

# விரோவில் வெளிவந்தது

ஸ்ரீக்கணக்கான  
மக்களை பரவசுத்தீஸ்  
ஆழுத்திய வஞ்சுராற்  
நாவல்

## திகம்பா சாமியார்

வல்லவலுக்கு வல்லவன்  
வையகத்தை உண்டு என்று  
மகோங்வத்துக்குத்துவுக்குத்  
போகிக்கும்...

மாடர்ன் தயேட்டர்ஸ்

## திகம்பா சாமியார்

ஸ்ரீக்கண  
ஆழுர்சாந்தாம்

புதிய

# தி யுனிடெ கமர்ஷியல் பாங்க் லிமிடெ

கல்கத்தா

அதிகாரம் பேற்ற மூலதனம்	.... ரூ. 8,00,00,000
வழங்கி வாக்களிக்கப்பட்ட மூலதனம்	.... ரூ. 4,00,00,000
செலுத்தப்பட்ட மூலதனம்	.... ரூ. 2,00,00,000
சிலர்வு நிதி	.... ரூ. 52,50,000

மடர்ட்டர்கள்  
G. D. பிர்லா—சேர்மன்

ஈஸ்வரி ப்ரஸாத் கோயெங்கா  
(வைஸ்-சேர்மன்)

ஆங்கத் சரண் வா  
பைத்தாத் ஜவான்  
கோவிந்தவால் பங்கூர்  
மதன் மோகன் R. ருய்யா  
மஹாதேவ் L. தஹானுகார்

மங்கலால் ஜி. ஸரையா  
(வைஸ்-சேர்மன்)

மோஹன்லால் L. ஷா  
மோதிலால் தப்பியா  
நவீன் சந்தர் மபட்லால்  
P. D. ஊமித்சிங்கா  
R. L. னோபனி

செனார்ல் மானேஜர்  
B. T. தாகூர்

இந்தியத்தில் பர்மானிலும் உள்ள குக்கிய நகரங்களில்  
70 பிரான்கார்க்கு சேரும், உடைக்கும் சேறுவ செய்யத்  
திறமை மிக்க ஏஜன்சி வசதிகளும் உள்ளன.

நீங்கள் உங்கள் பற்களை

இன்று மக்னீஸ் செய்தீர்களா?



வருடத்தில் கணக்காக நான் மக்னீஸ் உபயோகித்து வருகிறேன். என் பற்கள் ஆழகாகவும் ஏவண் மையாகவும் இருக்கின்றன. நான் வேறு எந்த தேவேஸ் மும் உபயோகிக்கு கமாட்டேன்.

2289  
4 OCT 1950  
MADRAS  
OF THE MAIL

வாயை சுத்திக்கிரித்து  
முக்கள் நூல்க்கிறதை  
போக்குவிற்கு

உழியிழக்  
கெதைலை நடைது  
நூக்களைப் பாதுகாக்கிறது.

மேலே உள்ள கணக்கான அகற்றி  
பற்களுக்கு  
வெண்ணை மை  
தருகிறது.

பசுப்பைகளும் வெர்சிகாமாவும் தொக்கு நூல் பற்கள் அன்கங்களும், அத்துடன் மக்னீஸ் உபயோகம் படிப்படியாக தரத் தக்கவுக்கால தேவேஸ் மக்னீஸ் உபயோகம் மானுத பொருள்களை நெப்புவதையெய்த உபயோகமாக்கல்.

புதுப்பைகளும், பிறகு பிறப்பு முடியாதுமான தொக்குப்படி இது. வாய்கள் ஈரமாக மின்சார மூலம் பயிர் சூந்தரமாக பிறப்பு நெய்தும் பயிரிலை பயிர் பட்டுக்கொத்தும் மக்னீஸ் கூடுதலாக பயிர்களை பிறப்பு செய்து விடுவது பாதுகாக்கிறது. அதை அதற்கு விடும் பற்கள் வெண்ணை மையாகக் கிடைய பல்கூக்கூக்கு செய்து கவாச்சித்து காத்துமுடிய தக்கவுக்கால.

இன்றே மக்னீஸ் வாங்குங்கள்!



List of Ist Prize Winners, names for Contest No. 33:— (1) Neelakanta Pillai, Thiruvithancode, (2) Narayana Reddy, Hyderabad, Dn., (3) Kuldev Singh, Dehra Dun, (4) Devappa, Coorg, (5) Wiram Bai, Jullundur, (6) Madanlal Narula, Gurdaspur, (7) A. V. N. Reddy, Hyderabad, Dn., (8) Patanjali, Madras-18, (9) Kota Visweswara Rao, Salur, (10) R. K. Sujan, Agra, (11) Godachhara Nayak, Cuttack, (12) Ponnuswamy Chetty, Omalur, (13) S. J. Saldamba, Bombay, (14) Ramparkash Datta, Kanpur, (15) Joseph Benedict, Tirunelveliy, (16) M/s. Asoka Textiles, Nagercoil, (17) Sivsankar Sukla, Kanpur, (18) D. David Cuddalore, N.T. & (19) M. Shewak, Beawar.

**நூற்றும் 25,000 பரிசு**

ਪੰਜਾਬ ਸੂਚਨਾਕਾਰ, 249

Суптър № 35

M/S. Premier Bank of India Ltd.-லെ ചെച്ചതു വൈക്കപ്പ് പട്ടണം ചരിയാൻ വിനാ അവർക്ക് അങ്കോക്കാരുമായി പേരില് പ്രക്രിയകൾ പറ്റി. മുൻ്ന് തുലുമ് ചരിയാൻ വിനാ അപുപ്പബുദ്ധക്കു മുകളിൽ പരിസരം 12,000. മുതൽ ഇരண്ടു വരിച്ചു ചരിയാൻ വിനാക്കു, ഇരണ്ടാമ് പരിസരം 8,000. മുതൽ ഒരു വരിച്ചു ചരിയാൻ വിനാക്കു മുകളിൽ പരിസരം 8,000. മുതൽ മുൻ്ന് നമ്പർ ചരിയാൻ വിനാക്കു നാമകൾ പരിസരം 2000/- മുതൽ ഇരண്ടു നമ്പർക്ക് ചരിയാൻ വിനാക്കു ഏക രൂ-മുകളിൽ പരിസരം 1,000. അഞ്ചിട്ടു വൈവാഹിക വിനാക്കു എല്ലാം ചരിയാൻ ഇരുക്കാവേണ്ടുമെന്നും

മലബ് തേരീ 27-9-50 വിക്രി 12-10-50

1978年1月1日-1980年1月1日

6 शुभं गत्वा गत्वा तदेव एः ५/-

214

விடைகள் கண்டுபிடிக்கும் வற்றும்: 46 பாலையுள்ள கட்டுங்களை கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் கட்டுங்கள், மேற்கூரி திடும், உடிடருங்கு விடும், அதுவிடும், அதுவிடும், எப்படித் தாழ்வும் 214 வழுப்பானது அம்மாத்துவம் இல்லை. குடும்பங்களை ஒரே தடவுதலாக உபயோகிக்கவேண்டும். ஏதின்கூடான் பள்ளிகள் கடித்துதில் தடவுதலாக உபயோகிக்கவேண்டும். இவ்வாரூர் எப்பள்ளியிலும் பெயர், சுற்றுப்பால், என்கிற வெளுமை அங்குத்தில் விடும் போதுமான நிலைப்பட்டவேளும். ப்ரசுவக்காட்டுத்தாங்குத் தரசாங்க மீதும் போதுமான நிலைப்பட்டவேளும். அதைப்பற்றி அவர்கள் மனியார்த்தி அவர்களை அறுபடும். கட்டுங்களுடைய செதுது அறுபடுவேண்டும். வகுப்புக்குத் தகுதும், பரிசு சம்பந்தமாக மனியார்த்தி பிரபு நிலைப்பட்டவேளுமானால் தட்டப்படும். RAINBOW மற்றுமிழுமை பதினிடையீல் பிரசுவக்காட்டும். அது

THE RAINBOW COMPETITIONS No. 35 306 (6) Mint Street MADRAS-1

వీణింగ్ రె రై 249

анти 25 000 шт.

Curtis Oct 36

கிரியான் லிட்டெட் Premier Bank of India Ltd. Madras-ல் கூடும் செய்துவைக்கப்பட்டுள்ளது. (மற்றவை  
கொண்டு வரும் இந்தை முதல்) 2012 மே 12—10—50 1912 மே 12—10—50

— திருவாரூபம் 12-10-50 — திருவாரூபம் 27-10-50

218

வினாக்கள் கண்டுபிடிக்கும் விதம்:- 47 முதல் 82 வகுப்புள்ள எண்களை கொடுக்கப்பட்டுள்ள கட்டங்களில் ஏப்படிக் கூட்டினாலும் 218 வரும்படி கொடுக்கவேண்டும். ஒரு எண்ணை ஒரே தடவைதான் உபயோகிக்க வேண்டும். மற்ற விபாதகங்கள் மூலம் வழி செய்யப்படும்.

புன்ன அதுப்பவேஷ்டிய விளக்கம்:-  
The Rainbow Competitions, No. 36,  
306 (6) Mint Street, Madras-1.

# தியானத்தின் அருள்

சோதிட சாஸ்திரம் முனிவர்களின் ஆழந்த தியானத்தின் பயனாகக் கண்டுவந்த உண்மை, யோசிகள் முக்காலத்துப் பயணையும் தெள்ளெனத் தெரிவிக்கும் அறிவு பெற்றிருக்கனர். அத்தகைய யோசிகளின் பரம்பரையில் வந்திருக்கும் 'ராஜ ஜூதவி' பண்டிட ராஜீங்களைக்கொட்டி, கீழ் நாடுகளிலும் மேல் நாடுகளிலும் வழங்குகின்ற சோதிட, முறைகளை நன்கு உணர்ந்துவர். மஹாராஜாக்களாலும், இந்தியத் தலைவர்களாலும் புகழுப் பெற்ற இவ்விவரங்கள் தமது சோதிட அராய்ச்சி மூலம் உங்களது சகலவிதமான தொல்கூக்களையும் நிவர்த்திப்புத்துனர் டாக்டர் களால் கைவிடப்பட்ட தீராத வியாதிகளையும் குணப்படுத்துவார். எமது அப்ரவ் தயாரிப்புகள் :—



**சாந்தி கவசம்:** கிரகதோவாங்களின்று காப்பாற்றும், வியாதிகளை நிவாரணம் செய்து, மன அமைதி உண்டாக்கும்.

சாதாரணம் ரூ. 5/- ஸ்பெஷல் (உடனே பவன் தருவது) ரூ. 20/-

**பாகால கவசம்:** வழக்குகளில் வெற்றி, தொழிலில் வாபஸ், செல்வப் பெருக்கு முதலியவை ஏற்படும். சாதாரணம் ரூ. 12/-, ஸ்பெஷல் ரூ. 45/-.

**ந்திரவின்ற கவசம்:** தீராத நோய் நொடிகளும் பறந்து போகும் குழந்தையில்லாத ஸ்திரிகள் புத்திர பாக்கியம் பெறுவார்.

சாதாரணம் ரூ. 10/-, ஸ்பெஷல் ரூ. 20/-.

**ஆக்ஷவி கவசம்:** நீங்கள் விரும்புவரை எனிதில் அடையலாம். உங்கள் விருப்பங்கள் யாவும் நிறைவேறும். சாதாரணம் ரூ. 12/-, ஸ்பெஷல் ரூ. 50/-

**ஆயிரக்கணக்கான பிரமுக களால் உலகெங்கும் உபயோகிக்கப்பட்டு நம்சாட்டி பெற்றனவை.**

எதிர்கால பலன்கள் விபரமாகக் கூறுவதுடன் உங்கள் எல்லா மனக் கவலைகளையும், வியாதிகளையும் நிவர்த்தி செய்து மன நிமுக்கியதை சங்கேதாலை ம் பண்டிட ஜி ஏற்படுத்துவார். கேள்விகள் சங்கத்தோ அல்லது தபால் மூலமாக வோ பயன்நடையுங்கள்.

இந்த அரிய தருணத்தை இழக்கவேண்டாம்!

விபரங்களுக்கு :

## HOUSE OF ASTROLOGY,

141/1c, Russa Road, Kalighat, Calcutta, 26.

(Just East of Hazra Park)

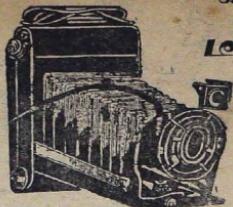
Phone : South 978.

**ஹவஸ் ஆப் அஸ்ட்ராலஜி**

141/1c, ரூஷா ரோடு — காவிகாட், கல்கத்தா 26

(ஹஸ்ரா பார்க்குக்கு எதிரில்)

பேர்மோன் டெ: 978 தேது



## கிளாண்ட் கிலீயரன்ஸ் ஸேல் எலக்ஸ் காமிரா

மிக்க வசீகரமாகவும் நூட் பமாயும் அமைக்கப்பட்டுள்ள இந்த காமிரா நெ. 120 பில்ம் உதவியால் எட்டு அம்கான் போஸ்கள் எடுக்கவும் இரண்டு பிரெஸரி ஸயில் போட்டோக்கள் எடுக்கவும் உதவும்.

### பாக்ஸ் காமிரா (ஜப்பான் டைப்)

பில்ம், கார்டுகள், கெமிகல்ஸ்	பில்ம்
பூப்யோகிக்கும் வீதம் இவைகளுடன்}	ரூ. 8—8—0
ஸ்பெஷல் குவானிடி ரோால் பில்ம்	
காமிரா (அமெரிக்கன் மாடல்)	ரூ. 18—8—0
மிகவும் சுத்திவாய்ந்த வென்றாடன்}	
பாக்கிஸ், தபால் செலவு	ரூ. 1—8—0

[பிரத்காவிட்டால்  
இரயம் வாபஸ்]

உங்கள் விலாசத்தை ஆங்கிலத்தில் தெளிவாக ஏழுதவும்.  
ஸ்டாக் கொஞ்சம். இன்றே ஆர்டர் செய்யுங்கள். காட்லாக் கிடையாது.

**O. K. Traders Halka No. 5 (c. k.)**  
**JULLUNDUR CITY**



இனம்

இனம்

இனம்

### மாஜிக் கண்ணைடு

மெஸ்மரி ஸயங்கள் ஆராய்ச்சியில் பெய்யப்பட்டது. இந்தக் கண்ணைடு, உங்களுடைய நிகழ்கால, எதிர்கால, இறங்கத்தால் நகழ்ச்சிகளுடைய தெரிவிக்கும். இந்த பந்துக்களைப் பார்த்துப் பெய்ய வேண்டும். நிற்டுட, புதையல் முதலையைவற்றிற்கு துப்புத் தெரிவிக்கும். எடுத்த காரியத்தில் காதல், வேலை, வியாபாரம், தொழில், வழக்கு பரிசை, அதிர்ச்சிக்குட்டு முடிவிவர்றில் ஜூயமா. அப்புறம் என்பதைத் தெரிவிக்கும்.

ஸ்பெஷல் ரகம் வீஸை	ரூ. 4—8—0
எக்ஸ்ட்ரா ஸ்பெஷல் வீஸை	ரூ. 10—0—0
தபால் செலவு பிரத்யேகம்	ரூ. 1—0—0
பலன்னிக்காவிடில் வீவை வாபஸ்.	

இனம், இந்தக் கண்ணைடு வாங்கும் ஒவ்வொருவருக்கும் ஒரு ஸ்பெஷல் "மாஜிக் மோதிரம்" இனமாக அளிக்கப்படும். இதை அனின்தால் நிரைத்த காரியங்களில் தெய்ம் அடையலாம். ஷி எக்ஸ்ட்ரா ஸ்பெஷல் கண்ணைடு வாங்குவருக்கு மாஜிக் மோதிரத்தோடுகூட ஒரு "மாஜிக் முக்குக்கண்ணைடு"யும் அப்புவமனன் பிரதிமிக்கச் செய்யும் நன்கு உடுத்திய பிரஞ்சு மாதர்ச்சி வருவப் படங்களும் அனுப்பப்படும். மாஜிக் முக்குக்கண்ணைடு வியாபார ஷி படங்களைப் பார்த்தால் விசேஷமாகத் தெரியும்.

உங்களுடைய விலாசத்தை ஆங்கிலத்தில் தெளிவாக ஏழுதவும்.

**The Punjab Mesmerism House (c. k.)**  
**Block No. 5, Jullundur City**

# பரிசு ரூ 6000

2-வது பரிசு 2000 முதல் ரூ 3000

3-வது பரிசு 1000



பரிசுகள் நிபந்த்தனைப்படி கியாரண்டியானவை.

இப்போட்டியின் சிலிட்ட விடை சென்னை பிரீமியர் பாங்க் ஆப் இந்தியாவில் டிபாசிட் செய்யப்பட்டுள்ளது.

★ ஸ்ரீவேஷ்க்கட்டனாம் கூப்பன் ஓவ்வொன்றுக்கும் அனு நாங்கு மட்டுமே ★

முடிவு தேதி 10—10—50

விடைகள்  
1 2

1	விட்டுக்கே ஒரு .....இதுதாங் லக்ஷ்மிகரமாக இருக்குமோ?	குழந்தை	மட்டந்தை
2	முக்கியமான ரயில்லே ஸ்டேஷன் என்கும் பெரிய இதாக்கானிருக்கும்.	கூட்டும்	கூட்டும்
3	பேசும்போது அடிக்கடி இதைக்கால்து உபயோகிப்பது விரது வழக்கம்.	பரமேஸ்ரி	பரமேஸ்ரி
4	அதிகமான இது சிலசமயம் தலைவரிக்குக் காரணமாகும்.	வாச்சீ	வோச்சீ
5	இவனது மனம் இநி தேயல்களில் செல்லுமா?	யாவி	ஞாவி
6	இதின் ஆழந்து சிட்டப்பவச்கால்க்குச் சாப்பாட்டில்கூட கவனமிருது.	கணி	கவனி
7	இதின் பலத்தினுலேயே இராஜ்ஜியத்தைப் பெற்றாக்கிக்கொண்ட அரசுக்கு முன்டு.	புத்தி	கந்தி
8	இது உள்ளவச்கால்க்கு ஏத்துவேலைதான் பிரமாதம்?	பயிற்சி	முயற்சி
9	ஏழாக்கால்க்கு உதவ இது தரங்களாக இருக்க வேண்டாமா?	தனம்	மனம்
10	இப்படியான பொருள்களிக் கட்டிச்சுலையில் சேகரித்து வைப்பார்கள்.	அதும்	பற்றம்

மேலே தான் கட்டடத்தில் பத்து ரூப்புகளும் அதை ஓவ்வொன்றுக்கும் இரண்டு இரண்டு விடைகளும் தரப்பட்டுள்ளன. அதில் குறிப்புக்கு மக்ப்போருக்கத்தான் விடையைத் தேர்த்தேக்குத்து எழுதவும். விடைகளைச் சாதா காட்டிக்கொடுத்தும் ஏழாக்கால்க்கு உதவாக்கால்களுக்கு அனுப்பியிரும். விடைகளை அப்படியே வர்த்ததைங்காவும் ஏழாக்கால்களுக்குப் பதிலாக 1, 2, என்ற எண்களை உபயோகித்தும் எழுதலாம். ‘பரமூட்டோன்’ (Permutation) முறையும் அனுமதிக்கப்படும்.

கட்டடத்துத் தமிழ்ப்பார்ட் ரூல்மேதான் அனுப்பவேண்டும். ம. -ா. சி.தும் கண்டிப்பாய் கப்பள்ளுநட்டு சௌர்த்து அனுப்புவேண்டும். ம. -ா. பாரதாநாடுக் கூட்டுரையிலும் அனுப்பவானால் முழுவாசம் ஏழுத்தேவை இரும். சரியான விடை தூப்புச்சி காவேரியில் வெள்ளாகும். மாண்ணில் தீச்சுப்பும் எமது சிபக்தான்குமே முடிவானதும் சட்டப்படிக் கட்டுப்பெடுத்துவதுமாகும். சபநதாக்கள் ஏழுதுவேண்டும்.

கப்பள்ளுநட்டு கட்டடனமும் அனுப்பவேண்டிய விலாசம் :-

**மாணைஜர், வரலச்சமி கம்பேனி**

“ஸ்ரீவாஸ்” பல்மநேர் P. O. (சித்தரூ ஜில்லா)

போட்டி ரெ-ன் சரியான விடை :-

- (1) தாளம். (2) யோக்கியதை. (3) இளமை. (4) இலாபம். (5) கடன். (6) குடை
- (?) திருமணம்.
- (மற்ற விவரங்கள் கூப்புக் காவேரியில்)



# ஜூங்கள் என்ன சொல்லுகிறார்கள்?

## DEVI PILLS (தேவி பிள்ஸ்)

(Patent Regd. No. CDL / 688)

ஆயிரக்கணக்கான பார்டுக் கடுதங்களிலிருந்து எடுக்கப்பட்ட  
இல்லைகள்:

சுயர்.

நான் மலிந்தியிட்ட தெரிவிப்பது  
முதலேன், தங்களிடமிருந்து வரவிடப்படு  
தேவி பிள்ஸ் 4 நாட்களுக்கு எதிர்  
பார்த்து ஒன்றை கொடுத்து எவ்வளவு  
நாட்கள், தங்களுக்கு எதிர்கொடுத்து வரவிடப்படு  
முதலேன் இந்த மாலிரியான் வியாபாரத்தை  
கஞ்சிகூடுதலாக போன்ற விவரத்தை கொடுத்து என்னை  
முறைத்து என்னை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

(Sd.) N. A. Doraiswamy Raja,  
Great Grandson of the  
Ex. King of Kandy.

\*

Travancore—

சுயர்.

நான் 7 மார்த்தம் கஷ்டப்பட்டும்  
ஏன் மனையில் பல விவரங்கள் சாப்பிட்டும் எவ்வளத் தன்மை மற்றுப்படியில் விடும் சீர்வையை கொடுத்ததின்  
30 மார்த்தம் கஷ்டப்படும் எவ்வளத் தன்மையில் கொடுத்ததின்  
ஏன் மனையில் சாப்பிட்டும் எவ்வளத் தன்மையில் கொடுத்ததின்  
ஏன் மனையில் சாப்பிட்டும் எவ்வளத் தன்மையில் கொடுத்ததின்

(Sd.) P. S. Peter, Mannar P. O.

\*

Bombay—

சுயர்.

“தேவிபிள்ஸ்” உபயோகிக்கத் தகில்  
ஏன் மனையில் கொடுத்த மற்றுப்பட்ட  
நாட்கள் என்ற திட்டாக்கிரத்தை  
தொடர்ந்து கொடுத்து, இது பெறு  
கிணத்திற்கு ஒரு தனிமை என்றும்  
ஒழுங்கால சாப்பிட்டியது என்றும்  
இருக்கும் வென்றியது என்றும்  
தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

(Sd.) K. E. K. Sharma

\*

Ceylon—

சுயர்.

“தேவி பிள்ஸ்” என்னும் மருந்துதை  
பயிற்றுப் பார்த்தேன். அது உண்ணம்  
மய்க் குரு கிழமைகளுக்கு என்ன சிற்றையை  
தாந்தி இம்மாருந்து கொடுக்க பயிற்றுந்  
நாட்களாம் என்பது எழுத துறைபாரும்.  
(Sd.) J. S. Chellappa, Mathanai.

\*

Mysore—

சுயர்.

தங்களுடைய “தேவி பிள்ஸ்” உபயோகிக்கும் 2 நாட்கள் பிரம்மாநகர் குறைந்து  
அடிக்கடி என்றால்தான் மிக மலிந்தி  
நடத்துகிறேன்.

(Sd.) B. R. Balakrishna Rao,  
Engr. M. S. Co. Ltd., Mandy.

Ceylon—

சுயர்,

தங்களுடைய தேவி பிள்ஸ் (ஸ்பெஷல்)  
படிம் என் மனையில் குரு தங்கள் தேவி  
பிள்ஸ்கு ஒரு மாதம் எதிர்பார்த்த அனுமதி  
ஏற்பட்டது. தங்களுடைய மருந்து  
நின் குறையங்கள் நான் குரு தெளிந்து  
கொடுத்து பிரம்மாநகர் நடத்துகிறேன்.

(Sd.) Dr. J. S. John, LMSH, Melur.

\*

\*

\*

சுயர்,

வெந்தாட்டங்கா பல மருந்துகள் உடல்  
யோசனைகளுக்கு என்று கொடுத்தும் என்று  
மன்றாடு கொடுத்தும் மன்றாடுக்கு என்று  
மன்றாடுக்கு என்று மன்றாடுக்கு

Colombo—

சுயர்,

நான் 14—7—50 “நான் பிள்ஸ்”  
(ஸ்பெஷல்) வாங்கி உபயோகிக்கின்தில்  
ஏனாக்கு பூர்ண மாப்பிக்கப்படும் முன்  
தயைம் அளிவத்து.

சுயர்,

தங்களுடைய “தேவி பிள்ஸ்” குறைத்த  
உபாவி தயாரிப்பு என்று  
தெரிவிக்கிறேன்.

(Sd.) A. Kannan,  
Head Clerk, Taluk Office.

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

NOTE :-  
Our product DEVI PILLS has been  
duly analysed by the Director  
Central Drugs Laboratory of India  
under Patent Regd. No. CDL/688

Madura—

சுயர்,

தங்களுடைய தேவி பிள்ஸ் (ஸ்பெஷல்)  
படிம் என் மனையில் குரு தங்கள் தேவி  
பிள்ஸ்கு 4-ம் மாத எதிர்பார்த்த அனுமதி  
ஏற்பட்டது. தங்களுடைய மருந்துகளுக்கு என்று  
நின் குறையங்கள் நான் குரு தெளிந்து  
கொடுத்து பிரம்பிக்கிறேன்.

(Sd.) Dr. G. Ramaswamy, Monaragala.

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

**ஏ. 1000 இலம்**

அமித்தாவில் கு. 2-8-0க் கு கோவை தங்கம்  
தர்மசாலா, ஜவஹர் யாபார் எல். முன்னால் போய்கிடம் இது குறித்து ஏழூதிகிறு:—  
அமெரிக்கன் புதிய தங்கம் 15 தோலாக்களடியை தபால் பார்ச்சன் கிடைக்கப்பெற்றேன்.  
இந்தப் புதிய தங்கம் நிற்கும் அசல் தங்கத்தை வித்தியாசமும் இல்லாதிருப்பு  
பதைக் காண மகிழ்வுறுதியின்றேன். இந்தப் புதிய தங்கத்தை உற்றியிட செய்திருப்பதின்  
மூலம், பொதுஜனங்களுக்கு ஒரு பெரிய கேள்வியை செய்துவிரிக்கன். அதுதான் பாலி  
கேலேஜே விலை 12 தோலா புதிய தங்கம் அனுப்பியதாகு. மேலும் தேவைகளுக்கு பின்  
ஏர்மூதிருக்கின்றேன். இந்த நந்சாசுபி பத்திரகத்தை தவறேறன் நிருப்பவர்களுக்கு ரூ. 1000  
ரொமா இலம் அளிக்கப்படும். எங்களு புதிய தங்கத்தை வித்தியாசமாக விலை கோவை துப்  
பார்த்தால், அசல் தங்கத்தின் தங்கமையக்காட்டும் இதை உருக்கி அசல் தங்கத்தைப்  
போல் இடிடப்படி, உருவாக்கி கொள்ளலாம். இதுகூட நந்சாசுபி அப்பாணங்களும்  
செய்துகொண்டாலாம். எங்கள் புதிய தங்கத்திற்கும் அசல் தங்கத்திற்கும், எந்த பெயர்  
பெற்ற நடை வியாபாரியும் எந்தவித வித்தியாசத்தையும் காண்டுடியாது? இந்தப் புதிய  
தங்கம் மாக்கட்டும் பிரபலப்படுத்தும் நோக்கத்துடன். இதன் விலையை தோலா  
எண்ணாக்கு ரூ. 2-8-0—ஆகின்றன பதினாண்டாம்.

3 தோலாக்களின் விலை ரூ. 7-0-0

6 " " G. 13-0-0

15 " " " 50-0-0

40 " " " 60-0-0

# **NEW GOLD SUPPLY COMPANY (C. K.)**

## காம சாஸ்திரம்

ஈ கூக்தில் பிரக அத்யாவசியமான  
ஆஸ்ன-பெண் சேர்க்கையைப்பற்றிய 84  
ஆசனங்களை உடைய, ரகசியக் குற்பிபு  
குந்தன் கூடிய வகுவும் உயர்ந்த புத்தக  
கம். 84 ஆசனங்களின் 200 வகை இறை  
போட்டோ படங்கள், தனி துமு, சேர்க்  
தும் பல்வகை முறையில் போக துயப்  
துப் பொன்ற நிக்கள் இதுவரை அறிந்  
திராத பல ரகசியங்களை யெல்லாம் இப்  
புத்தகம் வெளிப்படுத்துதலாக தகவல்  
ணாமாகாதவர்கள் இப்புத்தகத்தின்கீ  
ழுதுறக். 1 புத்தகம் விலை ரூ. 0-12-0.  
ரகசியபோட்டோ பவாக்க தோற்று  
தில் கிடைக்கும். 25 கார்டுகள் தனி த  
திருப்பது ரூ. 0-12-0. 50 கார்டுகள்  
சேர்க்கிடிருப்பு விலை ரூ. 1-4-0. ஆக  
இல்லத்தில் காதும் ஏழு குழுவும்.

எங்கள் (Regd.) No. 501 கறுப்பு குநதல் வகைத்தின் உபயோகிப்பதற்கான முறையை கேட்கவேண்டும் என்று அறியும் அது மூலமாகவுடன் சர்ப்பாறுதல் குறிப்பாக வளர்க்கப்படும் அது மீண்டும் தடுப்புதலை கேட்கவேண்டும் என்று அறியும் அது மூலமாகவும் குறுகாகவும் வளர்க்கப்படும் அது தான் பாட்டில் குறித்துக் கொண்டு ரூ. 1-4-0 முன்று பாட்டில்கண் (முழு அளவு) ரூ. 3-0-0

**Sanyasi Ayurvedic Pharmacy (G. M.)**  
Post Box 95, Amritsar.

## மாதவிடாய் :-

நின்றிருந்தாலும் அவ்வளவு வேறு எவ்வித மோசமான கிழவிலிருந்தாலும் ‘தூப்பத்திலி’ (கவர்ஸ் மெண்ட் ரிஜிஸ்டர்ட்) தீவியற்றது. ஒரே நாளில் விடாயாவது நிச்சயம். வினி. ரூ. 5-0-0. பாடித்து கர்ப்பத்தைக்கு அபாய மில்லாத சிறந்த மருங்கு. தற்காலிக கர்ப்பத்தைக்கு ரூ. 3-0-0. நிலையான கர்ப்பத்தைக்கு ரூ. 4-8-0. (தபால் செலவு ரூ. 0-14-0)

## விரைவாதம் :-

விரைவாதம், குடல்வாயு, கைலேரியா முதலியவற்றிற்கு, மிக் கிடைக்கிறது. இவ்வயாதி கருக்கு உடனடியான குணம் அளிக்கக் கூடிய ஒரே மருங்கு. வினி. ரூ. 3-0-0. உட்காள்ளும் மருங்கு. ரூ. 2-0-0. (தபால் செலவு ரூ. 0-14-0)

## வயிற்றுக் கோளாறுகள் :-

அதிகமான ஏப்பும், அஜிட், வயிற்றுவை, வாய்வு, புனி, கட்டி, குடல், வலி. முதலீய வாய் “நீவி” சாப்பிட்ட ஒருங்களில் தீருவதோடு நிரந்தரமாக சொல்துமாறும் என்பது காரணம். வினி. ரூ. 3-0-0.

தபால் செலவு ரூ. 0-14-0.

## கூஞ்சா கைதலம் :-

வழுக்கை, மயிர் கொட்டுதல் போன்ற வியாகிகளை விஷத்திப்படுத்தன மயக்கத்தையும் போக்குவிற்கு மயக்க சம்பந்தங்களை எவ்வித கோயையும் கண்டிக்கவேல்ல சிறந்த கேச விருத்தி டானிக். ஒரு பாட்டில் ரூ. 2-0-0 தபால் செலவு ரூ. 0-14-0 வேறு.



கூஞ்சா கைதலம்

**KAVIRAJ R. N. CHAKRAVARTHI (K. M.)**

24, Debendra Ghosa Road, CALCUTTA, 25

மதராஸ்:—அம்பா & கோ., 286, நெதாஜி சுபாஷ் காந்தி போட் ரோட், மதராஸ்.

பஸ்பாய்:—நின்டோட் கோயையன் கெமிகிள் கம்பனி “ஈன்செபாவன்” பிரின்ஸஸ் தெரு, மயபாய்.

டெல்லி:—ஸ்ரீமத்தாஸ் & கோ., கந்தினி சௌகா, டெல்லி.

இலாஹால்:—மெக்டீர், மாதேஷ் & கோ., 19-21, சிராண்ட்பால், டெல்லி, கொல்கதை,

## பொருளாடக்கம்

விக்ரை { மலர் 10 }	{ புரட்டாகி { இதழ் 2
-----------------------	-------------------------

விமோசனம். 13  
மோஹனும்பாள் ரங்கநாதன்

புருஷன் 16

படித்துறையில் 21  
சென்றி

என் கடன் 25  
நீதரம் குருவ்வாமி

பட்டம்கூர-கதி முற்றம் 28  
எம். எஸ். சுப்பிரமணிய அய்யர்

புற்று நோய் 34  
எ. வி. ராமகிருஷ்ணன்

மணல் மேடு 39  
மாரார்

விட்டியா ? 45  
மாயாவி

வெளியூர்க் கடிதம் 53  
சாரி

ஆடிப்பண்டிகை 58  
அம்பர்

லைய் ஸொம்தாத் (நூடரிக்கை) 67  
கே. எம். முன்வி

பட்டுக் கொடி 83  
வல். சுப்ரமணியன்

பெண்களுக்கு மட்டும் 89  
ஏபாவி சென்றி—சாரி

நல்முந்துமாலை 94  
கோமதி சுப்ரமணியம்

அமரகவி 100  
கே. எஸ். நாகராஜன்

குறிபு :—காடவரியில் வெளியாகும் கட்டு ரைகளிலுள்ள பொருள்கள் காப்பு கூடிய பெயர்கள். அவைகளில் அடிக்கிய அபிப்பாயங்களும் அவற்றை எடுத்திவைக்கும்போது வை, அவைகளுக்குப் பத்திரிகை சிரியர் பொறுப்பாளியிலை,

திரேட் மார்க்கை  
கவனியுங்கள்!



ஒவ்வொரு  
வீட்டிலும்  
உட்வார்ட்ஸ்  
க்ரைப் வாட்டர்  
இருக்கவேண்டும்



# WOODWARD'S GRIPE WATER

*keeps baby well*

I-WWII2-III

W. WOODWARD LTD. LONDON ENGLAND

Agent:— T. T. KRISHNAMACHARI & Co.  
12A, Lingha Chetty Street, — G. T. MADRAS.

# காவேரி

விக்ருதி மலர் 10

"சென்றை செட்டுத்திக்கும்—கூக்

செல்வங்கள் யாவும் கொண்ட்தின்கு செர்ப்பீர்—"பாரதியர்

புரட்டாசி இதழ் 2

## விசேஷங்கள்

மோஹநும்பாள் ரங்கநாதன்

**பொ**முது விடவதற்குச் சுற்று முன்  
தாக்கம் கலைத் து விட்டதானால்  
உடம்பில் ஒருவிதக்கொடை உண்டாகி ரத்து.  
பழைய நினைவுகள் அப்போது படத்திரை  
போல மனசினருந் எழுகின்றன, தேகம்  
முழுதும் தார்ந்துவிடுகிறது.

“என்மமா, மோகாரம் இன்னும் எழும்  
திருக்க மனசு வரவில்லையா உனக்கு? ”  
என்று கேட்டுக்கொண்டே உள்ளே  
நூலாம்தான் யழுப்பாகுது  
தானே வெள்ளிக்கிழமை! நாளைக் காலை  
யில் இப்படி ஆயாசத்துடன் படுத்திருக்  
தான் அர்த்தமுன்டு. ஒரு வேலை கேற்றே  
வெள்ளிக்கிழமை கொடுமையிருப்பீர்  
கள். நான் என்ன த்தைக் கண்டேன்?  
அதுவும் ஒருவிதத்தில் ராதான். கேற்  
நல்லவா கூருவிதசீ! ” என்றாலும்

யழுங்கின் ரசக்குத்தைவன பேச்சு என்  
காதிற்கு அந்தச் சமயம் எப்போதையும்  
விட அருவுருப்புகிறிஞ்சு, இருந்தாலும்  
ஏதை நான் வெளிக்காட்டிக் கொள்ள முடியும்?  
“எங்களுக்கு ஏகாதமி முந்தானாள்.  
ஏகாதமி என்றால் எப்படி விசேஷம்?”  
என்று பதிலுக்குக் கேட்டேன்.

“இது தெரியாத உனக்கு? சாந்தி  
முகாததத்தில்கு நான் பார்க்கிறவர்கள்  
முக்கால வாசி ஏகாதமியாகத்தான்  
பார்த்து வெங்கிறார்கள்! ” என்று  
சொல்லிச் சிரித்தாள்.

“ருக்மாங்கத் சுரியம் படித்திருந்தார்  
களானால் தெரியும்!.....இந்தா, நவீந் தம்!  
பிரேமா எழுந்துவிட்டாள். அவளை முத  
வில் குளிப்பாட்டு. வெங்கிர் சுட்டுவிட்டதா

என்று அம்மாளைக்கேள்” என் ரு  
சொல்லிக்கொண்டே எழுந்தேன்.

பிரேமாவின் நகைகளைக் கழற்றிப் பெட்டு  
நீங்களுக்கு வந்தவள்போல் என் மனசு விமமதீ  
யாக இருந்தது. என் நகைகளையும் கழற்றி  
ஒன்னு குழந்தை எண்ணம் தேயத்துக்  
களித்தானபிறகு அவள் நடைக களை  
ஏடுத்து மறுபடியும் அவளுக்குப் பூட்டி  
ஒன்னு என் நகைகளை நான் தொடபல்லை.

பதினாறு வருஷங்கள் கழிந்துவிட்டன.  
அடியும் நுணியும் தன்றினால் ஒரு வாழ்க்கையே  
பெறும்பாலும் தீர்க்கது போலத்  
தான். ஒழுந்தரா நாளாக எண்ணிப்  
பார்த்தால் எத்தனை நாள்! ஒரு காழிகை  
வீரூக்கக்கழிந்து விட்டால்கூட அதை ஈடு  
செய்வது ஆகத்தியம் கிருக்கின்கள். பதி  
நாலு வழுவுத்தை கடுசெய்ய யாரால் முடியும்?  
யொவனமும் உற்சாகமும் விறைந்த  
வளம் வாழ்ந்து மத்தியம் பாகம் பாலை  
வனம் ஆகிவிட்டதே! இதற்குப் பொறுப்  
பாளி யார்? உண்டு, இல்லை, என்று. ஒரு  
வழியாக இதை இன்றைக்குத் தீர்த்து  
விட்டுத்தான் இதையிருக்கிறேன்!

இந்த நிலைமையை ஒருகணம் கூடச்  
சுகிக்க முடியாது என்று முதலில் நினைத்  
திருந்த நான் இத்தனை நாளையும் எப்படிக்  
துத்தினேன்? என் மனசு இவ்வளவு  
திரம் வறண்டு போகும்படியாகவும்  
நேர்க்குவிட்டதே! கடவுளுக்குத் தான் இது  
சம்மதமா?

என் மனசில் இப்படி விஷத்தை விடைத்  
தது யாராயிருந்தால் என்ன? குற்றவாளி

கள் ஒழுந்தம் செய்யும்போது, அதை ஸம்மிடம் தெரிவிப்பவர்கள் மாத்திரம் நமக்கு விரோதிகளா? உண்மையில் நமக்கு உபகாராலே செய்யும்கள். அதைத் தெரிந்து கொள்ளவில்லையென்றால், நாம் ஏமாந்தது மாத்திரம் அல்ல, ஏமாந்ததையே உணராத முழுமுட்டாள்கள். நமக்கு, ஒருவர் ஒருவிதத்தில் கங்கத்தையும் உண்டாக்கி, ஸம்பிடமிருந்து சாமர்த்தியமாகத் தாம் செய்த தீவிரமையை மறைத்துவிடுவதென்றால், அதைவிட அச்சுட்டுப்பட்டம் நமக்கு ஏது? அப்பேர்ப்பட்டவர்களோடு மறுவார்த்தை நம் பேசலாமா?

- ஜீயோ, இப்படிப் பிறரை அண்டிப் பிழைக்கும்படி தலையில் எழுதிவைத்திருக்கிறதே! இந்த நிலைமைக்கு யாரைப் போய்ச் சொல்கிறது?

பிறமா இப்போது எப்படியோ, அப்படிச் சுகுந்தலா அப்போது குழங்கை, ஒருவ்யைச் சூன்றையைக் கிருக்கும். குடித்தனம் வெகுசொக்கங்கள் நடந்து வந்தது. ஒருக்கம்பெனியில் அக்கெண்ணட்டாட வேலை ‘அவருக்கு’. எண்பதோ தொண்ணுாரே தான் சம்பஸம். ஆனால் பண்டங்கள் மலிந்திருந்த நாள் அவ்வளவா அது? அதிகம் மிகசம் வைக்காமல் தாராளமாகவே செலவு செய்தோம். ஆப்பிளும் ஆரஞ்சம் வாசனைத் தைவழும் புஷ்பமுமாக இருந்தது விடு முழுவதும். தாம் பார்த்துவரும் வேலைக்கு எவ்வளவு வேண்டுமோ அதற்கும் மேலான படிப்பும் தகுதியும் உடையவர் என்ற கொள்வதும் அவருக்கு இருந்தது. ஆகையால் எதிர்காலத்தைப்பற்றி இன்னும் இனிமையான கண்களோ கண்டு வங்கிதோம். சிலேக்கிரக்களோடு வெளியில் செல்வதைவிட என்னேரு நாலு இடம் போய் வருவதில் அவருக்குப் பெருமை. நானும் எந்த விஷயத்தில் அவர் மனசு கோணும்படி நடந்துகொண்டேன்? அப்படியிருக்கத் திடைரென்று அவர் மனசு மாறிப்போனதற்கு என்ன காரணம்?

முதலில் ஒன்றும் விகல்பமாகவே படவில்லை எனக்கு. என் மனசில் கபடு குது இருந்தால் தானே பிறர் பேச்சில் சங்கேதகம் தொன்றும்!

“மோகனு!”

“என்?” என்று உடனே கேட்டேன். அவர் பதில் சொல்லத் தயங்கினார்.

“இரு சிலேக்கித்துக்கு அவசரமாக ஜிற்னாறு ரூபாய் தேவை. என்னையே நம்பி மிருக்கிறேன். நானும் தருவதாகச் சொல்லி விட்டேன். என்ன செய்யலாம், சொல்லு.”

“பாங்கில் நமக்கு எவ்வளவு இருக்கிறது? என்றேன்.

“இருநூற்றுச்சௌரைசும் இருந்தது. புட்டுற்கைம்புதுதான் தேறும். அதையும் பார்த்துவிட்டேன்.”



“ பின்னே எப்படித் தாப்போகிற்கள்? ஜந்து நில் பாதிகூட ஆகலில்லையே.”

“ ஒரு தொழிலை ஆரம்பிக்க அவனுக்கு இடத்தைச் செய்யக்கூடியவர்கள் வேறு யாரும் கிடையாது. அதோடு, நம்முடைய கையிலிருந்து பணம் வந்தால் காரியம் உடனே கைக்கடும் என்று வேறு அவன் நம்புகிறான்.”

“ என்னிடம் சொன்னதற்கு நான் ஒன்று சொல்கிறேன், அந்தப்படி செய்கிறீர்களா?”

“ முடிந்தால் செய்கிறேன்.”

“ அப்படிச் சொன்னால் போதாது. சொல்லிவிட்டுப் பிறகு வாய்கிழக்க மாட்டேன்!”

“ சரி, அவசியம் செய்கிறேன். எனக்கு ஒருவழியும் தொன்றுத்தால் தானே உன்னிடம் மனசைத் திறங்கிறேன் இன்றைக்கு.”

“ வதேஷ் தடரோ நம்பிக்கையானால் என் கிறீர்கள். உங்களால் முன்னுக்கு வரவேண்டியவர் என்கிறீர்கள். அப்படியானால் பணம் நான் தருகிறேன். எத்தனை நாளில் அது திரும்பிவருமா?”

“ ஒரு வருஷத்துக்குமேல் ஆகாது. அதுவே ரொம்ப அதிகப்படி...அது கிடக்கட்டும். எனக்குத் தெரியாமல்கூடப் பணம் வைத்திருக்கிறோமா?... இல்லையே? பின்னே யாரைக்கேட்டு வாங்கப்போகிறேய், உனக்குத் தெரிந்தவர்களில்?”

“ பணம் நான் தருவதாகச் சொன்னேனே தான், பக்கத்தில் வாங்கித் தருவதாகச் சொல்லில்லையே. இதோ, இரட்டை வடம் சங்கலி. அதோடு, நாலுஜைத் வளையலில் இரண்டு ஜைத் தருகிறேன். இருபது பவுனுக்குமேல் நிச்சயம் தெரும். யோர்ஜீன் செய்யாமல் கொண்டுவைத்து அவருக்குப் பணத்தைத் தொடுங்கள். அவர் திருப்பித் தந்ததும் மீட்டுக்கொள்கிறோம். என்ன பிரமாதம்!”

“ உன் நடைக்களைத் தொட்ட எனக்குப் பாத்தியதை உண்டா? ஏன் சிரிக்கிறோய்?”

“ என்னைத் தொடப் பாத்தியம் இருக்கும்போது என் நடைகளைத்தனால் நின்கள் தொடக்குடாது? அதுதான் சிரித்தேன்! அதிருக்கட்டும்; டீடாட்டத்திலேயோ

குதிரைப் பங்குத்திலேயோ நீங்கள் இங்குப் பணத்தைக் கொண்டுபோய்க் கைவழிக்கப் போவதில்லை. நம்மால் ஒரு குடும்பத்தில் விளக்கேற்றிவைக்கக் கூடாத தியம் ஆகும்போது நாம் ஸ்கையை விரித்து விடலாமா? நாம் ஒருவருக்குச் செய்தால் நமக்கும் ஒருவர் செய்வார். தயங்காமல் மேற்கொண்டு காரியத்தைப் பாருங்கள்” என்றேன்-

[அடுத்த இதழில் முடியும்]



# “புஞ்சன்”

(இதை ஆண்கள் அவசியம் படிக்கவேண்டும்)

[‘ஸ்திரி’ என்ற தலைப்பின்கீழ் பிரசுரிக்கப் பட்ட ராம்பி. எழுதிய கட்டுரைக்கு எதிர்வாடமாகப் பல கட்டுரைகள் வந்துள்ளன. அவைகள் அனைத்தையும் பிரசுரிப்பதென்பது முடியாத காரியம், முக்கியமான சிலவற்றை மட்டும் அதிலும் ஒன்றுள்ள முக்கியமான பகுதி களை இங்கே பிரசுரித்துள்ளோம். இதை மந்து வாசகர்கள் ரளித்துப் படிப்பார்கள் என்பது தின்னாம்.] (ஆசிரியர்)

நீதி இரத்திற்மான்:—

“ஸ்திரி” என்னும் கட்டுரையில் பெண் கலைப்பற்றி எழுதியிருக்கும் புராணங்கள் பொதுபொருக்கின்து உகந்ததாக இருக்கலாம். அனால் ஒரு துவியமையனர்தாக மனத்தோடு உண்மையை உற்று எழுதியதால் தோன்றுவதற்கு விஷயமான முழுவதும் புருங்களுக்கும் போருந்தும்.

சாதாரணமாக “ஆஸ்திரிக்கு ஒரு பிள்ளையும் ஆகைக்கு ஒரு பெண்ணும்” என்று ஒரு பழமொழி உண்டு. இந்தப் பழமொழியேயே இந்த ஆணின் அகம்பாவத்தைப் பாருங்கள். ஆஸ்திரிக்கு அவன், ஆகைக்கு மட்டுமே அவன். பெண்ணின்றுள்ள ஏன் அவ்வளவு கேவலாக இப்படிப் பிறக்குமுன்னேப் பல்திரிக்குக்கு எவ்வதை உரிமையுமில்லாமல் அடிமையாகக் கைவக்கும் ஆண், அவர்களை ஆண்யுள் முழுவதும் அடிமைப் படுத்துகிறான்! என்று புகார் செய்வது ஆண்களின் சக்தியற்ற தன்மையையே எடுத்துக்கட்டுகிறது.

ஏன் கலியாண்தான் ஆகட்டுமே! வால்த வம். ஸ்திரி தன் 14 வயதிலிருந்தே ஒரு ஆணை அடைய முயற்சி செய்கிறான். ஆண் தன் 22 வயதிலிருந்து ஒரு வயது மட்டும் வித்தி யாக்கமேத்தவர் கரியாத்தில் ஒன்றும் வித்தியாசமில்லையே. போதாக் குறைக்கு விவாதத்திற்குமுன் பெண்ணுக்கு ஏன் வயது என்று விசரித்துக்கூறுகிறான். 20 வயது என்றால் “ஆதையே! என் இவ்வளவு நாட்களாக விவாகம் செய்யவில்லை, என்று கேட்கிறான். என் பெண்களினுமேல் உள்ள பரிவாரா? இல்லவே இல்லை. ஆனாலுக்கு வகைமாகவே வயது

வந்த பெண் என்றால் ஒரு கெட்ட சந்தேகம். தவறவும் ஜூலேயா! 14 வயதிலிருந்து 20 வயது வரை உள்ள ஆறு வருடங்காலம் ஆண்களின் அடிமைப் பதவிலிருந்து தப்பிவிட்டாலே என்ற வருத்தம்தான்.

சரி, ஸ்தேன், பவுடர், ஹேர் ஆயில், பப், கைவல்லி ரதவியலைகள் பெண்கள் மட்டும்தான் உபரோக்கிக்கிறார்களா? புருங்கள் மட்டும் இவைகளை உபயோகிப்பதில்லை என்று உற்சியாய்க் கூறுமதியுமா? சாதாரண மாகக் கல் ஓரி செல்லும் மாணவன், அதுவும் தமிழ் மாகாங்களில் படிக்கும் ஒரு யூரிமானவன் வருட, ஹாட், தினம் ஒரு கலர் பூட்டன், கோட்டு, தினமும் முகங்களை இவை கைவல்லியாகக் கைக்கொள்ள வேண்டுமோ? தவரை தலைக்குப் பரிசியன்னடையின் இல்லாவிட்டால் ரூபர்பு படியாது போலும், போதாக் குறைக்குக் கிரிட்ட ஒரு அதியிலிருந்து பொருளான். இந்த அலங்காரங்களுடன் தெருவில் எந்த அழிக் கால்களை ஏற்றிடுப் பார்க்கிறான்? யார் அழிகில் என்ன குறுறம்? என்ற ஆராய்ச்சியில் தவம் கூடப்படுபோல மீண்டும் கொண்டிருப்பதில் ஆணுகள் என்னையெப்போவத் தவணை ஒரு கண்காட்சிப் பொருளாகச் செய்து கொள்வதாகத் தோற்றால் வில்லோ? கொட்டு எதற்கு? ஒருவேண்டுமாட்டுப் பெண்களை மயக்கிவிடலாமென்ற எண்ணமோ? அதற்காகப் பகட்டாகப் பெண்கள் அணியவே கூடாதா? பள்ளிலில் படிக்கவும் கூடாதா? பெண்களின் மூலம் விருத்தியில்கூட்டு உங்களுக்கு இடிடப்பில்லையா? என்று இங்கே படித்துவிடுப் பூளையன் சக்தியால் ஆணின் அடிமை வல்லியிலிருந்து தபாடி விடுவானோ என்ற கெட்ட எண்ணம்தானே? பயம் வேண்டாம். அப்படி ஸ்திரீகள் செய்துவிட மாட்டார்கள். அகையால் தமக்குத் தேவையில்லாத சாமான்களை உபயோகிப்பதில் பெண்களிடம் உள்ள குறை ஆண்களிடமும் தானிருக்கிறது என்ற உண்மையை மறந்துவிடக் கூடாது.

காரியாலயத்திலிருந்து திரும்பி வங்கதும் தினமும் இல்லாவிட்டு விடுவார்கள். வாஸ்தவம் அது யார் பொறுப்பு? அந்தக்குறை பெண்களால்தானே? புருங்களை குட்டப் பறத்த வேண்டும் என்று விட்டிலிருக்கும் சாமான்களைத் தெருக் குப்பைத்தொட்டியல்

அதிலும் ஒரு வேட்க்கை. இதே பகுவன் கிளியான் என்ன வருவான்கள் கரை தேவையில்லாத, மணைவி கேட்காத வல்துக்கை எல் லாம் வாங்கி நிரப்புவதில் சமர்த்தர். சில வருங்களுக்குத்தான் உப்பு இல்லை என்று மணைவி சொன்னால்மட்டும் “பணம் இல்லை” என்று தான் சொல்லவேண்டுமாம். கடன்களை வெளியிட வேண்டுமாம். ஆனால் புது மோஹநத்தில் வாங்கிய சாமான்களுக்கு முடிடும் எந்த மஹா ராஜா காண்களாக காடுதாரோ. அது அந்தப் புகுவனுக்குத்தான் தெரியும். இப்போது

அந்த ராஜா இறந்துவிட்டான் அவ்வது மேல் கொண்டு கடன்ற மற்றிருந்து, அவ்வது இப்போது கணவனுடைய சம்பளத்தில் “பிரேரனாவன்” (Depromotion). அப்படித் தானே இரண்டு இப்படிப் புது மொகத்தை அவருக்குத் தான் அடிமைத் தனத்தைப் பாடம் கொடுக்கலாம் கொடுக்கும் வேண்டாம். இப்பு நியாயமலை காரணமாக நியாயமான தொழிலாளர்கள், செய்யாளர்களுடேபாலும், மேசனையிலாமல் ஆண்டு பெண்கள்கள் அடிமை மனம் நொந்த டாம் டாம் அடிக்கவும் வேண்டாம்.

காரியாலயம் போய்வரும் புருஷர்களை மட்டும் எடுத்து சித்திரித்துப்பட்டார் கட்டுரை மானார். ஆனால் இட்டுவில்லேயே உட்கூட்டுத் தொண்டு வேளா வேளிக்குச் சாப்பிட்டுத் தாங்கும் அவர்களை என்னென்று சொல்ல விருது? அவர்கள் மட்டும் எதைச் சாதித்து விடுகிறார்கள்? வேளிக்குச் சாப்பாடு தவற்னால் சமயமலூட்டி செய்யுமிடயாமல் மலையே வேலையே உள்கு என்று துக்கிக்கிறார். ஆனால் இதே புருஷர், நில்குடுக்கு வாய்க்காலும்போது இவர்கள் கைவரிசையும் வாய்வரிசையும் என்கே போகிறது? வேலைதானால்கூறோம். நீதானாக சமயத்துப் போட்டு ஒழுமே. ஒரு காலன் செமையென்னென்று ஆனால்கூட அடிப்படி பற்றவுறத்துக் கண்ணப்பாய்மறத்திடுகிறது. பின்னால் ஆக்கிரமம் பசியும் அடங்க வேநாட்டல் சாப்பாடு வழிந்தறைப்படிக்கிறது. ஒரு காலன்கூடச் செய்யுமிடயாமல் இந்த வேலைப்பில் மனவை மட்டும் ஏதோ சந்தர்ப்பத்தால் ஒரு சிறு தாமதம் செய்துவிட்டால் கொள்ளிக் கோடித்துக் கொள்ளுவதற்கு வையும் முன் வந்துவிடுகிறார்கள். பென், அவர்கள் கோபால் வசூல் எவ்வளவிற்றையும் எவ்வளவாமல் பொறுத்தையாய்க் கேட்டுக் கொள்வது துட்டு மனதில் பயத்துடன் தன் அடிமையுயல் வேண்டும்.

இப்போது யாரோ ஒருவர் சொன்னதுபோல். போக்கு வரவு விதமாகத்தீர்த்ததைப்பற்றி ஆராய் வாவு. ஒரு ஸ்திரீ, போக்கு வரவு விதமாகத்தீர்த்ததைப்பற்றி ஆராய் வாவு. பொழுது போக்காகக் கடைவிதிக்குப் போக இசைப்பட்டால் புருங்கள் உத்திரவேயே இன்னும் சில வீக்களில் புருங்கள் துணையோ இல்லவால்ல போக்குக்கடைவு உண்பது ஒரு அட்குமிழக் கடைம். உண்மையிலே இந்த ஏற்பாட்டை சூட்டாம். பூக்குமுள்ள ஸ்திரீகள் வரவேற்கத் தான்களும் செய்கிறார்கள். ஆனால் அதிலே மிகுங்கும் தாடுபரியத்தைதான் ஆராய் வேண்டும். அதாக சூக்கு அந்த விஷயத்தில் மிக பெண்கள் ஆண்களுக்கு அடிமை உண்பதே அடிப்படை தட்ப்பித்தவறி ஒரு ஸ்திரீ புருங்களிடம் தெரியப்படுத்தாமல் விட்டவிதில்லை என்று சாமான் கூக்கிவர, கடைவிதிக்கோ அல்லது

ஸ்ரீகிருதர்களைப் பார்த்துவர அவர்கள் வீட்டிற்கொசென்றுவிட்டால் இது கணவுக்குத் தெரிந்துவிடான் என்னமன்ற பேச்க, கோயம், வார்த்தைகள் இவைகளைப் போய் விடுவதும் உண்டு. தனக்குச் சொல்லுவது மனைவி ஒரு சமானை வங்கி வந்தானே என்ற நன்றி விசுவாசபில்லா விட்டாலும், குற்றம் குறை சூழல்வைம் மனம் முறந்து மொதும் அன்னில் வார்த்தைகளைக் கொட்டி ஸ்திரையை மனம் புங்கங்கை செய்யவெம் மட்டும் முன்னால் விடுகிறார்கள். இப்படிப்பட்ட கணவனிடம் மனைவி அடிமையா அவ்வது மனைவியிடம் கணவன் அடிமையா என்னதையா என்னால் வார்த்தையும் ஒருவாற்றிற்கும் உடல்வையும் மனத்தையும் ஒருதான் ஸ்திரை அயன் முழுவதும் விட்டில் சேவகம் புங்கானு வளைய வருகிறன. அதை ஞக்கு எங்கே புகழும் நல்ல பெயரும் கிடைக்கப் போகிறது.

ஆகையின் நாகரிகம் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் தந்தால் உலகில் சில பெண்கள் தங்கால் தெரியாமல் தத்தாரியாக அலையாயாம். அதை ஒரு அடிப்படை என்றே ஆதாரமென்றாலும் எடுத்துக்கொண்டு பொதுவாக ஸ்திரீகள் எவ்வோய்க்குமே அங்கு ஸ்தானத்தினைத் தைவத்து, "ஸ்திரீகள் ஆண்களை அப்பூரியங்கள் அடிமைப் படுத்துகிறார்கள்" என்று புகார் செய்வது உச்சாகாத தோன்றுவதில்லை.

ஸ்திரீகள் வருவதும் ஒன்றே அல்லது இரண்டு வருவத்திற்கு ஒரு முறையோ குழந்தைகள் என்ற பரிசு அடிமைக்கும்பொருத்த அதனால் ஆண்களின் அடிமைத்தனத்தைத் தொகுப்படுத்துகிறார்களாம். என்ன வெட்க்கேடான பேசுக? ஸ்தோயா! வேண்டான வேலையை முடிந்தால் வாராயி. அந்தப் புனிதமான வேலையை முடிந்தால் இனி தாங்களே ஏற்றுக்கொள்ளுகின்கள் பிரபு! பின்பு அதைத் தங்கள் பரிசாகவே ஸ்திரீகளிடம் தங்கள் கட்டடாக்களூயும் தெரிவித்து விடுங்கள். ஸ்திரீகள் அவர்கள் அடிமைத்தனத்தில் அதையும் ஒரு பகுதியாக ஏற்றுக்கொள்ளார்கள் வாராயி. ஒரு குழந்தை விடிய விடியக்கத்தி, அதைத் தாயார் உடலும் கையும் அங்கன் போகும்படி, கண் விழித்துத் தாலாட்டுப்பாடி ஒய்துபோய், அப்பாடா என்று தந்நினைவில்லாமல் கண்ணயர்ந்தாலும் குழந்தை மறுபடியும் சிறுங்க ஆரம்பித்துவிடான் அதைச் சமாதானாம்படுத்ததோ தாங்கிக்கொவா அப்பு இல்லவை உடனே சிற்றும் சிரமியங்கிறி "அடிய..... அடிய..... என்னைத்தான்..... எழுநிதிரு குழந்தை கத்திசிறு பார், துளியை ஆட்டு" என்று நெஞ்சில் சரமில்லாமல் இருக்க இடத்தில் மட்டும் ஆண்டுள் சமர்த்தர்கள். பெண் மட்டும்தான் பெண்ணாய்ப் பிறந்த விடியை சின்து அடிமை வாழுவை என்னிடி

மறுபடியும் அவள்தான் குழந்தையைச் சபாதார எம் செய்யவேண்டும். இந்த வகுனத்தில் முந்தெஷ்வர் பெண்கள் ஏதோ ஆண்களை அடிமைப் படுத்த முற்படுகிறார்கள் என்ற அர்த்தமில்லாத முறையீட்டுக்கு ஆதாரம் ஏதாவது உண்டா?

இதிது நான் முன்பு ஆக்கிலை நாவல் ஒன்று படித்தேன். அது புகழுப்பெற்ற நாவலவாசியர் எவ்வால்ட்ஸ்காட் அவர்கள் எழுதியது. அதில் ஒரு இடத்தில் சொல்லுகிறார்கள் "பெண்கள் ஆண்களிடத் தேர்த்தான் அவர்களைச் சந்தோஷப் படுத்தும் ஒரு விளையாட்டுக் கருவியே" என்று. (Women are but toys simply to amuse our lighter hours) இதை விருந்து யார் அடிமை வாழ்வது வாழ்கிறார்கள் வெளியிருக்கிறதோ மற்றொரு நாவலவாசியர். "ஒரு புகுவன் ஒரு முறை சிறு வயதில் தவறுதலாய் ஒரு பெண்ணைக் கெடுத்திருந்தாரங்கிடதோ பின்தொகை என்று அந்தரங்கிடதோடு புனிதமாக வீராகம் செய்து கொள்ள ஆசைப்பிட்டால் அதனால் பாதகம் பல்லை" என்று. (A youthful error does not necessarily incapacitate a man from aspiring for an honourable marriage), எப்படி புருஷ நியாயம்? இவைகளிலிருந்து "ஸ்தாட்" காலம் முதல் பெண்கள்தான் அடிமை என்பதற்கு வேறு அத்தாழி என்ன வேண்டும்?

இப்படியாகப் பெண்கள் தங்கள் அடிமைத் தன்வகைகளிடமிருந்து அகப்பட்ட விழிப்புதலை நிற்கும் பரிதாபத்தையை எண்ணி, "சகவரா! எங்களை என் இந்த வாழ்வது வாழுப்பட வேண்டாலோ, உனக்குக்கூட எங்கள் புறக்கியலையா" என்று பிரலாபிப்பதைத் தவசிர வேறு என்ன செய்யமுடியும்?

பொதுவாகவே எந்தப் புத்தகத்திலும் பெண்கள் ஆண்களின் அடிமையைக்கத்தன் இருக்கத் தகுதி உள்ளவர்கள் என்ற அர்த்தம் தொனிக்கும்படி, மதற்மகாக்கவோ சொல்வதையாகவே எழுதி வருவதை அநேகர் கவனித்திருக்கலாம், பெண்களைக் கேவிசெய்வதே ஆண்களின் பொழுதுபோக்கு. அவர்களை நிறந்தரமாக அடிமைப்படுத்துவதே ஆண்களின் விளையாட்டுகள் (ஒன்று பிறந்த பிறவியின்) என்ன கூடச் சொல்லவாய். ஆனால் ஆண்கள் தாங்களாகவே தங்கள் அடிமைத்தனத்தைப் பிரலாபிப்பு படுத்திக்கொள்ள முன் வந்தால் அதற்குப் பெண் என்ன செய்வான்? அது அவள் குற்றமா?

முடிவாகவே சொல்லப்பேர்நால் பெண் இனம் புருஷவிடம் அடிமை வாழுவைத்தான் வீரும்பு கிறது. உதாரணமாக, சிலமாதங்கள் முன் அமெரிக்காவில் கூடிய மாதா் மறுமாநாட்டில்

கூட (நாகரிகம் முதிர்ந்த தேசம், ஞாபகமிக்க கூட்டும்) பெண்கள் ஆண்களுக்குச் சரிங்க ராக ஸ்வ.வதந்திமர் அனுபவங்கள் இல்லைகளே என்று, ஸ்வி.குமார் புருஷங்களுக்கு இல்லைகளே அவர்கள் திருப்பிடப்படி நடப்படிலேதான் பெண்கள் சந்தோஷம் அடைவதுடன் பெண்களின் உணர்வத்தை தன்மை பிரதிபலிக்கும் என்றும் ஒரு தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது புருஷர்களுக்கு ஞாபகமிருக்கலாம். இந்தத் தீர்மானத்தை எந்த யூதியான ஸ்விரியம், அதுவும் இந்திய ஸ்விரி கண்டிப்பாய் ஆதாரித்து வரவேற்றான். உண்ணால் பெண்கள் ஆண்களின் முன் னேற்றுத்திலும், புகழிலும், சீர்த்தியிலும் அவர்கள் சந்தோஷத்திலுமிருந்து என்ன நாட்டும் கொடுக்கிறார்களே யோழிய அவர்களை எவ்விதத்திலும் அடிமைப் படுத்தவோ கவுடப்படுத்தவேண்டியில்லை என்பதை அறியவேண்டும்.

நீங்கூட ஸாலோரை பட்டாப்ரிமான் :—

**ஆ**ண் என்னால் ஸ்விரிகள் அடக்கி ஆளும் முயலும் ஓர் பிரகிருதி. அவன் தனவந்தனுமியுங்கதாலும் சரி, ஏழையானாலும் சரி. பெண்ணாலும் அவனுக்கு இதுற்கையிலேயே இன்க்காரம் உண்டாய்வுறுத்துது.

ஆண்களுக்கு விவாகமாகி மனைவி வந்துவிட்டாலோ கேட்கவேண்டியதில்லை. அவன் தனதுவிடையை அடிமையாக என்று ஆணின் மனப்பான்தை. பெண்ணாலை எவ்வளவோ சாரான் தியாகரமாக குடும்பக் கவுட்கள்கூட்டுத்துவம் வந்தாலும், அவனுக்கெட்கங்கள்வோ தன்னுடைத்து “நா குரியன் இதுகிறது என்று என்னால் வெண்ணால்வை அதி காலையே விருட்டுதே விட்டுவருக்கலாகி கவனிக்கவேண்டும். இவைனே எட்டு முறைக்குப் படைக்கையில் இருப்பதியும் அப்படியும் பருண்டுகொண்டு, எடுந்துக்கொலாமா வேண்டாமா என்று நா சூசிப்பான். காப்பி சாப்பிடானாலும் தான் அவனுக்கு மனின் எட்டாற்குமேல் ஆகிவிட்டுத் தென்படவின்ஸ்கும். உடனே சுத்தம் போடா ஆசம்பிப்பான். “எண்டி, என்னை முன்னுடையே எழுப்ப வில்லை, எனக்கு இன்று ஆபிள் உண்டு என்று உனக்குத் தெரியாது, என் நான் மான்னை டம் இடிப்படவுமலும் என்ன மா? என்பான்.

“ஐயோ, கேந்த்ரே கோபித்துக்கொண்டாரே இன்றைக்குச் சீக்கிரும் எழுப்புவோம்” என்று மறநாடு அவனுக்கூச்சீக்கிரமாக எழுப்பிட்டுள்ள அப்போதும் கலாட்டாதான். “உனக்கு மூன்தில்லை, மதுவினைச்செற்று விரையாய்விமாட்டுப்பேண்டுகிறேயே! உங்கெங்னன் மத்தியான மெல்லால் விட்டில் தாங்குகிறேய். காலையில் நான் சந்திர கண்ணயாற்நால் அது உனக்கு கண்ணை உறுத்துகிறதா” என்று சீறுவான்.

மொத்தத்தில் ஆண்களைப் பாம்பு என்று தாண்டரமுதியாது, பழுதை என்று மிதிக்கவும் முடியாது.

ஆண்களுக்கு ஸ்விரி புத்தியே இருப்பதில்லை. சந்தோஷமாய் இருக்கும் சமயத்தில் பெண்களைத் தலையில் வைத்துக் கூத்தாடுவார்கள், மறு சீமிஷம் “தொப்” பென்று அதை பாதா எத்தில் தள்ளிவிடுவார்கள்.

பெண்ணுக்குத் தானால் காரியத்தையும் செய்ய உரிமை கிடையாது, கடைத்தெருவுக்குப் போகாகவேண்டுமா, புருஷன் உத்தரவு இருங்காலானான் நகர்வாய், பசங்களினால் வாய்க்காலையில் மனமிரங்கியில்தான் உண்டு. ஆனாலும், இவைனே இரவு மனமிரங்கியில், நண்பரையில், ஸ்விரிட்டில் சீட்டாடிக்கொண்டோர், அவ்வது சினியாக் கொட்டாகையில் சிறைகள்கோராடு “கைட் கோவீ” வில் காலாக்கில் சிறைத்தைப் போக்கிக்கொண்டோரை இருக்கவாம். ஏததான், விட்டில் ஒரு மனுவி தனியாயிருக்கிறான் என்றால் சிக்தன்னையே எழா து.

“என்ன, ரேவுன் அரிசி வாங்கவேண்டுமே, இன்னிக்காவது மறக்காமல் வாங்கிக்கொண்டு வரேளா” என்று மனைவி கூறுவாள்.

“இன்கைக்கு என்னால் முடியாது, நானைக்குப் பார்க்கவேண்டும் கணவன். மறநாள் கேட்டாலோ, “நேந்தே கேட்டுத் தொலைப்பதுதோனே இன்றைக்குத் தமிழ்க்கூட்டுநின்டும் கிடையாது” என்று விட்டதையே அமனி துமளி ஆக்குவான். “நேந்தே சொன்னானேனே, நீங்களதானே இன்றைக்குத் தூக்கட்டும் என்றிகள்,” என்றாலும் அதற்குப் பதில் ஒரு உறமல்தான், இதுதான் ஆண்களின் ஞாயம்.

சில சமயங்களில் முன் கொண்டசர்க்கிள்கையின்றி நாது கிரேகிக்குத்தக்களை அழற்றுவதற்குவாலான் அண். வந்துதும் வராததுபாய், “ஏய், தீக்காய் நாலுக் கப் காப்பிட கொண்டுவா” என்று ஆர்ப்பாக பறக்கும். விட்டிலோ காப்பிடப்பொடி மருந்துக்கும் இராது. என்ன செய்வது? மனைவி மெதுவாய், காப்பிடவைக்கவேண்டிய இடத்தில் மோரை வைத்துச் சமாளிக்கப் பார்க்கிறான். இந்தச்சுருசையை அவனுக்கப்படிருக்கவேண்டும் என்று மினைக்கிறீர்களா? ஜை ஹம்ரம் அளவிட்டு கிடையாது. நாலுபேர் இருக்கிறார்களே சிறைதேனும் யோசாத பண்ணமாட்டான். “எண்டி, நான் உள்ளைக் காப்பிட கொண்டுவருக்கொண்டு சொன்னேனு. மேலே கொண்டு வருக்கொண்டு வருமானால் தையில் வீட்டில் கட்டும் வாங்கிக்குத் தாங்குதான் அன்று அவன் பிழைத்தாள். இல்லாவிட்டால், கணவனின் கோபத்திற்கும் அந்த

நாலு நண்பர்களுடைய (அவர்களும் ஆண்கள் தான்) ஏச்சுக்கும் ஆராகவேண்டியதூன்.

இரு நாள் விட்டில் வந்தால் குழம்பு செய்து வைத்திருப்பாள் மனைவி. கூட அப்பளம் கூட்டு ஒரு துவையல் அரைத்து வைத்திருப்பாள். அன்று கணவதுக்கு நல்ல படி. சாப்பிட உட்காங்கதும் வற்றல் குழம்பையும் அப்பளத்தையும் பார்த்தவுடன் அவனுக்குப் பற்றிக் கொண்டு வரும். “என்னிட தரித்திரம் வேண்டிக்கூடிக்கிறது? சம்பாத்திரிக்கிறன் நான் ரீயா? பாருக்காகச் சேர்த்துவைக்கிறோயோ தெரியவில்லையே! எத்தா? புருஷன் சாப்பிட அனுமதம் ஏன் ஸ்கால் இருக்கு நின்கு? என்று எனிற்கு விழுவான். பறுநாள் இதற்காக முகுஞ்சக்காமாக சாமிருந்தியிருந்துவருவான். டோமாடோ ரஸம், முட்டைக்கோல் கறி முதலியவைகளாக பண்ணினால், அன்றைக்கும் பலவை நிட்டம்பட்டு வரும் நிலை. “என்ன இதீது? இங்கு பணம் என்ன செய்து கொடியில் காய்க்கிறது என்று என்னமா என்ன? கணம் உன்னைச் சொல்வதில் குற்றமென்று? கூட்டப்பட்டு சம்பாத்திரப்பது நான் தானே. உன்கு அதி மூலிகை சிரமம் எப்படித் தெரியும்?

“நீங்களே இனிமேல் தினம் என்ன சமையல் பண்ணுவது என்று சொல்லின்கோ” என்று மனைவி கேட்டிரால், “என் அதைவிட உனக்கென்கிண காரணம்” என்று அதற்கும் இணங்க மாட்டார்.

மொத்தத்தில் ஆண்களால் பெண்களுக்கு எவ்வளவுமான தடவியம் கிடைக்காது. குழந்தை அழுதுகொண்டிருந்தால், அதைசீச்சுற்றுநீட்டுது வைத்துச் சமாதானப்படுத்துவதையும் என்று அவனுக்குத் தோன்றுது. “எப்படி இங்கே வந்து இதை எடுத்துக்கொள்?” என்று குழந்தையைச் சுட்டிக் காணப்பான். உன்னே என்ன வேலை இருந்தபோதிலும், அதை அப்படியே போட்டு விட்டு மனைவி ஒடிச வரவேண்டும், இல்லா விட்டால் விடு இரண்டு படும்.

ஆண்களுக்குச் சில விஷயங்களில் பொறுமையே இருப்பதில்லை. அதிலும், மனைவியின் உறவினர்கள் யாராவது நாலு நாட்டகஞ்சு விருந்திராய் வந்துவிட்டால், போதும் வந்தது ஆபத்து? காரணமில்லாமல் கோபித்துக் கொள்ள ஆரம்பிப்பான். “என் இந்தக் கண-

ஞாடி இங்கே இருக்கிறது? என்னுடைய சிப்பு எங்கே காணேன்?” என்று அனுவிசியமாய்ச் சத்தம் போடுவான். பார்க்கப்போனால் கண்ணாடி பழைய இடத்தில்தான் இருக்கும். சிப்பு அவன் கோட்ட பாக்கெட்டிலேயே இருக்கும். அனால் இந்தச் சிற்றத்திற்குக் காரணம் விருந்தாளிகளான மனைவியின் உறவினர்.

அனால் இதே அவனுடைய உறவினர்களா சிருந்தால் வீடு ஒரே அமர்க்களாபடும். அவர்களை காலங்கு வீட்டில் ராஜைபாசாரம். அவர்களை அழைத்து வீட்காண்டு சின்மா என்ன, சர்க்கல் என்ன கண்கள்தீட்டி என்ன என்று வருமான். இதுவும் ஆண்களின் ஒரு விசேஷ குணம்.

அதோ என் கணவர் கூப்பிடுகிற சத்தம் கேட்கிறது, எப்படியும் இந்தக் கூட்டுரையை அவருடைய வெட்டுகளில் படாமல் விட்டிரைக்கச் சூனுப்பவேண்டும். இல்லாவிட்டால்..... அவரும் ஆண் வர்க்கத்தைச் சேர்ந்தவர் தானே!

\* \* \*

[குறிப்பிடத்தக்க மற்றும் சில கூட்டுரைகள் வாதத்தில் அவைகளைப் பிரகாரம் செய்ய இயலாத்தற்கு வருந்துகிறோம். அக்கட்டுரையாளர்களின் பெயர்களை மட்டும் இங்கே தருகிறோம்:-  
ப்ரீமிக் அலமேலு சிவராமன், பம்பாய்.

“ஜி. எஸ். கமலாதேவி, பொன்மலீ,  
“பிலஸ். எஸ். வி. ராமகிருஷ்ணன், பங்க நூர்.  
“சகிகலா, சியூடெல்ஹி.  
“வி. சாலித்ரி விச்வநாதன், பனுரில்.  
“ஆர். ஜயா, சியூடெல் ஹி.  
“கமலா ‘ஸ்திரி’ என்ற கூட்டுரையாளர் மின் மனைவி, பாட்ன.  
“எல். ஐ. பதி, திருநெல்வேலி.  
“பிலஸ். டி. எஸ். நாகமணி, மேட்டுரே அமீனா.  
“ஹரினி, சென்டீஸ்.  
“கோமதி சுப்பிரமணியம், திருக்கி.  
“வி. ஆர். புவன, பம்பாய்.  
“பிலஸ். லக்ஷ்மி நாகராஜன், திருவல்லி கேகேணி.]

(ஆசிரியர்)



# படி த்துறையில்

சௌரி

“அம்மா! வாயேன் போகலாம்”

ஆறு வயதுபென் ராஜி, பத்மாவின் கழுத் தைக் கட்டிக்கொண்டு நச்சரித்தாள். அவள் அசையாமல் உட்கார்ந்திருந்தாள்.

“எல்லாரும் போயாச்சு. உனக்குத்தான் கிளம்ப மனசு வரவில்லை. எழுந்திரேன் அம்மா!” என்று அத்திடினான் முத்தப்பின்ஜோ ராஜப்பா. அவனுக்கு வயது ஒன்பதுதான். பொல்லாத்தனமும், பிடிவாதமும் அந்தக் குழந்தைகளுக்கு நிறைய இருந்தன.

ஏதோ யோசனையிலாம் திருந்த புத்மா இந்த அட்டலைக் கேட்டதும் தன் நினைக்கு வந்தாள். “போலாமேரா, ராஜபூரா! வெல்லத்தனியல்லவேயே, சாயங்திரம் போய்ச் சாப்பிட்டாத்தான் நன்னியிருக்கும். இப்போ அங்கே ஒருவரும் வந்திருக்கமாட்டா.”

ராஜப்பாவிற்குச் சமாதானம் ஏற்படவில்லை. அவனது ஆசை யுள்ளம் அடித்துக்கொண்டிருந்து: “எல்லாம் எங்களுக்குத் தேவலை. நீ எல்லாம் அப்பவே எதிர்த்தான்கள். ஏ, ராஜி! குருங்குருவுக்காக்காக்கியே, கத்தி அபு! அப்போதான் அம்மை கிளம்புவாள்.” என்று கண்ணைக் கச்கினான். துவனதுடே வைத்தையில்லாத ராஜாக்குத் து தாற்றுக் குச்சி செலுத்தினதுடோல் இருந்தது; அம் ஆரம்பித்துவிட்டு. பத்தான்றுக்குச் சிரப்பும், கோபழுமாக வந்தது. அவர்களுடைய பிடிவாதத்தையும், விசித்திரை ஒற்றுவையையும் பார்த்து, தன் வேதனையைக் கட்டு மறந்து சிரித்தான். “பிசாககள்....” வெல்லி தனியிரத்துக்கு முந்தி படித் துறைக்குப் பேரவை தெரையை செய்யறாம். கொள்கள் பிடிவாதம் பார்க்க. இதிலே மட்டும் ஒத்துமை” என்று கடித்துகொண்டே சோற்று முட்டையுடன் கிளம்பினான்.

\* \* \*

**பாமணியாறு** பெருக்க கொண்டிருந்தது. பெரிய ஞாம் சிராமத்துப் படித்துறை அமாகவும், அலையாகவும் இருந்தது. கலைக்கு இளன் மண்டபத்தில் பெருக்கி, மெழுகிக் கேளவிட்டு முந்தாக்கள். சிறு பிள்ளைகளும், பெருமையில் தேவன் தையில் ஆரம்பித்ததுமே அங்கே விளையாட வந்துவிட்டார்கள். விழுதுகள் விட்டுப் பறத்தியில் விளையாட அகுமந்தைகளுக்கு மிக ஆர்வம் அன்று பதினெட்டாம்பெருக்கு. குழந்தைகளின் குழமாதத்திற்குக் கேட்கவா வேண்டுமா?

புத்மா சாத முட்டையை மண்டபத்தில் சுற்று மறைவான் இடமாகப் பார்த்து வைத்தாள். “கொஞ்ச நேரம் விளையாடிட்டு வார்க்கோ. சௌடைடை பொட்டாமல் விளையாட வேண்டும்!” என்று எச்சரித்து இரண்டு பேரையும் அலுப்பினான். கொஞ்சக்காக உடன்கண்டிருந்த பத்மாவிற்கு எங்கெல்லாமோ என்னம் அலைந்தது. நடியைப் பார்த்துக்கொண்டு தன் உள்ளதை வழியில் ஒருந்தியாக அலைந்து கொண்டிருந்தாள்.

“வறுமையின் வறட்சி தாங்காமல் தனித்து பெருமூச்சவிடும் பெரும் குடும்பைகளைப்போல்,

கோடையில் வரண்டு அனல் காற்று விசிக் கொடையில் தபோவது இப்பாம்மையாறு, ஜெயா பாவம்!”, என்றார்ந்தது. இப்போது திமர் சொத்துக் கிடைத்தவன் திமிர் நடைபோடுகிற மாணிரி பெருக்கெடுத்து தீடுகிறது, என்னோருக்கும் ஒரு ‘காலம்’ இருக்கத்தான் இருக்கிறது.

“நானும் பத்து வயது வரை எவ்வளவோ சிறப்பாக வாழ்ந்தாயிற்று. அப்பொழுதே வரும் அப்பாவிற்கு நான் ஒருத்திதான் செலவைக்குமாற்றை. பாவீசுக் சொத்தும் கொண்டிருக்கிறது. பாக்கு ஒரு பரைய பண்ணையில் காரியம் பார்த்து வருதார். ஜாரில் எல்லாருக்கும் எங்களிடத்தில் பார்த்து எப்போதும் கைகட்டினாலும் ஆட்கள் காத்திருக்க, செரிப்பும் சிறப்புமாக வாழ்ந்தால் யாருக்குத்தொழிலையிருக்காது? ஆனால், நல்லதும், கெட்டதும் நன்று நல்லத்திருக்காது என்பது சரியானிற்று, என் பத்தாவது வயது முடிவாக வேலையே அம்மை பரவோகம் போய்ச் சேந்தாள். ஜராரும், உற்றருகும் சேருந்து என் அப்பவை உக்கத்தார்போல வாழுமில்தார்கள். ஒரு வருகுத்திற்குள் வேயே சித்தி வந்ததை அப்போது பெருமையாகவே எண்ணை அனந்தப்பட்டுமேன் முதான் என் அப்பாவும் எல்லாப் பொருத்தம் பார்த்துக் கவியானம் பண்ணிக்கொண்டார். வந்த சித்தியும் நல்ல பெயர் எடுக்கவேண்டுமெற்றுதான் தின்திருப்பான். அவன் காலடி வைத்த வேளையோ அல்லது என் அப்பாவின் போதாக காலமோ, இல்லாமல் எனதீக்கிமதானே, வேறு எதுவோ எனக்குத் தெரியாது, கஷ்டகாலம் ஆரம்பித்துவிட்டது. என்னைக்கொண்டு, அங்கீர்ணமாக செலவைக்கும் அடிக்கடி அப்பாவிற்கு ஏற்பட்டுக் கொண்டிருந்தன, வேலையும் போயிற்று. சொத்தும் கொஞ்சிடு கொண்டிருந்தது. அப்பா உள்ளாறு வெதும்பி வேதனைப்பட ஆரம்பித்தார். சித்தி ஆங்காரப்பட்டு அலை மோடு ஆரம்பித்தான். நான் அழு கொண்டிருந்தேன்.

“என் பருவம் ஆண் துணையின்றி வாழமுடியாத பிராயத்திற்கு வந்தது. என் கலையானத் திற்கு அப்பாவிற்குதிருந்து ஆசைத்துணையா ஆசைத்துப்பன்கள் போட்டு அதைப்போது அதையெல்லாம் நன்கைக்கவே அவருக்கு உபாத்தியாயருக்குப் புத்தியைக் காலை ஏற்பாடுத்துவிட்டிருந்தது. செரீங்கேன். கிராமப்பள்ளிக்கூட்டத்தில் என்ன வெம்படி கிடைத்துவிடும் தினம் நாலு வெம்படி அலைந்து ஏதோ பட்டினிச்சவு இல்லாமல் குடும்பத்தை நடத்துகிறோ அதுதான் பெரிய சாதனை. மனிமனியாக இரண்டு குழந்தை

கள் பிறந்திருக்கிறார்கள். எங்களுக்கு எவ்வளவோ மகிழ்ச்சிதான். ஆனால் இவ்வகையே பெரிய பண்காரர் விட்டில் பிறந்தால் பாரும் பழங்குடியைக் கூறுவதால் வளர்வாராம். இங்கேனும் சோறு கிடைக்கிறதே பெரும்விருந்தாக இருக்கிறதே!....."

"அம்மா! அம்மா! இங்கே பாரேன்,"

பத்மாவதி திடுக்கிட்டுத் திரும்பினான். ராஜி தன் தோறியின் முதுகில் உட்கார்ந்துகொண்டு காட்சியளித்தாள்.

"ஓ, பைத்தியம். என்னடி விளையாட்டு இது?" பத்மா கொஞ்சவாகக் கண்டித்தாள்.

"உப்பு மூட்டை அம்மா, உப்பு மூட்டை! ஏற்றபோன்று விளையாட்டு விளையாட்டு. நான் ஜயிக்சேன். இவன் தோதுப் போயிட்டாள். அதனால் உப்பு மூட்டை அடிக்காரன்." "போருண்டி, ராஜும்! கீழே இறங்கு!"

ருமந்தைகள் இரண்டும் பத்மாவிடம் ஒடிவந்தன. இரண்டையும் அஸைத்து முத்தமிட்டாள். "அம்மா! ராஜுத்தாத்திலே எல்லா சாதி மும் பண்ணியிருக்கவேண்டாம். பத்தி, குனுக்கு எல்லாம் பண்ணியிருக்கவாராம். பெரிய பாதித்திற்கிலே கொண்டுவரப் போருண்டி, நீ பஜ்ஜியெல்லாம் கொண்டுவந்திருக்கியோ?"

பத்மாவிற்குச் சங்கடமாக இருந்தது. என்ன பதில் சொல்லவும் தெரியவில்லை. வயில் வந்ததை அடக்காமல் சொல்லிவைத்தாள். "அவாத்திலே ந்றையப் பணமிருக்கு. எல்லாம் நிறையப் பண்ணுவா. நாம் ஏழைதானேயி கண்ணு!"

ராஜிக்கு அந்தப் புரியாத—புரியக்கூடாத பதில், பஜ்ஜி குனுக்கு கொண்டுவராதை மட்டும் உணர்த்திவிட்டு மறைந்தது.

"போ, அம்மா! பஜ்ஜி இல்லாட்டால் நான் அந்த சாதத்தை சாப்பிடமாட்டுதேன்!" ராஜி கண்ணைக்கச்சுக் கூறுமிக்குத்துவிட்டாள். பத்மா விற்கு ஏன் அப்படிச் சொன்னேமென்றிருந்தது. "போடி, அச்சு! வந்தைகளை தொழிலுக்குச் சென்னேன். பஜ்ஜியெல்லாம் தாரேன். நீ போகிமாகத் தேர்தலுவும் சொல்லிவைத்தாள். ராஜி குதித்துக்கொண்டு தோழியுடன் ஒடிவிட்டான். பத்மா குழந்தைகள் மறை நிறவரை பார்த்துக்கொண்டிருந்தாள். நெஞ்சை ஏதோ அழுத்துகிறமாதிரி இருந்தது. தன் கலக்கத்தையும், கண்ணிரையும் யாராவது

பார்த்துவிடப் போகிக்கொண்டு என்று முகத்தை ஆற்றுப்பட்டு திருப்பிக்கொண்டான். மறுபடியும் முன்னது அஸைய ஆரம்பித்துவிட்டது.

"பாவம், குங்கதை எதைக் கண்டான். குடும்பக்குட்டத்தைப்பற்றி ஆதுகளுக்கு என்ன கவலை. ஏன் கவலைப்பட்டவேண்டும்? நக்ககுத்தான் தீராது. அந்தப் பூசலும், புழுதியும் மாசுப்பாத குழந்தையுள்ளதை எதற்காக அண்டவேண்டுமே? வேண்டாம். கூடவேகூடாது"

"இன்று விளையில்..... என் சீசுகுதான். விளிந்ததும் விளையாததுமாக அவர் மனதைப் புண்படுத்திவிட்டேன். அரிசிக்கடன் வாங்கி அனார்க்கமாகவிட்டதே. அதற்கு யார் யாரிடத் தில் ரேஷப்பட்டுக்கொள்வது? என் வாயும் அப்படிப் பட்டப்பட்டுக்கொள்வேண்டாம். அவற்கு காரித்துப்பாத தோழிமா செதித் திட்டிவிட்டு, பட்டினால்புக் போயிருக்கவேண்டாம். நானும் கோபித்துக்கொண்டு எத்தனை நாமியிலை படுத்திருப்பது. நாளும் கிழமையுமாகக் குழந்தைகள் ஏற்றுக்கொண்டு கூட்டையை எடுத்துக் கூடப் பொருத்துக்கொண்டு நானேன் போன்றன, அரிசிக் கடன் வாங்கி. உத்தமி யென்றால் பண்ணியாத்து மாயிடதான். ஏழையென்கிற அங்கலாய்ப்பு, சம்சாரி என்றுக்கம். இந்தக் காலத்திலே அது யாருக்கு வரும், பண்ணியிடுகிற குறைவில்லாமல் கொழித்து வாழுமூம் எத்தனையோட்டக்கண்டு கூட்டுத் திருப்பித்துக்கொள்லை. அதற்காகத் துளி கூட சிறுப்புகளிலை. உடனேன் இரண்டுப்படி அங்கையைக் கொட்டிட்டுக் கொடுத்து குழந்தைகளைச் சாயமிகிரம் ஆதுதய கரைக்கு அலுப்பு. மறந்துபடாதே என்று உள்ளுயிருக்கலும். அவர் மத்தியாளங்கூட்டச் சாப்பிட, வரலேவல்லையே, எங்கேயும் கைநன்கை மாட்டாரே. பட்டினிதான். என்ன கஷ்டகாலம், சகவரா! காலம் இப்படியேவர போயிடும்....."

"அம்மா! கீழத்தெரு மாமியெல்லாம் வங்கின்டிருக்கான். வங்கியெல்லாம் வரது, அம்மா!" ராஜப்பா கத்தினான். முகத்தை வேசாக அலம்பிக்கொண்டு வேதனையை வெளிக்காட்டாமல் புனிசிர்ப்போடு மன்றத்திற்கு வந்தாள்.

"ராஜியையும் கூட்டிக்கொண்டு, சாப்பிட வா!" ராஜப்பா தங்கையைக் கூப்பிட ஒடிவான். தேர்பு பெண்களைவால் சாத முட்டையோடு வந்து தேர்ந்தார்கள். இரைச் சுக்குக்கிடையே குழந்தைகள் சாப்பிட உட்கார்ந்தன. ராஜப்பாவும்: ராஜியும் வந்து

தெரிக்கார்கள். பத்மா முட்டையை அலீஷன்து இருவருக்கும் இலவசமைப் போட்டான். எதிரியும், பக்கத்திலும் பல குழங்கதைகள் சாப்பிட்டுக்கொண்டிருந்தன.

"அம்மா! பஜ்ஜி போடறேற்னியோ. அதை முதலே போடு." ராஜி ஆவலோடு கேட்டான் பத்மா ஒரு கணம் சிந்தித்தான். "ஶாஜி! சமத்தோல்லியோ, அப்பளம் வடா மெல்லாம் பொரிச்சக்க கொண்டுவந்திருக்கிறேன். பஜ்ஜி நானோக்கு நிகை நெயைப் பண்ணித்தரேன். இதைச் சாப்பிடு!" பத்மா இருவர் எதிரிலும் இவ்விளை சாதனங்கள் ஏற்றுத் தைத்தான், "பஜ்ஜி இல்லாட்டா, எனக்கு இதெல்லாம் வேண்டாம்!" ராஜி முகத்தைத் தொங்கப் போட்டுக்கொண்டு உட்கார்ந்திட்டான். ராஜப்பா சினுங்கினான். "சக்கரைப்பிபாக்கல் பண்ணல்லியா, அமா? உல்லாரா நிலையும் கொண்டு வந்திருக்காளேம்மா?" அவனுக்கு அழுகையும், ஆத்திரமுமாக வந்தது, பத்மா எரிச்சலோடு அடேவகைக்கூட பண்ணியது. இருசீர் சாப்பிடுவின்கோ, போறும். நெய்யுக்கும், வெல்லத்துக்கும் எங்கே போறது." என்று கடிந்துகொண்டாள்,

"அப்பியாயானால் எனக்கு இதெல்லாம் வேண்டாம்!"

"சாப்பிடாவிட்டால் தொல்கூங்கோ, பிசாக்கள்!"

ராஜப்பாவுக்கு ரோவும் பொத்துக்கொண்டது. இலவசிலிருந்து சாதத்தை ஆற்றில் ஏற்றிந்தான். முழுவிலிருந்து நான்கும் அதைப் பார்த்துத் தன் இலவசை தண்ணில்லத்தினினான். அவ்வளவுதான். பத்மாவிற்கு ஆத்திரம் பொலிசியது. இருவரும் முதலையும் நான்கு அறைத்தைத்தான். இருவரும் அழுரம்பார்த்து விட்டனர். பக்கத்துக் குழங்கதைகள் இருக்கத் தோடு பார்த்தார்கள். சில தேருப் பெண்கள் பத்மாவைப் போனிக் கோபத்தோடு வைது கண்டித்தார்கள். பத்மாவின் உள்ளும் மிகவும் சங்கடப்பட்டது. எவ்வளவோ ஆறுதல் சொன்னான். குழங்கதைகள் அதையெல்லாம் ஏற்கவில்லை.

சுற்றுத் தொலிவில் கலைத்து, வதந்தி, கலை மின்த முகத்தோடு சொர்ந்து வந்துகொண்டிருந்த ஒரு நடுத்தர மனிதரைப் பார்த்ததும் இருவரும் அழுகையைச் சிறுத்தர். "அப்பா!" என்றுமைத்துக்கொண்டு அவரை நோக்கி ஓடி

அன் ராஜப்பா. ராஜியும் தன் குறையை முறையில் எழுந்துகின்ற கையையாட்டி, "இங்கேவு எழுந்துகின்ற கையைத்தான். பத்மாவிற்குப் புது சாம்ராஜ்யம் இடைத்துவிட்டாற்போலே இருந்தது. தன்னையும் மறங்கு கொஞ்சதாரம் என்னோக்கிப் போனான். உங்களுக்கும் சேர்த்துக் கொண்டுவங்கிருக்கோன். கையையமீப்பிக்கொண்டு சபாபிட வாங்கோ. இப்பிடப் பட்டப் பட்டினியாக...." வந்தவர் ஏதும் பேசவில்லை. கைகளையமீப்பிக்கொண்டு சாபிட உட்கார்ந்தார். முகத்தில் பசி மயக்கம் சமூலிட்டது. "எனக்கு சக்கரைப் பொன் கல் வேண்டாம், அம்மா! இதுவே போறும்." ராஜப்பா கெஞ்சிய குருவோடு கையை நீட்டினான்.

"எனக்கும் கொடு அம்மா!" ராஜி குழமூர்து கொண்டு முன்னுல்வந்து உட்கார்ந்தாள். பத்மாவிற்கு நான் முன்னுத்து அலை மூடியிது. வாயில் சாதத்தையடைத்துக் கொண்டு கேள்விக் குறி யோடு நோக்கும் தன் கணவனின்கீழ்க்கு அவள் கவனிக்கவில்லை. "ராஜப்பாவுக்கும், ராஜிக்கும் இருக்கிற சமத்து யாருக்கு, வரும். சக்கரைகட்டி" பத்மா புகுந்துகொண்டு பார்த்திரதைக் கையிலே வெத்தாள். "என்னவு நாழியா உண்ணோத் தேடற்று பத்மா! இந்றா, இதைக் குழங்கதைகளுக்குக் கொடு!" ஒரு கிழம் அம்மான் சாதத்தையைப் பத்மாவிடம் கொடுத்தாள். இரு குழங்கதைகளும் எட்டிப் பார்த்தன.

"அம்மா! அதோ சக்கரைப் பொங்கல் இருக்கே. எனக்கு ஸ்ரைய அம்மா!" ராஜப்பா கெஞ்சினான்.

"அம்மா! அதோ பஜ்ஜி! எல்லாம் எனக்குத் தானே, போடு அம்மா! எனக்குப் போடு!" ராஜி துடித்தாள்.

"எல்லாம் உங்களுக்காகத்தான் பண்ணையாத்து மாமி கொடுத்திருக்கார். மென்னச் சரப்பிடுவின்கோ" பத்மா பார்வோடு சொல்விக் கொண்டே புதிதாக வந்ததை முன்றுபேர் கருக்கும் பரிமாறினான்.

குழங்கதைகள் இரண்டும் இலவசில் வயித்து விட்டன. மேகப்படலத்தைவிட்டு வில்லின கதிரவன் போல அவர் முழு மொலிவற்றது. அதைக் கண்டு பத்மா மலர்ந்து நின்றாள்.

வினாக்கள் காப்பு நிலை

# வன்றன்

கெணல் 400 008 சுத்தரம் குருஸ்வாமி

**நம் ஊர் பெரிய திருவடியின் மகிழ்ச்சேயே மகிழ்ச்சேயே**  
**வருஷவகைஞ்சு ஒரு முன் அந்த ணாகர நாள் முதல் முதலாகப் பார்த்தேன். ஸங்கிளிதங்கு நோக்க இருப்பதை சாரித்து. அத்தனை எட்டுக்காரர்களுக்கும் என்னை அப்போது அறநகர் செய்வித்தாயிற்று. கோயிலைச் சுற்றி அழைத்துப்போனார்கள். வேலை கிடைத்தது, பிரஸாதமும்தான்! அப்புறம் பதினால் வருஷம் எப்படியோ அங்கே போகமுடியால் போயிற்று.**

கோயிலை வலம் வரும்போது பார்த்தேன். மதிவுறும் மண்டபத்திலும் ஆலங்களிறு அடங்குதல் தழுத்துச் செழுமையில் வள்ளிக்கிருந்தது. “இதை அப்போதைக்கப் போய்வேட்டி எற்றிக்கொடான்!” என்று கேட்டேன். “எவ்வளவு வெட்டினாலும் அது அப்படித்தான். அதை வெட்டித் தீர்த்து ஒழித்துவிடுவது மனினாலும் ஆக்கு கூடிய காரியம் ஆல். நானும் கொஞ்சநாள் பார்த்தேன். இனிமேல் அதோடு போராடிக்கொண்டு நிற்பதென்பது முட்டாக்கனானம்!” என்றால் ஒரு இளைஞர். அவர் சாதுர்யமாகப் பேசினான். என்னைக் கியாரின் சினாவு வந்தது, தமிழ்மைத் தடுக்கி விழ்ச்செய்து ஒரு இறுப்புண்டை வேருடன் கலவி எடுத்துச் சிதைத்துக் காற்றில் பறக்க விட்டவர்க்கு அவ்வளவு உற்சாகமாகப் பேசியிருக்கமாட்டார்!

நான் வசித்து வந்த பட்டனத்தில், என்னிட்டுக்கு அருகில், ஒரு கோவில். அங்கே பய பக்தியுடன் பிரதக்கினாம் செய்பவர்கள் பத்து நாளுக்கொத்தரம் அந்த மண்டபத்தின் மேல் நான் ஒரு பண்ணீர் மரக்கிணையைப் பிடித்துத் தொட்டித்தெவுதைப் பார்த்துத் திகைத்து ஸிற்பர்கள். ஸ்வாமியின் தலைக்கு மேலே தன் கால் படும்படி அந்தக் கட்டிடத்தில் நான் நற்புறம் மஹா அப்சாரம் பலவித்ததில் அவர்கள் என்னைப் பற்றியும் கவி முற்போக்கும் விமர்சனம் செய்துகொண்டு போவது என் காலில் விழும். நான் உள்ளுரச் சிரித்துக்கொள்வேன்; ஸ்வாமியின் அதைக் கேட்டுப் புன் முறைவு புத்து சிற்பார். அந்த வட்டாரத்தில் நான் வசித்த எட்டு வருஷமும் கோயில் கவர்களில் எந்த இணை இடுக்கிலும் ஒரு விர

லத்தொன் உயரங்கூட அரசங்கள்க்கு ஆலங்களுக்கு வளர்ந்துவிடாது. ஒரு சியை எவ்வளவு விரட்டிகளும் மறுபடியும் திரும்பத் திரும்ப அது வந்து பண்டத்தை மொய்க்கிறது. அதற்கு உள்ள விடாமாற்கி நமக்கு இல்லாமல் போகலாமா?

திருக்கிள்கு மேற்கில் நாலைங்கு வைகல் தூரத்தில் உள்ள ஒரு கிராமத்தில் நன்செயில் கிள்கு ஒரு கானம் திருக்கி மலைக்கோயிலுக்கு மன்யமாக விட்டிருக்கிறார்கள். அதைவாய் தெற்குப் பயன் படுத்தப் பட்டு வருகிறது தெரியுமா? சென்றுத்தன பாரை மதுள்ள கவரில் அதற்கென்று அனுபவம்பட்ட சில பண்ணியாட்கள் தோறும் கயிற்றைக் கட்டிக்கொண்டு வருவிரமாக விழுக்கிக் கூடுகள் மூனைத்துவரும் செடி களை ஒழிப்பதற்காகதாம் காட்டி. அது பார்ப்பதற்கே பயமுண்டாக்கும் காட்டி. அப்பக்கள் இன் றம் நிற்குவிருக்கிறது. நிதிக்கதை தீன்று கேட்டிருக்கிறோம்; சிறு பிள்ளைகளுக்கும் அதைச் சொல்கிறோம்; ஒரு ஜாரில் ஒரு தெருமத்திலே ஒரு கல் சர்த்து மேலே தெரியும்படி புதைத்திருந்தது. அந்த வழியில் போகவிட ஜனார்கள் அதிகாலிகளாகவார்கள்; வழுவார்கள்; திட்டிக்கொண்டே போவார்கள். ஒருவராவது அதை அப்புறப் படுத்த வேண்டும் என்று முனவங்கிடவில்லை. அயல் ஊரார் ஒருவர் அந்தப் பக்கம் வந்தார்; பார்த்தார். இத்தைவு ஜனங்கள் தொடர்பிடப்படுவதாவது என்று அவருக்குத் தொண்டியது. அதே வேலையை அப்பொழுதே செய்துவிட்டுத் தார் மறுகாரியம் என்று தீர்மானித்தார். கடப்பாறையும் மண்வெட்டியும் வாங்கி வந்தார். இரண்டு நாழிகை ஆயிற்று, கல்லூல் பெயர்த்து அப்புறப்படுத்த. கல்லூல் அடியில் ஒரு பெட்டி இருந்தது. அதில் பொன்ன் நாணயங்களும் அதைக்கல்லை அறநற்றும் பாரோபகாரிக்கார். இவ்வாரி அரசங்க் விர்க்கமலிம்ஹான் கொடுக்கும் பரிசு” என்ற குறுப்பும் இருப்பதைப் பார்த்தார்; தெருவைச் சமப்படுத்திவிட்டுப் போனார். என்று.

அவெம்ரிக் கூக்கிய நாட்டுப் பட்டனங்களில் விவரங்கள் வருகையில் இருக்கின்றன அதற்குப் பரிபாலனத்தார் ஒரு கொண்டாட்டம் நடத்துகிறார்கள். அந்த வருஷம் முழுவதிலும் மற்றுப் பட்டன வாசிகளுக்குப் பிரதித்தேயக முறையில்

ஆட்டம்பரம் தில்வாமல் உபகாரம் செய்துவங் திருக்கும் ஸ்திரி புருஷர்களைப்பற்றி ரஹஸயை மாகப் புலன் விசாரிக்கிறார்கள் ஒருவரைப் பொய்க்கிடையெடுத்துப் பிடித்துக் கொண்டுபோய், அவர் செய்த வேலைகளையெல்லாம் பத்திரிகையிலும் பிரஸங்கத்திலிரும் பாராட்டி, அவருக்குத் தங்கள் நன்மதிப்பின் சின்னை ஒன்றை வழங்கி உபசரிததுப் பற்றி ரங்கமாகத் கொஞ்சக்கிருக்கன். பட்டனம் முழுவதும் அன்று பொதுத்துவமேவை செய்வ என்பதற்குத் தான் உற்சாகமான பேச்சு, சிந்தனை, கற்பனை, பிரசாரம்!

அது அமெரிக்கப் பண்பாடு. பிரசார வண்ணம் அங்கே கைத்தொழிலுக்கு என்று பார்த்திலை தான் பயன்படுகிறது என்று எண்ணவேண்டாம். சிறிய குணங்களுக்கு எந்த முறையிலும் தான் வண்ணங்குகிறது. அதை மானத் துறப்போக்கு முறைத்தன் சமூக முன்னேற் றத்திற்கும் தன்னவற்ற முறையில் அங்கே கையாளப்படுகின்றன.

நம் நாட்டினர் தொழில்நாட்டினர் மேலை நாட்டினர் ஒருவர் பரிவாரமாக ஒரு விஷயம் முன்பு ஒரு முறை பிரத்தியேக மனமாலையின்பேரே குறிப்பிட்டார். “ஆக்கிரையன் பலவிற்காக மாக (பல் கண்ணில் படும்படி) உணவுறுத்தி இருந்து; அந்தால் தொழிலாக (பார்த்து மனத்திலும் படாமால் மனத்தில்) உடல் புணவைக் குறைத்துக்கொள்கிறார்கள். இந்தியன் அதிகரியமாக மாத்திரமாக (மனத்தில்) உணவுறுத்துகிறார்கள்; பலவிற்காக மாகப் பல்விற்குத்தால் பருவைக் குறைத்துக்கொள்கிறார்கள். என்றால் தெருக்களையாக (மனத்தில்) உணவுறுத்துகிறார்கள். அந்த முறையில் சந்து பொருத்துக்கொடும் ஆக்ரேருங்களையும் நாம் வைத்திருக்கும் கிளியே இதற்குச் சாக்கி.

இந்தியன் துணித்துக் குளிக்காத நான் இவன். ஆனால் அவன் வீட்டிக் குப்பனையேயும் அழக்கையும் நல்லபேர் நடக்கும் தெரு வில் கொண்டு சூர்த்துவிடல்ல அவன் மனம் சிம்மதி அடங்குவிக்கிறது. மேலே நாட்டான் அவ்வாறு தினம் குளிப்பில்லை, துணி துவைப்பதில்லை. ஆனால் அவன் தன் சுற்றுப் புறத்தைத் தூய்மையாக, பள்ளப்பாக, வைத்துக்கொள்கிறார். தொத்து நோயும் கொடுவதையும் என்குண்டு? சமூக ஆரோக்கம் என்குண்டு?

காந்தியடிகள் நவகாளியில் மாலோன்னத மானமாத்திரத்தில் கிடிகிறன. நல்லவேரே நடந்து செல்கிக்கிடிய குறுகிய ஒற்றையடிப்பாதை-பாதையோரத்திலுள்ள ஏசிதிலும் மலமும் அவன் படமாலைக்குமா? இலைக் கொத்துக்களைச் சேர்த்து, மலத்தை அது சேர வேண்டிய இடத்தில் கொண்டுபோட்டுப் பாதையைச் சுத்தப்படுத்துகிறார். உலகம்

போற்றும் உத்தகர் தம் திருக்க வையினால் செய்யக்கூடிய அரியமா இது? கிராமவாசிகள் தீவைத்து கிறிகிறார்கள்.

“நான் செய்யமாட்டேன் இந்தக் காரியத்தை? இப்படித் தாங்களே இதைச் செய்வது என்ன அவமானப் படுத்துவதாகது?” என்று முறைப்பிடிக்கிறுன் கூடவரும் நீழமதி மனுபென். இப்படி நடப்பது ஒருமுறை இருமுறை என்று முறைப்பிடிக்கிறுன் கூடவரும் நீஷமதி மனுபென். அடிக்கள் பதிவு செல்வதென்ன? அழுக்கை அகற்றியத் துய்மை உண்டாக்குவது என்னுடைய கோட்டாடு, என்னுடைய தாமரை என்குப் பசி எங்கும்போது நீ சாப்பிட்டு விட்டால் என்பதையே எனக்குத் திருப்பி ஏற்படும். நாளைக்கு வந்து இந்த நாட்டுப்புறப் பாதையை மறுபடியும் ஜனங்கள் இதை அசுத்தப்படுத்திவிட்டால் என்னிடம் வந்து உறுதல். நான் வந்து சுத்தப்படுத்தி விடுகிறேன்” என்கிறு அடிகள், அவற்கூட உரிய உறுதியோடும் உற்சாகத்தோடும்.

சமூகம் என்பது நம்முடைய பரந்த உடம்பு. அதில் என்பது நம்முடைய பரந்த உடம்பு. அதில் எடுப்பில் ஒருபூறும் தினவு ஏற்படும், அரிக்கும், அரிக்கும் இத்தைச் சொற்றின்து விட்டால் அருதல் உண்டாக்கப்போல, அழுக்கு அகற்றப்பட்டால் நம் உடலிலும் ஒரு ஆற்றல் பிறகும்; அமைதி உண்டாகும்.

“What is everybody's business is nobody's business.” சுலகத்தின் பொதுக் காரியம் என்றால், அது எந்தத் தனி நபரின் பிரதிக்கையே காரியமும் அல்லது, என்று சொல்லும் கிளியைகு நாம் அதைப் புரிந்து கொண்டிருக்கிறோம்.

“என்னுடைய மூட்டாள்கள் அது, அப்போட்டிருக்க வேண்டும்” என்று பாட்டார் வாருக்கிட பிரயோஜனம் என்ன? உடைந்த கண்ணாடி தெருவில் கிடந்தது. செருப்பணிக்கிருந்த பாட்டான் அதை அல்லது மிகித்துக்கொண்டு நடந்து தம் வீட்டிற்குள் போய்விட்டார். அந்த கிளியும் மறுபடி அவருக்கு எப்போது வந்தது? தமிழ்முடைய அருமையால் பேரப்பிள்ளை செகுப்பில்லாமல் தெருவில் விளையாடப்போய்க் கண்ணடியைக் குத்துக்கொண்டு வரும்போதுதான். அப்புறம் பாக்டரி வீட்டுக்கு குழந்தையைத் தூக்கிக் கொண்டு எத்தனை நாள் நடந்தார், பாவம்!

ஒருவர் பழுத்தை உரித்துக் கவலையில்லாமல் தெருவில் தோலை விசிவிட்டு, நாமே அதில் பிறகு வழுக்கி விழும்போது, “எந்த மட்ட

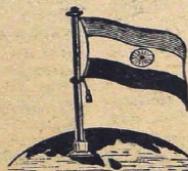
யனு கடுத்தெருவில் தோலைப் போட்டிருக்கிறன்” என்று ஆத்திரம் தீரக் காரசாரமாகத் திட்டமிட்டுக்கொள்வதில்லையா?

சிவன்டியார்களுள் நாவுக்கரசருக்குத் தனிப் பெறுமைதான். செல்லுமிடத்தின் சிவாபு முதலில் முனைக்கும் பல செடி முதலானவை களை முதலில் அகற்றி அவ்வாலயத்திற்குப் புது தழிவுத்தரம் மூலமாறப் பணி செய்துவிட்டு அவர்! அவர் வாக்குப் பிரசாரம் பெற்றது அப் பணியின் சிறப்பினாலே. “சம்பந்தத் தனிக்கீடு பாடினான், சுங்கத்தன் பொன்னுக்குப் பாடி என்ன, என் அப்பன் என்னைப் பாடினான்” என்ற சிவபெருமானே மனுவங்குத் து அவரை விசேஷித்து பாராட்டியதும் அச்சேவையின் கிரப்பினால்தான் அல்லவா!

பதினெஞ்சு வருவாம் கழித்து மேலே ஆரம் பதின்மூன்றாண்டில் சியா ஈருக்கு இரண்டா வது தடவையாகப் போனேன். ஈரி எல் கூயிலை நன்மைப்பரசை சந்தித்துவத்தேன் அவரோடு பேசிக்கொண்டு தெருவில் அவர் முன்பு வசித்துவங்க வீட்டு ராசலில் நின் மேறோடு வீடு பெயர்வால் பட்டியறிக்கப்பட்டது. துருப்பித்தக் கந்தப் பூட்டு தெட்டாதும் அதின்வதற்குத் தயாராக இருந்தது. வீடு உட்பறம் முழுமொத்தம் இடியும் வீழும் இருந்தது. மேலே சுகோபாசாகையாக நூண்ண மரம் மற்றும் செப்பு கொடித்துள்ளத்தைக்கரைப்பால் பரந்து சின்றது. “நான் இப்பொது இந்த வீட்டில் இல்லை. வீட்டில் தொடர்ச்சியாக நான் துடியிருந்து விட்டால் அனுபோக பாதியியம் கொண்டிடி விடுவேன் என்று யாரோ போய் வீட்டுக்காரர்களைக் கைப்பதுவிட்டார்கள். நான் இருந்து மூடும் கண்பதான் தலைக்கட்டாமல் பார்த்துவங்கள். நல்ல கட்டிடம்—இப்படியாயிற்று! ”என்ற செல்லும் வீடு தாண்டித் தாம் தஞ்சமயம் குடியிருந்த வேறு ஜாகைக்கு என்னை அழைத்துச் சென்றார். அந்தக் கேட்டு தெருவில் மூன்றில் இரண்டு பங்கு ஏடுகளின் கிடி இப்படியேதான். கொஞ்சம்

சம் பழுது பார்த்தால் மறுபடியும் வாலூ யோக்யம் ஆகின்டும் என்னவில்லை வெறும் குடிச் சுவர் வரை பல சிலையிலும் அங்கே விடுகள். அதில் ஸ்வாரஸ்யம் என்ன இரண்டு மூன்று ஜனங்கள் வித்தியாக விடுகளை இரண்டு மூன்று பூட்டப்பட்டிருந்த விடுகளில் சிலவற்றைவிடச் சிறிலமாகப் போயிருந்தது தனி! தனக்குப் பயன் இல்லை. அவன் அப் பண்டம் பிறமனுறவுக்கும்கூட பயன் பட்டக்காட்டுத், என்ன து மனப்பார்ன்ம இருக்கும்தடும் தனக்கே வரப்போகும் பெரிய நிடம் ஒருவன் அறிவின்கு எட்டிவிட்டாது.

வீடுகள் குறைந்தால் ஜனத்தொகையும் குறைந்து விடும் அங்கே இருப்பன்னடையில் என்ன ஏற் இறங்கப் பார்த்துவிட்டு மறுபடியும் சிட்டாட்டத்தில் முழுந்து கார்ந்து கொண்டார்கள். பழைய ஸ்திரவகுக்கு உயிர்கூட்டிக்கொண்டே ஏழெட்டுப்பேர் என்னுடன் ஸ்திரவகுக்கு உயிர்கூட்டியில் கேள்வி இருக்கத்தக்கம் திரும்பி வேண. வெறிக்கொள்ளிறுந்தது. ஜன்றிக்கவுண்டதேன். பின்புறம் இடிந்தகுடிடத்தின் கவர்களில் பாசி படாக்கிறுந்தது. முன்புறம் மன்னடப்பை இருந்து காலனாலும் கானும்! சிட்டப் போனேன். கருப்பமாலார்மாத்திரம் மேற்கு நோக்கிக் கைகளைப்பி ஸ்திருக்காட்சியிட்டதார். «பாருங்கள், ஸார், இந்த அதிசயத்தை! பிரம்மாண்டனான் மன்னடப்ம் அத்தனையும் பட்படவேன்று இடிந்துவிடுங்கிறது! இவ்வாங்க எட்டின்று பார்த்துகீடு. இந்த விக்கரமால்தின்முடியுதையைக்கல்க்காரைகட்ட வீரவில்லை. விழுங்கிறுக்கும் கல் சிலை சின்னங்களுமாகியிருக்கும். இதைவிட வேறு என்ன அத்தாட்சி வேண்டும்? நம் ஸார் பெரிய திருவடியின் மஹிமையே மலவினமை!» என்றார் அந்தக்கர.



யர்குபாயக்கு மேல் வசூல்செய்து பகுதைகாம் கள் உதவியிருக்கிறார்கள்.

# பாட்டிசூர்-சக்தி முற்றம்

எம். எஸ். சுப்பிரமணிய அய்யர்

**ஊவு** ரிலே என்ன இருக்கிறது? பேரிலே  
என்ன இருக்கிறது? என்பர்  
இல்லோகா! நன்பப்பெயிலே ஒரு பொருள்,  
ஒரு கதை, ஓர் அதிரயம் பொதிந்து கிடக்கும், ஊட்டுவில் நோக்கினால்.

ஊர்களின் பெயிலே அகம், வாயில்,  
முற்றம் என்றும் பதமான் அமைக்கிறுக்கும்,  
திருஏரகம், திருமூல்லையாயில், திருச்  
சக்திமுற்றம் முதலின் உதாரணமாம்.

சோழவன் நாட்டிலே. கும்பகோணத்  
துக்கு அருகே, தென் மேற்கிலே கூமர  
நாள்கு வர்த்தம் தூரத்தில் சுத்திமுற்றம்  
என்ற ஊர் ஒன்றுண்டு. ஆகியிலே அத்  
னீச் சக்திமுற்றம் என்ற அழைத்து வங்கன்.

முற்றம் என்றால், திறந்த வெளி என்று  
அர்த்தம் பெரிய மைதானம், படுகளம்  
என்றும் பொருள் உண்டு. சக்க இலக்கி  
யங்கிலே, குளமுற்றத்து வெனவன்,  
குளமுற்றத்துத் துஞ்சிவள், என்று  
அரசன் வென்றாலே, பெரந்தியோ போன  
இடத்தைக் குறிப்பிடுதலே வழக்கம்,  
எனவே முற்றம் என்பது பிரசித்திபெற்ற  
இடமாம்.

சுவாயிணை சக்தி, சக்திதேவி என்பர்.  
சுதியாசிச் சிவாசி என்றால் பரஞ்சோகா  
முனிவர். சக்தி இன்றேல் சிவம் ஏது? சிவம் இன்றேல் சக்தி ஏது? சிவமும் சக்தியும் சர்ந்தால்தான் அண்ட, பிண்ட  
சராசரங்களெல்லாம் நிலைக்கும், பரிமளிக்கும் என்பர் தத்துவம் வல்லார்.

முன் நாளிலே சக்திதேவியின் ஆரா  
தணையும் பூஜையும் நம் நாட்டிலே மிகவும்  
பிரபலமாயிருந்தன. சாக்த மதம் எனப  
தும் பிரசித்தமாயிருந்தது. சாக்த மதக்  
காரரைச் சாக்தர் என்பர். சக்தி  
பூஜை முனியோலை சாக்தர். நெற்  
தியிலே குங்குமத் திலகம் இவைது சாக்தரின்  
வழக்கம். சக்திபூஜையில் உயிர்களைப்  
பலியிடுதலும் உண்டு.

சக்திபூஜையில் சாத்திகம் கிடையாது அனோசாரமே மிகுதி. ஆதலின் அப்புஜை தீவிரமான புனர்வையில் ஒதுக்கீத் தள்ளினர். ஆயினும், பெரும்பாலோர் அதனைக் கைவிடவில்லை. ஆங்காங்கே மாரியிலும், பத்திரிகானி கோவினும் பார்க்கலாம். இவை ஆகி சக்திபூஜையின் சினங்களன.

ஆக்கோயிலிலே திருநாள் மிக ஆடம்பா  
மாக நடக்கும், பயபக்கி விசுவாசத்துட  
பூஜையாக பூஜையும் உயிர்ப் பலியும்  
நடைபெறும். சமிபகாலமாக உயிர்ப்பலி  
நின்றிருக்கிறது என்னலாம். தூர்க்கை,  
அமுபான், பிடாரி கோயிலில் ஊரடோரும்  
உண்டு. தெடியினைச் சரணங்களுடேன்,  
தேச முத்துமாரி, கேட்ட வரங்களுவாய்  
என்றுபராதியாரும் பாடியிருக்கிறார்.

மாரியம்மிக்க வயப்பிரசாதி. இதுவே  
சாமானியர் என்போனின் கொலைகள். நம்  
பினா கெடுவது ஏது? நல்லமையே பெறு  
விட என்பது தீண்ணம். நான்கு மஹா  
கனும் அவைகாலே திரப்புக் கூறும். ஆகி  
பராசக்தியின் ஆயைகள் ஆதிராளிலை  
எங்கும் சிரமியிருந்தன.

அத்தகைய சக்தி கோயிலைன்று  
நிற்கு நின்ற திடமே சக்திமுற்றம் என்று  
ஊராம். ஆங்குள் ஆயியத்துக்கு  
முன்னே, பரங்கி பெருவெளி யொன்  
ருண்டு. அதனையே முற்றம் என்றனர்.  
சாலச் சிறந்து நின்ற காலத்  
திலே, அச் சக்தி முற்றத்தில் ஆயிரக்  
கண்க்கான சாக்தர் கூடுவர்; சக்தி  
தெவிக்கு மிக கட சிரத்தையுடன் பூஜை  
செய்வர். பலவிதமான படையலும் போடு  
வர்.

இனி, முன்னம் வாள் சீரர், வேல் விரர்,  
வில்வர் மிகுந்திருந்தனர். ஆதிரி சாஸ்  
திரப் பழிந்திமில் அன்னா தேர்ச்சி பெற்  
த்தும், ஒத்த வீரரையும் அம்முற்றத்திலே  
கட்டிவைத்து, அவர்களின் முன்னிலை

இல் தமது தேர்ச்சியைப் புலப்படுத்துவர். இதனை அரங்கேற்றுதல் என்பது. இப்போது பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம் மலின் திருக்களில்கொயா? அவ்வாறுதான் அந்த அரங்கேற்றமும்.

ஓம் ஒம், விஜய தசமியன்று அத் தேவிக்கு மிக ஆட்டம்பரமான பூஜை நடக்கும். அரமாதமான சிலப்பி விளைடால் கணம் நடைபெறும். அரசரும் பெருமக்கும் அப்போது பிரசன்னமா யிருந்து, பெருமை கொள்வர்.

அல்லாமலும், சண்டை தொடங்குமுன் னாம், அரசர்களோவர் வெற்றியை நாட்டு, தேவியை வேண்டி, களப்பவை கொடுத்ததும் மூங்கைதய வழக்கமாம். பாரதத்தில் களப்பவை என்பது மிகவும் விளைவமாம். அராவான் களப்பவைக்கு இசைந்தான் என்பது பலரும் அறிந்ததே. அந்நாளிலே அரசர் களப்பவை கொடுக்கும் கண்ணியை தலமாக வும் விளங்கியது சக்தி முற்றம்.

எனவே, சக்தியின் ஆலயம் இருந்தது ஒன்று; வீரரின் அரங்கேற்ற ஸ்தலம் என்பது இரண்டு; அரசர் களப்பவை கொடுக்கும் இடம் என்பது ஒன்று. இக்காரணத்தால் சக்தி முற்றம் என்ற பெயர் எழுயாற்று. சோமாட்டிலே அந்நாளில் சக்தி முற்றத்தைப்போல் மிக காங்கிரஸ் பிரபலமாயிருந்த கோயில் வேறை துவமில்லை.

யாருக்கும், எதற்கும், யோகம் என்பது ஒரு குறிப்பிட்ட காலம்வரையில்தான். அவ்வாறோ சக்தி பூஜையும் சாக்தமத மும் சாக்தரும் குன்றுங்காலம் தொடங்கியது. சைவம் ஒங்குங் காலம் உத்தித்தது. உதிக்கவே, பிரசித்தமான சக்திமுற்ற ஆலயத்தைச் சைவர் தங்களுக்கு அனுகூலமாக மாற்றிக்கொள்ள முற்பட்டனர்.

ஆனாலும், சக்திதேவி, ஐகுதம்பிகை, உமாதேவி தவங்கிட்டாள்; பரமாவைன் தருங்களைக்கூற்று காடுத்தான்; கொடுக்கவே, சக்திதேவி அப்பாரமனை முத்தமிட்டாள், அந்த ஸ்தலமே சக்தி முத்தம், என்று பிரசித்தஞ்சையினர். இதற்கு ஆதாரமான சிலா மூர்த்தத்தையும் ஆங்கே அமைத்தனர். இன்றும் பார்க்கலாம் அம் மூர்த்தத்தை.

ஒட்டனே சைவசமய ஆசாரியர்களும் பால்பாடி அத்தலத்தைச் சிறப்பிக்கப்படுகும் தன்ற். அங்கே எழுத்தருளியுள்ள சகானது நிருநாம் சிவக்கொழுந்து. அம்மையின் பெயரோ பெரியநாயகி,

மட்டார் குழமி மலைகள்  
பூசை மகிழ்ந்தருஞ்  
சிட்டா! திருச்சத்தில் முத்தத்து  
உறையும் சிவக்கொழுந்தே!

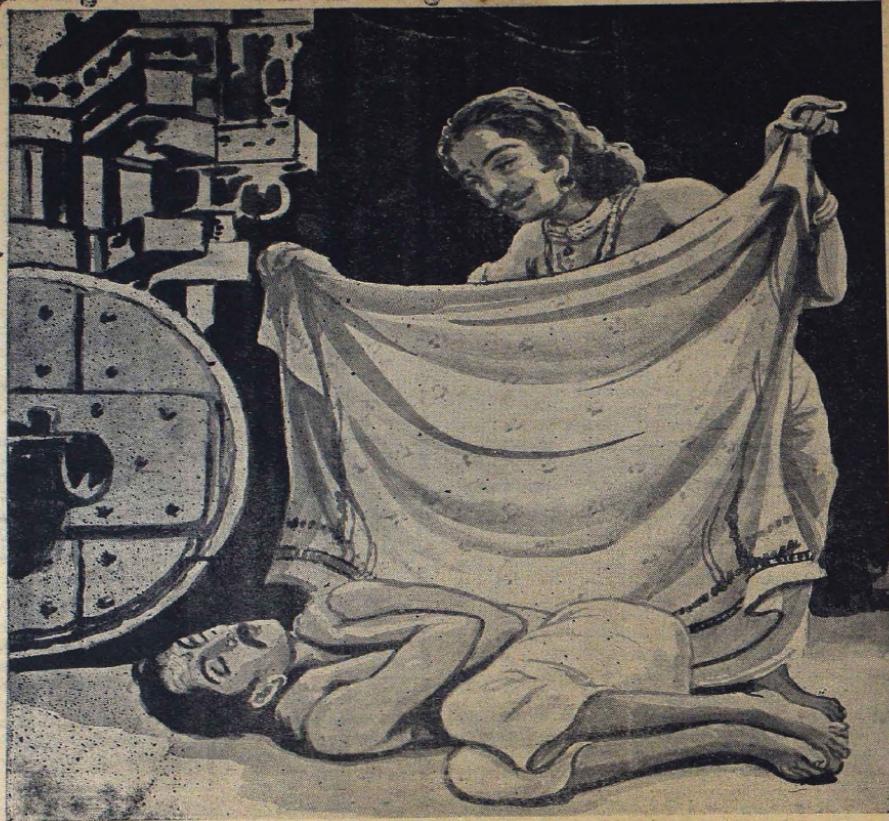
என்பது தேவராம். அப்பர் சுவாமிகள் அத்தலத்தைக் குறித்து அருளியுள்ள பாசரம் சுதாரும்:-

கோவாய் முடுகி அடுதற்கு  
கூற்றம் குழம்ப்பதின்மூன்  
பூவர் அடிச்சுவடு என்மேல்  
பொறித்துவை, போக விடின்  
மூவா முழுப் பழி மூனும்  
கண்டாய்; முழங்கும் தமிழ் கை  
தேவா! திருச்சத்தி முத்தத்து  
உறையும் சிவக்கொழுந்தே!

தேவியைப் பெரியநாயகி என்றனர் அவர்களுக்கு பெரும் பெறுமைக்கருதி. சிவக்கொழுந்து என்றும் பெயர் அபக்கத்தில் கிகவும் பிரபலம். பல்கும் விருப்புடன் குட்டிக்கொள்வர். வீரம் சென்ற தெவியைச் சாந்தம் நிறைந்தவளாக ஆக்கி விட்டனர் பிறகாலத்தார். இது கிடக்கட்டும்.

இலக்கியத்திலே திருச்சத்திமுற்றம் அதிகப்பட்டு பகுதியைப் பெற்றுள்ளது. இலக்கியம் உள்ளவரையில் அப்பெயர் மறையாது. அந்த ஊரிலே வீரர் பரம்பரையில் வந்த உருவன், யானக்குட்டிகளை ஆகாயத் திலே பங்குபோல் வீசியெறியக் கழிய வன்; அத்துடன் தமிழ்ப் புலமையும் பிறவியிலேயே வாய்க்கப்பெற்றிருன், இருந்தான். வீரம் குன்றி, சைவம் ஒங்கிவரும் சமயம்.

வீரத்தை மதிப்பார் இல்லாது போயினார். வேறு தொழில்லை அவன் புத்தி போகவில்லை. இளமைனாலே, மறையாது. அந்த ஊரிலே, வீரர் பரம்பரையில் வந்த குழங்கை, இவர்களைக் காப்பாற்ற வேண்டும். இருந்து தின்றால், குன்றும் கரையும் செல்லவேலை புரியவும், இரங்குண்ணவும், அவன் விரும்பவில்லை. புலமைத் திறங்காட்டிப் பரிசு பெறலாம் என்று பாண்டி நாட்டுக்குப் போன்று,



தென்மதுரை சேர்ந்தான் : அரண்மலை வாழிலையும் அடைந்தான். காதில் கடுக்க வில்லை, கையிலே மோதிரம் இல்லை, இடுப்பிலே பட்டாடை இல்லை. இத்தகைய ஏழைக்கு ராஜ சபையில் இடமேது? என்று வாயில் காவலன் தடுத்து விட்டான், காசிக்குப் போயும் கர்மம் தொலைய

வில்லையே என்பது போலக் கருத்தழிந்தான் அவரிமகன்.

இரவு புகுந்து விட்டது. படுக்க இடம் ஏது? ஒரு வீதியிலே தேர் முட்டியிலே தரையில் படுத்துக்கூட்டிருன். வாடைக்காற்று வீசுகிறது. குளிர் தாங்கவில்லை,

## பட்டசூர சக்தி முற்றம்

போர்த்திக் கொள்ளவோ துணி கிடையாது. இரண்டு கையுக்கெண்டு மார்பை மூட்க கொண்டான்; காலிரண்டையும் மட்து உடம்பை மறைத்துக் கொண்டான்.

தாக்கமோ பிடிக்கவில்லை. மனைவியின் நினைவு வங்குவிட்டது. அவனது நிலையை நினைத்து வருந்தலானான். அப்பொழுது நள்ளிரவு. வான வீதியிலே நாரைகள் இரண்டு ஆணும் பெண்ணுமாய்ப் பற்று போகின்றனன். அது கணத்தும், மனைவியைப் பற்றிய துயரம் இன்னும் மேலிட்டது. அந்த காட்சிகளை நோய்கிப் பாதுதொட்டிட்டான். அப் பாடல் இது-

நாராய்! நாராய்! செங்கால் நாராய்! பழம்படு பசனயின் கிழங்கு பின்நந்தன் பவாக் கவ்வயக் செங்கால் நாராய்! நீயும் சின் மனைவியும் தென் சிசைக் ருமரி ஆடு, வடத்தைச்சுக் கவுகாரன் எம் ஜார் சத்திமுற் வாவியுன் தங்கி நனைக்கவர்க்கூரை, கண் குரல் பல்லி பாடு பார்த்திருக்கும் எம் மனைவியைக் கண்டே என்கோன் மாறும் வழுக்கூடலீ ஆடுதயின் றி வாடையின் பீன் மெலித்து கையது கொண்டு மெய்யது பொத்திக் காவது கொண்டு மெலுது தமிடுப் பேழையுன் இருக்கும் பாம்பென யூரிக்கும் ஏழையாளைக்க கண்டனம் எனுமே,

நகர் சோதனைக்கு தந்த வேந்தன் பாண்டியன் அப் பாடல் கெட்டான்; பூரிபுக கொண்டான்; தான் போர்த்திமிகுந்த சால்லவையை அவன்மீது போட்டான். பரமானந்தங்கெடாண்டான். நகர் சோதனை தீர்ந்தது. மராகைகை குறுகினுன், உறங்கம் கூடியில்லை. பாடலின சுவையோ பரவசம் ஊட்டுகிறது.

“நாடைமின் மூக்கினுக்கு உவமை குறின், ஆயிரம் ஆயிரமாகப் பொன் தருவோம் என்றேரும், புலவரைவரும் இன்றன மும் உவமை கூடியில்லை. குறிக்கின்றனர். இந்த ஏழையோ அற்புதமான உவமை கூறியுள்ளான. இவனே புலவன்! இவனே பரிக்கு உரியோன!” என்ற மகிழ்ச்சி ஒரு புறம்.

மற்றெரு புத்திலோ, “வாழ்க்கைத் துணைவியின் மீது என்ன பற்று! தன் வருத்தம் பார்க்கவில்லை, மனைவியினா

பாட்டை நினைத்தே பரிதாவிக்கிறன். தானும் வருந்துவதைப் பின்பே தெரிவிக்கிறன். உண்மைக் காதலரின் உள்ளாம் ஏழுமையிலும் தனிவையிலுமிலும் தனிர்க்கும்!” என்று வியப்படைகிறன்.

இன்னெனுரு புறத்திலோ, “நானே தமிழ் வளர்ப்போன? நாகேலு பாண்டியன்? இப் புலவன் நா சபைக்கு ஏன் வராது போனன்? இவனை முன்னமேயே நாவர் அறியாமல் போனேன் தமிழுக்குரு பின்து விடோமே. அத் தமிழ்த் தூய் தயவு காரவேண்டும். தன்னில் காட்ட வேண்டும். இன்றேல் நாம் உயிர்க்கூடிய போட்டி?”, என்று தனிப்படிம் துடிப்புன் கொண்டான்.

இதற்கு ஸ் பொழுதும் புலர்த்து, வாயில் காவலாளைக் கூவி, அடையாளங்குறித்து தோட்டுப்படி சென்று, அவனை அமைத்துவா ஏன்று ஆணையிட்டான் அப் பாண்டியன். புலவதும் வந்து சேர்ந்தான். ஆணையுகும் அனுப்பினால் கொடுத்து அவனை ஊருக்கு அனுப்பினான் அராசன்.

“காசோன் றும் கொடுக்கவில்லையே கொற்றவன். அணிக்கின் விற்றுக் காலங்களானுவோம், அரிய மனைக்கு ஆசுதல் அளிப்போம்,” என்று கருதிச் சென்றான் அப்புவன். “சத்திமுத்தம் சேர்ந்தான். அராசனையைக் கண்டான்; ஆடுதயாபர ணம் மிகுந்த மனைவியைப் பார்த்தான், மனமிக்குத்தான். பாண்டியன் து கொடை நேர்த்தியைப் புகழ்ந்தான்.

அப்புவன் பாடியது ஒரே பாடல்தான் என்று புலவரிக்குது. அவன் பெயர் இன்னென்று தெரியவில்லை! ஒரு பாட்டுப்பாடு உயர்வுமிகுஞ்சுத் து அப்புவனைச் சுத்திமுற்றப்புவலர் என்றே இலக்கியம் இசைக்கும். என்னே சக்திமுற்றம் எய்தியிசிறபு!

ஒரு புலவரின் பெருமையை ஆயிரக்கணக்கான பாடல்களால் அறிந்து கொள்ளவேண்டும் என்பதில்லை. உண்மைக் கணிதத்தும் என்பது ஒரு பாட்டுவும் பிரகாசிக்கும். ஒர் அடியிலும் புலப்படும். பதினையிரக்கணக்கான பாடல் செய்து குறிப்பதைவிட, ஒரு சில பாடல் செய்தாலும் பிழையில்லாமல் கவன நிரம்பியதாகச் செய்யவேண்டும்

என்பார் மகாமகோபாத்தியாய சாமினா  
தையர் ஒரே பாடல் பாடி, பிறந்த  
ஆரை விளங்கச் செய்தான் அப்புவைன்.

பட்டக்காரத்துக்கும் சத்திமுத்தத்துக்கும் என்ன சமபந்தம், என்று சிலர் யோசிக்கலாம். பட்டக்காரமும் சத்திமுத்தமும் நெருங்கியிருக்கின்றன. பட்டக்காரத்தின் வடக்குத்தியே சத்திமுத்தத்தின் தெற்கு விதி.

பட்டக்காரத்துக்கும் சத்திமுத்தத்துக்கும் இக்கையே உயர்வாயில் இழிந்த கட்டிடம் ஒன்றுண்டு. இரண்டு சுவர்களுடும் மூலையாக அது தொன்றும். அதன் உயரம் ஒரு பஸ்ஸின் தெற்கு மேலிருக்கும். பல பட்டக்களையுடைய மதினின் சிறந்த பகுதியே அது.

அந்த இடத்திலே அவ்வளவு பெரிய கட்டிடம், இருக்கக் காரணம் என்ன? பட்டக்காரத்தைச் சுற்றியுள்ள ஊர்களில் ஒன்று சோழன் மாரிகை என்பது. அம் மாரிகையின் மதில் கவரே அது. சோழ மன்னருக்கு அங்கே அரங்மனை இருந்தது. அந்தப்புரமும் இருந்தது.

பட்டக்காரத்தைச் சுற்றினால் இடங்கள் விலையும் பழங்கால சிறித்தனதிலிருக்கும். சோழவேந்தரின் ராஜத்தியாகத் துவல்கும் இடத்தைப் பழையாறை என்பர். அப் பழையாறை நகரத்தின் பல பகுதிகளே இப்போது தனித்தனி ஊர்களாக உள்ளன.

“பாரில் நீடியில் பெருமைசேர் பதி பழையாறை ஒசூக்கிமார் தாம் பாடிய பெரிய பூராணத்தில் கடற்யுள்ளார். பட்டக்காரத்துக்கு அருகே சிம்ப் பழையாறை என்னும் ஊர்தான் அப் பழம்பெயரைக் காப்பாற்றி வருகிறது.

சிற்தீர விசேஷங்களால் பெருமை பெற்ற அப் விடங்களோ பின்னால் தல விசேஷங்களால் சிறப்புக் கொண்டன. ஜனங்களும் அவற்றின்மீது அன்பு வைத்தார்கள. இப்போது இரண்டும் குறைந்து வருகின்றன. மக்களின் போக்கே போக்கு!

பட்டக்கார ஆலயத்தில் ஒரு விசேஷம் உண்டு. அது யாரைத்தில், அந்த ஆலயத்திலே நந்திதேவர் சங்கிதையை விட்டு விலகி யிருத்தலாம். திருப்புன்கூரிலே நந்தி விலகினார் நந்தனாருக்காக, என்று சொல்

வர். பட்டக்காரத்திலே யாருக்காக நந்தி விலகினார்?

திருச் சத்திமுற்றத்திலிருந்து திருநாள்சம்பந்தமுற்றத்தில் ஊரை, சிவபெருமான் தந்த முத்துப்பங்களின்கீழ் வரும் கோலத்தைக் காணவே அக்கோயிலில் ஏழஞ்சலருளியுள்ள தென்னுப்பர்கவரர், அந்நந்தியை விலகும்படி கட்டளையிட்டார் என்று சைவ பூரணங்கள் பேசும்.

தன்னையில் மகாராம்பிரக்கு முன்பு, தொடர்பார் என்போர் அருசை செலுத்தினர். அவர்களிடம் மந்தியாக இருந்தார் கோவிந்த் திட்சித்தார் என்பார். ஜனங்களை, ஜயன்தும், ஜயன்பேட்டை என்பன எல்லாம் அவர் பெயரை நிலைநாட்டவே எழுங்கவே. அந்தகைய கோவங்களை துருவச்சிலையை அந்த ஆலயத்திலே அம்மன் சங்கிதுமில் காணலாம், களிக்கலாம். அவரது மலைவியின் சிலையும் அங்கே இருக்கிறது.

தொட்ட தொட்ட இடந்தோரும் நான் தேங்குறவுவேன் என்றால் ஸ்ரீமங்களாயனார் பிரகாரதனுக்கு! அவ்வாறே முப்போன்னத்தைச் சுற்றிய— என; தமிழ் நாட்டுஞ்சன்—இடமெல்லாம் ஒரு கார்த்திர சமரவும், ஒர் இலக்கிய சிகஞ்சகி, தல விசேஷமான்று, இவற்றால் மினிகும்.

இனி, திருக்குடங்கத் தகருக்கு அருகே திருப்புறநியம் என்னும் இடமொன்று பார்க்கலாம். அது ஆதி சரித்ததிலே பார்க்கப்பட என்பதைப்பற்றி நகரைப் போல், பெரிய யுத்தரங்கமாம். பாரிபட்ட சண்டையில் நம் தேசத்தின் தலைவிதி நிர்வாகமிக்கிறது.

திருப்புறநியமியத்திலோ தமிழ் மூவேங்கினின் தலைவரின் உருவாயிற்று என்ன வாம். யுத்தகளத்திற்குக்கு திருப்புறநியம் படுகளத்திற்குச் சக்திமுற்றத்துத் தேவியே காவல் தெய்வமாக விளங்கி வந்தாள். சக்தி காயில் சிவன்கோயிலானதை மேலே சொன்னோம்.

குடியசை கொண்டுள் நாம் பூராதன வாம வரக்கீலையும் விசேஷத்தை தயிடும் அறிந்துகொள்ளத் தல் அவசியம். இப்போது மாணவர்களை ஊர்க்காட்சிக்காகப் பல இடங்களுக்கு அவைத்து செல்கின்றனரே, கும்பகோணத்தையுடுத்த இடங்களைச் சுட்டுக் காட்டி, அவற்றின் வரலாறுகளை விளக்கியுரைத்தல் நலமல்லவா?



## ஜீவான்ஜன்

சாரீத்தின் மேல் தடவி  
தேய்யப்பதற்கும் ஆவியாக  
சுவாசிப்பதற்கும்  
உபயோகரமானது  
ரஸாயனக் களிம்புமிருகு  
கொழுப்பு சேராத்து

தயாரிப்பவர்கள்  
ஜீவான்ஜன் வையாட்டோல் லிட்  
மத்தியா-14



## ஜீவான்ஜன்

கடவுள்ச்  
கோவிலுக்காள  
பரிசுத்தம்



தெய்வீகத்திற்குப் பரிசுத்தம் இன்றையமை  
யாதது மிகவும் கத்தமளிக்கும் சுத்தகாச்  
சாரானானங்களுக்கு, சுயமான சேரப்பை  
மட்டுமல்ல நாம் உபயோகிக்கவேண்டும்.  
வோயிப்பில் ஏது கலப்புமிருக்கலாம்; ஆனால்  
கோத்தெரு ஸாண்டல் வில் நன்மைதரும்  
கலப்பற்ற நாவர என்னென்பத் சுத்தகும்  
களோ. கோத்தெரு செளாந்தரியப் பொருட்  
களிலெல்லாம் உள்ளன போன்று,  
தனிமைப்பட உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.  
வெறுக்கத்தக்க மிருக்கொழுப்புகள்  
யாதும் அவைகளில் இல்லை. சுயமானுர்  
சந்தாந்ததால் ஏதேஷு மாயப் பொருந்  
தப்பெற்ற கோத்தெரு சந்தன சோப்பா  
னது இனப்பார்த்த குளிர்மை, திதம், மணம்  
இவைகளையுடைய நிலையை யளிக்கும்.  
கோத்தெரு லிம்டை — இருமிகைக்  
கரங்கள் ஏது செல்லத்தகவும்  
வங்க வேம்பிள் குணங்களையுடைய  
ஒலாப்.

*Godrej Sandal*

கோத்தெரு ஸாண்டல்  
(மார்க்.) (சந்தன)

டாய்லெட் (எநான்) ஸோப்  
குறைந்த விலையில் மற்றைய  
ஸௌப்புகளை விட மிகவும்  
உயர்தரமான ஸௌப்பு.  
கோத்தெரு சோப்பு விழெட்டு;  
மத்தியா-16, பிராட்டோ; கோத்தீன்: 8/88, கல்வாசி.

# புற்று நோய்

எல். வி. ராமசிருஷ்ணன்

கதவை, 'படார்', 'படார்' என்று தட்டி னேன், 'மனி எட்டுத்தான் ஆகிறது. அதற்குள் கடன்காரன் கதவைத் தாழப் பாள் போட்டு விட்டான்' என்று வசை புராணம் பாடிக்கொண்டே என ஆத்தி ரத்தை மறுபடியும் கதவின்மேல் காண்பிக்க ஆரம்பித்தேன்.

"எவ்வண்டா அவன் கதவை உடைக்கிறது?" என்று கத்திக்கொண்டே விட்டுக்காரன் மாடவினின்றும் கீழே இறங்கி வங்தான். கதவைத் திறந்துவிட்டு என்னை ஒருமுறை முறைத்தான். அவனுடைய கண்கள் கேவலம் பழும்போல் சிவப்பிதிருந்தன. அவனுடைய முறைக்கிளிட்ட மீசையில் ஒரு துதுக்குருப்பு வாட்டசாட்டமான ஒரு காட்டுப்பயல் வந்தாலும்" என்ற பாட்டை என்ன வாய் தானாக முன்வருவுக்க ஆரம்பித்தது.

"ஓய், ஏட்டு மனிக்குள் வீட்டிற்குள் வந்தால் வா, இல்லாவிட்டால் வராதே" என்று கத்திக்கொண்டே மாடிய நோக்கி நடக்க ஆரம்பித்தான்.

ஈல்லைவேலோ, குடியுரை நம்மை இத்துடன் விட்டானே என்று நினைத்துக்கொண்டே என அறையை நோக்கி நடக்கேதன், அறையைத் திறந்துவன் முருகன் படம் எதிரே தெரிந்தது. "ஆ ண்டு வரை னே, வீட்டுச் சொந்தக்காரர்கள் காலகண்டானுக்கு அண்ணான்மர்களாக இருக்கின்றார்களே, இந்தக் குடிகாரக்கிழவுவன் சாகமாட்டான. நானுக்கு நாள் ஞன்டோதானாகிக்கொண்டு வருகிறேன் ஒழியி, சுரா என்றுக்கூடப் படிக்க மாட்டேன் எனக்கிறேன். அவன் உயிர் போகாவிட்டால் போகிறது, என்னை அவனைக் கோட்ட போல் ஒரு வீட்டுக்காலக வாவது மாற்றமாட்டாயா" என்று முருகனிடம் ஒரு கால் அழுதுவிட்டுப் படுக்கச் சென்றேன்.

முறைள் காலை படுக்கையை விட்டு எழுந்தவுடன் வீட்டுக்காரக் கிழவன் கூப-

பிடுவதாக ஒரு ஆள் வந்து சொன்னான். குடிகாரன், 'வீட்டுவிட்டுப்போ' என்று கொல்லப்போகிறேன் என்று பயந்து கொண்டே மாடிக்குச் சென்றேன். அவனைப் பார்த்ததும் ஆச்சரியமும், பயறும் ஒன்றுசேர்ந்து என்னை உலுகக் கூழமவித்தன. இந்தக் கவிகாலத்திலும் கடவுள்நம்கு அரூர் புரிவார் போல இருக்கின்றார்! இரவு கல்மாதிரி இருந்து கிழவன் படுத்தகையில் கிட்டந்தன. வயிற்று வலி என்று துடித்துக்கொட்டிருந்தான். எவ்வளவுதான் வீட்டுக்காரன் அடன் சண்டை போட்டுக்கொண்டிருந்தாலும், பதின்று வருஷங்களாகப் பழுதோடுத்தினால், அவன்மேல் இரக்கம் தொன்ற ஆரம்பித்தது. அவனுக்கு ஆறுதல் கூறிவிட்டு டாக்டரைக் கூப்பிட விரும்பினேன். டாக்டர் வந்தபோது பார்த்து விட்டு அவனை ஆஸ்பதிகியில் செர்க்கும் பொருள் சொல்லிவில்லை. டாக்டரைப் பார்த்து அவனுக்கு வந்திருக்கும் வியாதியின் பெயரை என்று கேட்டேன்.

"அதுதான் ஜூயா, புற்றுநோய் (cancer) எனப்படும். வைத்தியாகனாக்கும் விஞ்ஞானிகளுக்கும் புதிர் போடும் வியாதி தான் உன் வீட்டுக்காலானுக்கும் புதிர் போடவங்கிறுக்கிறது!" என்று கூறிக்கொண்டே அவனுடைய வாச்சுக்கு அழையுத்துக்கொண்டிருந்தார். "டாக்டர்" என்று ஆஸ்பத்திரி அதிரும்பது கத்திவிட்டுக் கட்டையிடாது அவனைக் குதிரையாக்க துவக்கிவிட்டான். "தீ"வென்று அவனைக் கட்டிக் கொண்டு அழு ஆரம்பித்தேன் டாக்டர் என்னைச் சமாதானம் செய்து தம் அறைக்கு அழைத்துக் கொண்டார்.

"டாக்டர், அவனுக்கு இதுவரை ஒரு வியாதியும் வந்தில்லை. அவனுடைய குடும்பத்திலும் இது இருந்ததாகத் தெரிய வில்லை. ஆனால், பிமண் போல இருங்

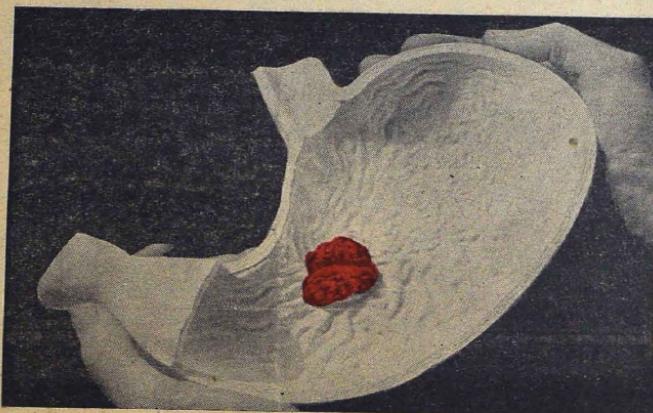
தான். கூட தனிர வேறு கெட்ட பழக்கம் மும் கிடையாது. அவனுக்கு எப்படி டாக்டர் இந்தப் புற்றுநோய் வந்தது” என்று கேட்டேன்.

“அப்பா, இந்தப் புற்றுநோய் வருவதற்குச் சரியான காரணம் இன்னும் கண்டு பிடிக்கப்படவில்லை. சிலருக்குப் பரம்பரை காரணமாகவும், புண்ண ஆரைமல் புரைபோய் அதே திட்டத்தில் அடிக்கடி அடிப்பட்டுக் கொண்டிருப்பதீன் காரணமாகவும் சில கிருமிகள் (Venis) காரணமாகவும் இந்தப் புற்றுநோய் வருகின்றது.”

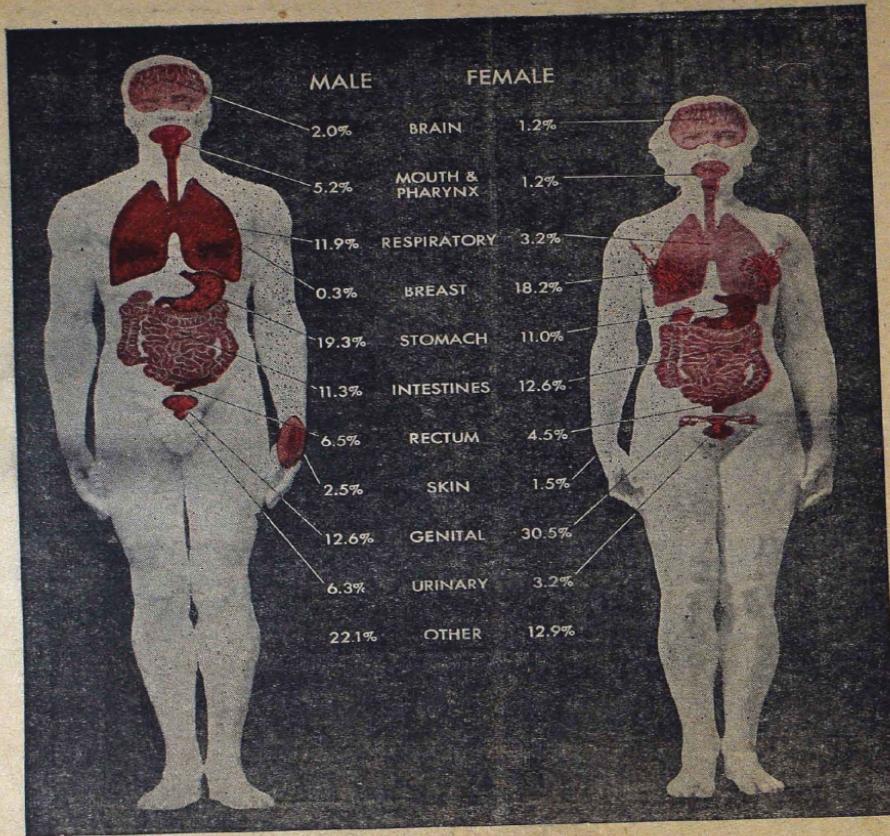
“டாக்டர், இந்த வியாதி மிகவும் சிகித்திரமாக இருக்கின்றதே. இதைப்பற்றிக் கொஞ்சம் சொல்லுங்கள். கேட்கலாம்.” “இந்த வியாதி உலகெங்கும் பரவிமிருக்கின்றது. இதைப்பற்றிச் சரியாக யாருக்கும் எதுவும் தெரியாது. இது தோலினை மேல் மசீசம் போலவோ, புண்ணாகவோ, கட்டிபோலவோ தோன்றலாம். அல்லது உடலுக்குள் ஈரல், இரைப்பை, சிறுகுடல் சுவர்களில் புண்ணாகத் தோன்றலாம். உடலிலுள்ள சாதாரண உயிர் அனுக்கணைப்போல (cells), இவைகளும் உயிர் அனுக்காரும் (cancer cells). இவைகள் கொஞ்சம் கொண்டு நோயினை ஏற்படுத்துகின்றன.

சம் கொஞ்சமாக உடலெங்கும் பரவி, இருதயம், மூளை முதலியவைகளைத் தாக்கி, சாதாரண உயிர் அனுக்கணைகளைக் கொன்று, தங்கள் ஆகிக்கத்தைத் தீட்டுக்கொடுக்கும் பொழுது, மனிதன் இறக்குத்தாழ்க்கும் எப்படி புற்று வெகு ஆழமாகப் பரவி நீண்டுகொண்டு போகுத்தா அதே மாதிரி இந்த வியாதியும் பரவுவதால் இதற்குப் புற்று நோய் (cancer) என்று பெயர் கொடுத்தனர்.

“இந்த வியாதியினால் பெண்கள் தான் ஆண்களைவிட அதிகமாகப் படிக்கின்றனர். இக்காரணத்தினால் கிளர்த்தை, “பெண்கள் வியாதி” என்றுகூட விளைக்கின்றனர். தனிச்சாலை வயதானவர்களைத்தான் இது பெரும்பாலும் பிடிக்கின்றது. வயதானவர்களில் எட்டுப் பேர்களில் ஒருவருக்குப் புற்று நோய் வருவதாகக் கண்டு பிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. புற்று நோயினால் கஷ்டப்படும் பெண்களில் 100க்கு 50 பேர்களுக்கு ஸ்தனபாரத்திலும் (breast) போகம் அனுபவிக்கும். அவயங்களிலும் (Reproductive organs, e.g. uterus) புற்று நோய் வருகின்றது. ஆண் மக்களில் 100க்கு 60 பேர்களுக்கு இரைப்பையில் புற்று நோய் வருகின்றது. இந்த வியாதங்களுக்கு இது வரை காரணம் கண்டு பிடிக்கப்படவில்லை.



“இந்த வியாதியை அகற்றவழியில்லையா என்று கேட்கலாம். வியாதி ஆரம்பத்தைச் சில இருந்தால் முயற்சி செய்யலாம். ஆனால் அது புற்று நோய் என்று கண்டு பிடிக்கப் படுவதே அது முற்றும் திசையில்தான். தோலின் மேல் புற்று நோய் வந்தால் ஆரம்பத்தைச் சில பார்த்து ரேடியம் செய்து கணப்படுத் தலாம். ஓரடியம் என்ற தூருப்



பொருளினின்றும் வெவ்விவரும் கிரணங்களுக்குப் புற்றுநோய் அணுக்களைக் கொல்லும் சக்தியிருக்கின்றது. தோலின் மேல் வரும் புற்று நோயில் 100க்கு 90 குணமாகவிடுகின்றது. அதே மாதிரி ஸ்தனபாரத்தில் வரும் புற்று நோயில் 100க்கு

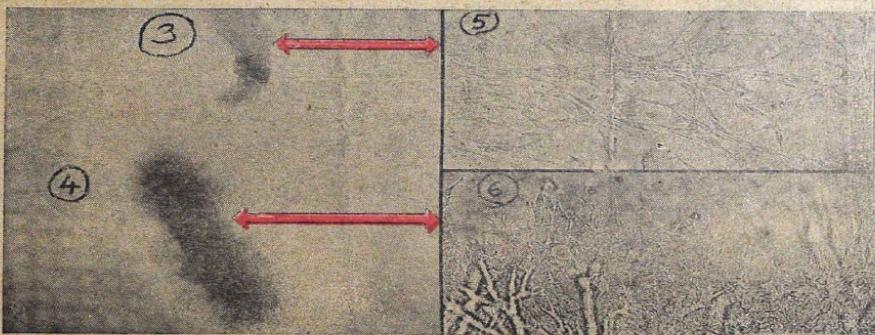
50 குணமாகவிடுகின்றது. ஆனால் உடலுக்குள்ளே இயைப்பை முதலியவை களில் வருவன் 100க்கு 2 கூடக் குணமாவ தில்லை. காரணம் ஆரம்ப திசையில் அதைக் கண்டுபிடிக்க முடிவுகில்லை. வயிற்றைக் கீறி, சதையின் ஒரு துண்டை

ஐராக்கிரமதயாக எடுத்து, அனுகிருஷ்டனி (Microscope)யில் வைத்துக் கொண்டு வைத்தியர்கள் பார்த்தால் புற்றுநோய் அனுக்கள் (Cancer Cells) காணப்படும். அவைகளைக் கண்டு பிடித்து விட்டால் ஆபரேஷன் மூலம் புற்றுநோயால் பிடித்துப்பட்ட அந்தச் சுதையை அறுத்து எடுத்து விடுவதின் மூலம், ரேடியம் கிடைச்சை மூலமும் குணம் செய்து விடலாம். ஆனால் வியாதி யிருப்பதை அது மற்ற இடங்களுக்குப்பராவதற்கு முன்பு கண்டு பிடித்துப்பட்ட தீவிரமான கட்டுமான காரியமாகும். இதினின்றும் புற்றுநோயைக் கண்டு பிடிப்பதற்குச் சரியான வழி இன்னும் கண்டுபிடிக்கப்பட வில்லை என்று தெரிகிறது. அமெரிக்கா முதலிய இடங்களில் நோயின் காரணங்களினுடையிடுக்கவும், அந்த நோயைப் போக்க வழிகளைத் தேடுவதும் ஆரிக்கண்டுகில் பணம் செலவழித்து ஆராய்ச்சியாளர்களைத் தீவிர ஆராய்ச்சியில் காடுபட்டு சென்றுகின்றனர். நம் நாட்டிலோ புற்றுநோய்க்காகப் பம்பாயில் ஒரே ஒரு ஆஸ்திரியிக்கிருக்கிறது. அங்கும் காத்துக்கிடக்க வேண்டியிருப்பதால், வியாதி யல்தன் இறந்த பிறகுதான் அவனுக்கு ஆஸ்பத்திரியில் இல்லை.

“நம் டாக்டர், பட்டணத்திலே அது மாதிரி ஆஸ்பத்திரியின் ரூம் கிடையாதா?”

“நம்முடைய தூரதிர்வட்டம் இதுவரை அதுமாதிரி ஒரு ஆஸ்பத்திரியும் இல்லை.

அமெரிக்கா சென்று புற்றுநோய் ஆராய்ச்சியில் பழக்கமடைந்து திரும்பிவிட்ட டாக்டர் நம் மாகாணத்தில் அந்த ஆராய்ச்சியில் இறங்க மாகாணத்தில் வசதியில்லாத சம்மானியிருக்கின்றனர். டாக்டர் முத்துவெங்கில் ரெட்டிங் அவர்களும் அவரைச் சேர்க்க மாதர் சங்கமும் மூன்று வந்து புற்றுநோய் நிவாரணத்திற்காக ஒரு சிதி திரட்டி வருகின்றார்கள். நம் மாகாணத்திலிலுள்ள எல்லா மக்களும் தங்களால் இயங்கிறதை மன்மானவந்து கொடுக்க முன்வருவார்களாயின் நம் மாகாணத்தில் ஒரு ஆஸ்பத்திரியும் அதையொட்டி ஒரு ஆராய்ச்சிச் சாலையும் நிறுவப்பட்டுள்ளது. பின்னர் அதில் பல டாக்டர்களுக்குப் பரிந்தியிலித்து, குடுமானவரையில் புற்றுநோயை வெளு விரைவில் கண்டுபிடிக்கக்கூடிய ஆபரேஷன் மூலமோ, அல்லது ரேடியம் கிடைச்சை மூலமோ குணமாக்கவே செய்யலாம். அதே ஸமயத்தில் ஆராய்ச்சியாளர்களைக் கொண்டு வியாதி வருவதற்கு உள்ள காரணங்கள், வியாதியின் பொழுது உடலின் ஏற்படும் மாறுதல்கள் முதலியினவகளை ஆராய்ச்சி செய்விக்கலாம். சராய்யிகளைக் கொண்டு ஒன்றான்களை ஆராய்ச்சிக் கொண்டு அவைகளினின்று சரக்கும் திரவத்திற்குப் புற்றுநோய் அனுக்களை விட்டுவைக்கும் சுத்தி மிகுக்கிடைத்தா என்று கண்டுபிடிக்கக் கூடியலாம். அமெரிக்காவில் நைட்டரஜன் மஸ்டர்ட் (Nitrogen mustard) என்ற பொருளோக் கண்டுபிடித்து, அதற்குச் செல்



புற்று நோய்களைக் குணம் செய்யும் சக்தி இருக்கின்றது என்று கண்டுபிடித்திருக்கின்றனர். அதே மாதிரி மூலம் நாட்டு மூலிகைகளை ஆராய்த்து, இந்த நோயைத் தீர்க்கும் சக்தியளை மூல கையைக் கண்டுபிடிக்கப் பாடு படலாம். வைத்தியர்கள் ரசாயனிகள் எல்லோரும் ஒன்று சேர்ந்து, மக்களின் ஆதரவும் (பொருளின்றும், மனதின்றும்) இருந்து உழைப்பார்களாயின் புற்று நோயைக் கண்டுபிடிக்கும் வழியையும், புற்று நோய் அனுஷக்கலை மட்டும் கொடுவதும் மருந்தையும் கண்டுபிடிக்க வழியுண்டு. வியாதியும் தெரிந்து, மருந்தும் இருந்தால் வியாதி குணமாவதற்குக் கேட்கவாலேவாதும்?"

"பாக்டர், நீங்கள் சொல்லுவது ரொம்பவும் உண்மை. இன்றே டாக்டர் முத்து வெகுஷ்மி ரெட்டிக்கு என காணிக்கையை அனுப்பிவைக்கிறேன். இது மாதிரி ஒவ்வொருவரும் உதவி செய்தால் புற்று

நோய் ஆராய்ச்சி ஆரம்பித்து அதை ஒழிக்க வழிபிறக்கும்" என்று கூறிவிட்டு விட்டதை நோக்கி நடந்தேன்.

விட்டு வாசற்கதவு திறந்திருந்தது. மறுபடியும் விட்டுக்காரன் ளாபகம் ரேராக என் அறைக்குச் சென்றேன். அறையைத் திறந்ததும் முருகன் படத்தைப் பார்த்தேன்.

"ஸ்வாமி, அடியேன் அறியாமையால் முன்னாரை நாள் கேட்ட வரத்திற்கு மன்னிப்பாயால் நான் குடிகாரக் கழுவன் போல் விட்டுக்காரனாகவும் ஆக வேண்டாம். அவனைப்போல் புற்று நோயால் துடித்து, புதித்துச் சாக்கவும் வேண்டாம். ஏங்கள் நாட்டில் புற்று நோயால் வருந்து வோருக்குக் குணமாகிக்கூட நல்ல மருந்தைக் கண்டுபிடிக்க ஆராய்ச்சியாளருக்கு அருள் புரிவாயாக" என்று வேண்டிக்கொண்டு நிம்மதியாக உறங்க ஆரம்பித்தேன். ●

## பாத்ருவின் பால சுஞ்சீவினி (Regd.)

(இது ஒன்றான் அசல் விஜயநகர மருந்து)  
குழந்தைகளின் ஈரல்குகில்கட்டி வியாதிகளுக்குச் சிறந்த மருந்து  
சொந்ப காலத்திலேயே நிச்சய குணமளிக்கும்

58 வருஷங்காலமாகப் பலவரைக் கணக்கான ரழங்கதகளை இக்கொடிய குலைக்கட்டி வியாதியினின்று காப்பாற்றியிருப்பதனால் பல பிரகாரங்கள் பெற்ற டாக்டர்கள் இச்சுஞ்சீவினியை உபயோகித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

எல்லா மருந்து காப்புகளிலும் கிடைக்கும்.

## போலி மருந்துகளைக்கண்டு ஏமாருதீர்கள் டாக்டர் பிள்ளா பாப்ய பாத்ரு & பிரதி,

11, தெங்கு யாடவீதி, மயிலாப்பூர், மதுராஸ்.

கும்பகோணம் கிளை :—

7, சார்ஜ்காஸி கோவில்  
கிழவீதி.

திருச்சி கிளை :—

15, புகழியப்பன்னைதெரு,  
தெப்பக்குளம் போஸ்ட்.



மாரா

**குதிசென் ஜயங்கர்:** குருகேஷத்திர யுத்தம் போல் கொறியாலில் யுத்தம் ஆரம்பித்து விட்டதே. உலகத்திற்குப் பெரிய ஆபத்து வந்திருக்கிறது. நம் காலத்தில் இரண்டு யுத்தங்களால் வந்த கஷ்டங்கள் போதாவென்று இன்னைன்று கிணம்பீசிருக்கிறது.

**ஜூபாலி ரத்னயெப்பர்:** வந்தால் வரட்டுமே. ஆபத்துகள் வந்தால்தான் பிறகு ஏதேனும் நன்றை உண்டாகும். ஆபத்து என்று பயப்படுகிறோம். கொஞ்ச காலம் ஆனதும் அதிவிருந்து சில வெள்கியங்கள் உண்டாகின்றன. நாம் இவ்வளவு ஆனந்தமாக இந்த மனஸ் மேட்டில் சாயங்கால வேளிகளில் கார்த்தும் வராங்கிக் கொண்டு வம்பளக்கிறோமே, இந்தமனஸ் மேடு எப்படி ஏற்பட்டது? காவியாறு எழுபது எண்பது வருஷத்துக்கு முன்பு இவ்விடத்தில் உடைப்பு எடுத்து வீடு வயல்கள் எல்லாவற்றையும் அடித்துக் கொண்டுபோய் மணலைக் கொண்டுவந்து தள்ளி மேடாக்கிற்று. அந்தக் காலத்தில்

இருந்தவர்கள் “ஜயோ, என் வீடு நாசமாயிற்றே — என்னை விட்டதே—இனைமூப்புக்கு நான் என்ன செய்வேன் எல்லாம் அல்லியிருப்பார்கள்:

**வியாஸரா:** நன்றாயிருக்கிறது நீங்கள் சொல்வது. நம் மைப்போல் சுட்ட திரும்புக்கூட்டுக்கூடு செய்கிறது போக்குவரத்தில் கூடுவதற்காகக் காவிரி யாறு கான ஜெந்தான்டு ஆயிரக்கணக்கான நீரை கூட்டுக்கூடு மக்கத்தான் நஷ்டத்தைச் செய்ததோ? நஷ்டமும் நாசமும் அவற்றையே, அத் தன்னிற்கு சிடைத்ததற்காக நான் மிகச் சொற்பம் தானே! அது போலத்தான் இந்த யுத்தத்திற்குப் பின் வர்க்காடிய லாபமும், ரணசிகி ந்தை விருத்தியாலோம்—பென்னிலி வின் மாதிரியான மருந்துகள் புதிதாக ஏதாக இலும் கண்டு பிடிக்கலாம் — வேறென்ன? அதோ குற்றால் நாயுடு வராப்போவிருக்கே; என இன்று நேரமாயிற்று அவர் வருவதற்கு?

**ஜூபாலி ரத்னயெப்பர்:** வாருமையா நாயுடு நிலைப் பட்டிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

**குதூால் நாயுடு:** ஒன்றுமில்லை. வியாழக் கிழமை ஸாயங்காலம் அல்லவா? இங்கேத் தான் வந்துகொண்டிருந்தேன. வழியில் கூட்டமாக முப்பது நாற்புத் தேர் ஆகாசத்தைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள். தென்னை மரத்தில் கருடன் ஒன்று உட்கார்ச்சிறந்து. அது எப்பேராபற்கிறும். ‘பறக்கிற கருடனை மிழமை சாயங்காலம் தரிசனம் பண்ணியினால் பண்ணியிம் என்கிறார்கள்.’ நாமும் பார்த்துப் போகலாம் என்று காத்துக் கொண்டிருக்கிறேன.

**ஜூபாலி ரத்னம் ஜயர்:** தரிசனம் ஆசோல்யோ? இலவசமாகப் புண்ணியை சம்பாதித்துவிட்டார். ஒரு தமிழ் செல

## காவேரி

வில்லை. உபவாசம் மாதிரி கஷ்டமும் இல்லை. சுலபமாகத் தட்டிவிட்டார்.

**குருதான் நாயுடு:** உங்களுக்குப் பரிகாசமா யிருக்குது. என்னோடு பெயின்சுக்கள் சொல்வதை உண்மை என்று நம்புகிறதில் என்ன தவறு? நான் அங்கே நின்று கருத்திசெனம் செய்யும்போது காலேஜில் வாசிக்கிற பையன்கள் இரண்டுபேர் என் காது கேட்க்கும்படியாக, “டெய், கெண்டைக் குன்று தீங்கிற பட்டியைச் சாமி கும்பிடுகிறார்கள் இத்தனை பேர்.” என்று என்னம் பண்ணினார்கள். நிங்களும் அவர்களைப்போல் என்னமாய்ப் பேசுகிறார்கள்.

**ஐயாவி டஞ்சம் ஜூயர்:** ஆம்மாஜூயர், கடவு ஞங்குக் கருடன் வாக்களமாம். அதன்மேல் ஏற்கொண்டுதான் பக்தர்களைக் காப்பாற்றுவதற்கு வருகிறாராம். கடவுள் எங்குமிருக்கிறார். எல்லாம் வல்லவர் என்றால் அவர் வரவேண்டிய அவசியம் என்ன? வாக்கம் இல்லாமல் அவுருக்குப் போக்கு வரத்து முடியாதா? அவருக்கும் நமக்கு ஒன்வது போல் கால் நோகுமா. இதைப் போட்டு கடவுபோல் இல்லையா? புராணங்களில் என்னென்னவோ கடவுதகையெல்லாம் எழுதியிருக்கிறார்கள். அதையெல்லாம் நிலும் என்று நம்பலாமா?

**யியாஸ்சாரி:** “புராணம் ஒழிகி;” என்று ஒவ்வொரு வீதியிலும் விட்டுச் சுவர்களில் மார்த்தா பெயிக்கொட்டிட்டை எழுத்தில் எழுதியிருக்கிறன. அவன் பரமாட்பாரி என்று நிங்கள் சிங்ககிழாப்போல் ஒருங்கி, புராணக்களை ஒழித்து பெரியோர்கள் மூட்டாக்கார என்ன? அவர்கள் அபிப்ரிராயத்தையும் அவர்கள் கந்திக்கும் தத்துவத்தையும் நமக்கு அறிய முடிய வில்லை. அவர்களைத் தூஷிக்க மாத்திரம் தயாராயிருக்கிறோம்.

**ஐயாவி டஞ்சம் ஜூயர்:** கருட தத்துவத்தை நீர்தான் சொல்லுமேன கேட்போம்.

**யியாஸ்சாரி:** சொல்லுகிறேன். ஒன்றக்குத் தெரிந்ததைச் சொல்லுகிறேன். ஆகாயத்தில் பற்றவைகளுக்குள் கருடனே கண்ணுக்கு எட்டாட்ட தாரம் பறக்கும் சக்தி வாய்ந்தது. மற்றவைகளால் எட்டமுடியாத தூரம் சென்று பிறர் அறிய முடியாத தத்துவங்களை நமக்குக் காண்திட்டுக்

கொடுப்பது வேதங்கள் என்று நம் நிலைகள் ஸம்பிளினர்கள். கடவுள் ஒருவர் உள்ள அவரைப் பக்தியுடன் தியானித்தார் பிறப்பு இறப்பு என்ற துக்கங்களிலிருந்து விடுதலையடைந்து ஆனந்தம் பெறலாம். இந்த விஷயம் நம் யுகத்திகளினாலோ, பேரத் தியட்சத்தினாலோ அறிய முடியாது. அதை நமக்கு அறிவித்துக் கடவுளை நம் மனத்துக்கு மூன்றாண்டுபொல வேதங்களே. அதனால் வேதத்தைக் கருடன் என்று நம் நிலைகள் புராணங்களில் வருணித்தார்கள். கடவுளைப் பாட்சம் பூராணங்களின் தாந்தபரியம் இதுவே, யானைக்கு ஆதிமூலம் என்று கதறமுடியாது என்பது பூராணம் ஆதியவருக்குத் தெரியாமல் இல்லை. கடவுள்திரன் என்பது ஜீவன். அது ஸம்ஹாரம் என்ற பொய்க்கையில் என்ற முதலையின் மூலில் அப்பட்டுத் தவிக்கி றது. விடுதலை பெறவேண்டுமானால் வேதங்கள் கொண்டுவந்து அறியுமிகும் கடவுளைத் தியானம் செய்வேண்டும், இதுவே அது கடவுளை தொனிப்பொருள்.

**ஐயாவி டஞ்சம் ஜூயர்:** கருடன் என்றால் வேதம் எனக்கிறீர். நீர் சொன்னால் மாத்திரம் போதுமா? வேறு பிரமாணம் வேண்டாமா?

**யியாஸ்சாரி:** வைவுணவர்களின் ஆசாரி பரம்பரையில் பிரசித்தி பெற்றவரும், ராமானுஜாசாரியால் போற்றப்பட்டவருமான ஆஸுவந்தார் என்ற யாழுஞாசார்யர் “வோதாத்தம் விறகேசுகேவு” என்று ஒரு அழகிய சுலோகத்தில் சொல்லியிருக்கிறுப்பதோராஜனா கருடன் வேத ஸவு குப்பீகளினாலோ, இவர் ஆயிரம் வருஷங்களுக்கு முன்னிருந்தவர்.

**குருதிசென் ஜூயங்கர்:** அப்படியானால் கருடனை இரண்டு சிறுகளும் வேதத்தின் இருப்பக்கங்களை கரும்காண்டம், ஞானகாண்டம் என்று சொல்லலாம் போலிருக்கே.

**யியாஸ்சாரி:** பொருத்தமாயிருந்தால் சொல்லவதற்கு ஆட்சேபணில்லை.

**ஐயாவி டஞ்சம் ஜூயர்:** கருடனை வேதமாக்கி விடமுடிவில் விஷ்ணுவின் படுக்கையாகிய ஆபிரந்தலை கொண்ட ஆதிசேஷனை என்னவென்று சொல்லுகிறீர்? ஒரு பாம்

புக்கு ஆயிரங்கத்திலே எங்கேயாவது உண்டா? புன்னினாலும் பொருந்தப் புன்க வேண்டாமா?

**வியாஸார:** ஆகிசேஷன் என்பது ஜீவன்தான். ஜீவாதமாவின் உள்ளே அவனுக்கும் ஆத்மாவாகக் கடவுள் சமயித் திருக்கிறுன் என்று உபநிஷத்துத் தூதி கிறது. அதுதான் விஷ்ணு சேஷசாயி என்ற நமதிக்கைக்குக் காரணம். ஆகிசேஷனத்தையும் ஆயிர்த்தலையும் மம்போன்ற ஜீவன்களின் மனத்தில் தோன்றும் ஆயிரக்கணக்கான எண்ணங்களும் மின்னுபாவங்களுற்றான். இவைகள் பல கெட்டவைகள் விழும் போன்றவை. ஆனால் நல்ல எண்ணங்களும் பாம்பின் சிரவுள்ளன. ரத்னங்கள் போல் ஜ்வலிக்கின்றன. இதுதான் உட்பொருள் என்று தோன்றுகிறது.

**கத்ரிசன்:** அப்படியானால் பரமதிவன் பாவைப் புனியாகக் கொள்வதின் தாத்பரியம் என்ன?

**வியாஸார:** ஜீவனை அன்புடன் தன் மார்போடு அனைத்து அவனை இருதயத்தில் விட்டதனை யகற்றி அவனைத் தன் போல் பரிசுத்தமாகக் கவனிமே என்றே பராசிவன் திருவுள்ளாம். அன்பே சிவம் என்று கேட்டதல்லியை?

**ஐபாலி:** நீர் புது அர்த்தம் கற்பிக்கிறீர். அது சரி என்று எப்படி என்னுவது?

**வியாஸார:** நான் புதிதாய் ஒன்றும் சொல்லிவிடவில்லை. அப்பார் முதலையா நாயாவுமார்கள் இந்த உட்பொருளான் தங்கள் பாடல்களால் விளக்கியிருக்கிறார்கள்.

**கத்ரிசன்:** அப்படியானால் காலியமர்த் தங்குக்கையின் பொருள் என்ன? சொல்லும் பார்ப்போ.

**வியாஸார:** காலியன் ஆயிரம் தலை காண்டவன். ஒவ்வொரு வாயிலிருந்தும் விவைத்தங்க் கூக்கித் தான் கைத்துத் வந்த மடுவின் நீரையும் பக்கத்திலிருந்து பிரதேசங்களையும் நாசமாக்கி வந்தான். அவனை யடக்கி மடுவின் கிரைச் சுற்றும் செய்து எல்லா ஜீவராசினாலும் கழுக்கியதையுப்படி கிருவுணாக்கவான் காலியன் படங்களின் மேல் குதித்துத் தாண்டவம் ஆட்சிக் காலியன் அடங்கி அடிமையானான் என்றல்லவா கதை. மடு

வென்பது பரார்க்கடல். என்பது மனுவர்யனின் மனதைப்பற்றி கொள்ள வேணும். காலியனின் விவைத்தங்க் கக்கும் ஆயிரம் வாய்க்கஞம் மனிதனின் ஆயிரக்கணக்கான கெட்ட எண்ணங்கள். கோபம்—லோபம்—அகுமை—பொருமை கொடுமை—பிரர் கஷ்டத்தில் மகிழ்ச்சி இப்படிப் பல— இவற்றும் அவன் மனம் கெட்டுப்போய்ப் பக்கத்திலுள்ள ஜீவாகை கருக்குந்த துபாபம் இழைக்கிறுன். பக்வான் மனிதனின் இருதயத்தில் தாண்டவம் ஆட்சியால், அதாவது பக்கத்தின் பக்வானித் தியானம் செய்வானாலே விவைத்தைக் கக்கம்பட்டான். எல்லோலருக்கும் உதவி புறிந்து உலகை ஒரு பங்காவாகச் செய்வான். இதுதான் தொளிக்கிற பொருள் என்று எனக்குத் தோன்றுகிறது.

**ஐயாவி:** இருக்கட்டும் புராணங்களில் ஏன் சில அசங்கரிப்பமான கவைகள் சொல்லப்படுகின்றன. ஏந்திரன் தன் குருவாயை பிரதி ரூபஸ்ப தியின் மனைவி தாரையைக் கெடுத்து, குரு சாபத்தை யடைக்கதான் என்று சொல்லியிருக்கிறதே; அதற்கு என்ன அரத்தம்?

**வியாஸார:** இதன் பொருள் கலபமாக அபிவரலாம். ஒரு என்ற ஸம்லக்கிருது வார்த்தைக்குப் பெரிது என்றும் ஆயிராக பொருள். கிரகங்களுக்குள் பெரிது ஜூலிடர் அல்லது விவாயங்கள் என்பது. அதை ஸம்லக்கிருத்த்தில் குடு என்று சொல்வது வழக்கம் அல்லவா? தரா என்ற பூதப்பழாலிச் சொல் அந்தப் பாலைகளையில் பெண்பாலாக வழங்கப்படுகிறது. அதற்கு அர்த்தம் பட்சத்திறம் என்பதுதான். சந்திரினின் பிரபம் சில காலங்களில் குருவின் சமிப்பித்தில் காணப்படுகிறது. குருவின் அருகே ஒரு சிறு நட்சத்திரம் காணும். அதைக் கவிகள் குருவின் மனைவி தாரை என்று வருணித்தார்கள். சந்திரன் குருவுண்டை காலுவதைக் கர்த்தி ரன் பிருக்கப்பதியிடம் வித்தை நட்க வருவதாக வருணித்தார்கள். சந்திரம், தாரை குருவுடையிட விலக்கித்தோன்றுகிறது. மேலும் அது அப்போது சந்திர ஆட்சி அன்னமைல் காலனிகிறது. இதனாலும் கதை பிறந்தது. ஜீயாதிவி சாஸ்திரம் அஸ்திராமி படித்தவர் நான்

சொன்னதைவிட ஸ்பீடமாகச் சொல்ல முடியும். அந்த நடச்ததிரத்தின் பெயர் என்ன, அது எந்த கருவின் அண்டைகானும், எங்கெந்த மாதங்களில் சந்திரனின் அருகில் தோன்றும் என்று அவர்கள் விசுதமாகச் சொல்லக்கூடும். சந்திரனுக்கு அப்போகம் என்பது தேவையில் குறைவதைக் குறிக்கிறது.

**ஐபாவி:** சரி ராமாயணத்தைக்கு என்ன சொல்லுவீர். பத்துத்தலை ராவணன், மாரிசன் என்கிற பொன்மான், குருங்கு சையங்கம் ராமங்கும் ஒத்தாவாச செய்து இதையெல்லாம் எப்படி ஸ்புகிறது? இதற்கும் ஏதாவது அந்தங்கமான கருத்து இருக்கிறதா சொல்லும்.

**வியாஸர்:** லீத அயோதியை பூமியில் கலப்பைக் கொழுவிலிருந்து வெளிப் பட்டவன் என்று ராமாயணத்தில் சொல்லியிருக்கும். அதில் வருந் து தொனிக்கும் தத்துவம் விதை ஜீவாத்மா எனபதுதான். ஜீவாத்மாவுக்கு ஆதியும் இல்லை அந்தமும் ஒன்று இல்லை. ஆறு சிரிக்கும் என்ற ஜீவன்தலை துவின் ஸ்பங்க்தமைந்து மெய்யறந்து தன் ஸ்வரூபம் எப்படிப்பட்டது என்றியமல் ஜீவனது போல் கூடகிறது. பிறகு ஆத்மங்களும் சிறிது சிறிதாக உதித்துவன்தனக்கும் கார்த்திக்கும் உள்ள நிதியை மாரு ஸம்பந்தத்தை அறிகிறது. அதுதான் வேதநாட்டியான ஜனகாலை பெண்ணென வளர்க்கப்படுவது. பரமாத்மாவான ஸ்திரமானுக்குப் பத்தினையாகிறுன். ஈசுவாறுக்கும் ஈசுவாத்மாவுக்கும் உள்ள ஸம்பந்தத்தை நம் விவிஞ்ஞர்நாயகங்கும் நாயகிக்குமின்ன தொடர்பாருவருணிப்பது ஸம்பிரதாயம். ஜீவன் இந்தச் சம்பந்தத்தையின்நடபிரதமு, உலகத்திலுள்ள புதுப்பம், சந்தனம், அனுமாம், பானம், உடை, தனம், வொகுமம், கிருகம் என்றல்லாம் உள்ள அனுபவப் பொருள்களாகவும் அவைகளை வேண்டி ஆடைப்பட்டிருக்குன். அவைதான் விசித்திரமான அழகுவரயந்த் மாதுமாகவிட முடிகிறன். இந்தச் சம்பந்தம் பகவானிடமிருந்து, ஜீவனுக்குப் பிரிவும் துணபும் விலைகின்றன. இந்த ஆற்காணக்கு காரணம், பிரசிரியைகினியின் மூலம் குணங்களை ஒன்றுக்கொண்டு ரேஜாகுணம். இந்த ரேஜாகுணம் தான் ராவணேசுவரன். அவனுக்குப் பத்துத்தலைகள். நம் புராணகதகவில்

ஐங்கு தலைகள் உள்ள ஐந்துவெல்லாம் பஞ்செங்கியங்கள் கூடிய ஜீவனைச் சொல்லும். பத்துத்தலைகள் உள்ளது குரானேங் திரியம் ஐங்கு, கருமேன் திரியம் ஐங்கு, ஆகப் பத்து இந்தியங்களைக் குறிக்கும். ரஜோகுண, திரைகுண, திரைகுண வசமானங்கள் இங்குப் பத்து இந்தியங்களும் மனிதனைக் கெட்ட வழிகலைப் போகும்படி தான்டும். ஜீவனுக்கைய லீதை ரஜோகுணமாகிய ராவணன் வசமாடி ஸ்ம்லாரம் என்ற ஸ்முதத்திரத்தின் நடுவேயுன் என்கைப்பில் ஜீவனுக்கையிருக்கிறன. பிரசிரியைக்கு ரஜோகுணத்திலிருந்து மற்றும் இரண்டு குணங்களுண்டு. ஒன்று எத்துவம். இது நங்புத்தி, நற்செய்வு, தெயவப்பதி முதலியவைகளை கிரும்பச் செய்யும். மற்றென்று தமோகுணம். தமோ குணம்—சொம்பம்—அனுகாணம். உரக்கம் உரதவின் தருகிறது. ஸ்ததுவம், குணம் பரமாத்மாவினிடம் ஜீவனுக்குப் பக்திமை விருத்திசெய்கிறது. பாரமாத்மாவும் ஜீவனைக்கை கருணை நிறைந்தவனுக்கையால், எப்படியாவது அவளைக் காபபார்ந்த அவன் ரஜோகுணம் தமோகுணம் இரண்டையும் ஓழித்து, ஜீவனைச் சிறையிலிருந்து நிற்க தலை செய்கிறுன். மறுபடியும் தன்னை அடையும்படி ஆனநாம் என்ற முக்கியத்தைக் கருகிறான். இதுதான் ராவணன், குமபகர்ணன் இருவரின் ஸ்ம்ஹாரம். சிற்துவம்; என்ற விழீவைகளை லீதையின் சிறை பீடசிக்குப் பலவிதமாக உதவுகிறான். பட்டாயிஷேகமென்பது ஜீவாத்மா பரமாத்மாவடன். ஸாயுஜியம் பெறுவது தான்.

**ஷாதிசனம் ஜயங்கர்:** குரங்குகள் எதற்காக வருகின்றன?

**வியாஸர்:** மனிதன் மனஸைக் குரங்கன்று குரானிகள் கூறுவது பிரசித்தம் ஸ்முடையம்மனோவங்களில் கில் கெட்ட குணங்கள் உள்ளவையானாலும், பெரும்பாலும் நல்ல எண்ணங்களும் அவைகளில் பல உண்டு. அந்த நல்ல மனோபாவங்கள் தான் நம்புமுடைய விடுதலைக்கு உதவி செய்யவேண்டியிருக்கிறது.

**ஐபாவி:** நல்ல வேலைசெய்தீர். சிர வியாக்யாமாவை செய்து சரியான ராமன், லீதை என்பதெல்லாம் சரித்திரத்தில் இருந்தவரல்ல. பரமாத்மா, ஜீவாத்மா என்ற தத்துவங்களைன்னிற்க. ராமன், லட்சமணன், லீதை இவர்கள் முன்னே அயோத்தியில்

## மணல் மேடு

**இருந்தவர்களா, இங்லீஸா? கேட்ட கேள் விக்குச் சரியான பதில் சொல்லும்.**

**வியாஸர்:** ராமாயணத்தில் எந்த அம் சங்கள் கட்டுக்கிறதை, கறபனை என்று பிரித்து என்னால் சொல்ல முடியவில்லை. அபோத்தி என்ற நகரம் இருந்ததாகத் தெரிகிறது. சரித்திர ஆராய்ச்சியாளர் தான் உம் கேள்விக்குப் பதில் சொல்ல முடியும். சரித்திரத்தில் நடந்த ஸம்பவங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு சிற்கில் கறபனைகளைக் கல்வு படிவதற்கில்லை ஆக்மலம்பஞ்சமான உண்மைகளை விளக்கிக் காட்டுகிறார் மகாகளின் வாலிக்கிள். பூராணங்கள் வேதங்களை விளக்கிக்காட்டுகின்றன என்பது தெரிக்க விஷயம்.

**ஏழாக்கம் ஜயங்கரி:** எங்கள் ஆசாரியர் தேதாந்த தேசிகர் எழுநூறு வருஷங்கள்

களுக்கு முன்னேயே ராவணன் ஜீவன், அவன் பத்துத் தலைகளும் பத்து இந்திர யங்கள் இது இராமாயணத்தின் தெளிப்பொருள் என்று சொல்லியிருக்கிறார்.

**வியாஸர்:** ஆதிசங்கராசாரியார் தம் உபங்குத் பாவியத்தில் தேவாலை-ராயத் தம் என்று பூராணங்களில் வருணிக்கப்படுவதே தலைமுனை மனத்துக்குள்ளேயுள்ள மல்லெண்ணங்களுக்கும் கெட்ட எண்ணங்களுக்கும் நடக்கும் போராட்டங்களை வெறில்லை என்று விரக்கியானம் சொய்திருக்கிறார்.

**ஏழாக்கம்:** கொரியா யுத்தத்தில் ஆரம்பித்தது தேவாலை-ராயத்தத்தில் வந்து முடிந்தது—மனி ஏழாக்கம்போலி ருக்கு—எழுந்திருப்போம்.

**Coffee**  
Ours for Quality

RAW ROAST  
OR  
GROUND

**GANESH & CO.**  
(MADRAS), LTD.

*Retail Branches 285, China Bazaar 71, Pondy Bazaar T. Nagar,  
Agencies: Luz, Mylapore. No. 2, Neeli Veerasami Chetty Street, Triplicane,  
MADRAS.*

## இ னம்



எமது நெ. 501 கறுப்பு மயிர் தைத்தை (சிறிஸ்டர்டு) உபயோகிப்பதன் குலம் எல்லாவிதமான மயிரும் மைக்கறுப்பாக யாரி, மின்னர் எப்போரும் கறுப்பாக வளரும், இது மயிர்கள் உதிர்ந்துபோவ தைத் தடுங்கு, மிகவும் நீண்டாகவும், சிரகாசமங்கவும், சுருஞ்டாகவும், செய்கிறது. புட்டி ஒன்று விலை ரூ. 2—4—0; 3 புட்டிகள் (பூரா முறை) ரூ. 5—15—0.

இந்த அதிசயத் தைத்தை எங்கும் பறப்ப, ஒவ்வொரு புட்டியுடையும் அழகிய பான்னி ரிள்டுவாட்சுக், மோதிரமும் (நியூ கோல்டு) அனிக்கநாங்கள் முடிவு செய்திருக்கிறோம். வாட்சின் அழகும் உறுதியும் 15 வரு அங்களுக்கு உத்தரவாதம். 3 புட்டிகள் வரங்குவேருக்கு சி பான்னி ரிள்டு வாட்சுக்களும், நியூ கோல்டு மோதிரங்களும் இனும். அங்கீரிக்காமல் போனால் பணம் வாபஸ்.

ஆங்கிலத்தில் கடிதம் எழுதவும்.

**AMRIT PHARMACY (c.k.)**

JULLUNDUR CITY. P.B.

1950-51ல்  
என்ன நேர இருக்கிறது



புத்தாண்டாகிய 1950 த்துங்கும் ஏற்படக்கூடிய என்ன மை தினமகனா முன்கூட்டி அறிய விரும்பினால் ஒரு தாவரம் கார்ய்யத் திட்டம் ஒரு புத்தபத்தின் பேயரும், முழு

விவாசமும் அதுப்பி வையுங்கள். 12-மாதத்திற்குள் ஏற்படக்கூடிய வாபங்களுடன், வியாபாரத்தில் வெற்றி, எந்த விதத்தில் பணம் கிடைக்கும், உத்தியோகம் எப்போரும் கிடைக்கும், வழக்கில் வெற்றி, உத்தியோகம் மாற்றம், தேகாரோக்கியம், மனையும், மக்கள் கூக்கம், தேகா அசெவுக்கியம், தூரதேசப் பிரிவானங்கள், பரவையில் வெற்றி. கல்யாணம், அதைப்பற்றிய பேச்சுகள் விவரங்களை மூலம் ஏற்படக்கூடிய வாபங்களுடன், புதிய நட்பு, அதற்கு உண்டாரும் பலன், குதாட்டத்தின் மூலமாகவும் பலன், புலப்படாத இதரவழி களினால் ஏற்படக்கூடிய வாபங்களுடன் கணாயும், ஜோடிக்கீடு முறைப்படி கணித்து அறிவிக்கப்படும். இதற்கு ரூ. 1—4—0 (வி. பி. மூலம் அனுப்பப் படும்) தபாற் செலவு தனி.

இந்துடன் துரதிகுடிட்டதை அதிருஷ்ட வழியில் செலுத்தும் உபாயங்களும் அனுப்பப்படும். இதனால் ஏற்படக்கூடிய இன்னவகளில் இருந்து இது தண்ணீசு காப்பாற்றிக்கொள்ள உதவும். ஒருமுறை பரிசுத்துப் பாந்ததாவும் எம்முடைய ஜோடித் துரத்தால் வளர்க்கும். பொய் என்று விருப்பித்தால் பணம் வாபஸ் செய்யப்படும்.

Shri  
Swami Satnarayan Jotish Ashram  
(C. K.) HOSHIARPUR.



**“அந்த இவுப் பொழுது விடியாமலே  
போய்விடாதா?”** என்று சஞ்சலத்  
தில் சிக்கிய என் மனம் எண்ணிற்று.

‘விடுந்தால் அவர்கள்—என்னைப் பெற்றவை  
களைக் காணவேண்டும்; இரண்டு வருடங்கள்  
நாக மறைத்து வந்த அந்தத் துயரத்தை அடியிலிருந்து  
கிளப்பி, அவர்களுடன் பகிர்ந்து  
கொள்ள வேண்டும்’ என்ற தாங்க முடியாத  
மன வேதனையில் ‘இராப் பொழுது விடியா  
மலே இருந்துவிடாதா?’ என்ற நினைவு சிற்று  
சூறத்தீல்த் தரத்தான் தந்தது.

அன்று, அவளைப் பிரிந்தபொழுதே அவர்கள்  
என் அருகில் இருந்து இப்பொழுது பங்கு  
போடவிருந்த துக்கத்தைப் பங்குபொட்டுப்  
போயிருந்தால், இன்று இந்தச் சஞ்சலம் என்  
நிடம் ஏற்பட்டிராது. ஆனால், அகாததுரம்  
என்ற இடைவெளி அச்சமயத்தில் எங்களை  
விலக்கி வைத்திருக்கிறது. “உண்ணல் இதைத்  
தாங்கவே முடியாது; இனி ஒரு கணமிக்கடி  
உண்ணோ அங்கே விடிடிருக்கவும் எங்களால்  
அகாது; உடனே புறப்பட்டு வந்துவிடு” என்று  
தான் பெற்றேர் எழுதினர். ஆனால், பொங்கில்  
வந்துகொண்டிருந்த இரு துக்கப் பிரவாகங்

களை அவற்றின் உச்ச நிலையில் ஒன்று கலக்க விட்டு அங்கு ஒரு பிரளைத்தை எழுப்ப எனக் குத் துணியு வரவில்லை. ‘இந்தப் பிரவாகத் தின் வேகம் இரு தலைப்பினும் சம்மை வடியாட்டும். இத்துக்கும் இருவருக்கும் சம்மை மறக்கட்டும்; பிறகு அவர்களைச் சந்திக்கவும். என்று அவளைப் பிரிந்த இடத்திலே நிலைத்திருந்தேன்.

இரண்டு வருடங்களை இங் நிலையில் கடத்தி விட்டு, பெற்றீரின் இடைவீடா வேண்டு கோடி நிறைவேற்ற இன்று அவர்களிடையே வந்துகொண்டிருந்தேன். இந்தச் சந்திப்பு முன்போல அவளை சேர்க்க கள்ளைக் கிடைத்துவது என நான் அடிக்கடி என உள்ளத்துக்

குத் தைரியமுட்டினதும், ஈரை நெகுங்க நெருங்க, அவர்களைப் பார்க்கப் போகிறோம் என்ற நிலைவு எழ எழ என்ன தைரியம் இறுதுப் போய்க்கொண்டிருந்தது. ‘அந்தச் சந்திப்பு நிகழாமலே இருந்து விட்டுமே’ என்றுகூட இனித் தென் மனம் இசித்தது.

ஆனால் என் இச்சைக்காக, என் ரஞ்சங்களது பொக்கப் பொறுது விடியாமல் நிற்கவேல்கூடிய பெற்றீரைப் பார்க்கத் தயங்கிய அந்தச் சோதனை நானின் உதயத்தைப் பிறந்த மன்னில் காண, என்னை இறக்கி விட்டுச் சென்றது, இரவு முழுவதும் என்னுடன் என் வேத ஜையையும் சேர்த்துச் சமன்துவங்கத் ரெயில்.

எட்டேஷனிலே முதல் அதிர்ச்சியை எதிர்பார்த்தேன். அப்பா அங்கு வங்கிருப்பார் என என்னை வெளிவேலையாக அவர் வரவில்லை. வண்டிக்காரான் முனி யாண்டிதான் என்னை எதிர்கொண்டான். நான் பிறக்குமுன்பிலிருந்து எங்கள் வீட்டில் உழைத்துவரும் உன்மையான பணியாளன் முனி



யான்தி, என்னைக் கண்டதும் முகத்தில் சோகம் கலந்த ஓர் மறங்கியை வரவழைத் துக்காண்டு “வாங்க; பலனு ரெபாம்ப விட்டுப் போடிட்சே. மவராயியிட்டா மப்பட்டாக்கீசு வாங்க கொடுத்து வைக்காம், வங்த காலோடே இப்படிப் புறப் பட்டிப் போடிடுமின்னு யாருதான் நெனைச் சாங்க.....”

அவன் பேசிக்கொண்டே என் முகத்தை நிரிஸ்து பார்த்தான். என்ன தோன்றின்றே, தெரியாது. சட்டாண்டு பேசுசை நிற்திவிட்டு, வணியைத் தட்டிவிட்டான்.

வீடு வந்தது; அம்மா இரண்டாம் கட்டில் மறைஷாக நின்று வண்டியிலிருந்து இறங்குவதைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தான். அப்பா ரேம்பிலிருந்த ஊஞ்சலில் வெற்றிலை போட்டுக்கொண்டு அம்மாந்திருந்தார்.

“அம்மா” என்று அவனை நமஸ்கரித்த போது என் குரல் உணர்ச்சியேயின்றி, தழு தழுத்து இரண்டுபேரோடு என்று விடுவதைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தான். அப்பா ரேம்பிலிருந்த ஊஞ்சலில் வெற்றிலை போட்டுக்கொண்டு அம்மாந்திருந்தார்.

நான் எதிர்க்கொள்ள அஞ்சிய அக் கணம் வந்தேவிட்டது. பல நாட்களின் துயரத்தேக்கம் அம்மாவின் உள்ளதை. உடைத்துக் கொண்டு பிரிட்டா து. நான் கெட்டியாக நெஞ்சைப் பிடித்துக்கொண்டேன். ஆயினும் அது என் துயரத்தைக் கடவுளுக்குத் தங்களில் வாது போய்விட்டதோ, மாது, கண்ணில் வாது போய்விட்டதே.”

“அருகிலிருந்து அவன் கடவுளாய்க்குக் கடைசி நீர் வாங்கும் பாக்கியத்தைக்கூட இழங்குவிட்டேன்டா பாசி”

அம்மா பிராக்கணமேபோட்டு அழ ஆரம் பித்துவிட்டாள்.

ரேழியிலிருந்த அப்பா எழுந்து வந்தார்.

“மாது” என்ற ஒரு வார்த்தையில் தனது வியகாலம் அனைத்தையும் பொதிந்து வெளி விட்டார். அவரை வணங்கி எழுந்தபோது குடும்ப கண்ணிர்த் துளி ஒன்று என் சிரசை நண்டத்து.

“போறுமல் போறும்; நாம் அழுதுக்கதறி விட்டால் போனவன் திருப்பிடவ் போக இருளா? மாது பசியோடு வந்திருப்பான்? முதலில் அவனைப் பல்லினாகி வர்ச்செய்து காப்பி கொடு.”

அப்பா இவ்வாறு பக்குவமாக அந்தச் சோகக் காட்சிக்குத் தினாவிடிட்டிருக்கான்டிட்டால், உணர்ச்சிப் பெருக்கன் நானும் அம்மாவும் காவத்தை மறந்து கதறங்கொண்டிருப்போம்.

கண்ணிரைத் துடைத்துக்கொண்டு அம்மா உள்ளே சென்றான். நாஜும் கொல்லைக் கிணற்றுத்திருக்கு நடந்தேன்; கண்ணிர்க்கரை படிந்த முகத்தைத் துடைத்து, அழுகையை அடக்க இறுக்கிய பற்களைத் துலக்கி, என் துயரத்தைக் கிணற்றுத் தண்ணில் கரைத்து மறைத்து விட்ட பாவனையுடன் அடுக்களையில் நுழைந்த போது—

இளவுயதுதைய வீதவைப் பெண் ஒருத்திவீசும்பெலுடன் விடுட்டென்று ரேழிக்குப் பாய்க்கு ஒடினான்.

காப்பித் தமிழரை நீட்டிய அம்மாவின் முகத்தை நான் வினாக் குறியுடன் நோக்க வேண.



"நம் பொன்னம்மாள்டா மாது" அம்மா கண்களாத் துடைத்துக்கொண்டாள்.

"யார்? பொன்னம்மாவா?" நான் திடுக் கிட்டு நின்றேன். நான் விட்டு இறங்கிக் கொண்டிருந்த காலி தொன்னையிலே நின்று விட்டது. "அம்மா, பொன்னம்மா, இங்கே இப்படி, இந்தக் கோலத்தில் ...?" என்னுல் பேசுமுடியவில்லை, நாவின் ஈரம் வற்றி விட்டது.

"நான் யாருக்கென்று அழுவேன் மாது? தெய்வம் உண்ணத்தான் இப்படி சீர்க்கல்தத் தென்றால், அப்படி வாவுவுள்ளான்றுக்கூட வேதத்திருக்கலாகாதா? அந்தக் கிளிமாகரன் ஒடி ஆடி ஓய்க் கீட்டுப் போய்விட்டனர். இத்தையும் செய்து வைத்த அண்ணஞ்காரனும் என்கோ மனைற்றிலிட்டார், எங்கே தோற்குக்கொவும்? 'ராமசாமி முதல்வர் சுந்திரத்தில் மூன்று நாட்காரைக்கப் பட்டினியாகக் கிடக்கிறேன். சீசையைக்கப் பட்டினியாகக் கிடக்கிற வாங்கி இந்தக் கடித்ததை எழிதிருக்கிறகாருவானால், இதிரேயிருக்கும் காலி அழைத்துக்கொடுக்கும் கூடும் சீசையைக்கு உங்கள் எட்டு ராணியாகத்தான் வாழக் கொடுத்து வைக்கவில்லை. சுபையற்காரையாக வேலும் ஏற்று, போகிறவர் வருகிறவர்களின் வீசுப்பார்வையிலிருந்து காப்பாற்ற உங்கள் பாதங்களைப் பிடித்துக்கொண்டு மன்றுக்குறைன். எனக்கு அபயமாறித்து அழைத்துக் கொண்டு வருவதை அபயமாறித்து அழைத்துக் கொண்டு வருவதை அதிர்விட்டும், நட்டனே வராவில்லையானால், இதிரேயிருக்கும் காலி யிடம் அடைக்கலம் புக வேலுடையாக இருந்து அதிர்விட்டும் கெட்ட பெண்ணிடம் இருக்கம் கட்டுக்கொள்ளா?" என்று நானு மாத்துக்கு முன்பு கடித்து விட்டது. உன் அப்பாபோய்க்கூட்டில்வந்தார்."

அம்மா தாற்கிறகொண்டிருந்தாள். என் துயரமுடு என்னை விட்டுப் பொன்னம்மாவிடம் தாவில் ஒடிட்டிரு.

\* \* \*

**இப்பொ!** இந்தப் பொல்லாத விதியா நது என்னை விளையாட்டுக்கொயெல்லாம் கண்தித்து விளையாட்டுகிறது? ஒரே மனப்பந்தல்ல சந்திக்கும் காலத்தை என்னிக் கொண்டிருந்த என்னையும், என் அருமைப் பொன்னம்மாவையும் எவ்வளம் கிளையாதறு அது பிரித்துவைத்தது. என் தனியில் ஒரு சூரியனைக்காரனையும் கட்டி, வாழ்வில் ஒரு மேல் கூட்டுக்கழுப்புத்தாபதி எட்டாத தொலைக்கு விட்டிட்டிரு.

என்னைக் கட்டிக்கொண்டிருந்தால் கிடைக்கும் வாழ்க்கையைவிட மேலான வாழ்க்கை

பொன்னம்மாவுக்குக் கிட்டியபோதிலும், என்னால் அன்று அதைக்கண்டு ராந்தோய்ப்பட முடியவில்லை. ஆனால், நான் மாலையிடப் பாக்கியவதீ—பாக்கியவதீயா? அபாக்கியவதீ ஒரு வருடம் என்னுடன் வாழ்க்கை நடத்தி விட்டு, என் வரிசத் தொட்டைப் பள்ளிக்கும் தன்னை அர்ப்பணித்து, பிறந்த குழங்கையுடன் மூட்டிட கட்டியதும், அதையொட்டி, என் ஜாதகத்திலிருந்த ஒரு தோட்டத் துக்கே அவன் பலியாக நெந்ததென்று வெளிப்பட்டன. வெளியெழும்—இவையெல்லாம் கிழந்த பீன்னர், பொன்னம்மாவின் வாழ்வைக் கண்டு என்னால், சங்கீதைப் படாவிருக்குக் கூடிய விள்ளை. "நி பிசைத்தாப், பொன்னம்மா; இந்தப் பாவிக்கு வாழ்க்கைப்பட்டு, உன் வாழ்வை முழுதுக்கொண்டாமல் இம்மட்டும் தப்பி அபே; நி எங்கோயாவுது கிம்மைருந்தால் சரி தான்." என்று ஆறுதலும், களிப்பும் கொண்டேன். ஆனால், இன்று அந்தப் பொன்னம்மா என்னை மன்றாக்கு தப்பியும் விடுகியென் பிடியினி ருந்து தப்பு முடியவில்லை யென்றநிதி போது, என் சோக கிளையை மற்று அவன் வருங்கால வினாவில் தனது விசனச் சுக்கரத்தை ஒடிடிற்று என் மனம்.

## பொன்னம்மா!

எவ்வளவு அழகான பெயர்! அந்தப் பொன்னுன் பெயரைத் தங்கள் மகனாக்குகிற உட்டியபொழுது, அவன் பெற்றேருக், அவனுக்குடையாகவும்பொன்னுக்கும் பின்னாலும், துப்புக்கூட்டுப் பயத்தைப் போகும் என்று எண்ணியிருப்பார்களா?

பொன்னம்மா என் ஒன்றுவிட்ட மாமாவின் பெயர். மாமாவிக்கு எங்கள் கிராமமிடான். ஏதைக் குடும்பம், உள்ளர் பள்ளிக்கூடத்தில் தலையை உபார்த்தியாயராக இருந்தான் சம்பாதித்து வள்ளத் தாந்திரம் புராயகங்காரன், அவருடைய துச்சத்து செம்பு என்மை, மாமா பரமாத்மா மாமியோ பக என்றால் பசுத்தான். இருந்தாலும் அவர்கள் இவ்வாழ்க்கையில் தோன்றியதனுக்கீட்டு—ஹது, பின் ணை சிறு—புவியர்கத் தலையெடுத்தான்.

அவனுக்குப் படிப்பு ஏறவில்லை. மனிதத் தலையை ஏற்றிவிட்டு, பிழைப்புக்கு தூதராமான ஏதாவது வழியில்லை அவன் புதித்தின்றதா என்றால் அதுவும் செல்வல்லில்லை. மாமாவும் மாமியும் அவளைக் கிடுத்து விடுக்கூடியப்பட்டார்கள்; ஆனால் அந்தப் புலியிடம் இங்தப் பக்கக்களின் ஜபம் சாயவில்லை.

"அவ்வளவுதான் என் பாக்கியம்" என்று மனத்தைச் சமாதானப்படுத்திக்

கொண்டு விட்டார். ஆனால் மாயியால் அவன் வாறு இருக்க முடியவில்லை. பள்ளியின் போக்கு அவளைத் தாக்கிட கொள்றே விட்டது. பொன்னாமாக இருந்து வயதுச் சிறியாக இருக்கவேண்டியில் மாம் மனக்கவலையிலீட்டு மறுகிய மரணமடைந்தான். அன்றைதாட்சிக் கொண்டமீமா என் தாபிடம்தான் வளர்ந்து வந்தான். அது துடன் எங்கள் பாசுமூல் கேசமூல் வளர்ந்தது என்று சொல்லவும் வேண்டுமா? ஊர்க்காரர்கள், என் அமைப்பு கூட “ஏண்டா, பெண்டா”டிடமிருந்து கண் பாசுமையிலே வளர்க்க வேண்டுமென்று, பாவும், அவன் தாயை அடித்து நிரட்டி விட்டாரா? என்று கேவியாகச் சீனுகளும் கொண்டு முழங்கத் தெருவாக என்மையுக்குக் கொஞ்ச காலம் தாயை இழந்த சோால்வும் இருந்தது. பின்தான் அன்னியின் அன்பில் அவன் அதை மறந்து போனால்.

இனுவோ, குடும்பம் போன போக்கு ஒன்றுமை அறியாது நிற்கிற நட்டாமல் வர்த்தன். தாய் இறந்த பிறகு சேஷ்று சுக்கடம் ஏற்பட்டிருப்பது ஒன்றுதான் அவன் உணர்ந்தது, மாமா எங்கள் அவத்திலே சாபிட்டுக் கொண்டார்டிருக்கிறார். அவனும் தேவிடப்பட்டு அவனால் போன போன போன அப்படியே வருவான்; உண்பான்; போவான். அப்படியே சென்றிருந்தாலும் சென்றிருக்கும்; ஆனால் என் நந்தை அதற்கு இடைஞ்சலுடைய நிற்கு சேர்ந்தார். அவன் விட்டுக்கு வரும்போதெல்லாம், அவர் அவனுடைய நந்தையை பாவாக்கொக்க கண்டித்தார். அவனைத் திருத்தி விட்டால் என்றாலுடைய நம்பினார். ஆனால் சிறு என்ன செய்தான் தெரியுமா? ஒரு நாள் அப்படியே வாயில் வந்தாலும் பழித்துவிட்டு ஒடிப்போய் விட்டான். போன வன் போனவன்தான். அவன் இருந்த இடமே ஏற்குக்கும் தெரியவில்லை.

மாமாவின் அந்திக்காலமும் ஒருநாள் வந்தது. பெண்ணை முன்னிட்டு மீது வைத்திருந்த பண்தைத் தப்புவதை கண்டித்தார். பொன் அம்மாவையும் அம்மாவின் கையில் பிடித்துக் கொடுத்து, “அக்கா, நீ வளர்த்த பெண் இவன். ஜாரேல்லாம் இவனை உன் விட்டு மருமக என்னாலே அழைத்து வருகிறது. அப்படியே செய்து விடுவதாக வாக்கில்; நான் நிம்மதி மோடு சாகட்டும்” என்றார்.

அம்மா தேம்பிக்கொண்டே “அவன் என் மாதுவின் மணைவிதாண்டா, பஞ்சு. தெய்வம் அதற்காக தானே அவளை என்னிடம் ஒப்படைக்கச் செய்தது?” என்றார்.

அன்று தொடங்கி உண்ணையிலேயே தம்பதி களாகிவிட்ட தோற்றும் எங்கள் இருவு ரிடையே ஏற்பட்டுவிட்டது. ‘அத்தான்’, என்று குழந்துவரும் பொன்னம்மா, இப்போது என்னைக் கண்டு நானின் மறைந்தாள்.

பற்றந்த பாசுத்தேடு அவனைப் பார்த்துவந்த என் கணகள், இப்போது என் உடலின் ஒரு தியாய் அவளைப் பார்த்துக் களித்தது. அவனுடைய ஒவ்வொரு பேச்சிலிரும், சொய்யிலிரும், என்றுமில்லாத புதுமையும், கவுச்சியும் எனக்குத் தென்பட்டன. அவன் வளர்ச்சியிலீடுவாரு படியையும் என் உள்ளம் அளவுடெட்டு மகிழ்ந்தது. அன்றே என் இதயம் அவனைத் தனது ராணியாக்கிக்கொண்டு, அந்த ராணி உகரியத் தனது பிடித்தில் அமரும் நன்னுளை ஆவுடன் எதிர் நோக்கி நிற்றார்.

அந்த நாளும் வந்தது. அப்போது நான் பயிர்மாலை வேலையாக இருந்தேன், “இந்தச் சித்தேவரைல் ஹங்கள் திருமணத்தை நடத்தி விடவேண்டும். ஹங்கால் தோறு சாபாடு உண் உடம்புக்கு ஆகாது. ஒருமாதம் வீவு போட்டு விட்டு வந்தான், தாலையைப் போட்டு அவன் அழைத்துச் சென்றுவருமால். அந்தப் பயிர் சீலங்கும் எழுதியிருக்கிறான், பட்டன் துதில் யாரோ ஒரு சினிமாக்காரரேனுடே சுற்றந்துகொண்டிருக்கிறானும்; அவன். அவன் வந்தால் வருட்டம், சினிமாவிட்டதாக்கிடும், உன்கு வீவு கிடைக்கிடத்தையொட்டி முகர்த்தத்தை கிட்சயித்து விடுகிறேன்” என்று அப்பாவின் கடித்துவந்தபோது நான் எத்தனை இன்பம் அடைந்தேன். ஆனால்—

நான் வீவு வாங்கிக்கொண்டு நூருக்கு வந்தான். எங்கில் வீவாகத்துக்கு ஒருநிமிப்பிட்டாகிவிட்டது. அந்தச் சமயத்தில் எல்லா ஏற்றாக்களையும் தகர்த்துக்கொண்டு வந்துகித்தானே, பார்க்கலாம், சிறு. தன்குப் பிழைப்பள்துவரும் சினிமாக்காரருக்குத்தால் தாங்கையை கொடுக்காமோடு மென்று நிச்சயித்துவிட்டானும். ராஜாத்திமாதிரி, பங்களன் சாசுமால், கர் சவாரியும் காத்திருக்கும் போது அவனை ஒரு முமால்ஸ்தாவின் மனையியாக அவன் அருமதிக்க மாட்டானும்; இப்படிப் பல பல.

அப்பா சொன்னார்; அம்மா கெஞ்சினான். பெண்ணம்மாவும் அழுது மன்றுடினான். ஆனால் அந்த முரடன் முரடனுக்கே பேசி அனுஸ். தன் தீர்மானத்துக்கு எதிராக நடந்தால், என்னையும் பொன்னம்மாவையும் கொடுத்துபோடுவதாக அவன் பயமுறுத்துவே, எல்லாருடுவே பின் வாங்கிவிட்டிரோம். மிகுந்த சிரமத்தின்பேரில் பொன்னம்மாவின் குயியானத்தையே மூத்தங்கள் கண்ணுட்பு நடத்த அவனை இடையைச் செய்தனர் என்பெற்றீரு.

என் மணவினையும் உடனேயே சாரதாவுடன் நிச்சயமாயிற்று. எந்தப் பந்தலில் கூட்டு இருந்தோமோ; அதே பந்தலில் நாங்கள் வெவ்வேறு வாழ்க்கைப் பந்தத்தில் கடடுண்டு

பிரிந்து சென்றேயும், நெடுநாளைத் தீர்மானம் இப்படிக் கண்டதில் கிளைகுலைஞ்சுபோனாலும், எல்லோருக்கும், பொன்னம்மா தன் பெயருக்கேற்ப, பொன் குழந்த இடத்தில் சேர்ந்தது சிறிது ஆறுதலாக இருந்தது.

போக பாக்கியத்தில் மிதந்துகொண்டிருப்பதாகவும், கணவன் தன்லை அனபுடன் டைத்து வுதாகவும் தான் ஆரம்பத்தில் பொன்னம்மா விடபிரிந்து கடிதயக்கள் வந்தன. அதைக் கண்டு ஏன் பெற்றேர் எனச் சமானம் அடைந்தனர், என் உள்ளூம் சில காலம் இந்தது பிறகு தானேன் இறுதி, சாராதாவுடன் இல்லாங்கு போயிற்று.

\* \* \*

**இ**றகு நடந்தவற்றை அம்மா அன்று பிற்பகலில் என்னிடம் சொன்னான். ஆயரம் எப்படி என் வாழ்வை ஒரு நொடியில் வாய்ப்பத் ததோ, அவ்வாறுதான் பொன்னம்மாவையும் அது குழந்தது. சினிமாவைத் தொழில் கொடுக்க கொண்ட அவன் கணவனுல் வெகுகாலம் அதன் படுகுழிகளிலிருந்து தப்பியிருக்க முடியவில்லை. பெண்டிரும் முது அரக்கானும் குழந்து

கொண்டு சென்னோப்போவ அவன் உடல்கூயும் கொத்தையும் அரித்து உண்டனர். அவன் கொள்ளோச் சொத்து கரைந்து வற்றி வரண்டது. கோய்க்காய்ப்பட்ட அவன் உடலும் விட தலை பெற்றுக்கொண்டது.

வாழ்க்கை எங்கள் இருவருக்கும் கண்ணேரம் நென்னெனியைக் காட்டி இருந்து திரையை இருந்தது முடிது சென்று விட்டது. ஷாருக்கு வரும்போது என் துயரம் தாங்க முடியாத துயரமென நான் கீளைந்து உருகினேன். ஆனால், இங்கே அந்தப் பேதைப் பெண்ணின் துயர இருந்த படவல்விரிந்து கிட்டத் தோரத்துக்கண்டுபோது என் துயரம் துயரமாகவே தென் படவீல்ஸ். ஆம்; நான் ஆண்பிள்ளை; எனவே என் துயர இருந்தகு விடிவு உண்டு! நாளோயோ, அவ்வது சிறிதுகாலம் சென்றே, என் சாரதாவின் இடத்தில் அமர ஒரு சாவித் தியோ, சரவாவோ வங்குவிடுவாள். ஆனால் அந்த அப்போப் பொன்னம்மாவின் வாழ்க்கை இருந்தகு இனி விடிவு ஏது? அவன் முடியும்படி, தான் வித்யாத அகண்ட அந்தகாரமல்லவா அந்தக் கோலம்!



வெவ்விச்சையில்லே விவர்க்கும்!

**2 மடியின்**

LIVER CURE

Branch Office,  
Parekh Mansion, Sandhurst Road (West).  
BOMBAY.4

விவர்க்கும் பிராஞ்சு ஆபீஸ்,  
பெரியதெரு, கும்பகோணம்.

**LIVER CURE** Branch Office,  
Parekh Mansion, Sandhurst Road (West).  
BOMBAY.4



"நரன் பிரவிடெண்ட் வெஸ்டீட்  
பிள் லோரி ஆபிஸ் உபயோகத்திற்குக்  
கிடைவின். அது கேசத்திற்கு ஆப்ரோக்ஸிய  
மலிக்கும் ஒரு சீரந்த காந்தி தொலைபே  
யன் அனுபவந்தில் கண்டேன். நல்ல  
கூந்தல் வளர்ச்சிக்கு அது உதவுவ  
துடன், நெக்கத்திற்கு குறுமையையும்  
அளிக்கிறது.

T.R. Raywile - *www.raywile.com*

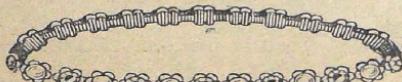
## PRESIDENT VEGETABLE HAIR OIL



RATHOD TRADING CO.  
SOWCARPET - MADRAS. I



முத்து  
கோடு



முத்து, பச்சை இழைத்த வளை



முத்து  
கோடு



ஸ்ரீமிகி



நெங்கி  
ஸ்ரீமதி



ஸ்ரீமிகி

19930

**Sastri & Sastri**

JEWELLERS

33, EAST MADA STREET  
MYLAPORE P. C.                   MADRAS-4.

இரு இளைஞர் மரணத்தினின்றும் காப்பற்றப்பட்ட விடுதேம்!

## இரு உண்மையான வாக்குமூலம்

பிரிய வாரகார்களே!

நான் ஒரு முனிவிரோ அல்லது டாக்டரோ அல்ல. நான் ஒரு சாதாரண மனிதன். என்னடையாத்திட்டத்தை காரணமாகக் கெட்டால்தான். நான் அத்துமிறி, சிற்றின்பக்காகத்தில் இருந்திய காரணத்தால் கொறப்பட வாலத்திற்குள் இரவு நேரங்களில் இந்திரியக்கழிவுகள் ஏற்படவுடன் வரியம் குறைந்து வெறும் ஆண் ஆகிவிட்டேன்.

நானுக்கு நான் பலம் குறைந்தது. இருதயத்தின் துப்பு, அதிகமாயிற்று, தொடர்ந்து மயக்கம்வர ஆரம்பித்தது. மரணவேதனப்பட்டுவேன். நான் இப்படி இருப்பதன் காரணமங்களை நன்பார்கள் கீட்டப்பார்கள். நானுக்கே வேலை தேடுக்கொண்டு இந்த கேட்டப்பட்டப்பற்றி நான் எப்படி அவர்களிடம் சொல்வேன்? "குணப்படுத்திவிடுவோம்" என்ற தம்ப்பட்டமுடித்த ஆயிரக்கணக்கான பாக்டீரிகளையும், அதிகமாகவே கலந்து ஜ்லோசித்துவேன். அவர்கள் கொடுத்த மருந்துகளையும், அமிர்தங்களையும் ஒன்றிடாமல் காப்பிட்டுவேன். ஆனால் பலன் ஒன்றுமில்லை. உயரிடுன் இந்த நரகவேதனைப் படுவதைவிட உயிரை விடுவதே ஆயை என்ற முடிவுக்கு வந்தேன்.

அவிர்வடவசமாக நான் காஷ்மீர் செல்ல நேர்ந்தது. வேலை காரணமாகச் சென்றேன். அவிர்வு நிர்மிய ஒரு மஹாமாவை (பக்கிக்) கந்தித்தேன். என்னைக்கண்ட உடனே அவர்கெட்ட முதல் கேள்வி நான் ஏன் இப்படி ஆக்கமே ஆருவதுடுத்து வந்தமாறி இருக்கிறேன் என்பதுதான். ஆபப்பட்ட என் பாரும் மனம் மஹாதாமாவிடம் என்ன விபரத்தையும் சொல்லிவிடும்படி தூண்டியும். அதைப்படி எல்லாவற்றையும் சொல்லேன். தற்காலை செய்துகொண்டத் திர்மானித்திருப்பதையும் சொல்லிவிட்டேன். மஹாதாமாவின் மனதில் இருக்கக் கிடைத்து உள்ளங்குச் சாப்பிடுவதற்கு நிற்றும் வலுவே பூசிக்கொள்ள விருத்தர். தேவையான சுக்கல் முலிகைகளையும் தேக்கிட்டது அவர் முழுவிலையில் மருந்துகளாச் செய்தேன். உடனே மருந்துகளாப் போடவும், சாப்பிடவும் ஆரம்பித்தேன்.

என் பிரிய தேரூர்களே!

மருந்துகளை உட்கெள்ளன ஆரம்பித்த முதல் தின்தந்தே மறுமலர்ச்சியின் உதயத்தைக் கண்டேன். கடவுள்கோல் ஆணையிட்டுச் சொல்லிற்றேன். இன்று என் மீறிய விரிய சக்தியைக் கண்டு நான் கெருமிதம் அடைகிறேன். சிலவேளை மருந்து சாப்பிட்டு உடனே என் சிற்றின்ப வேலைகளை நிறுத்தி மஹாமாவை கட்டாக்கினைக் 25 நாட்கள் வெறுகட்டுத்திட்டத்துடன் மருந்து சாப்பிட்டு வந்தேன். தினான் 3 முத்துக்கள் 4 சேர் பால் ஜீவிக்கை முடிந்தது. என்கணக்களில் புது ஒன்றி மருந்து என்னி தவழ்ந்தது. இமுந்த சக்தியும் பலமும் ஹடலுக்கு வந்தன. நான் ஊர் திரும்பியதும் மதிமுந்த மருந்தத கைவிடப்பட்டு சில கேஸ்களுக்குக் கொடுத்தேன். சடு இணை இல்லாத சுஞ்சீ இது.

முன் நாட்களில் மறுமலர்ச்சி மத்திறை 15 நாட்களுக்கு ரூ. 2-8-0 முதல் விவரத்திற்கு என்னென்று நன்பார்களின் நலை உத்தேசித்தும் இதைப்பற்றி நான் விளம்பரம் செய்தேன். பயன்குறைன் இந்த விபாதி யார் விரியத்தை இழுந்த என் நன்பார்களுக்காகவே இந்த விளம்பரம். அதிக பணம் செலவு செய்தும் முறைமாதாகத் தியாகியில்லை மிகக்கிடக் குறைந்த செலவில் சொல்லத் தெரியும் கொள்ளலாம். நிங்கள் கொடுக்கும் பணம் விளம்பரச் செலவுக்கூடவராது.

காலமிருந்து மறுமலர்ச்சி மத்திறை 15 நாட்களுக்கு ரூ. 2-8-0  
ஆகவதற்கு என்னென்று

மாத்திரைகளில் விவக்கலப்பு இல்லை. ஆகையால் சிறப்போர் பெரியோர் யாவரும் வயது வித்தியாசிமன்றி எந்தக்காலத்திலும் உபயோகிக்கலாம். எண்ணெய் பூசினால் கொப்புள்கள் உண்டாகாது.

கடைசியாக நான் சொல்வது என்னால் விளம்பரம் செய்யவில்லை. பொது ஜனங்களின் நலம் ஒன்று தான் குறிக்கொள்ள. அயல் தேசுத்தவர் அவசியம் முழுப்பணம் அனுப்பவேண்டும். இந்தமுடியில் விளம்பிக்கொடுக்கும் கொத்தாகவோ அல்லது என் கயாவிலுக்காகவோ நான் விளம்பரம் செய்யவில்லை. பொது ஜனங்களின் நலம் ஒன்று தான் குறிக்கொள்ள. அயல் தேசுத்தவர் அவசியம் முழுப்பணம் அனுப்பவேண்டும்.

இந்தமுடியில் விளம்பிக்கொடுக்கக்கூடுதலாக மருந்து இது.

உத்தரவாதமான சிகித்தை: இந்த மருந்துகள் குணமில்லை என்று கண்டால் முழுப்பணத்தையும் வாபஸ் செய்கிறேன். குணமாகுவில்லை என்று சத்தியம் செய்தால் போதும். ஆயிரக்கணக்கான சிபாரிசு செய்யப்படுவது இது.

முக்கிய அறிவிப்பு: விரியமின்மை, சுதாமை, தானர்க்கி, நரம்புத் தளர்க்கி முதலியவை காலுக்குத்தான் இந்த மருந்து. வெள்ளை விழுந்து பலக்குறைவாக இருந்தால் இது ஜீவசுஞ்சீ. சுதாமான ரத்தத்தை உண்டாக்குகிறது.



அன்புள்ள—க்கு,

உனக்கு எழுதி எவ்வளவு நாளாகிறது! என் பேரில் வருத்தப்பட்டுக்கொயோ? எழுதுவதற்கு விசேஷம் ஒன்றும் இருக்கவில்லை. அதனால் கலக்தாவுக்கு வந்துதான் மாதத் திறக்க மேல் அடியும் கிட்டும் எழுத உறிஞ்சும் ஏற்படவில்லை. இன்னும் சில தினங்களில் இந்திரன் திறக்க விருத்தான் கிடைவேண்டுமோ? ஆகையால் கலக்தாவில் இருந்து எழுதியதாக இருக்கட்டுமே என்று இந்தக் கடிதம் எழுதலாரே.

இவ்வகைக்குப் போய்வந்த நன்பர் ஒருவர் அதன் கைக்கூர்த்தைக் குபேர பட்டனம் என்று ஸ்ரீப்பிட்டார். கலக்தாவுக்கைவே என்னவென்று வருணிக்கலாம்? பத்துக் குபேரான் வாழும் கூரமென்போா? சீசி, பேச்சொல்லக்கூடாது இவ்வளவு கடுத்தனம்? சிரு லக்கும் குபேர் சிருமிக்கக் குடியிருக்கும் நகரமென்போலை. 40 கைமீப் பரப்புவை இந்துப் பெரும் பட்டனத்தின் ஒல்வொரு மாறிகையிலும் சிரு குபேரன் வசிக்கிறன! ஆனால் அதற்குப் பொருத்தமான அறாகு, சுத்தம், அமைதி, பிரகாசம் இவையெல்லாம் என்கேயோ. இவ்வளவு பண்முழு என்கை போய் விடுகிறது, எதில் செலவழிகிறது? அதற்குப் பதினில்லை கூறிவிடலாது. ஆறு அடுகு மாடி கட்டி வாழும் பெரிய மனிதன் மேடா டார் வண்டிகள், பணியாட்கள், டாம்பிக் அநாகிரிக வாழ்க்கையில் செலவழிகிறது. கறுப்பு மார்க்கெட் மூலமாய் வந்து குவியும் பணம் கறுப்பாகவா இருக்கும்?

வீடு கட்டியே இப்பட்டனத்தில் ஒருவர் என்கில் ஜி.வி.கி.நானால் 5000 ரூ. உடனால் 40 X 60 அடி இட்டில் முதல் தனம் ஏற்பட்டுவிடும். அதைச் சமர் 200 ரூபாய்க்கு மாத வாடகைக்கு கொடுத்து, நங்கத்தையாக 5000 ரூ. அவர்களிடமிருந்து பெற்று, ஆனால் யோசயமாய்கிறது காலை 50 ரூ. வாடகையில் தன்னிட்கொள்ளச் சொல்லிவிடுவது. பிறகு காரியம் ரொம்ப எரிது! இந்த 5000 ரூ. விற்கு முதல் மாடி வாடகைக்கு விடப்படும்;

அதில் கிடைக்கும் 5000 ரூ. வில் இரண்டாவது மாடி; இந்த சிறுமில் 4 மாடிகள் கட்டிஜெந்தவது தனத்தில் நாமே குடும்பிருப்பது. கட்டித்திற்காகச் செலவை செய்தது 5000; ரூ. அடிக்கு இருந்து வரும்படி பிரதமிதாமும் 600 ரூ. விற்கு குறையாது; நாம் வசிக்கவும் ஒரு வசதி ஏற்பட்டிரிட்டது; ஸிலிக்கும் தவறுமலபணம் கைக்குக் கிடைத்துவிடுகிறது. ஸிகான்மான பணக்கரி பத்து மாடி விடுகளாவது சொந்தமாக இருக்கும், இங்கே.

இந்தப் பெரிய நகரத்தை மழும நாளில் கார்க்கூடாது எந்தால் அடிக்கடி சொல்வேன். என் அதிர்விடம் என்னவோ, பராவுமனை பெய்து, னாரே ஸ்ரீக்காளம் பிழித்து நாற்றுமெல்கும் நாட்களிலேயே இங்கே வரும் படி ஏற்படுகிறது.

இங்கேவார் தெருவையும் அதிகாரியில் நகரசபை ஆட்கள் தண்ணீர் பிடிடுக் குடுவுகிறார்கள். இதற்கென்றே பெரிய தண்ணீர்க்குமாய்கள்—G E Y S E R—தற்கொப்பதிக்கப்பட்டு இருக்கின்றன. இவைகளை ஜனங்கள், இவ்விடப்பிரகாரங்களை கொண்டு என்னையே தேவத்து ஸ்நானம்செய்தது, போதாக குறைக்கு, குழாய்களை மூடாமல் திறந்த வண்ணங்களை பூட்டி செலவுதைத் தண்டால் நமக்குக் கோபம் வருகிறது. தெருவில் வெள்ளம் போல் ஜவல் பெருக்கிறது. சிமின்றுக் குப்பைபத்தொட்டிகளை மாடும், மனிதரும் புரட்டித்தன்னிட, தெருமுழுவதும் சிதறி அழுகிக்கிடக்கும் வஸ்துக்களைக் கானும் நமக்கு வசிற்றுக்குமட்டும் உண்டாகிறது. குப்பைத் தொட்டிகளில் இவ்விடிலே வெல்லா எந்திருக்கப்படவில்லை! முனிசிபல் கார்ப்பெராரேவன் சிப்பங்கிள் தவறுமிகு காலையில் தெருக்களை அலம்பாவிட்டால் அந்த ஸிலைமை பிப்படியிருக்கும் என்று என்னவுல் ஸிலைந்துக்கூடப் பார்க்கமுடிய வில்லை.

அன்தெரு நள் பேப்பரில் சென்னை விதிகளில் மாடுகள் திரிவதாலும், ஆக்காஸ்கே கட்டப்படுவதாலும் ஏற்படும் தொல்லைகளை ஒருவர் குறிப்பிட்டிருந்தார்—அவரைக் கலக்தாவுக்கு

அதைத்து வந்து காண்பிக்க வேண்டுமென்று எனக்குத் தோன்றிற்று. மழு மழுவென்று கருங்குன்றங்கள் போல் சிரியை மழுவென்று கூற என்றேரமும் கலகத்தாவின் சிமின்டு ரோடுகளில் காணலாம். அவைகளின் இருப்பிடமே சாலைகளும், அழியப் பல்லைகளைக் களுமே; சில கட்டப்பட்டுள்ள, மற்றவை உல்லாசமாய் வெங்கட்டீய என்று ஸிங்காரம் செய்து, பல் பத்தைகள், நடைபாதைகளில் மலம் கழித்தும் திரிகின்றன.

சொல்லப்போனால், இந்தமாடுகள் செய்யும் அந்தத்தை கலகத்தையின் அசுத்தத்திற்கு முக்கீடு காரணம். பம்பாய் நகரம்போல் ஜூரூக்கு பல்லைகளைப் பண்ணி இருப்பதூதி, மனிசார ரயில்களில், பாலை நகரத்துக்குக் கொண்டு வரும் வசதி இங்கே கிடையாது. இந்த நெருக்கட்டமான பட்டங்களில் கிடைக்கும் வேண்டிய அவ்வளவு பேருடைய தேவைக்கும் வேண்டிய அவ்வளவு பாலைகள்? சப்ளீ செய்ய தீடு கீவாலாக்கள் ஏன் நடைகள் செய்யார்கள்? பாவம், இல்லாவிட்டால் இவர்கள் கையீலதான் பணம் எவ்வீதிம் சேர்ந்ததுப்போல முடியும்!

இந்த அங்கிரமத்தைக் கண்டிக்கும் போலீஸிகள் பிரட்டாலையும் சிலவேளையும் காணலாம். ஒரே கூட்டமாய்தாலும் நாட்டுக்காலமாப்போலீஸ் ஆட்கள் திரட்டி ஒடிடிய போயார்கள்; தெருக்கோட்டி போவதற்குன், தலைக்கு ஜூரூபாய் தீடும், பணமாக்கி சிரித்துக் கொண்டே மாடுகளுடன் திருப்பிலிருவார்கள்! சட்டத்துப்பட்டு நடைக்கும் கெட்டவுக்கும் இந்த ஜீலில் கிடையாது. பயமற்ற நடத்தத்தக்குப் பேர்போன பட்டங்கள் தானை? தாலுகாகுசு சம்பத்தில் எத்தனை கொள்கை, கொல்கள் நட்க்கின்றன. ஜூந்து பேர் செரித்து பேசிக்கொண்டால் அது சிச்சயம் பிரமாத சண்டையாகி, அந்த இடத்திலேயே இரண்டுபேர் குத்துண்டு கிடப்பார்கள்.

தபால்காரன் உள்பட இங்கே சுகல ஆட்களும் வள்ளுப்பிரபார்கள்; 'பக்கிள்' என்று வென்னுமானால் மரியாதையாக இருக்கும் கள் பெயர்ட்டு அழைக்கட்டும், எனக்கு ஆகே பணையிட்டு. மனியார்டர் கொண்டுவரும் தபால்காரன் பெரிய தொகைக்குக்கூட, சில வறைகளில் ஒரு ரூபாய் உள்பட என்னிப் பணம் கொடுத்துவிட்டு ஸ்த்ரபான். சிராமாந்திராங் களில் தவிர இழுமாய் உப்புபதை இட்டு கேட்ட துண்டோ? இதை மட்டுமா சொல்வது?

தபால் ஆடிசீ நடைபெறும் அழகு சொல்லி முடியாது. ஸ்டாம்ப் வாங்க க்கு, மனியார்டர் க்கு, ரிட்டில்டர் க்கு, விசாரிப்புக்கு, இத்தியாகி கட்டப்பாளி இட்டுக்களில் இது சியாயம் தானே என்று கேட்கிறீரு அல்லவா? கூட்டும் க்குவில்தான்! திறமையோடு வேலை செய்

யும் இறண்டே ஆட்கள் உண்டானால் க்குவே ஏற்படாது. ஒரு நாள் மனியார்டர் அனுப்ப நான் போல் பொழுது, விசாரியை மூன்றாவதாக சிற்று, என்னுடைய மழுவை வருத்தற்கு மனியும் 2/2 ஆகிவிட்டதால் என் பின்னால் சின்ற பதினைஞ்சு ஆட்களுக்கு அன்று மனியார்டரைக் கையில் எடுத்து, கூவில் எழுதி யுள்ள ஒரு வார்த்தையைக் கூட்டாது, மனியார்டர் அனுப்பப் பொழுது இருந்திராது, மனியார்டர் "பங்களா உங்கள் கொந்தமா?" என்று ஒரு கேள்வி என்றெங்கே கேட்டு என்று வங்க வெங்குமே! நகர ராணு அவரைத் திட்டியிருப்பேன். பேச விரைவு வென்றதான் தீடுவது? செயல் திறமை அவ்வளவு உண்டு இவர்களுக்கு.

வங்கிகளின் போஜனங்கள் பிரியர்கள். கெந்த சர்க்கரை சேர்ந்த கணக்கிற பலகாஷங்களைச் செய்து உண்டு, உண்பித்துக் களிப்பார்கள். வியாபாரம் செய்து பெரும் புனிகளை என்னகள் பணம் சேர்ப்பிடில் உயிரையே விடுவார்கள்; பணமும் வீது குவிந்து அடுக்குக்கூடிய மூடியாத மூடிந்த வாடகைக்கும் கொடுத்துப் பணம் சேர்ப்பார்கள். போக வாழ்வில் தெடுவதற்கையும் கெடுத்துக் கொள்வதில் சிகிரந்தவர்.

வியாபாரமே இங்கு மர்வாரிகள், வங்காளரிகளைக் கிடிக்கிறது. பலமான சேர்க்கப்படும் வகைகளைக் கவனித்தால் நெஞ்சு நடுங்கும். அம்சுதான் தக்த் ஜூ விட்டு எழுந்திராமலே, வைக்குக்கண்க்காய் பணம் கை மாறும். ஒரு கை எழுத்து, அங்கச்சல் கிடையாது! போன் மூலமும் பேச்சிலுமே பணம் குவிகிறது.

இதே பணக்காரன் விட்டிடி, ஸ்த்ரீகளின் ஒற்றுமையும், சோம்பேப்பித்தாறாமும் நமக்கு வேற்க்கையாக இருக்கிறது. ஜை முற வீல் நுழைந்தவுடன் ஒரு விசிவலமான 'தக்த்' இவ்வேகம் தென்படும். 12 அடிக்குப் 12 அடி சுறுந்தில் செய்யப்பட்ட தணிந்த மர விசுப்ப பலகை, இதன்மேல் மதையை கைத்து நல்ல விரிப்புகளால் மூடி இருக்கும். விச்ராந்தியாக அமரவும், சாய்ந்து படுக்குவும். நின்ட திண்டுகள் கூடி, சங்கலிப்பித்து, தையல் வேலை செய்து, சா ருதித்து, ஆட்டப்படம் ரூபாட்டு இதின்மேல் செய்வதாக்கள். கைக்கு எட்டின்மாதிரி போன், எல்கைட்டிக் கிளிக்குப் பெற்றிலை பாக்கு, ரெட்டிடி, தின்பண்டும், சதுரங்கம் ஆடும் காய்கள், விட்டு மருமகள், மகள், மூடி. குமந்தைப் பெண்கள், தாதிகள் என்று

அனைவரையும் இங்கே காணலாம். இந்த,  
தக்ட் வகுக்கதின்றுப் பெயர் போனது; ஏழை  
களின் கிருமத்திலுக்கட்ட வரவேந்து அறையில்  
சிறிய தக்ட் ஒன்று இருக்கும், கட்டாயமாக.

பணக்காரரின் வாழ்க்கைபில் ஏழைக்குப் பங்கே கிடையாது. எமைகள் வங்காளத்தில் ஒன்றும் ஏழைகள் தான். எங்குமே அப்படித் தானே? மதைக் காலத்தில் மறைக்குப் பயன்து விடக்கூடிய தலைவர்கள் மூலில் விடுவார்கள்; குளிர் காலத்தில் குளிருக்குப் பயன்து மூலவர்கள். இவ்வாறு வருஷத்தில் ஒன்பது மாதம் நல்ல காந்தே மேல்பால்கள் வாழ்வதாலும், சூழ்நிலை புதை மயாக இருப்பதாலும்—வீட்டுக் கொலைப்பால்கள் ஒன்று போதுமென்றாலும் பூமியில் வாழுவதால் மீறியாவதுக்கு அடிப்படையான பலவின உடல், கஷ்யபரோகத்திற்கும் சரியான பாதாக்கமாகிறது. பிரபுவாயிதி இல்லை. சிரில் அதிகம் பரவுவிக்குப்பது அதிசயமில்லை. பரசைப் புல் மைதானங்களை நிறைய தப்போ இக்கவுலான் செய்கிறார்கள்; அதாவது மாடுகள் இடந்தாரும் அளவுக்கு!

பட்டனத்தை என்னவோ வெகு அம்காய் அவைத்திருக்கிறார்கள்? அதே முறையில் வைத்துக்கொள்ள இவர்களை நாகரிகம் இட்டன தரவில்லை. விட்டதைத்தான் எப்படி வைத்தி ருக்கிறார்கள்? என்னதான் பெய்தாகும், மாடி மீதிருங்கு புடவைகளைப் படுதாககள் போல் இப்படியா தொங்கவிட வேண்டும்? பனமும் ஏழையத்தைப் பருஞ்சுகிறது. ஏழை கண்கூட கப், சாலா இல்லாமல் டை சாப்பிடுவ தில்லை. ஒரு செட்டர், 1-8-0 என்ற விண்கும் வாய்க்கால் பாட்டர்ஸ் பின்காலை வாய்க்கித் தயங்குமின்றி ஒரு பிரயாகிக்கிறார்கள்.

ରେ ଏହାଙ୍କ ଆସିଥିଲା ନମ୍ବ ଜାରୀରୁ ତୋରାନ୍ତକ  
ବାଟିକୁମ୍ବ । ପେଖାଣ ପଚଶିଲିଯିମ୍, ପୁଣିକଲାରି  
ଯାଇଥି ଅଟ୍ଟାଟାଳି ରେ ଏହାଙ୍କ କିମ୍ବତ୍ତାଲୁମ୍  
ଜୀବନଙ୍କର ଏଣିବେଳେ 'କରୁପ୍ତ' । ଅରି ଵାଞ୍ଚ  
କରି ତ୍ୟଙ୍କରୁତିଲାଗି, ମୁକ୍ତ୍ୟାମ୍ଯନ୍ ତେଣଣିନ୍  
ତ୍ୟଙ୍କର । ଅବରଙ୍କଠେଣ ଅଣ୍ଣକୁଣ୍ଠିତ ଜୀବନ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ  
ବାହିକିରୁଣ୍ଟିର । ତମିମ୍ବିପଣିଲିଙ୍କିଟାମ୍, ତେବେ  
ନିର୍ଦ୍ଦିତିର ଲିଙ୍ଗ, ରୋହାଟାଳ ତିମ୍ବାତିରି । କିମ୍ବା  
ପିନ୍ ଅରିକାପକ୍ଷକୁଣ୍ଠିତ ଅଙ୍କକରିବାରେ ଜୀବିତା  
ଲିଲ ଅବର ମନ୍ମାନରାଗା, ପ୍ରିମୁମଶରୀଯା ଏଣ୍ କାହାର  
ତୁମ୍, ଏଣକୁଣ୍ଠିତ ରହିପରିବୁ ତୁ ଉରୁପରିବକରି କରନ୍ତି  
ଯୋଗା  
ଜୀବନକରି ମନ୍ମାନିତିର ଉତ୍ତିତତନ୍ । ଓପିବେଳାରୁ କିମ୍ବାପି  
ତୁମ୍ ନିର୍ଦ୍ଦିତବାନଙ୍କରିବା କେବେଳାରୁ, ନମ୍ବ  
ତମିମ୍ ନାଟ୍ରିଟକୁପ୍ ପ୍ରିରତ୍ୟେକମାନୀ ଵରନ୍  
ତେବେଳେ ଲୋକ ଏଣିତିଲ୍ ମୁଦ୍ରିତ୍ୟମଲିଲାବା ? ଅବେ  
କିମ୍ବାପକୁଣ୍ଠିତ ରୁକ୍ତି କହିଲୁମ୍ବପରିବୁ ? ଅଙ୍କକରିବା  
ରୋଧୀରୁପରାବା, ରାଶକଳମ୍ ପରେଇବା, କୋଡ଼ିକ  
କାହାର କୁଟାରୀ ଏଣିକିରି ନିପାତିତିଲୁମ୍ବାୟା ଏ଱ା  
ପରିତତବାମ୍ ! ନେ ଏଣିବେଳେ ନିଜାଙ୍କିରୁଣ୍ୟ ?

தெருவில் போகும் கூட்டத்தைப் பார்த்துக் கண்ணுடையின்படி என்கிற ஒரு தகுதி இன்பத்தைக் கொடுக்கும். விதமித்தமான ஜனங்கள் விதமித்தமாய்யுடுத்துக்கொண்டு இவன்வை பரப்பவேபாடு என்கேதான் போகிறான்? ப்ரயா.....ரா... (கொய்யாப்பழம்) டின் டிக்! டின் டிக்.....(நிலக்கடல்) மக்னீ! சீன பா.....தாம்.....(நிலக்கடல்) வியா (ஜெக்ஸ்ரீம்) இம்மாதிரி சாமான் விற்பவரின் கூப்பாடு; புது உச்சல் பஸ்கல்; இறங்கு அடுக்கு பஸ்கல்; டிராம்கள்; பிறகு ஜனங்கள் ஒவ்வொரு பஸ்கல் முதல் கூட்டப்பட்டு. “ஆஜா வெய்யா காரிக்ட், என்கட்டு; சியாம் பஜார்; ஹென்டா, ஹென்டா; குகே—; ஏக்டம் பங்கடகே, தினாலும் கூடுதலாக!” இவைத் தான் கூட்டக்களின் கூப்பாடு என்றாகத்தான் இப்படிக் கிள் அழைத்து நீட்டி பேர் ராவேண்டிய இடத்தில் தீட் பேர்களை ஏற்றி முத்துக்கீழ்த்திற அடிக்கிழுக்களோ தெரியவில்லை. ஆனால் பல்லைக் கென்னிய கூறுகின்றன என்றியல் ஒரு வரும் உட்கார இடமின்றித் தாங்க்கவேண்டாம். ஒரு பெண் வண்டியில் ஏற்றலும், ஒரு ஆண்டின் எழுந்து ஸ்ற்பான், அவனுக்கு இடம்கொடுக். இந்த வழக்கம் எனக்கு நிர்மப் படி திட்டத்திருக்கிறது. ஆனால் வண்டிகளை, இவன்வை வேகமாய் ஒட்டவேண்டாம்போ. ஏரக் கையில் குடைசுபுயோ என்று உயிர் வேண்டியிருக்கிறது.

ఉపంతతీవు డెపన్కాలు అతిక మునొనర్ రుమ్ అటెండ్ డెవాల్స్ అన్నాకుర్కు చమ నుక్ వెలిషియల్ పోయివుక్కురుక్కణ్! ఇర్కు వుస్కాలు పెంచుకున్ ఎన్విటమ్ “ఉన్ కాలు తెత్తతుపు పెంచుకున్ ఎన్విసు చుర్లు కుర్చుపుయి వేశి చెయ్కిరుక్కణ్! ఇన్కెతో అటెంబల్లామ్ కుట్టాయాను, అన్నాకు తుర్తి వెలిషిల్ సంత్రమ్యాకున్; అడిక్కటి శాక్ కుద్దిప్ పారుకున్; లీట్టుక్కుర్ ప్రార్ ప్పాట్ జూన్కుండ్” ఎన్వి చొనానును. ఇతు ఎన్కు మిక్క ఔచ్చస్యమాకు ఇన్తు వామాలు. ఇత్తు వీతికున్ అన్తమా చెకాన్ ఇన్తు వామిలుమే. కణ్ణొకు కువ్వుమ్ వీతమ్ లివర్కాలు ఉర్తుక్కికొంవుతు ఎన్కున్పు ప్రిథిత్త తెత్తాములు ఇర్కుచిత్తాను. ఎన్నియ పురుషులు ఇంతా కణ్ణొయె అన్నింతాములు, అన్నియుం వీతమ్ము, నైట్వుమ్ రమయిమాపు ఇర్కుచిత్తిన్లు. తెగువులు ఇల్లవుకున్ పోకుమ్ వీకెతిత్తకు, కణ్ణొపాల్, తోచా ఆవార్జా వేశిషులు చెల్వువుయిం తోచానురుమ్; హుక్ సంఖ్యవుతుమ్ ఇర్కు వేశిషులు కేచాన్ తతు తొణెన్! ఇర్కువెశి ఏతో కమెతుత్కు చాప్పిట్తుక్కణ్! కొమ్ములు ఆర్టుపుపుకులు తుసుకుత్తుక్కి, ‘శా’ తూయార్కిక్కుట ఇల్లింగ్కున్కుర్కుస్ చోమాపల్. కాషుషిల్ క్షుమణిక్కుర్మ, ప్రిపకుల్ క్షుమణిక్కుర్మ తెగువులు వుర్మ శా’ వీట్టు కణ్ణొకు ఏప్పిట్తుక్కి, కొండు

வாங்கிக் குடித்துவிட்டு, ஆனந்தமாய் இருப் பார்கள்.

இதெல்லாம் சாதாரண அந்தல்துள்ளவரின் பழக்கவழக்கம். பணக்காரர் எக் குடும்பமாக இருந்தாலும், மேல் நாட்டாரைப்போல் வீட்டிழல் ஒவ்வொருவருக்கும் தனி அறைகள் இருக்கும். சாப்பாடுமுதல் அவரவர் அறைகளில் நடைபெறும். மனக்கச்பு சிற்றும் இன்றி, முன்று தலைமுறை ஆட்கடும் ஒற்றுமையோடு வளிக்கிறார்கள். இவர்களிடமே கற்றுக்கொள்ள அரைகம் நல் விவரங்கள் உண்டு.

ஆணி மூட்டடையோடு ஒரு சைஞ்சகாரன் ஒரு நாள் வீட்டிட்டுக்கு வந்தான். இனித்தியோ, இங்கிலீஸ் அந்தப் பிரிசிறுதிக்குச் சம்பாத்த தொழிலிலோ; எனக்கோ சீன பாவை தெரியாது! எங்கள் சம்பாவனை எப்படி இருந்த தெரிறு, அதிலிருந்து நில படித்ததால் ஆகத்துக் கொள்ளுவாய்:- “கம்யூனிஸ்டுத்தொன் good; சியாங் good; அவருடைய Cousins no good; சியாங் காதி விடுதலைத் தீர்த்து உருட்டி அடைத்து விடுகிறார்கள்; சைன் ‘வெலி’ big like india; So He no heat..... Kuomintang ரொம்ப நல்லது; பணக்காரரை மட்டும் தொந்தரவு செய்யும்! அபோக்கா நல்லவன் இல்லை; இந்தியா, நீர்மா எல்லாம் அவனுக்கு வேணும்; நமக்கு சாப்பாடு கொடுக்கமாட்டான், அனால் யத்து சாமான், துப்பாக்கி கொடுப்பான்..... சினுவில் இப்பொழுது பெண்கள் படிக்கிறார்கள்; 40 வயதுப்பெருகட Yellow Plaque, Great Wall எல்லாம் படிக்கிறார்கள்;” இப்படி அரை மனி நேரம் எதெல்லாமோ சொன்னான். இவனுடைய அரசியல் குானமும், தேசப் பற்றும் வியப்பாக இருந்தன.

சௌப் பெண்களின் பாதங்களை முன் நாட்ட களில் கட்டிப்போட்டுச் சிற்யதாக்கிக் கொண்ட தற்கு ஆதாரமாய் அவன் சொங்கின் ஒரு கதையைக் கேளு — 1000 வருவாம் முன்பு சிங் என்று அங்கே ஒரு ராஜா இருந்தார். அவருடைய மனைவி ஒரு புதீ (His wife no woman, tiger, tiger). அவனுடைய புதீப் பாதங்களை விரும்பாத அந்த ராஜா, இனி ஹாரில் பிரக்கும் பெண் குழந்தைகளுக்குப் பாதங்களை உடனே இறுக்கிக்கூடியிட வேணும் என்று உத்தரவு போட்டார்.” கதை அம்காக இருக்கிறதல்வரை? *piece nice woman* என்று கதையை முடித்ததான். நம்மாதுது சின்னா.....க்கு ஒரு சிறந்த சௌப் பெண் சொல்லேன் என்று கேட்டதற்கு, என்னமாதிரி பெயி என்று பதில் கேள்வி கேட்டான். ஶிரிய் கடும் புப்பர் (*Little black flower*) என்று அந்த குன்னித்தில் மனதில் தோன்றியதைச் சொன்னன. விடு, விறி, விவா (*Siu Hi Hwa*) என்று நான்குதான் கேட்ட போய்விட்டார்— சைஞ்சுடைய சீன பாவை னானமும், எழுது—சிறிய, விரி—சறப்பு, விவா—புப்பரம் என்கிற அளவில் முன்னே நிற்று. அவனுடைய பெயர் விடு, Mr. Lion! எங்கேயாவது மூட்டடையோடு சைஞ்சகாரனாக்கண்டான், Mr. Lion தானே வென்று கீழிணி யோசிக்கலாம்.

பிரிய—, கட்டும் நின்றுவிட்டது. கல்கத்தாவின் அசியக்ததையே அதிகமாய் விவரித்து எழுதியதில் இருந்து, சுக்கமே எனக்குப் பிடிக்கவேண்டிய நிலை நினைக்கிறுயோ—அப்படி எண்ணுதே. ரவ்திரிரும், அரவிந்தரும், சித்தரங்கான் தாஸும், கேடுப் சக்கிரெண்டும் கேதாஜியும் அவதரித்து வங்கக்ததையும் நான் வெறுப்பேனே? மீண்டும் பிறகு எழுதுகிறேன்.

## காவேரி

(உயர்ந்த தமிழ் மாதப் பத்திரிகை)

கல்கத்தாவில் ஏஜன்ட்ஸ்  
ஸரஸ்வதி ஸ்டோரஸ்,

11, ஜாடின்தான் ரோடு  
ராஷ்டிகாரி அவின்டியூ ப. ஓ.  
கல்கத்தா 29

பம்பாயில் ஏஜன்ட்

G. சாரநாதன்

9/65 சரஸ்வதி காலனி  
மட்டுங்க.

ரூபவதி பி. எஸ். ஸ்ரோஜா தனது  
 அழகான சமூமத்தைப்பாதுகாக்க  
 வக்ஸ் டாய்லட்  
**சோப்பையே**  
 தேர்ந்தெடுத்திருக்கிறார்

இதோ அவர்கள் என்று  
 உங்களுக்கு சொல்கிறார்!

...நான் வக்ஸ் டாய்லட் சோப்  
 பிர்கு மிகவும் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். நான் இந்த சுத்தமான  
 காரமற் சோப்பிடம் மென்னமை  
 யான வென்னுடைய எவ்வளவு அதிகமான நீரையில் கரும் அழகை  
 பாதுகாக்கிறது என்று அறிந்து  
 கொண்ட நானிலிருந்து என்று சுத்தமாக பாதுகாக்கும் வேலையை  
 வக்ஸ் டாய்லட் சோப்பிடம் ஒய்ப்பைத்திருக்கிறேன். மேலும், வக்ஸ் டாய்லட் சோப்பிடம் பலிமளை உண்ணமயாகவே மதிர்ச்சி தகுகிறது.."

★ வினிய மனத்துடன்  
 கூடிய விற்க  
 வெள்ளமயானதும்  
 சுத்தமானதுமான சோப்பாங்கள்  
 சமூமத்தையும் வகுப்புமாக  
 செய்யும்!

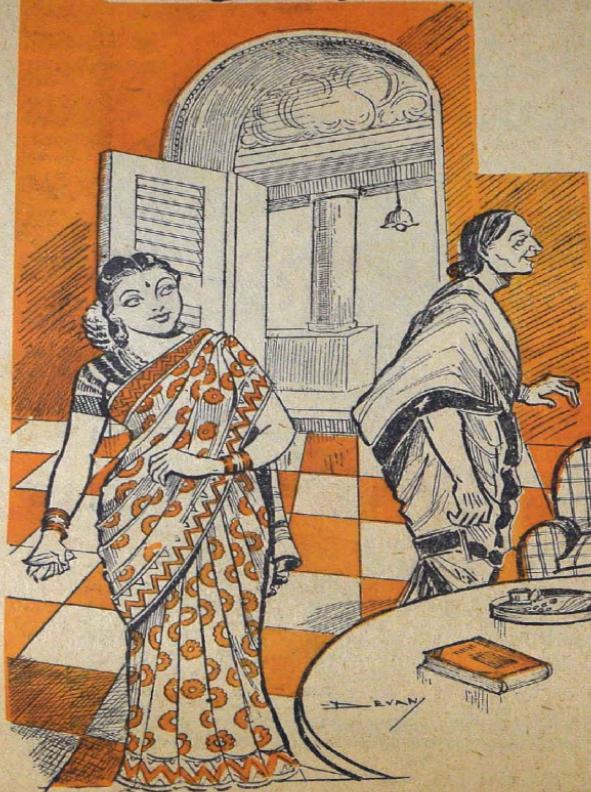
LTS. 248-172 TM



வினிமை நட்சத்திரங்களின் அழகு தரும் சோப்

# ஸ்ரீப்பண்டிகர

"அம்பாட்"



அபேய் கோடு! என்னடா  
இது? நாழியாம் விட்ட  
டரே..... நீ இன்னும் டிரஸ்  
பண்ணின்ட பாடில்லையா.....  
ராகுகாவம் வங்குவிடப் போற  
டே..... என்று கேட்டுக்  
கொண்டே பரபரப்புடன்  
உள்ளே வந்தான் சாம்பு.

"ஹம், ராகு காவலாவது,  
சீக்குவரங் காவலாவது? எல்  
லாம் பூற்பட்டால் போச்சு,"  
என்றுன் கோபாலன்.

"ஏன்டா பழி! என்னடா  
விளக்கெணைய் குடித்தவன்  
மாதிரி மூஞ்சியை மும் நீங்கு  
வைத்துக்கொண்டு உட்கார்க்  
திருக்கிறும்? பெண் பார்க்கப்  
போறவனு லட்சணாய்வில்லை  
யே! என் மாமி, நீங்களாவது  
சொல்லக்கூடாதோ?"

"நான் என்னதைக் கொல்க  
தப்பா! ரெங்கிலீச் கொல்வித்  
தொண்டைதான் வறண்டு  
போச்சே. என்ன மேர் மாய் உங்க  
மாமா என்னை இவன் கையிலே  
காட்டிக் கொடுத்துவிட்டுப்  
போய்விட்டார். இவனை நிறுத்  
தான் நானும் உயிரோடு இருந்து  
வருகிறேன். குடும்பத்திற்கு  
முக்கதை ஒருத்தற் கூட்டுறை  
நாள்தான் திரும்பித் திரும்பிப்  
பார்த்துக் கொண்டே இருக்க  
முடியும்.....?" விட்டிலே வினக்  
கேற்றிவைக்க கங்கையிலிப்  
போற்றன..... ஒடுவினாய்த்  
தான் ஒரு குழந்தையா.....  
ஒன்னுமில்லை.... எனக்  
கும் ஒரு மாட்டுப் பெண்ணு,  
பேரக்குழங்குதலை வரப்  
பேரதா— நானும் பார்த்து  
விட்டுத்தான் கண்ண முடப்  
போற்றேனோ... ஜமி, யார்  
டார்கள்..... இல்லே நெஞ்கக்  
குறையோடுதான் சாகப

போற்றுத் தான் மோ... ஜாம்..."  
என்று அதுத்துக்கொண்டாள் ஜானி யம்மா.

" நீங்கள் வருத்தப்படாதேயுங்கள் மாம், இதோ ஆசுச ! இந்தைத் தடவை எப்படியாவது திலவுக்குக் கால கட்டு உண்டாக்காதபோனால் என் பெயரை மாத்திவர்ச்சக் கூப்பிடுங்கோ — அப் புறம் என் போம் இம்மு இல்லே ;... நீங்கள் பார்த்தின்டே இருங்கள்... அப்புறமுதான் உங்களுக்குத் தெரியும், இந்த சாம்புவின் திறமையேல்... என்றும் ! "

" நீ எப்படிடாப்பா முடிச்சு வைக் கப்போரும் ? என்ன மோ வட்சியம் பொன்னும்... அப்படி வறஞும் இப்படி வறஞுங்களுன், நானும் ஒரு காலத்திலே இவன் அப்பாவுக்கு வட்சியிப் பொன்னுக்கத்தான் இருந்தேன். இப்போ என்னை விட்டிட்டுப் போரிட்டார் ; என்ன லட்சியம் வேண்டிக் கிடக்கு, எல்லாம் விதிப்படித்தானே நடக்குமா?" என்று அங்களைய்த்துக் கொண்டாள் ஜானி யம்மான்.

கோஞ்ச கேரங்கமித்து மறுபடியும் "சாம்பு" நீயும் இவனுமாய் போய்ப் பொன்னைப் பாத்துட்டு வாங்கோ, இவனுக்குப் பிடித்தால் அப்புறம் நான் வேறுஞுமானாலும் ஒரு நாளைக்குப் போய் பாத்துட்டு வருகிறேன்" என்றார்.

மிகு சிறிது நேரத்திற்கெல்லாம் அத்தான் கோயல்லும் அம்மாஞ்சி சாம்புவரும் மாம்பலத்துக்குப் பெண்ணையைப் பார்க்கப் புறப்பட்டார்கள்.

இதுவரை எத்தனையோ பெண் கலைப் போய்ப் பார்த்துவிட்டு வந்தா யிற்று. அம்மா போய்ப் பார்த்துவந்தது பல பெண்கள். அம்மாஞ்சி போய்ப் பார்த்துவிட்டு வந்தது சிலபெண்கள். அத்தானும் அம்மாஞ்சி யியும் சேர்ந்து போய்யிப் பார்த்துவிட்டு வந்தவை எண்ணிலங்காத்தாவை. ஆக ஒரு அஷ்டோத்ரம் முடிந்துவிட்டது ; இப்பொது இருவரும் பார்க்கப் போகும் புறப்பட்டார்கள்.

காரியம் பலிதமாக, சித்திவிளாயகருக்கு நூறு தேங்காய்கள் உடைப்பதாக ஜானியம்மான் வேண்டிக்கொண்டாள். ஆனால் விளாயகருடைய அருள் கோபாலன் பக்கம் இருக்கும் போது அவள் என்ன செய்யமுடியும் !



**மாலை** இருக்கும் திரும்பி வந்து விட்டார்கள். அத்தான் முகத்திலும் அம்மாஞ்சி முகத்திலும் சாயாடவில்லை, சென்ற காரியம் காய்தான் என்பதும் ஜானி யம்மாஞ்சிக்குத் தெரிந்துவிட்டது. அவனும் இதைப்பற்றியிப் போசெயில்லை. ஆனால் நள்ளைவில் இந்தக் கவலையே அவனை வாட்டியது. எவ்வளவோ அந்தல்து நிறைந்த இடத்திலிருந்து வந்த அழகான பெண்ணொயெல்லாம், கோடு தனக்குப் பிடித்தமில்லையென்று தட்டிட்டு கழித்துக்கொண்டு வந்தது அவனுக்குப் பிடிக்கவேயில்லை.

கோபாலன் கல்லூரி மாணவன், தேசத் தொண்டன். வட்சியம் பித்தன். தன்கு வருவதை அறிவும் அழகும் நிற பிய ஓர் தேச சேவகையுக்கேள்கும்—என்று என்னினும். ஆனால் அவன் என்னை போவுட்சியப் பெண், அவனுக்காக இனி பிறந்துதான் ஆகவேண்டுமோ என்களோ!

\* பேசாமல் கல்லூரி வாழ்க்கையை ஒரு வாறு முடிப்போம். பிறகு பார்த்துக்கொள்ளவாய்ம் கல்லோணத்தை, என்று கொஞ்சம் சிறுத்திக்கொண்டான்.

2

**நாட்கள் சென்றன.** அது மார்கழி மாதம், விடுநிர்காலம் ஜானகியம்மாள் முன் நொகை ஏழாங்கிருந்து விட வாசலைத் துப்புற மூழுக்க கோவாம் போட்டுக்கொண்டிருந்தான். அது சுயமான் எதிர் விட்டுப் பக்கம் அவளுடைய பார்வை சென்றது. இவளுவுடாக்கள் வரை பூட்டிக் கிடந்து அந்த விடு இப்பொழுது திருப்பட்டு ரொமா சுறுப்பாகச் சுதந்தம் செய்யப்படுவதைக் கண்டான், “சார்ஜன், யார்வது குடி வரவும்; அதைப்பற்றி நமக்கென்ன!” என்று உள்ளே சென்றுவிட்டான்.

அந்த எதிர் விட்டுக்காரர் உத்தியோகத்தி விருந்து இருடையுள்ள ஆகிவிட்டார் என்றும், கை பிறந்தவன் அந்த விட்டிட்டிருக்கு குடி வரப்போவதாகவும் பிறகு அறிந்து கொண்டாள்.

\* \* \* \* \*

**அ**ன்றுதான் கை மாதத்தின் முதல் நாள், ஜானகியம்மாள் வழக்கம் போவுட்சியநாகாலம் எழுந்திருந்து விடு வாசலையெல்லாம் மெழுவிட்டுக் கோவாம் போட வாசலுக்கு வந்தான். அதே எதிர் விட்டு வாசலை ஒரு கார வந்துறவு. அதி விருந்து ஒரு பெரியவர், ஒரு அம்மான், இதன்டு குழங்கைகள் பதினைந்து அல்லது பதினாறு வயதிருக்கும், ஒரு இளம் பெண் இவர்கள் இறங்கினார்கள்.

ஜானகி அம்மானுடைய திருந்தி கடைசியல் இறங்கிய அந்த இளம் பெண்மேல்தான் பலாகர விழுந்தார். “ஆகா, என்ன அனுதாங்கைக்கொடியாட்டமா என்ன அழகு! முகத் திருத்தி ஒரு பொன்னை நட்டுப் பொன்னைக் கொடுத்துவுக்கீலே இல்லையோ, இல்லை என்று தாங்கள் சொல்லிக்கொண்டாள். பிறகு ‘ஹம்’ இது மாதிரி ஒரு பொன்னை நட்டுப் பொன்னைக் கொடுத்துவுக்கீலே நானும் கொடுத்துவுக்கீலே இல்லையோ, இல்லை என்று தாங்கள் சொல்லிக்கொண்டாள். பிறகு ‘ஹம்’ இது மாதிரி ஒரு பொன்னை நட்டுப் பொன்னைக் கொடுத்துவுக்கீலே நானும் கொடுத்துவுக்கீலே இல்லையோ, இல்லை என்று தாங்கள் சொல்லிக்கொண்டாள்.

வரப்போறதோ, ஜாம்; யார் கண்டா “என்று குறை, பட்டுக்கொண்டே உள்ளே சென்றுவிட்டாள்.

3

**ம**றநாள் காலையில் மாடியில் உட்கார்ந்து பரிட்டைக்காகப் படித்துக்கொண்டிருந்தான் கோபாலன். அவனுடைய கணகள் மாத்திரம் புஸ்தகத்தில் இருந்ததே தவிர மனம் அதில் சடுபடவேயில்லை. எதிர் விட்டு மாடியிலிருந்து சென்னையில் இனிய நாகதம் காற்றில் தவழித்து வந்து அவன் காத்திலைத்துப் படிப்பைக் கெடுத்தது; உடனே அவனுக்கு ஆத்திரம் விட்டது! இதே தொடர சரியின்கீ? எதிர் விட்டிலே, பக்கத்து விட்டிலே, எனவுடை பரிசைச்சுக்குப் படிப்பாரா, என்று கொஞ்சமாவதுது ஞா னம் இராது? நேற்றுப் பூராவும் இப்படியே இருந்து விட்டுறைக்கும் விடவற்றாகுன் ஆர்ப்பித்து விட்டுதே!” இந்தச் சரியின் எப்பொழுது ஒழியும்? என்று சுபித்தான்.

‘பக்கத்திலாவது பார்வையைச் செலுத்தாம் படிப்போம்’ என்று விர்ரென்ற எழுந்து சென்று நன்னை, கதவுகளையெல்லாம் ‘பார்’ என்று நன்றாக மூடிவிட்டு வந்து உட்கார்ந்தான்.

ஆனால் அந்த வினாகானம் தடைப்படவேயில்லை. அவன் செவியில் இன்னும் தெளிவாக விடுதலை கொண்டும் பொழுதித்தான். “ஞம், கத்து மொசம்; இதைக் கவனித்தால் பரிட்டைச் சுழிக்க வேண்டியதுதான்,” என்று கொஞ்சம் படித்தே எழுந்திருக்கிற பிரேரங்களைத் திறந்தான். கொஞ்சம் பஞ்ச சை எடுத்து இருண்டு, காதுகளிலும் நங்கு கைகளிலும் வெற்று அடைத்துக் கொண்டான். “ஞம், இப்பொழுது பரச்ப்போம்” என்று வெற்றி வீரன் நாட்காலிக்கு வந்து சாய்ந்துகொண்டு படிக்கலானான்.

சிறிது நேரம் படித்தான். எதிரில் கடியாரத்தில் மணி ஏழு ஆகிவிட்டது. இரு காதுகளும் அடைப்பட்டு இருந்ததை வேதனையாகவும் இருந்தது. மெலுவாகப் பஞ்சை எடுத்தான், அந்த விடு கானா ந்த தைத் தாங்களில்லை. “அப்பா! ஒழிஞ்சுதுடோபார, ஜாம், சரி; இன்னும் கொஞ்சம் படித்துவிட்டு, காபி! சாப்பிடப்படிக்க ஆர்ப்பித்தான்.

கீழே சமையலறையில் ஜானகியம்மாள் காபி போட்டுக் கொண்டிருந்தாள். அது சமயம், ‘மாமி! என்று யாரோ ஜானகியம் மாளைக் கூப்பிடுவதுகேட்டு வெளியில் வந்தான். ஜானகியம்மாளுக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது.

முன்பின் பேசிப் பழக்கமில்லாத அந்த எதிர் வீட்டுப்பெண் கூட்டத்தில் நின்று கொண்டிருந்த என்று அவளை வர வேற்றுள்ள ஜான் கியம்மாள்.

"மாமி! இன்னிக்கை கனுவோல்லியோ? உங்களிடம் நெற்றிக்கு மஞ்சள் தீத்திக்க வங்கேன், தீத்திக்க விடறயவா?" என்றார்.

"ஆக ! நன்னாத் தீத்திக்க விடறேண்டியம்மா, உண்மாதிரி பொன்களுக்கு நான் மஞ்சள் தீத்திக்க வெட்ட கொடுத்து வச்சிக்குத்தனுமே," என்று அந்தப் பெண்டையை கருதியிருந்த மஞ்சளை வாங்கி நெற்றியில் தீற்றிவிட்டார்.

"மாமி ! நமஸ்காரம் பண்டேன்" என்றார் அவள்.

"இருடியம்மா, வெற்றிலை சீவல் கொண்டு வருகிறேன்" என்று வேகமாகச் சென்று வெற்றிலை சீவல் தாம்பாளத்தை ஏடுத்து வந்தாள் ஜான் கியம்மாளுக்கு நமஸ்காரம் செய்தாள்.

"ஆய்கோடே மகராஜையா நன்னாயிருக்கனும், சிக்கிறம் நல்ல ஆய்ப்படையான வரதும்!" என்று உணன்போடு ஆசிர்வாதம் செய்தாள் ஜான் கியம்மாள்.

அந்தப் பெண்ணும் சிரித்துக்கொண்டே வெற்றிலை சீவல் ஏடுத்துக்கொண்டாள்.

"என்டியம்மா ! நிங்கள் இதற்கு முன்னாலே எந்த ஊரிலே இருந்தாய்?" என்று விராரிக்க ஆர்ப்பித்தாள் ஜான் கியம்மாள்.

"வேலாரிலே இருந்தோம். அங்கே என்கப்பா போவில் டிபார்ட்டுமென்டிலே வேலையாக இருந்தார். அவரும் இப்பொதான் ஒரு மாதம் ஆச்சி ரிடையின் ஆசி; இங்கே சொன்த வீடு இருக்கிறபோது வேறு உடனடியாவது எதுக்காகப் போறத்துன்னு இங்கேயே வந்துட்டோம். எங்களுக்கு விலையும் பூர்வீகமும் இதே ஊர்தான்"

"இகோ ! சரிதான்" என்றார் ஜான் கியம்மாள்.

"உங்கம்மா ஆத்துவே இருக்காளோன்னே?" என்று கேட்டாள் மறுபடியும்.

"இல்லை மார்பி! இன்றதான் கொல்லையில் உட்கார்ந்துவிட்டாள். அதற்குதான் உங்க விடம் மஞ்சள் தீத்திக்க வகுதேன்" என்றார்.

"எண்டியம்மா, நேத்திக்கு வீணை வாசித்தது தோனே? ரோம்ப நன்னாயிருக்கது!"

"ஆமாம் மாபி, நான்தான்"

"படிச்சிருக்கியோன்னே, எவ்வளவுவரைக் கும் படிச்சிருக்கே?"

"என், எஸ், எல், எம், பாஸ் பண்ணிவிட்டேன். அதற்கு மேலே—ல்க்குங்குப் போக வேண்டாம். வீணை சொல்லிக்கோன் னு என் கப்பா சொல்லிவிட்டார். சரின்னு இப்போகுத்தோடே இருந்து வீணை கத்துணவுவேறேன்"

"சரிதான், உட்காரேண்டியம்மா நின்னு கிண்டே யிருக்கியே"

"அது சமயம், "அம்மா! அம்மா, காபி போட்டார்சா?" என்று கேட்டுக்கொண்டே "ட்டக்ட்" கென்று வேகமாக மாடிப்படிகளில் இருங்கி வந்துகொண்டிந்தான் கோபாவன்.

தன் தாயாருடன் கீழே பேசிக்கொண்டிருந்த அந்த அழிக்கு கண்டவுடன் அப்படியே "இரேஷ்" போட்டுவிட்டன அவன் கால்கள். மேலே பேச அவனுக்கு ஒன்றும் தோற்றார்வின். அவனும் அவனை திரும்பிப் பார்த்தான். அந்தப் பார்வையில் தான் என்ன சக்தி யிருந்ததோ கொவைத் திருக்குமாகாடச் செய்து விடத்து பிரமித்து நிற்பதைவிட அவனுக்கு வேற்றுன்றும் தோன்றிவிட்டை!

அந்தப் பெண்ணும் தன் கையறியாமல் கீழே குரித்துகொண்டாள்.

பிரமித்துவின்ற கோபாலைனை ஜான் கியம்மாள் பார்த்தான். "இது யாரு தெரியுமோடா கோபு? எதிர்விட்டிலே நேற்று குடிசங்கிருக்கானே அரிமார்த்துப் பெராந்தான் இவன், என்று அறிமுகப்படுத்தினன்.

"இகோ சரிதான்!" என்றார் அவட்சியமாக.

"நாயியாயிடுத்து; ஆத்துவே காரியம் இருக்கு. அம்மா கோவிச்சுகுவா; நான் போய் வருவேன் மாபி" என்று கியம்பினான்.

"எண்டியம்மா! உன் பேரு என்ன? அதைச் சொல்லவில்லையே!"

"என் பேரை மாரி? என் பேர் வகுந்தி என்றால் கொபாலைனையும் லேசாக கமிர்ந்து ஒன்பார்வை பார்த்துவிட்டு, வேகமாக மறந்தாள்."

அக்கத்தையே எத்தனை விமங்கள் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான் என்பது அவனுக்கே தெரியவில்லை.

"இந்தா, காபி ஆறிப்போறது, சாப்பிடு" என்று அவன் தாயார் சொன்ன துமிதாள் அவ

ஞக்குச் சுய உணவு வந்ததுபோல் எண்ணி அன்.

"அந்தப் பெண் யாரும்மா?" என்று அவட் சியமாகக் கேட்பவன்போல் கேட்டான். அது ஒம் அவன் குரவில் தடுமாற்றம் தொனித்தது.

பிள்ளையினுடைய நிலைமையை கீழ்க்கண்ட மான் ஒருவாறு அறிந்துகொண்டாள்.

“அதான் சொன்னேனோ. ஏதிர்விட்டிடலே குறைபால்ஸ் ஆலீஸ் நிடையில் ஆகி, குடுவங்கிதிக்கிழரோலில்யோ, அவர் முத்துவாணதான் இவன். ஒசுமின்னு பேராம் தீபருக்கு எற்றுப்போகே அழுகி. முகத்திடலே நல்ல கொட்டறது என், எஸ், எல், ரி, பாஸ் பண்ணியிருக்காளாம்; நேற்று பூரா விளையும் பாட்டும் அமர்க்காள்பட்டது. ரொம்ப் நல்ல பண்ணி” எங்கள் தான் கியமைளன்.

“சரிதான்” என்று காபியீயச் சாப்பிட்டு விட்டு மாடிக்குச் சென்றுவிட்டான் கோபாலன்.

அந்த லக்ஷ்மி கடாசம் அவன் மேல் விழுந் ததிவிருந்து அவனுடைய மனம் ஒரு நிலையிலில்லை.

ஒரு நல்ல சூபயோக சூபதினத்தில் சென்பாக் கியவுதி லக்ஷ்மிதேவியை, சிரஞ்சிவி கோபாலன் வாழ்க்கைத் துணைவியாக ஏற்றுன்.

வகுமியைக் கைபிடித்து கோபாவன் அந்த வருமான் பரிசீலனையினாலேயுமாகத் தெரிந்துள்ளன. ஆனால் பிறரைப்போல் அவன் உத்திரப்போகத்துக்குக் காத்திருக்கவில்லை. மட்டுமே பம்பாயில் பெரிய பூவில் கிடைத்து விட்டது. அங்கே பேர்ப் பண்ணி விடும், இடம் முதலியலைகளைப் பார்த்துப் பிறகு கழிதம் எழுவதாக விட்டு விட்டிருப்பதை பெற்றுச் சென்றான். ஆனால் அங்கேயே விடும் உத்திரயோகம் தாங்குவதை விட என்ற கஞ்சக்குட்டிலிரும் பனுள்ளுக்கு மாற்றப்பட்டான்.

‘மேலும் அவர்கள் பிரிவை அகலப்படுத்துவதற்காக ரெயில்வே ஸ்டிரைக், தபால் ஸ்டிரைக் எல்லாம் சேர்ந்து கொண்டன.

நாட்களைக்குள் மாதக் கணக்காகிவிட்டன. தூண்டில் போய்கிட்டது. ஜாராமாரம் நீங் பறஞ்சிக்குப் போகுமுடியாமல் ஆகிவிட்டது. கழுத்தங்களும் சில சமயம் போய்ச் சேர முடியாமல் சில சமயம் திண்டாட்டம், மாமியாரும் நாட்டுப்பெண்ணும் மிகவும் வழினர்.

**நா** எட்டவில் ஜானியம்மாள் லங்மியிடம்  
 அஞ்சுப் பாட்டு-ஏர்மிடத்தாள். தினை  
 தோறும் கோபாலன் காலேஜைக்குச் சென்ற  
 வடிவில் வஸ்மீயதை தனி விட்டிற்கு அழைத்து  
 வந்து பொருது போக்குவரத்  
 தினம் விதமவிதமாகத் தலைவரி படி வைத்துப்  
 பின்னால் வாரான். நல் லிள்பண்டங்கள்  
 செய்து தருவாள். அதிகம் சொல்வானேன்றெல்லையில்  
 குனம் பொருந்திய பேச்சுக்  
 அழகும் ஜானியம்மாளின் உள்ளத்தைக்  
 கவர்ந்துவிட்டன். ஜானியம்மாளும் தனது  
 மாட்டுப்பெண்ணாகவே அவளை வரித்துவிட-  
 தாள்.

4

**தை** பிறந்தும் தன் குறை தீர வழி பிறக்கவில்லையே நிறு எண்ணிக் கொண்டிருந்த ஜான்கியம்மாளுக்கு அந்த மாத முடிவிலேயே வழியும் பிறந்துவிட்டது.

ஜானகியம்மாள் கேர்பாலனுடைய சம்மதத்தை அவளைக் கேட்கப்படுவதே தீரின்து கொண்டுவிட்டாள். பிறகு காலதையே தீர்த்த நாமால் பவன்விலையே லக்ஷ்மியின் பெற்றேர் களிடம் பவன் நிறும் கேட்கின்றிட்டான். பிறகு கேட்கவா வேண்டும்? தமதாக் கட்டையில்

**மொ** மன்ற குட்டராஜ் அய்யன் மாப்பிள்ளை வருக்குப்படி தொந்தி அடித்துவிட்டு விரமாக்கல் தமுக்கு சிறித்தீவாட்டார். ஆடிப் பணித்தை யும் ஆவணிவசிவித்தும் அதே மாதத்தில் வருக்குக்கூடும், அத்துடும் ஆருமாசும் வைத்துக் கொள்வதாக உத்தேசவென்றும் கடிதம் எழுதி அர்.

“எப்படியாவது ஒரு வாரத்திற்கு வீவு எடுத்துக்கொண்டு வந்து சேருகிறேன்” என்று கோபாலனும் பதில் தந்தி அடித்துவிட்டான் மாமனுருக்கு.

மாமனூர் நடராஜ அய்யரும் ஆடி ஆறுமாசத் துக்கு வேண்டிய சீர் வரிசைகளை எல்லாம் பிரபுவ் கூறாது என்று சொல்லப்படுகிறேன்.

லக்ஷ்மியின் முகத்தில் ஒரு தனி பிரகாசம் உண்டாயிற்று. ஆடிக்கு வரும் கோபாலனை சினைத்து ஆடிக் கொண்டிருந்தாள். அவனுடைய ஆனந்தம் எல்லையில்லாமல் இருந்தது.

ஆடிப்பண்டிகைக்கு ஒரு வாராக்கான் இருந்தது. அனால் கோபாவன் ஒரு வாரத்துக்கு முன்னதாக வருவதாகவே விபரமாகக் கடிதம் எழுதியிருந்தான். புறப்பட்டு தேடு, கேள்வி, வண்டி என்னவற்றையும் இருப்பிட்டு மாமா மாமக்கு நடராஜ அய்யாரும் எதிர்பார்ப்பதாகப் பதில் தந்தியும் கொடுத்துவிட்டார்.

அன்று தான் மாலை மெயிலில் கோபாவன் வருகிறான். நடராஜ அய்யார் பிக்கால் பர பராப்பக இருந்தார். முன்னதாகவே ஸ்டேடீ மூக்குக் காரை அனுப்பி வைத்தான். மாமா மாமக்கு நடராஜ அய்யாரும் எதிர்பார்ப்பதாகப் பதில் தந்தியும் கொடுத்துவிட்டார்.

வெறுக நேரமாக செய்து வரும் வெள்ளியும் கடத்துவிட்டது. ரயிதுக்கு அனுப்பியிருந்த காரையும் காலையும். எல்லோரும் உள்ளுக்கும் சுராக்கும் நடை போட்டுக் கொண்டிருந்தார்கள்.

சிறிது நேரத்திற்கெல்லாம் காரும் வந்து விட்டது. வெறும் காராக வந்ததைக் கண்டு அய்யர் ரொமாவும் மனமுறைந்தார். வாசலுக்கு ஒடிவந்தார். கார்விருந்து இறங்கியதுமாய்ப்படயாச்சியைக் கண்டு, “ஏன்டா! மாப்பின்னொ வரலையா ?” என்று அதடிக்கேட்டார்.

“இல்லிங்க சரார்” என்றான் ஒடுக்கத்துடன்.

“என்ன சுரியாகப் பார்த்தாயா—இல்லை அடையாளம் தெரியாமல் விட்டிட்டு வந்து விட்டாயா”

“என்ன ஸரார் ! நம்ம எதிர் விட்டிலே யிருந்து நல்லப் பழக்கம் சிற்மை சிற்மை அய்யரைத் தெரியாதா எனக்கு? எல்லா வண்டியையும் நல்லாப் பார்த்துவிட்டேன், காலையாக்க !”

நடராஜ அய்யர் அப்படியே சேர்ந்து போய் உன்னோ நுழைந்தார். எப்படியும் இன்னுதே தீர்த்து இன்னுதே அவ்விடத்தின் அவ்விட கோபாவன் முடியாலன். அன்னிகைகளைக் கருதிறேன் என்று விபரமாகத்து தந்தி அடித்திருந்தான் கோபாவன். கடைசியில் அவன் வராமது போனது அவருக்கு மிகவும் ஏமாற்ற கொண்டு விட்டார்.

உன்னோ வந்த அப்பாவின் முகத்தைக் கண்ட ஹஷ்மிக்கி விவயம் விண்ணியிட்டது, அவன்டையை கெஞ்சத்தின் அவ்விட அன்வைகோபிட முடியாலன். அன்னிகைகளைக் கருதிறான் கோபாவன். உடன்து போரான் உள்ளதுடன் ஒரு பக்கத்தில் போய் உட்கார்ந்து கொண்டு விட்டார்.

“அசடோ, இதற்காக வருத்தப்படுவானோ? பண்டிகைதான் இன்னும் நாலைந்து நாள்

இருக்கு. அவன் எப்படியும் வந்து விடுவான், கவனப்படாதே. அவனுக்கு ஸ்வி கிடைக்கதோ கிடைக்கிலையோ, இன்னிக்கி நாளைக்கு வாசவுது வட்டார் எழுதினாலும் எழுதுவான், வினா மனசை எடுத்திக்காதே. போய் போய் முகத்தை அவ்விட கெந்திக்கு இட்டுக்கோ” என்று மாட்டுப் பெண்ணைத் தேற்றினான் ஜான்கியமான்.

மறுநாள் கோபாவனிடமிருந்து ஒரு தங்கி வந்தது. தான்தி என்றவர்கள் எல்லாவும் பறந்துகொண்டு வாசுக்கு ஒடிவாக்கரும். “இன்னும் உத்தரவாகிலை. எப்படியும் ஆடிக்கு முகவும் வாசுக்கு விடுகிறேன்,” சர்தான், இன்னும் ஸ்வி கிடைக்கவில்லை அவனுக்கு. அவனும் அப்படித்தான் என்னினேன். அதுக்கு அவனுமிகு என்னசெய்வான் பாவம்! என்றால் நடராஜ அய்யர்.

\* \* \* \* \*

**ஆ**டிப்பண்டிகைக்கு முதல்நாள். அன்று முழுவதும் சுக்காசாமலேயே ஒவ்வொரு வெள்ளியையும் முற்றுகையிட்டார் நடராஜ அய்யர். கடைசி வண்டிக்கும் கோபாவன் வரவில்லை.

மறுநாள் பொழுது விடின்தது. ஆடியும் பிரிவு. இன்னொரு குடும்பத்திற்கு வரும் புது மாப்பின்னோ வரவேற்றி, சந்தோஷத்திற்கு ஆடிக்கொண்டிருந்தார். அனால் ஆடிக்குக் கோபாவன் வராமல் வாழ்ந்திருப்பதைத்து—பிகவும் எங்கி வாடிப்போன்ற வகுப்பு.

“பார்த்தியனா...? கடைசியில் இந்தப்பின்னோ வரவேயில்லை ..... வாஷ்மி முகத்தைப் பார்க்கக் கூட்டச் சுக்கவில்லை. அப்படியே ஏன்கிப்போய் விட்டாயா! சம்பந்தியம்மானும் சொம்பு வருத்தப்பட்டாருன்!”

“அதுக்கு நாம் என்னடி பண்றது? அவனும் வருறவுறுத்தான் பதல் தந்தி கொடுத்தான். என்ன காரணமோ தெரியவில்லை... ஒருகால் வண்டிதான் தவறிப்போக்கோ என்னமோ...” என்றால் நடராஜ அய்யர்.

“வேறே உடம்புக்கு கிடம்புக்கு என்னமோ ஏதோ.....”

“அடெல்லாம் ஒன்றுமிருக்காது; அசுடியிடப்போய்க்கும்..... இவ்வேலை, ஸ்வி கிடைக்காமல் இருக்கிறுக்கலாம்.....”

**கா**லை மணி ஒன்னபது இருக்கும். நடராஜ அய்யர் வீட்டுக் குழந்தைகள் அடுத்த

விட்டிட புது மாப்பிள்ளைக்கு ஆரம்பதம்  
கொண்டாடுவதை வேடிக்கை பார்த்துக்  
கொண்டிருந்தார்கள்.

அப்பொழுது நடராஜ அய்யர் விட்டு  
வாசலில் கார் வந்து நின்றது குழந்தை  
கள் "அத்திம்பேர் வந்துவிட்டா.....ரி...  
அத்திம்பேர் வந்துவிட்டா.....ரி... என்று  
இரே முசிகில் சத்தம் போட்டுக்கொண்ட  
உன்னேன் ஒடின. எனுணம் செய்துகொண்ட  
திருந்த நடராஜ அய்யர் அப்படியே வாச  
லுக்கு அவசர அவசர  
மாக ஜிழுங்நார். அவ  
ரைப் பின்பற்றி எல்  
யோரும் ஒடிவந்தார்  
கள்.

குடி, மூடி, பூடி  
ஸ்டான் துரை மாதிரி  
உன்னே நுழைந்தான்  
கோபாலன். அவனுடன்



ஆங்கில உடை தரித்த இன்னைரு யுவனும்  
கூட நுழைந்தான்.

"வாருங்கோ... மாப்பிள்ளை! ஏன் இப்படி...!  
வண்டி வேட்டா..... என்ன? இப்போ ஏது

வண்டி.....?" என்று கேட்டுக்கொண்டே வர வேற்குந் தட்டாது அய்யன்.

"வாடாப்பா கோடு!" என்று தமதுத்துக்கு அடின் பாச்தோடு பின்னையை வரவேற்ற முன் ஜாலையிம்மாள்....

கோபாலனை அன்னிப் பருதுபவன்போலை— தன் மலர்க்கன்களால் வரவேற்றார்கள் லண்டி.

"எனக்கு ஒவ்வு கிடைக்கத் தாமதமாகிவிட்டதேன். கடையிலீல் பிரயாண்த்தையே சிறந்தி விட்டேன். அனங் இதோ இருக்காரே—இந்த நண்பரால்தான் நான் இன்று இங்கே வர முடிவத்து. இவன் இங்கு ஒரு கழிப்புவியைப் பார்வையிடுவதற்காக ஏரோப்பிளேஸில் கிளன் பினார். எனதையும் அழைத்து வந்துவிட்டார். இவர் உதவிசெல்லாது போன்று நான் இன்று இங்கே வரமுடியாது... முதலில் இவரை உபரியங்கள்...!" என்றால் கோபாலன்.

உடனே எல்லோரும் வந்தவரை உபசரிக்க ஆரம்பித்ததார்.

\* \* \*

**அ**ன்று பகல் மணி மூன்று இருக்கும். முடியதற்கில் கோபாலன் பேப்பர் படித்துக் கொண்டிருந்தான். அப்பொழுது மாட்ப்படியில் யாரே ஏறவரும் சப்தம்கேட்டுத் திரும்பிப் பார்த்தான்.

குவிந்தபடியே அன்ன நடை நடந்து வந்து ஏதிரில் நின்றார் லக்ஷ்மி. அவன் கையில் டிபன் தாம்பாளம் இருந்தது.

"அட்டா! என் இவ்வளவு வெட்கம்... ரொம்பிக் குவிந்தால் கழுத்து வலிக்காது?..." என்றால் கோபாலன்.

அவன் பதில் பேசவில்லை. குவிந்தபடியே மேற்கொண்டு திடப்பை வைத்துவிட்டு நின்றார்.

"எங்கே! இப்படிக் கொஞ்சம் நிமிர்ந்து பார்..." என்று எழுங்திருந்தான்.

கொஞ்சம் நிமிர்ந்தான் லக்ஷ்மி.

"ஹம்... இப்படித்தான்... இன்னும்... கொஞ்சம் நிமிர்ந்தான் லக்ஷ்மி. என்று அவன் முகவாய்க்கூட்டடையைப் பிடித்தான்.

உடனே அவன் 'கனுக்' கென்று சிரித்தாள்.

"உங்களுக்குத்தான் இத்தனை நாட்களாக என்னுடைய இல்லைபோ இல்லையே!" என்று கடித்துக் கொண்டான் அன்புபொறுங்க.

"நினைப்பு இல்லாமல்தான் பறந்து வந்தேனே.....?" என்று அவனுடைய மலர்க் கரங்களை மெதுவாகப் பிடித்து இழுத்து அணைத்துக்கொண்டான். அதிலிருந்து விடுபட அவனுக்கு மனமில்லை,

"ஆமால், பனுவிலிருந்து பறந்து வந்திருக்கிற என்ன கொண்டு வந்திருக்கானாம்.....?"

"இதோ என்னையே உனக்குக் கொண்டு வங்கு விட்டேனே—நான்தன் உன் பரிசு— இருந்தாலும் இந்த ஆயிப் பண்டிகையும் ஒரு நல்ல பண்டிகைதான் இல்லையா.....?"

"அதுதான் இல்லை.....பொல்லாத பண்டிகை.....!"

"என்.....?"

"நல்ல பண்டிகையாய்விருந்தால், என்னையும்—எங்கள் எல்லேர்க்கரையும் ஒரு ஆட்டம் ஆட்டியிருக்குமா?" என்றால் லக்ஷ்மி தன் கயல் விழிகளை உருட்டிக்கொண்டு.





எப்பொழுதும் விரும்பப்படுவது—

## டால்டாவில் தயாரித்த ருசியிக்க ஜவ்வரிசீக்கஸ்டி

உங்கமான வேளைகளில் அருந்த  
ஆரோக்ஷியமளிக்கும் பானங்கள் !

இவை ஆலோசனை கருத்து இன்றே — அல்லது என்ற விவரங்களை வழி— ஏழைகள் தன் :

தீ டால்டா அட்வெஸி ஸர்வீஸ்  
பகு பெட்டி தெ. 353, பம்பாய் 1



# இல்லை ஸோமநாக்



தொடர் கதை

கே. எம். முன்வி — ஸுரேந்திரநாத் சாஸ்திரி  
மொழி பெயர்ப்பு — கிழையூர் தி. சேஷாத்திரி

“கோ காபாவள் கோபத்துக்கு எல்லை இல்லை. வாள்பிடியில் கைதங்கியிருந்தது. கோபம் கொண்டு மினை துயித்தது. கண்கள் புதை கூக்கின. உறங்கிப் பசிவேளை தாண்டி விற்தத் புவி போல் அவர் கீழ்ஜன செய்ய ஆரம்பித்தார்: “அட கேழையே! என் கைவிலிருந்து மழு மழுகிறோயா?” நாங்கள் அவர் என்ன நீத்தை அற்றிது கொண்டோம். அவன் அந்தச் சேனையைப் பின் தொடர்ந்து அழிக்க விரும்பினார். ராணிகள் துனுக்குற்றனர். சௌநாள் வீரர்கள் தயங்கினர், என்னிக்கையுள் அடங்கி இருக்கும் அவர்கள், என் ஆற்றலை பீரு சிற்கும் யவனர்களுக்கெதின் என்ன செய்ய முடியும்? மஹாதேவனே காப்பற்றினும்கூட யம ஞுடைய வாயிலில் நுழையாமல் தப்பமுடியாது. என் கற்பணை ஒய்ந்து நின்றது. வேறு வழியின்ற நான் சிவகவசம் சொல்ல ஆரம் பித்தேன்—வாய்க்குள்ளேனே!

“பிறகு கோகாபாபா தொண்ணாறு வயதாகியும் மங்காது மலர்ந்து விளங்கும் தம் ஓரியால் மற்றவரைத் தம் வழி சர்த்துக் கொண்டு சொல்லலுற்றார். அந்தச் சமயம் பகவான் லோமாநாதரே தான் அவர் நாக்கில் அமிந்து பேசுகிறார் என்று சீச்சிக்கும்படி இருக்கத் தது. அவர் சொன்னார்:

“நான் தொண்ணாறு வருஷங்களாக ஸோமாநாதரை வழிபட்டு வந்திருக்கிறேன். எழுபது வருஷங்களாக இந்தப் பாலைவனத்தின் வாயிலைக் காத்து அதன் காவலானானக இருந்து வந்திருக்கிறேன். என் கட்டளை பெருமல் ஒரு பறவைகூடது இந்த வழி பறந்து சென்றது கிடையாது. அவ்வாறு இருக்க நான் இந்த மிலேச்சனை உள்படக

விடுவதா? அதுவும் லோமநாதருடைய திருக்கிராஹதை உடைக்கப்போகும் ஒரு யவன ஸையா? ஏ! குறுத்துக்குப் பனங்காய் வந்து வினைந்தார்களே! நின்கூக்கேயே இருக்கன்—கோதைத்தனத்தால் கொண்ட சீர்த்தியை உண்டு வாழுக்கன். என் வாழுக்கன் முழுவதும் லோமநாதரின் ஜயம் கூவி வந்திருக்கிறேன். என் உயிருள்ளவரை அந்தக் கடவுள்கு ஒரு தீவிரம் ஏற்பட விடுவேன்.

“கோட்டைக் காவலானன் இதைக்கேட்டு, குழந்தை நாவடன் சொல்ல ஆரம்பித்தான்—பாய்க் காத்துவா செல்லகையை அதிகமாசுருக்கின்றனர். அவர்கள் சேர்க்குத் தாசொடுக்கி னாலே நாம் எவ்வளம் பறந்துவிடுவோம்,” ஆய், அவன் சொன்னது முறையும் உண்மையானது. ஆனால் கோகாபாபாவா இதை எவ்வளம் கேட்டுப் பொறுத்தார்கள்? அவர் அப்பொழுது சிற் எழுந்த எழுச்சியில் அங்கே கோட்டைக் காவலன் தலை திறந்திடப் போகிறதோ என்று பயன்தான் கீட்டன.

“இங்கம்போல் குரல் கொண்டு அவர் உறுமினார்: ‘முட்டானே! எதிர்கள் என்னிக்கையைக் கண்டு அஞ்சல்வு விரமல்வைடா’ இது கோதையைக் கூறுவதால். இன்று என் அடையை முற்றத்தைத் துண்டி யவனன் ஒடிக்கொண்டிருக்கிறான்...இன்னு நடும் நாளை உயிர்குடன் இருக்க என்ன உரிமை இருக்கிறது? லோமநாதர் கொடுத்த கட்டளை நிறைவே நிற்று? அதை நழுவுவிட்டு நிற்கு முச்சை வைத்துக்கொள்ள என்ன உரிமை? லோமநாதர்கள் நம்மை இங்கே அனுப்பினார். அவர்களால் இன்று நம்மை அழைக்கிறார். புறப்படு ஏற்பாடு செய்து. இப்படிக் கூட்டான சிற்புவிட்டு, பாபா தமிழ்வானை உருவிக்கொண்டார். அதுவும் இருட்டினால் குழப்பட்டு துடித்து பறந்து மின்னஸ்வைப்பு தெரித்து வெளியிடுவதற்கு. ‘ஆகா! ஆகா! யீரத்துங்கு வாழ்ந்து!’ என்று சொன்ன எனக்குச் சுற்றுநெரம் கயிலிலைப்பே மறந்தது. கோகாபாபாவைப் போன்று வார்த்தை சொல்லத்தான் எந்த வீரன் பிறந்திருக்கிறன்? பிறந்து என்ன? எல்லாச் சுகோதர்களும் பின்னை பேரர்களும் தங்கள் வாளை உருவு ஏற்றினர். பென்னகளை எவ்வளம் விவகங்கள் இருந்தன. நானும் விடாமல் விவகங்கள் சொன்னேன்.

“ஓடு! ஓடு!” என்ற குரல் நாலுபக்கங்களிலும் கோதையரம்பித்தான். “கிள்ம்பு!” என்று உத்தரவிடப் பல வார்த்தியங்கள் வாய்திறந்து ஒலி கொடுத்தான். குதிரைகளும் ஒடிடகங்களும் சங்கோதங்களும் வீரர்களைத் தாங்கி, கோட்டையிலிருந்து கீழ் இரண்டினா. எல்லோருக்குமுன் நான்கு கஜி தூரத்தில் செல்லான் முடியனி பாபா மேதா

கொடுத்த வைக்காத அந்தச் சென் ஹான் விரர்களின் பட்டை ஏழுக்கியை நான் பார்த்தேன்டா! என் கண்கள் அதற்குக் கொடுத்து வைத்திருந்த அந்தக் கண்கள்! இவர்களையும் கண்ட அந்தக் கண்கள் வானத்தில் கீற்றாற சிவபுபும் பாவுதியும் பூமாரிபெய்வதைக் காணவைத்துக் களித்தன.

“கோகாபாபா ஜீரிகை வேகப்பட்டமைந்த மேல்கிளன் தரித்து, தலையில் குங்குமப்பு இறம் கொட்ட தலைப்பாகை யணியிட மார்பிலே செஷ்ட் பூக்களான மாண்பையத் துரித்துக் கொட்டார். செல்லான் வைக்குத் தான் ரவுகளும் இடுப்பிரிவைக்கையனின்து சிற்று தான். நான் பூவைத் தட்டுத் தயார்செய்து கடவுளுக்கு அர்ச்சனை செய்தேன். கடவுளுக்கு அர்ச்சனை செய்தேன். கடவுளுக்கு அர்ச்சனை செய்தேன். சென்றைக்கு எழும் எந்தகளுக்கு குங்குமப்பை கூட்டு சென்றைக்கு எழும் கூறி வேண்டும். குங்குமவரை கோதாராவினின் புகம் கூக்கட்டாதென்று வேலையினேன். வாயிலுருகே சென்று கோகாபாபா என்னை அழைத்து எல்லையாறு கேட்டு மேய்தி. நாங்கள் தரித்து வைக்கிற ஒய்யலை உயிர்களை இன்று வெளுவதை செல்ல எனக்கு நிங்கள் வெற்றி மானுவதை இடுப்பிரிவைக்கிறீர்கள். பிராமணன் தேவாவா! எனக்கு ஒருவாகக்கு கொடுக்கும்கள். செல்லான் வீரர்கள் உயிர் கொடுக்கின்றன அதிகிதேவன் கையில் ஒப்புவித்துவிடுகின்றன்.” என்று சொல்லிய அவர், என்ன பேணக்களே? என்று அவர்கள் வினித்துக் கொடுக்கும்கள் குங்குமம் அகுத்தகள் எந்திட ஜனனால் எங்களுடைய நில்குறையாகாண்டிருக்கின்றனர். “என்ன எங்களுடைய கைவாசம் கொல்லத் தையிருப்பிடிக்கிறதா?” அவர் குரலில் பெருமை நிற்மகிழிந்துகிறார். அவர் எதேந் வௌமன்பட்டில் வேண்டியவர்களுக்கு அமைப்பட்டுக் கொடுப்பதுபோல் பேசினார். தாமரைமலர் பேர்கள் அந்த மங்கையக்கள் முதிர்களில் அழைப்பின் இனக்கம் ஆன்தமாயிப் பளியை முடிவுப்பரிந்து, எல்லாக் கண்களும் இன்பக்களின் சொரிக்குந்து கீழ்வர. வீரர்களில் சொரிக்குந்து கீழ்வர. “ஆய் லோமநாதி! என்று வெற்றி முழுக்கம் செய்தனர்.

“வாயித் தாவுகள் திறந்தன. எழுந்துவரும் குரியன் பொன்னிறக் கிரணமவர்களை இடையிடப்பிடிவால் துவ ஆரம்பித்தான். செல்லாமல் வீரர்களுடைய வீரவு ஆரம்பித்தான். செல்லாமல் உண்டு மின்னினி. அவர்கள் உருவியை வாட்க்கன் அந்தக் கிரணத்தை வராக்கி விதர்வதைப்பட்டு எதிரிகளின் கண்களைத் தாங்கி. சுப்பிளி வைந்து துடித்தகளும் ஒடிடகங்களும் இந்த வீரர்களைத் தாங்கி, கோட்டையிலிருந்து கீழ் இரண்டினா. எல்லோருக்குமுன் நான்கு கஜி தூரத்தில் செல்லான் முடியனி பாபா மேதா

போய்க் கொண்டிருந்தார். நானும் கோட்டை மேவருந் து இந்தக் குழங்களை எந்த அழகைப் பார்த்துக் கொண்டுதானிருந்தேன். பாலைவனத்தின் தலைவர் நம் பெருமையைக் காப்பாற்ற, தம் பிரவாரங்கள் முழுவதையும் பலியிட இட்டுப் போய்க் கொண்டிருந்தார். கோகாபாபா நீ தன்யன்! பெருமைக்கு முற்றி விலும் உரிந்தானவன்! தேவதைகளும் சுதநை மழை பொறிந்தனர். கோகாதுர்க்கமே குஞ்சு மப் பொறிந்தான் எந்தே வளிவுபெற்க கோகா டிருந்தது. சுந்தைக்கும்பு தெளித்தது. அது தம்மேல் திருப்பட்ட கோகாபாபா நீ என்னைத் திரும்பிப் பரந்தார். பெருங்காலம் வாழ்ந்து பெருமைபெற்ற அந்த முகம்—என் பக்கத்—அவர்கையை குறுவின் பக்கம்—இன்னின்பெற்றென் எதிரொளி கொண்டு இனிய நகையுடன் பார்த்துக்கொண்டிருந்தது.

திரும்பிய அவர், “இதுவரைநான் வாழ்ந்தாகி விட்டது. இன்று நானேர்க்கிடையே வருவதற்கு அனையைப் போகிறேன்,” என்றார். என் தொடர்த அதைத்து. இதிலே— ராணு! உன் பெருமை வருவா?!” என்றேன்.

“கேமே சின்ற யவனர் சேனாயும் இந்தத் தேவருக்குரிய நடவடிக்கைகளைப் பார்த்துக் கொண்டு இன்பமைடந்து மனதில் குளிர்ந்து வாய்விட்டு வாழ்ந்துவர்க் கொடாபா ஒன்று ஒன்றாக இருந்து சேனாயும் தூர்த்த தூர்த்த ஏன்னாகிட்டார் என்று ஒழுவருக்குமே புரியவில்லை. கொஞ்ச நேரம் சென்றதான் சௌவாயன் வீரர் கொல்வோ சாகவே அணிந்து அணிவகுக்கிறார் என்று கண்டனர். யவனர் சேசையல் அல்லவே அருபர்! என்ற முழக்கம் கிணம்பிற்று. பச்சைப் பாதை அணிந்த சிவந்த தாடிகொண்டு அந்தக் கதினான் அய்னுமைகளை கழுப்பிக்க கட்டடோக்கள் பிறப்பிக்க ஆரம்பித்தான். சேசையும் வகை அல்லவாக்களால் சொன்ன வீரர்களுக்கு வரவேற்புத் தர ஆரம்பித்தனர். கோகாபாபா தலையடச்தார். கடலின் ஆத்திரம் கொண்ட அலைகளில் செல்ல முற்படகப்போய் அவுக்கு மேலேற்ற தொட்டிகளூர். அவர் குடைய கால்ஜையக் கோட்டைகூட அவருடைய கால்ஜையக் கோட்டைகூடது. அவருடைய கால்ஜையக் கோட்டைகூடது அடையாளமாகத் திரும்பி எதிரொளி தந்து கூடிட்டிரு. அவர் கை திரும்பிய இடம் எல்லாம் மனிதர் அறாறு விடுவானர். அவர் குஞ்சும்பு நிறப்பாவது அந்தக் கூட்டத் துள்ளும் ஒன்றித்து மன்னி மேலேநிச் செல்வது நன்றாய், தெரிந்து—கொஞ்சம் மறைந்து—மறுபடியும் தெரிந்தது....”

என்று சொல்லி வந்த நந்தித்ததன் கண்கள் அவனை ஏமாற்றி அவன் உளவும் தழுதழுத்த

குரல் கதையைத் தொடரவிடாமல் அம் அரும்பித்துவிட்டது. நழங்கான் பிதுபு பிதுதவன்போல் கேட்டுக்கொண்டே இருந்தான்.

“மின்னிற்று...அப்புறம்...ஆம்.....விழுந்து விட்டது. ஆயிரக்கணக்கான எதிரிகள் தாங்கள் வாட்களால் அவரை வெட்டி விழுத்தி விட்டனர். முடிந்துவிட்டது கோகாபாபா வைச் சிவபெறுமான் கைவாசத்துக்கு அழுத் துச் சென்றுவிட்டார். எனக்கு என் கடனை பாக்கியிருந்தே. ஆகவே கீழிண்ணி, ஸோமநாதர் கோயிலுக்குச் சென்றேன். அங்கே எல்லாரும் இருங்குக்கூடியிருந்தனர். செவக்களும் நடுவிய வாரே நின்றுகொண்டிருந்தனர். அவர்களைப் பின் வாசில் வழியால் முதலான் வேலையேற்றினேன். தானே இறக்கத் துணியாத கோழையைக் கொண்டு கொறு அல்லது கொலைக் கண்துக்கு அனுப்பி என்னவடமா?

“என் விளைவுக்கு அயுதம் தாங்கிக் கமர்புரியத் தெரியாது. இந்தாலும் அவளையும் கோகாபாபாவடன் அனுப்பியிருந்தேன். உயிருடு இருக்கவற்றுக்கு கோகாபாபா தரும் நாங்கள் உயர் விடுகிறவர்களுடன் இருக்கத் தயங்கலாமா! கோட்டையை நாங்கள் மட்டும் தனித்து விட்டேன். மெருஷல் கல்லூலத்தாங்களேன்டும் என் கட்டமையைச் சொல்காவேண்டும். குழந்தாய்! அப்பா! மகனே! எனக்கு இந்த முடிவதான் நெரும் என்று நான்றுத்துக்கூடி தெரியும்!” என்று சொல்லி நந்தித்தான் பெருங்கா விட்டான். அவன் குரவ கதைத்து. அவன் அம்வே அரும் பிறப்பியிட்டான். துக்தத்தைப் பெரிய மணியின் கிழக் கிடந்து கங்கிய சாமாந்தனை அவன் கண்ணர்க்கட்க கைவிட்டுக் கலங்க வைத்தது.

“பிறகு, அப்பா! நான் இக் கிழக் கைகள் சிறுமகளைச் செய்தேன். கோயில் மூற்றந்திதல் கந்தன மரங்கள் கொண்டு சிலை அடுக்கினேன். அப்பா, எந்தச் சிறுமிகளுக்கு நான் என் கையால் விவகம் செய்து வைத்தேனே, எந்த அழிய யுவகிகளுக்குச் சீமங்கம் முதலிய மங்கள் காரியங்கள் கையிலை வைத்தேனே, மாருடைய வழி விளக்குகளுக்கு நானே வித்தாரம்பம் கெய்து வைத்தேனே அந்தச் சிறுமிகளை, அழிய யுவகிகளை கண்ணங்கள் உட்கு வெளியேற்றினேன், கால் சிலம்பு ஒலிக்க, காற்றும் கண்டு கடுங்க, அவர்கள் முப்பினின் மேல் அஞ்ச நடந்து, எனக் கெடுப்பே வங்கு மன்ற, என் கால்யியில் விளைவும் மனிதன் பைந்து விட்டார். அவர்களைக்கொண்டு கண்ணிலே குழுமியிட்டுக் கிளம்பியீல் என் பார்வையை மறைந்தது. எப்படியோ அவர்கள் இன்னெந்திற்கையைக் குஞ்சும் சந்தனம் கொண்டு

அவங்களித்து மணமுடிடினேன். அவர்களும் அவைதெல்லை எடுத்து, குரியனைப் புஜித்தனர். குவைதெதைகளை ஆராதித்துக் கொண்டனர். பிறகு காதவனுடன் சேர்ச்செல்லும் கன்னியா போல களிக்கட்டும் கருங்கள் தாங்கி, நங்கள் தங்கள் கணவர்களுடன் உடன்கட்டை ஏற்க சித்தமாகி என்னைத் தூண்டினர். என் மரு மகனும் என் காலில் விழுந்தான்...” நந்தித்துதன் பெருமூச்சு அவன் வாயை அடைத்துச் சிறி வெளியேற்றிற்று.

“பிறகு அந்த வீரவனிதைகள் தங்கள் இவையை தொண்டையின் குபிர்க்கரையால் பாடிக் கொண்டவாறே சிறையின் மீதேறி அமர்ந்து கொண்டனர். அடா, கடவுளே! சம்பா! நான் அவர்கள் கரு, அவாக்குடைய நந்தை—என-



கையால் தீ வைத்தேன். என் உடல் ஒவ்வொரு அன்யவழும் அல்லத் டாடுக்கூட கொண்டிருந்தது. என் கணகள் எடுக்க வோமாநாதர். என் கடமை இரண்டுமே உரை எடுத்து நின்றனர்.....சாமந்தா! நெருப்புப்பற்றி எரிய ஆரம்பித்தது—பர, பர சுப்ரத்துடன். கடவுளே! அந்த வீரம், அந்தச் சென்தந்தியம்—அக்னியும் தயங்கியே அரம்பித்ததன—ஆவியுடன் தழுவினான். முகம் சீவிக்க அவர்களை அணைந்துகொண்டான். அவர்களுடைய அஞ்சிளையே பராக்க அஞ்சிளைன் நான். அவர்கள் வேதாண்திக் குருவிக் கேட்க என் காது கள் பயந்தன. நான் ஓடினேன்—தேரே ஜூட்டம். கோயில்குகுள் சென்று சுவாமி பாதித்தில் தலையை மோதிக்கொண்டேன். நன்றாய் அலரி அழுதேன். என் உயிரைருப்பிடி முடிவு செய்தேன். ஆஹல்.....அப்பா! உன் தாந்தா என்னிடம் வாக்குப் பெற்றிருந்தான். அது என் காத் தந்த காத் தப் பற்றத்திட்டது. கடவுளே! கருமைக்கட்டலே! என்னை என்கியாக அந்த நிமிஷம் என்னை அழைத்துதன் சென்றிருக்கக்கூடாது? மீண்டும் நந்தித்துதன் தன் தலையைப் பூழியில் அடித்துக்கொண்டு அழும்பித்தான்.

“அப்பா! பிறகு மறுபடி நான் கோட்டை மீது ஏற்றேன். அங்கிருந்து கீழே பார்த்தேன். ஏழி நாழிகை நேரங்களை கோகா பாபாவின் வீரர்களுள் ஒருவராவது இருந்திடப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. ஜூவாரு மற்பனைக்கும் எட்டாத வரச்செயல்கள் புரிந்து கைலாசத்தை அடைத்துவிட்டிருந்தான். யவன சௌபாணியின் ஒரு பகுதி கோட்டையைக்கொண்டு ஏற்முனிசுறுத்துக்காரன் வைத்து உயிருக்கும் உலைவைக்க ஏற்பாடாய்விட்டது என்று எண்ணிக்கொண்டேன். சுவாமின் பின்புறம் வழியாகச் செல்லும் சரங்கத்தின் நூபகம் வரலே அதைச் சென்றைப்பட்டது அதில் நுழைந்துகொண்டேன். குதித்துக் கூத்தாடிக்கொண்டு அல்லாலேமா அக்பர் என்று மழுங்கிக்கொண்டு யவன சேசோயின் ஏறி வந்தனர். அவர்கள் திறந்த வாயில் வழியாகப் பாராவது உன்னிருப்பாக்களோ என்ற பயத்துடன் பிக் மெதுவாக அடிமேல் அடிவைத்து நடந்து வந்தனர். ஆனால் உள்ளே இருந்து கேள்வி கேட்பாராற்ற உள்ளையைக்கண்டு அவர்கள் வாயைப் பினால் தனர். உங்கார சுதந்துவதற்கு அவர்கள் நாற்புறமும் பறவி, கோயிலின் முற்றந்தில் வந்தனர். நான் இடுகூகு வசியகப்பார்த்துக்கொண்டிருந்தேன். அவர்கள் அங்கு எரிந்துகொண்டிருந்த சிறைகளைக் கண்ணுற்றனர். அவைகளில் உடலை



அக்கினிக்குத் தத்தம் செய்துவிட்டு அமரக் குவர் அடைஞ்சூலாண்டிருக்கும் அறுநாறு விரப் பெண்மனைகளைப் பார்த்தனர். இதைக் கண்ட அவர்கள் வெருண்டோடு ஆரம்பித்தனர். ஆனால் அவர்களில் இருவர் மட்டும் தங்கி, கோயிலுக்குள் சென்றனர். அவர்களுள் ஒருவன் விமானத்தின் பிடித்தற்க் கொட்டியை எடுத்து உடைத்து எறிந்தான். மற்றெலூரு சனீக்வரன் நம் கடவுள்ளையை லிங்கத்தை இரண்டாய் உடைத்தெற்றிந்தான்.” என்று சொல்லிவிட்டு அந்த ராஜகுரு ‘ஏ கடவுளே— இதையெல்லாம் பார்ப்பதற்கு, எதற்காக என்ன உயிரிருட்டன் வைத்தாய்?’ என்று அலறி அழ ஆரம்பித்துவிட்டார்.

“இந்தப் பிரேத உகைத்தில் நான் ஒருவன் உயிரிருட்டன் இருக்கிறேன். என் உயிரையும் விடமுடியாத விலையில் நான் அன்கிருக்க இயலவில்லை. ஆகவே ஒடினேன் அவ் விடத்தைவிட்டு. வழியில் ஒடிக்கொண்டிருக்கும் சில வழிப் போக்கர்கள், ‘பாவம் ஏழைப் பிராம்மணன்’ என்று கண்டு, என்னைப் பப்

பரியா கொண்டுவந்து சேஷ்துவிட்டுப் போயினர்.”

ஒருவாறு முடித்தான் நந்தி தத்தன்.

“பிறகு வாவனர் சேனை?.....” சாமந்தன் வினவனான்.

“யவனன் சேனை பப்பிரியா பக்கம் வரவில்லை. ஆனால் சபாதலகும் சென்று கேரடியாகப் போயில்லைது. ஆனால் சிலர்மட்டும் இங்கே வந்தனர். இல்லாவிடில் கவாபியையார் உடைக்கிறார்கள். நான் இங்கேயே தங்கிவிட்டேன். நின்கள் யாராவது இங்கே வருவார்கள் என்ற ஒரு நம்பிக்கை என்னை இங்கே வைத்துக்கொண்டிருந்தது.”

“அப்படி என்றால் கோகாபாபாவின் குடும்பத்தில் இப்பொழுது.....” என்று ஆரம்பித்த சாமந்தன் வார்த்தைகளை அவன் உள்ளிருந்து அவன் எழுந்த பெருமச்சுத் துண்டித்து விட்டது.

“அப்பா, ஆம், சி ஒருவன். உன் தக்கை.....”

"அவருக்கு என்ன ஆயிர்ரென் ற அந்தக் கடவுள்தான் அறியவேண்டும்" என்று சொன்ன அந்த முறைத்தையத் தாவீசு அண்டது உட்கிருத்தன் கட்டிக்கொண்டான். இருவரும் இதயம் விட்டு அழ ஆரம்பித்தனர்.

### அத்தியாயம்—8

## உறுதி வழியில்

1

குறினியின் சேனை வைத்து கொலைான் வீர ஸீத் தொடர்ந்து மேற்கு முகமாயிப் போக்கு கொடுக்கும்போது ஒரு நாள் அமிற்று; இரண்டு நாள் முன்று நாளம் அமிற்று; நான்காவது நாள் சேனையில் இருந்த இடத்தையாக நாள் போட ஆரம்பித்தனர். 'இது என்ன பீரபாளி போகும் வழியா?' இந்தப் பாளையின் தெரிவிக்கின்ற இறுதியை கீர்த்தி பாராவது போய் யாராவது கெட்டிருக்கிறார்களா?' என்று அவர்களிடையே ஏதுதான் தெரிகிறது கேள்விகளை மாற்றிப் பலவாறுகள் வழியிடப்போதுமாற்றுவதையின் வழி வெளியேற்றி, சேனுதிப்பி முதல் காதுகளிலும் எட்டி நின்றது, அவன் எழுதுனை பிரபுத வைத்தான்.

ஜூதாரம் நாள் குரியன் எரிக்க ஆரம்பித்தான். குதிரைகளும் வாட ஆரம்பித்தனர். எங்கும் பயிமும் துக்கம் பரவி இன்றது. கல்லினி கலதநான் காதுதோத்தின் வீழ்நிறது. எழுதும் சுவ்தானுக்கெதிக் கொண்டுவரப்பட்டான். அவனும் தன் முதல் சிலையிலிருந்து மாறுவதாகத் தெரியவில்லை.

அனால் ஆரம்பான் எல்லோருடைய நம்பிக்கையும் புதைந்துவிட்டது. ஒட்டகங்களும் மேலே செல்ல முறுத்துவிட்டன. சேனையில் முற்பம் ஏற்பட்டது.

பத்மாவதையில் கையில் பிடித்துக்கொண்டு வைத்துன் சிம்புதியைப் பிடித்து. இந்த வழி ரென்றுவீ அன்றில் வாடி வரும். அனால் அவன் வார்த்தையை இனி யார் நம்பவர்? சேனுதிப்பி முதல் மட்டும் நம்பிக்கொண்டிருந்தான். மாலைக் காற்று அடித்துக்கொண்டிருந்தது. மண்ணை பறக்க இருந்தது. அதோபார். 'என்று அவன் அவனு வரும் புயலைக் காட்டி அரம்பித்தன: குறிமைகள் புரன் ஆரம்பித்தன: ஒட்டகங்கள்: திரும்பு முகம் காட்டி ஒட் ஆரம்பித்தன: ஜனங்கள் தண்ணீர், தண்ணீர், என்று அலற ஆரம்பித்தனர்.

கல்தான் சேனைக்கு ஆறதல் கூறினான். முதல் வீரிது பின்வருமாறு உத்தரவிட்டான். "நீ வைத்துனை உடனமைத்துக் கொண்டு சில புமியாக்களுடன் ஒருங்கள் பிரயாணம் முன்னரிப் பார்த்து வரு. மற்றச் சேனையை முன்று பகுதியாகப் பிரித்து ஒவ்வொரு பகுதியாக மேலேறாக செய. பலமற்ற வர்கள் யான் குதிரைகளுடன் கடைபிப் பகுதியில் எல்லோருக்கும் பின்னால் வரட்டும்." இது எழுதுனான்கு அவன்வாகப் பிடிக்கவில்லை. இருந்தானும் வேறு வழி? அவன் மேற்கே இறங்கும் மேகங்களைக் குரித்துத் தெரிக்குத்தானே வேண்டிக்கொண்டான்.

"ஏ நூற்றாண்டுதியே! உன் புயல்கள் எல்லாம் எங்கே சென்றன? ஏன் இன்னும் தாயதம் செய்தின்ருப்ப?"

2

**சீவார்** சேனுதிப்பதி, மகுதுடன் எழுதினாலும் சென்றான். ஒரு நாழி அலவது இரண்டு பொருப்பிரயாணம் போய்ச்சிப்பாக்கன். அதற்குன்னேயே மனம் கூலிகள் எழும் அரம்பத்தவன். ஓரிஞ்சுமறைகள் ஒட்டகங்கள் மாட்டிக்கொள்ளன. தெரிந்தன. நல்லகாலம் பிழுத்ததன் பூரியாக்கள் சொன்ன து காரியான விளையிலிருந்தது. ஆனால் எழுதுனான் அகைந்துகொடுப்பாகக் காட்டும், மகுதும் ஆட்டம்கொள்ள ஆரம்பித்தான்.

ஒவ்வொரு சீமிதமும் மேற்குத் திசை உடன்தோடு எழுந்து மனஸ் எதிரையே மறைய ஆரம்பித்தது. மாநுத் ரத்தவிழி கொண்டு எழுதுனைப் பார்க்க ஆரம்பித்தான். ஆனால் அவன் என்னவோ அப்படியேதான் இருந்தான், அசையாமல் நகைமுகம்கொண்டு.

காற்றுக் கொதித்துவர ஆரம்பித்தது. மனஸ் தாங்கள் சுமன்றெழும்பி வர ஆரம்பித்தன.

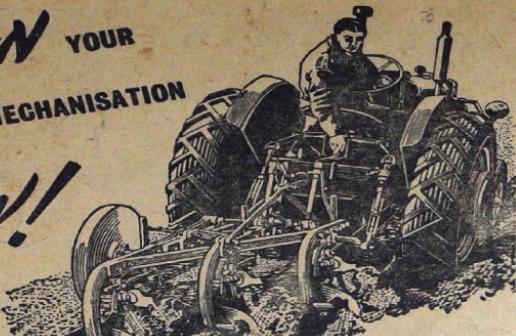
மாநுத் வாளை உருவினான்; "அட சயித்தான், நியரடா?" என்று பார்க்க வைத்துன் விடம்: அவன் எழுதுன வைத்து வைத்ததை அறிந்துகொண்டான்.

"அட யாரா? யார், நானு?" எழுதுன் அட்டகாலாஸ் புநித்து சொன்னான். "நான் கேள்காபாபாவன் பையன். இந்தப் பாலைவன் துக்கு அரசுடை புநித்துக்கொள். அடே, மிலேசிசப் பத்தூர் பார்த்துக்கொள். லோமாந்திரன் மூன்றாம் கண் திறங்குவிட்டது. அதோபார்." என்று அவன் அவனு வரும் புயலைக் காட்டி அரம்பித்தான். அவனும் அதைத் தோற்கடிப்பவன் பேவல் அவற்றை சிரித்தான்.

வருகின்ற புயலுக்குப் பின்காட்டி, பத்மா வசி திரும்பிகின்றது. ஆனால் அசையவில்லை.

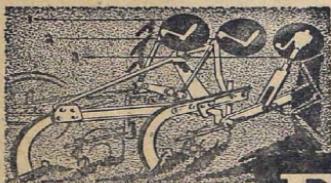
உங்களுடைய விவசாயப் பண்ணை சாதனங்களை விருத்தி செய்து  
அதிக லூபம் அடைய இதுவே தகுந்த தருணம்.

**PLAN YOUR  
1950 MECHANISATION  
Now!**



The Fordson Major with  
the famous F-R Mounted Plough

பண்ணைக்கு உக்கத் விவசாய சாதனம் போர்ட்ஸன் மேஜர் டிராக்டர். காரணம் இது செய்யும் வேலை அதிகம். ஸ்பேர் பார்ட்டுகளும், ஸிப்பேர் கார்ஜீஸ் களும் சொல்லப்பட்டு வருகின்றன. மேஜர் யூட்டராவிக் பவர்ஸிப்ட் என்றும் கருதி மிகவும் சிறந்தது. இதனை மேஜரிடைப் பலபோகம் அதிகரிக்கிறது. போர்ட்ஸன் ஆயுதங்கள் வேசாகவும், ஆனால் பலம் பொருக்கியதாயும், ஏற்றச் சலபமாயும், இட்டச் செஷனரியமாயும், இடம்பிட்டு இடம் மாற்ற எனிதாயும் இருக்கும். இதனால் காலத்தைச் சிக்கனப்படுத்துவதுடன், உழைப்பில் அதிக பலபோகத்தையும் அளிக்கிறது. மேஜரப்போர் அவைகளையும் வாங்க வாப்கரமாயுமிருக்கும்.



Three screw levers within easy reach of  
the tractor seat enable the F-R plough  
to be accurately adjusted in work.

1. Depth Control 2. Front furrow  
width for side land work 3. Levelling

You get more work  
out of a Fordson

# Fordson

MAJOR TRACTOR

விம்பஸன் & கம்பெனி லிமிடெட்

போர்ட்ஸன் மேஜர் டிராக்டர் டைலிஸ்

202, 203 மாண்ட்ரோட், சென்னை-2

கலைகள் : பெங்களூர், உதகமண்டலம், திருச்சிராப்பள்ளி, வைத்தாபாக் (Dn.)

தெலுார் : கோயம்புத்தூர்

துணிகள்  
வெள்ளேமயாக  
சலவை செய்யப்  
பட்டுள்ளன...



துணிகள்  
பிரகாசமாக  
சலவை செய்யப்  
பட்டுள்ளன...



## ஸ் ன் லெ ட் சோபினீல் திரன்

துணிகளை அடித்துத்துவைக்காரமாலே கூற வண்ணமயாகவும் பிரகாசமாகவும்  
சுறைவு செய்கிறது !

S. 123-50 TM

Cauveri—September 1950



கொஞ்சச்சுட அஸராக்கூடாது என்று ஸஜ் ஜனன் இட்ட கட்டளையை அது காலை ஜன்ற வைத்து விரைவேற்றி கொண்டிருந்தது.

அந்த நேரம் அவனுடைய உள்ளம் பெருமையால் மலர்ந்தது. மற்ற யாரும் செய்ய முடியாத ஒரு வேலையை அவன் தனியே செய்

திருந்தான். அவன் யவன சேகையை எமன் வாயிலில் கொண்டுவந்து கிழுத்திவிட்டான்.

புயல் சூர்ச் சிதற்றறு. வஜ்ஜனன் கண் கண் வருந்தன. பத்மாவதியும் அமைதி குன்றற்று—என்ன இங்கே நின்றே சாவதா? அவன் கண்ணுக்கெதிரே நீண்ட தாடியும்

பச்சைப் பாகையும் காட்டும் அந்தப் பயன்கர அமிர் தோன்றனன். புயலில் சிக்கி, பறக்கும் மண்ணான்களை மேற்னாட்டு பதின்து பூர சூர சராளமான பின்ஸ்களுக்குமேல் பறக்கும் மண்டலமிடும் குழுக் கூட்டங்களும் தோன்றின !

மதுதும் மற்றப் பூரியாக்களும் உயிரைப் பிடித்துக்கொண்டு ஒடு ஆரம்பித்தனர். வழிசிலை இரண்டு ஒட்டகங்கள் கால் நழுவிலிருந்து வேவலினரின் மேல்நூல் பூரியாக்களும் விடுந்தனர். மகுத் திரும்பிப் பார்க்கவேலில்லை. எப் படியாவது ஓடி, சேவையைத் திரும்பச் சொல்வதுதான் அவனுக்கு முதல் வேலை.

சுல்தானை அடைந்து நடந்தவற்றைச் சூலாம் சுருக்கமாகச் சொல்லி முடித்தான். உயிருக்கும் பட்பி ஒடுவைத்தில் வேறு ஒரு வழியைப் பிடிட்டாது. அந்தப் பெரிய வெற்றி வரியன் அந்தப் பயங்கரமாக சந்தர்ப்பத்தில் ஏற்படவிருக்கும் பேரரபத்தை உணர்ந்தான். அவன் தட்டேன் ஒர் ஒட்டதை மீதேறி, பெரிய பெரிய சர்தார்களுடன் கொடியும் நெடுஞ்செடர், அங்குரிமுகும் குழந்தை கொடியும் செடர், அவன் கலைஞர்களுடன் கொடியும் கூம்புற ரேஸையில் கலைஞர்களுடன் உத்தரவிட்டுப் பார்த்துக் கொண்டான். அவன் அதையாளத்தைக் கண்டபுகுதியில் அங்குக்கே வீரர்கள் தைரியமும் நம்பிக்கையும் கொண்டனர். அவன் குரலைக் கேட்ட வீரர்கள் நடுக்கி அமைதி கொண்டனர். இரண்டாவது பகுதியும் கலவரம் நின்கி அனுநிப்பட்டுச் சர்தாரான முறையில் நடந்து கொண்டன் ஆரம்பித்தது.

மூன்றாவது பகுதிக்கும் அதே உத்தரவு இட இரண்டு சுதார்கள் விரைந்து அனுப்பப் பட்டனர்.

முதற் பகுதியில் ஒட்டப்பதான். அதை அடக்கி சுல்தானும் அங்கே வீரர்களின் தொடர்ச்சேர்த்தனர். அங்கே கட்டடளையைக் காது கொடுத்துக் கேட்டப்பிறக்கல்லவா அமைதி ஏற்படப்போற்றது! அதைக் கேட்க யாருக்கு நேரம்? மேற்குத் திக்கிலிருந்து மன்ற துணைகள் பறந்து கேவகாக வந்துகொண்டிருந்தன. சுல்தான் பாய்ந்து சீர்வரும் புயலில் பார்த்தான். முதல் பகுதியில் அமைதி ஏற்படுத்துவது கல்பிதமான புயலை இரண்டாம் பகுதிக்கு வேகமாகச் சென்று அடைந்தான். முதல் புயலைபொழுது சேவைகள் இல்லை. ஓடி, வீழ்ந்து தெறி சிற்கும் மனிதர் மிகுகங்களின் கூட்டமாகவே தென்பட்டது. காற்று நெருப்பை வாரா விசிற்கொண்டிருந்தது. மனும் கமல்கள் ஆலோச் சுருட்டி எடுத்தன. திரும்பிப் பார்த்தாலோ.....!

எல்லோரும் உயிரையும் சுற்று மறந்து மேற்குப் பக்கம் பார்த்து நின்றனர்.

பத்மாவதி இதுவரையில் பார்த்திராத வேகத்துடுத்துக்கொண்டிருந்தது. அதனுடைய கால்களில் மின்னால் இருக்கும் இருந்தது. அதற்கு இன்று நாம் இந்த உலகத்து தோன்றிக்கொண்டிருந்தது.

அதன் மேல் வஜ்ஜினன் குரியதேவன் போல ஏறி வந்துகொண்டிருந்தான். அவனுக்குப் பின்னால் எரிக்கும் மனவின் கழுதுகள் வந்துகொண்டிருந்தன. அங்கிருந்து, 'ஐய் வேலையைத் திரும்பச் சொல்வதுதான்' அவனுக்கு முதல் வேலை.

புயல் சேவையின் ஒரு பகுதியை அடித்துச் சுருட்டிவிட்டு அடங்கிவிட்டது. அது அடங்கிய பிறகு ஒலையோரு வர்களே மேலும் அந்துக்கு முழும் மண்ண் மூட்டிட்டிருந்தது. அவுக்கேயே வஜ்ஜினனும் பத்மாவதியும் ஒருவர் கஷ்டத்தை ஒருவர் பார்த்துக்கொண்டு மாருத அமைதியை அடைந்துவிட்டனர்.

8

சூல்தானுடைய ஆச்சியிம் தரந்தக் குளைத் திறனின் காரணமாக எஞ்சிய சேவையில் அல்லது ஆரம்பித்தது. பக்கலேயே நடக்க உத்தரவு கொடுத்து, சாபாட்டு அளவில் குறைத்து. பிரார்த்தனையில் ஈடுபடுத்தி, குரசாகச் சேவை சிற்றுவைத்துத் தடுத்துச் சேவையின் ஒழுங்குபடுத்தினால் இந்த விதக் கொயிற்று.

மறுநாள் சுல்தானுடைய கூடாரத்தில் முக்கியமான தலைவர்கள் வேந்தனர். ஒவ்வொவ்வரும் குறை வைத்த தருந்தார்கள். மூன்றாம் குறை வருக்கின்றனர். குதிரைகள் உடலுக்கும் உயிருக்கும் இதுவிடையே சம்பந்தம் அறநுப்போக ஆரம்பித்து விட்டது! தன்னிரும் தீவியும் குறைய ஆரம்பித்து விட்டன. இன்றுத்தான் மன்றங்கள் ஒடிந்து விட்டனர். முலவர்மான்கள் உற்சாகம் இழந்து பூரித்தனர். பூரியாக்கங்க்கு வழி தோன்றுவதேவேல்லை. பின்னால் ராபுத்திராக்களுடைய சேவைகள் சண்டைக்கு ஆயுதங்களாத தீட்டியில் நிற்கின்றன. இப்படி ஒன்றிணாய்கிற அங்கே புக்கர்கள் தலையணையில் தன் டைலைச் சார்த்தி அமர்த்திருக்கும் சுல்தான் காதுகளில் விழுந்தன அம்புபோல! அடர்ந்த புருவங்களின் கிழே விழித்துச் சுழற்ற கண்கள் அவர்களை எடைபோட்டுக் கொண்டிருந்தன. மகுத்

திருவன் மட்டும்தான் மிகவும் உற்சாகத்துடன் காணப்பட்டான். கஜினி கொடுக்கும் ஒவ்வொரு புத்திமதிக்கும் குரானில்கூறுந்து படகளை எடுத்துச் சொல்ல வாய்ப்பிலிருந்து யாரோ இருவர் சுவ்தா னிடம் அனுப்பப்பட்டிருக்கின்றனர் என்ற செய்தி வந்தது. இதைச் சேட்ட எவ்வோர் முகக்களிலும் பலவித என்னைங்கள் நிழலிட டன் உற்சாகம் கொண்டவர்கள் மனமிழிந்தனர். நம்பிக்கையற்றவர்கள் பெருமூச்சு லீட்டர்கள் கொண்டுவாரா அவர்களை உள்ளே! என்று உத்தரவிட்டான். மருத் திருச்சாகத்துடன் எழுந்து அவர்களை அழைக்கச் சென்றனர். எவ்வோர் வாய்ப்பிலோக்கி வாய் திறவராமும் எதிர்ப்பது வாயில்கோக்கி வாய் திறவராமும் அமர்ந்திருந்தனர்.

கொஞ்ச நேரம் சென்றதும் மருத் திருவரை அழைத்துக்கொண்டு உள்ளே வந்தான், அவர்கள் இருவும் சாமந்தனும் நந்தித்தத்துவுமே. பாலைவனத்தில் குருதாத்தில் ஒருக்கு மிகவும் யைத் தேடி அலைந்தபோது அவர்கள் கஜினி சேசையின் கொண்டுவாய்ப்பார்த்தனர். சாமந்தன் ‘நான் ஜாலோரிலிருந்து கல்தானுடைய தலை வனின் தாதனை வந்திருக்கிறேன்!’ என்று சொன்னான். காவலன்கிருக்கி இதை நாயக்கி னிடம் சொன்னார்கள். நாயக் தன் நடையை அதிகாரியிட்டு சொன்னான். அதிகாரியின் சங்கிலையைப் படிப்படியாய்த் தன்றி அந்த விஷயம் கல்தானுடைய காதுகளில் எட்டிற்று.

இருாத்தொரு ஆண்டுகள் கொண்ட சாமந்தன் மட்டும்போது தோற்றினால் தேடுத்து அல்லதான். அவன் கண்களை கலக்குவதற்கு ஜோதி நிறைவேந்து ஸின்றன. முகக்களை இனாமையின் அழக்களை ஒழிந்து வகைவுக் கொடுக்க பின்னையிட்டு நின்றன. என்னை என்னைக்கடைகளில் எடுத்து அவன் உயிர்விடம் அவன் கண்களில் முகத்தில் அவனுடைய குரலில் பரவி வழிந்து கொண்டிருந்தது. அவன் வாய் அதிகம் திறக்கவில்லை. நிறத்திலே அதை அம்புகள் வெளியேறினன. அவனுக்குப் பின் நந்தி தெத்தன் தாங்குன்னேயே சிவ கவசத்தைச் சொல்லிக்கொண்டே ருனிந்த தலையுடன் மெதுவாக நடந்து வந்தான்.

அவன் எந்த சிலையிலும் சாமந்தனை விடுவதிலை என்று திட சங்கலபம் செய்துகொண்டிருந்தான்.

அவர்கள் வந்தவுடன் அங்கு கட்டார்ந்திருந்த வர்கள் எவ்வோரும் காதைத் தீட்டிட்க்கொண்டு வாயைத் திறந்தனர். அதற்கான உயர்களான கொந்த அரவில் ‘மருத், அவனை இங்கே கொண்டுவா! தீலக! இவனை எவ்விருந்து வருகிறோன் என்று கேள்வ?’ என்று உத்தரவிட்டான். திலகன் ஏழுந்து வந்தான்.

பிறகு இருவருக்கும் இடையே நடந்த சம்பாவுண முறையே மொழிபெயர்க்கப்பட ஆரம்பித்தது.

“ந் என்கிருந்து வந்தாய்?

“ஜாலோர், மார்வார் வழியாக”

“யாரானுப்பியிடு?”

“கல்தானுடைய ஆன்தான்.”

“என்ன செய்தி கொண்டுவாத்திருக்கிறோய்?”

“அதைச் சொல்ல விரைவிடம் மட்டும் ரகசியமாகச் சொல்ல வேண்டும் கட்டளை” இதைச் சொன்ன பொது சாமந்தன் சுவ்தானை விலைத்து நின்று நிறைவேண்டுமாக பார்வையால் பார்த்துச் சொன்னன.

“அந்தத் தலைவன் எங்கே இருக்கிறான்?” திலகன் கேள்வி.

“இவர்கள் எவ்வோரும் இருக்கிறார்களே! சொல்லவாமா?”

“ஆம், ஜஹாம்பனுவும் அவ்விதமே உத்தர விடுகிறோர்.”

“தலைவன் இந்த உலகைவிட்டுப் பரவோகம் ஏற்விட்டார்.”

“என்ன? என்ன?” எவ்வோரும் அரசர் மரியாதையைக்கட்ட மறந்து அல்லினார். சுல்தான் சுற்று முன் இங்குத் துவருத்தம் தோய்ந்த குரல் விடுகொண்டு, “எங்கே, எப்பொழுது, யாரால்?” என்று கேட்டான்.

ஜாலோர் வழியில்—இன்று இருபது நாட்களுக்கு முன்—யிலந்து வீரர்கள் கையால்...!”

“ந் உண்மை சொல்லுகிறோய் என்பதற்கு அடையாளம்?”

சாமந்தன் முடிசிலிருந்து தலைவனுடைய தன்மைப்பதித்து இடைவாரை எடுத்துக்கொட்டின் மருதிடம் கொடுத்து, “இதோ அடையாளம்” என்றான்.

அதை அடையாளம் கண்டுகொண்டனர். இருவரும் ஒரேசமயத்தில்—“ந் வக ரங்கனே! இது அவனுடைய கத்திதான். நீங்கள் அவனுக்குப் பார்வைத் தாங்கள்,” என்ற நர். வெகுறேரம் வரையில் ஒருவரும் வாயே திருக்கவில்லை.

“ந் என்ன ஜாதி?” சுல்தான் திலகனைக் கேட்க எவ்வதை ஜாதி.

“ராஜபுத்திரர்”—சாமந்தன் பதிலிருத்தான்.

“தலைவன் கத்திதந்தபோது ஏதாவது செய்தியும் சொன்னான்?”



சாமந்தன் அகையாத விழிகளுடன் தாழ்த் திய குரலீல் மறப்பி போட்டு அறுக்குமிலை மாக, “நீங்கள் ரம்ஜாவோருக்கும் கொடுக்கத்தான் அனுப்பிரீகள்?” என்று கேட்டான்.

இந்தக் கேள்வி மிகவும் துணிச்சலான கேள்வி.

“பிறகு ??”

“ஜாவோரும் மார்வாரும் அதை ஏற்க மறுத்துவிட்டனர். அதுமட்டுமல்ல. அவர்கள் இருவருடைய சேவையும் குஜராத் சேவையுடன் சேர்ந்து நங்கள் குழுத்து நெறிகளைக் கூடி பார்த்து நிற்கின்றன” அவன் ஒவ்வொரு வாராகத்தும் விரைவிட்ட அம்புபோல் இதயத்தில் செருப்பி பாய்ந்தது.

மீண்டும் ஒரு முறை பயங்கர அமைதி விட்று. முழுக்கிப் பாயும் பயவேகம் அவர்கள் வாயை விழுதிவிட்டிருந்தது. இந்த சில்லைகள் முதலில் விழுதித்துவிட்டன கலதான்தான். அவன்களைக் கீழ்க்கொண்டு, சாமந்தன் தாழ்த்தி மற்ற வர் எல்லோரும் மனம் தூய்து நின்றனர். சாமந்தன் இந்த சில்லையைப் பார்த்தான்: ஒரு முறை ஆகாயத்தைப் பார்த்துகொண்டான். பிறகு யாரும் அற்வதற்கு முன்னமேயே தன் இவைகளுடன் கந்திக்கை செய்து நீங்களுடைய பாய ஆரம்பித்தான். தன்னை மறந்து நீங்களும் குதையும் திளகனையும் தாண்டி அவன் ஒரே பாயக்கலை கலதான்தான் தோய்க் கூடிய சேர்ந்துதான். தக்கி மின்னிட்டு, சல்தானுடைய கழுத்தில் ஓரிடப்பட ஆரம்பித்து, “ஹா ஹா!!” என்று சுத்தத்தெடுப்பதை ஒரு முறை தூய்த்துவம் தீர்த்தின் ரைன்றனர். கலதான்தீவிருந்தான். அவன் தன் மூலையை வலது கையை நீங்டி, சாமந்தன் வலது தோகை அழுக்கினான். அவனுடைய பலத்தின் பெருமை, அழுக்கினான் காமந்தன், நூலா என்று அவன் சர்தார்கள், வாள் உருவு வரும் தேவூர்கள் எல்லோரையும் தன் பக்கத்தில் இழுத்துக் கொண்டிருந்தது. அவன் முகத்தில் செம்மை படர்ந்தது. அவன் வாயிலிருந்து வார்த்தைகள் அழுது எழுதி வருகின்றன. மஹாதூதத்தைக் கொடுக்க செய்வது என்பது எளிதல்ல; அவ்வாறோ அக்பர்! என்று கால்ஜித்தான் அவன். சாமந்தனை முறக்கிய முறக்கலை அவன் வலது கைகளைங்கின்று குத்தி கீழே விழுந்தது. இரண்டு கைகளாலும் வாளி எடுத்துச் சுலதான் அவனை உதறி

எறிந்தான். ஒரே கணத்தில் சுலதான் எல்லையற்ற தன் புலத்திற்கு ஒரு அப்பவர்கள் சாட்டின் கொடுத்து விட்டான். அங்கு சின்றவர்மனத்து மீதாக கொண்டிருந்து நம்பிக்கை மீண்டும் உயிரிடப்பற்று எழுந்தது. அவர்கள் கலதானைப் பக்தியுடன் வணங்கி விண்றனர்.

சாமந்தன் விழுமால் தத்தளிதுதுச் சமாளித் துக்கெண்டான். அவனை உயிரைக் குடிக்கும் அநேக வாள்கள் ஈற்றன.

“இந்தத்து சுலதான் கட்டளை இட்டான். “வாணை உறையில் இடுங்கன்” அவன் கட்டளை கட்டன நிறைவேற்றறப்பட்டது. சாமந்தன் நிமிடத்தில் நின்றனர். சுற்றும் பயக்குறை காட்டாது அவன் மீண்டும் பார்த்து நிலை சபையை ஆச்சரியத்தில் தத்தளிக்க வைத்தது. அவன் கலதானை பார்த்துமிகு ஆச்சரியமும் கலதானை பார்த்துமிகு கலதானை நிறும் பெருமை பொங்க அவனையே பார்த்தான்.

“யாரும் அவளைக் கொல்லக்கூடாது. அல்லாவுக்குத் தன் பக்தனை உயிருடன் வைத்துக் கொள்ளத் தெரியும்.”

திலகன் சுலதானிடம் விண்ணப்பம் செய்ய ஆரம்பித்தான்.

“ஹுமாப்பனும்! இப்பொழுது நூபகம் வந்தது. இந்தப் பிராமணன் கோகா ராணு வின்குரு நானும் எவ்வளவோ நாடிகையாக போயித்துப் பார்க்கிறேன். இப்பொழுது தான் நூபகம் வந்தது. நான் முதலில் கோகா பார்த்தேன்.”

நந்தித்ததன் தலை விழிரிக்கு பார்த்தான். அவன் திலகனை அப்பொழுதே அறிந்து கொண்டிருந்தான்.

“கோகா ராணுவா?!” மகுதுக்கு வார்த்தைகள் வெடித்து வந்தன. அவனுடைய ஒரு பயங்கரான் முந்தானான் ஆயிரக்கணக்கில் நம்முடைய சேஷன்விரகளை ஈனிடியுடனான்!

கலதான் வீரன். வீரத்தளத்தின் நாடக மேடையில் தலைவுடைய பதவியை எனை எழுப்பிட்டோ பெற்றவன்ல்! சரியான சமயத்தில் அறிந்து மற்றவர் தங்களத்தைப் பறிக்க நல்லுரு அறிந்தவன் அவன். மகத்தானை நேர்க்கொடுத்து தானும் உயந்து பெரியவனுக் குழும் திறமை அவன் பழகிப் பழகிக்க கொண்டது. சிரித்துக்கொண்டே புக்குப் பாரும் பார்வையை ஏந்தி, அவன் முன்னே வினான். ஒரு கையினால் மகுதையும் திலக ஈனியும் நகரச்சொல்லிச் சைகை காட்டினான்.

## காவேரி

தன் வலுது கையைச் சாமந்தனுடையதே எனின் மேல் வைத்தான். அவனைப் பார்த்துக் கொண்டே நீன் ரூன்.

எல்லோரும் மெளவனம்யும் கண்களையும் தாடுகளையும் திறந்து சின்றனர்.

“திலக! கோகாரானுவின் பையனிடம் சொல். கோகாரானுவின் குடும்பம் மறு முத்தின் கீற்கியைக்கூட வழுங்கின்டிட்டது. கோகாரானுவிடம் நான் அன்பை. அவருடைய நேயத்தை வேண்டிய நின்றேன். அவர்களே என்னுடைய ஆபிரகந்தகான் வீரர்களே வெட்டி மாய்த்துவிட்டார்கள், முந்தான் கோகாரானுவின் போர்களை ஒருவன் என்களைப் புயலை இட்டு சென்று உன் சேக்கையேயே நிலை குடைய வைத்துவிட்டான். இன்று நியோ மிகவும் தெரியாக என் உயிரையே வாங்க முயன்றுவிட்டாய்!”

திலகன் இந்த வார்த்தையைச் சாமந்தனிடம் மொழி பெய்த்துச் சொன்னான். சாமந்தன் அதைக் கேட்டு, ஆவத்துடன் “அப்படியா! கோகாரானுவின் பேரங்கள் இப்பொழுது என்கே? அவர் என் தந்தையால்லவா?” என்று கேட்டான். அதைக் கேட்டவுடன் அவன் அஞ்சா உள்ளும் கரைய ஆரம்பித்தது.

“சுரி என் பாட்டனாரைக் கொன்றுயிட்டது. என் தந்தையும் மாண்டார். இனி என்னை எப்பொழுது கொல்லப் போகிறீர்கள்?”

மறும்ருத் வீரர். வீரத்தனதை அறிந்த அதற்கு வணக்கம் செலுத்தவும் அவன் அறிவான். “போ, உங்கள் விடுவிதது விடுவிரூன். ஆனால் சிறு பையா! அவ்வளவு என் பகும் இருக்கிறுர் என்பதை மட்டும் மறவாதே!”

இந்த வார்த்தைகளின் மொழி பெயர்ப் பைக் கேட்டதும் சாமந்தன் ருதித்தெழுஷ் தான்! “அட மிலேச்சா! என் தேவாதி தெவன் சங்கரன், ஒவகத்தை அழிக்கும் கடவுள் அருக்கும் வரையில் உனக்கு ஓர் பேராவலா? அது நடக்குமா?”

இதைக்கேட்டுக் கூல்தான் சிரித்தான். “முகுத் அமைத்துக்கொச்சே இந்த கிழவைனையும் சிறுவனையும். இவர்களிடம் மிகவும் நல்ல சிட்டகங்களைக் கொடு. பத்து நாட்களுக்காகும் சாப்பாட்டையும் கொடுத்து இவர்களுக்குச் சுதந்திரமாய் அனுப்பின்டு” என்று உத்தரவு கொடுத்துவிட்டு, தன் சர்தார்கள் பக்கம் திரும்பி, “என் அவ்லா என் பக்கம் இருக்கும் வரையில், நான் இந்த மாதிரியான வீரர்களுடைய விரோதத்தை வேண்டிக்கொண்டே இருப்பேன்” என்று சொல்லுமுடித்தான். மீண்டும் ஒருமுறை மருத் பக்கம் திரும்பி, ஒருக்க ஒன்றாக கேளரவும் எக்களிக்கும் குரா வில்லை—“முகுத் இவனுக்கு மயிர்க்காம்புகூட்டக் கெடுவத் ஏற்படக்கூடாது. அப்படிச் செய்வங்கள் தலையை உடனே வாங்கின்டு!” என்று உத்தரவிட்டான்.

(தொடரும்)

## காவேரி சந்தா விகிதம்

இயங்கக் குமிக்கை, பர்மர் & உள் நாடு	மருவைய முதலிய வெளி மாடுகளுக்கு
ந. அ. பை.	ந. அ. பை.

ஒரு வருஷம்	6 0 0	7 8 0
அரை வருஷம்	3 0 0	3 12 0
தனி பிரதித்தின்றுக்கு	0 8 0	0 10 0
எஜன்ஸி இல்லாத இடங்களில் டிபாரிசிட் கட்டிய நாணயமும் பொறுப்புமுள்ள ஏஜன்ஸிகள் தேவை.		

ஸ்ரீதுலேஷன் மாணேஜர், “காவேரி,”  
பெஸன்ட் ரோடு, கும்பகோணம்.

# இன்டோ கமர்ஷியல் பாங்க் லிமிடெட்

மதராஸ்

ஸர். A. ராமஸ்வாமி முதலியார்,

K. C. S. I., D. C. L. (Oxon)

செக்மன்

செலுத்தப்பட்ட மூலதனம் ரூ. 18,75,000

மிலர்வ் நதி

ரூ. 10,75,000

கெள்ளையிலுள்ள ஆபிஸ்கள் :

நேதாஜி ஸாபாஷ் சந்திரபோஸ் ரோட், மயிலாப்பூர்,  
திருவல்லிக்கேணி, தியாகராயநகர் & பெரியமெட்.

தென்னிந்தியாவிலுள்ள எல்லா முக்கிய நகரங்களிலும்  
கிளா ஆபிஸ்கள் உள்ளன.

## DON'T WORRY !!

Try "KUMARI" (Tablets) to remove your anxieties over difficult days  
and fear of periodical delays at any stage, under any  
circumstances and prevent future troubles! Speedy and  
harmless!! Thousands satisfied!!! Normal potency Rs. 3.  
Special Rs. 5. Extra Special Rs. 8. (V. P. Extra)



Mrs. P. DEVEE, F. D. S. (C. M.)

TOLLYGUNGE, CALCUTTA - 33.

கீழ்க் கண்டவர்களிடமும் கிடைக்கும் :—

(1) இண் டெய் மெத்கல் சர்க்கல், 29-நெட்டியதறுத்தில் தெரு, சென்னை - 1. (2) டாக்டர் கூஷ்மாண், 31-மாண்புதூர் தெரு, பெஞ்சாப் கலெக்டர் அலை டெல்லி பிரைட் மார்ட் & சாலை, கோவையூ. (S. I.) (4) திட்ட வெள்ள ஏஜன்ஸ், 804 R. " மாண்புதூர் தெரு, தாத்தி, மயிலாப்பூர். (5) எஃப்டி, 172-A, பிரிஸ்டல் தெரு, (ஸ்ரீ மார்க்கின் மேன்பூர்) மயிலாப்பூர்-2. (6) ஒவ் கம்பனி, மாண்புதூர் (S. K.) (7) ஓவ்கெல் மூன்றாம் ஏஜன்ஸ், 72, மயிலாப்பூர் தெரு, கோவையூ. (மேலோ).

Wanted Stockists in Unrepresented Areas on Favourable Terms

READ WHAT SATISFIED CUSTOMERS SAY !

K. P., Bombay—"More than four months' overdue was restored to its usual state after using only 2 phials of Special Tablets."

V. K., East Africa—"Tried many similar products. None ever worked but only one packet of your Extra-Spl. tabs. brought wonderful results."

Almost daily, lot of unsolicited appreciations pouring in our files from different parts of the World.

K.L.R., Ceylon—"Remember, I bought two phs. of your medicine which relieved my patients wonderfully. Send 6 phs. more per return."

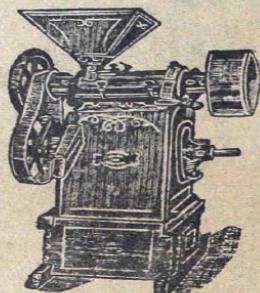
Mrs. David Bangalore—"Your KUMARI is a miraculous preparation. You have saved my life. I must introduce this to my friends."



குந்தைகளுக்கு  
இன்றியமையாத  
டாளிக்

## டோங்ரேயின் பாலம்ருதம்

K. T. டோங்கரே அண் கோ பம்பாய்-4.



எமது முதல்தரமான  
சொந்தத் தயாரிப்புகள் !!

மாவு மில், நெல் மெவிள், இயக்காய்  
மெவிள், காபி மில், தண்ணீர் பம்புகள்  
முதலியனவும் அவற்றின் ஸ்பெர் சாமான்  
களும் எமது தொழிற்சாலையில் எமது  
சொந்த மேற்பார்வையில் தயாரிக்கப்  
படுகின்றன!

மற்றும் பெல்டிங்குகள், டேவில் எமரி,  
பேரிங்குகள் முதலிய மில்லுக்கு வேணு  
டிய சகல சாமான்களும் எப்போதும்  
கிடைக்கும்!

**கே. சுவாமிநாதன் & கம்பெனி**

24, எர்பாஸு செட்டி தெரு, சென்னை.

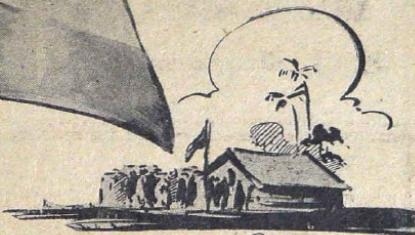
பிராஞ்சகள்: பெணிங்டன் ரோட், தஞ்சைகுர்.

No. 22, சில்வர் ஜஸ்பின் பார்க் ரோட், பெங்களூர் மீடு.

தொழிற்சாலை: 7, வாஷ்டர்க்கும் ரோட், சென்னை.

# யாட்டுக்கிருக்காடு

வை. சுப்ரமண்யன்



Gangam

ராஜசேகரனின் இளம் உள்ளத்தில் அந்த ஆசை ஏற்பட்டதன் மூலகாரணம் தேடிய உணர்ச்சியா. அல்லது இளம் பிராயத் தின் இயற்றகையான சபலமா என்பது நங்கூய மாக்குத் தெரியாது. அந்த லக்ஷியம் அவன் மனத்தில் குடிகொண்டு விட்டது; அதைப் பூர்த்திசெய்துகொண்ட பின்னரே அவன் மனம் திருப்பி அடையும்.

தன் விட்டின் முகப்பில் ஒரு பெரிய கம்பம் நட்டு நட்டு பட்டுக்கொடுக்கியேயக் கட்டிப் பறக்க விடவேண்டும் என்று ஆசைப்பட்டான் அவன். பட்டுக் கொடி ஆசை வேலைக் கிறை வேறுகிற விஷயமா? ராஜசேகரன் எங்கோ? அந்தக் கொடியின் பொறுமானமான ஜந்தாறு ரூபாய் பணம் எங்கே? ஆயிரமும் எந்தப் பாடு பட்டாவது ஒரு கொடியைச் சம்பாதித்துத் துத் தன் விட்டின் முகப்பில் கட்டிவிடவேண்டுமென்று நினைத்தான் அவன்.

அவனுக்குப் பட்டுக் கொடியின் ஆசை மனத்திலே தோன்றி நிலைப்பதற்கான மூல சம் பவர்கள் இதுமானன் கடைக்காக விற்பனைக்காகப் பட்டுக் கொடிக்காலும், சாதாரண கதர் மூவர்க்கீட்கொடிக்காலும் சாதாரண கதர் மூவர்க்கீட்கொடிக்காலும் ஆயிரமாயிரம் கொடிகள் ரகம் ரகமாக வந்திருந்தன.

ராஜசேகரனின் எஜமான் என்பவர் நகரின் பிரபல நியூஸ் ஏஜனஸ் திருவராகும். அவருடைய கடையில் விற்பனைக்கு வராத பத்திரிகைகளே கிடையாது. பத்திரிகைகளைக் கூவி விற்பனை செய்வதற்காக அவரிடம் ஏராளமான பையன்கள் அன்றிக் கிடந்தனர். அவர்களுக்குச் சம்பளம் என்று ஒன்றும் கிடையாது. முதலாவன் கொடுக்கும் பத்திரிகைகள் பூராதையும் விற்குக்கொடுத்தால் இன்றைக்கெல்லாம் வழங்குவது பயனுக்கும் சராசரி ஆற்று அல்லது சம்மஞ்சங்கள் கிடைக்கும். அதேநாடு பயமன்களுக்குக் கிடைக்கும் ரைக்கிசியெல் லாம் தினசரிப் பத்திரிகைகளிலேதான்.

ராஜசேகரன் மட்டில் கொடிச் சம்பாதித்து விடுவான். பத்திரிகைகளைக் கூவி விற்புது ஒரு பங்கென்றால், பேசாமல் நிறை நரிபோல் தன்குத் தெரிந்த சில விடுகளில் பத்திரிகைகளுக்கு கொண்டுபோய் வற்புறுத்திப் போட்டுவிட்டு மெள்ள இரவு

நேரத்தில் கனட கட்டும் சமயத்திற்குப் பண்டத்தெயல்வாம் வகுலசெய்து கொடுத்துக் கமினீன் பெறுவது இரண்டு பங்காகும்.

நியூஸ் ஏஜன்ஸுக்கு மிகவும் மனசுக்குப் பிடித்த அன்றியான இருந்தான் ராஜுகேசரன். எல்லோரையுமின்விட வயசில் சிள்ளவன் என்ற காரணத்துடன் நூட்டியையாற்றி இருந்த காரணத்தினால் வேறு அவர் மனதைக் கவர்ந்திருந்தான் அவன். எப்போதுமே சிறித்து முகத்துடன் தமாபாகவே பேசுப் படிக்கொண்டிருக்கும் ராஜுகேசரன், நடந்து சென்று சாதான மார்பு செய்து முடிக்கேயே காரியமாக கணக்கே ஒட்டத்தைத்தான் மேம்போள்வான். எனவே அவனுக்கு அந்த 'நியூஸ் மார்பு' இருந்த பிராந்தியத்தையே மையில் என்ற சிறப்புப் பெயர் ஏற்பட்டுப் பிரசித்தமாகி விட்டது.

## 2

**ந**ம் அமீமனத்திற்குப் பாத்திரமான அந்தப் பையலுக்கு அந்த நியூஸ் மார்பு முதலான சுதந்திர திருநாளே முன்னிட்டுச் சென்ற வருஷம் ஒரு 'ஸ்லெட்' கதர் டிரெஸ் வாங்கித் தந்திருந்தார். அவருக்குத் தேச பக்கத் திகமிக்கும் அதிகம்; பையல் தாலுதுப் பிரசித்தமான மனிதர். உப்பு சத்தியாக்கிர மூலம் ஒத்துழைப்பான இயக்கம் முதலியுவற்றில் கலந்துகொண்டு சிறைக்குச் சென்ற ரூந்த தீயாகிகளுள் அவரும் ஒருவர், எல்லாவற்றுமிழும் எப்படியும் தேசிய மயாக்குவிலே அவருக்கு அவாதியன் ஆர்வம்; கடையில் தேசியச் சங்கங்களைக் குறித்தும் முறையில் அவுக்காரங்கள் செய்யவர்; கடையில் பையரைத் தேசத் தலைவரின் பையரைக் குறித்தும் முறையில் கூட்டியிருக்கின்ற பத்திரிகைகளுடன் அநேக சந்திரப்பங்களில் இருக்க மாதிரியாகக் கொடிக்காத தருவதிது விற்பனை செய்வதுகளுக்கு வகுரித்து வந்தார்.

வருஷங்களோதாறும் பத்திரிகை விற்கும் பையன் களுக்கு அங்குகொரு கொடியை இனாக்க கொடுத்துத் தம் வீட்டிற்குச் சென்று அதைப் பறக்கவிட்டுக் கொடி வணக்கம் செலுத்தச் சொல்லார். அந்த முறையில் இந்த வருஷம் சுதந்திரத் திருநாளன்று காலையில் ராஜுகேசரனுக்கும் கொடா சிடைக்கொருவர். கொடி என்றாலும் சாதாரண மூவர்களைக் கொடித்தான். ஆனால் அவனது வட்டியில் பட்டுக்கொடிடி! மற்றும் பையன்வரம் முறையில் கொடிடி மும் கொடியை வேறு தெருக்களில் தலைவருக்கு சென்று வேறு தெருக்களில் தலைவருக்கு வேறு கொடிக்கொண்டுவிடுவோ? ஆனால், ராஜுகேசரன் சென்ற முன்று ஆண்டுகளாகச் சுதந்திரத் திருநாளன்றும், காந்தி ஜயங்கியன்

றும், இப்படியாகத் தேசியத் திருநாட்கள் ஒவ்வொன்றின்போதும் தன் வீட்டுக்கெட்டிரே கும் பம் நட்டு, கடியேற்ற, சுதந்திரக் கூயியில் கும் குழந்தைகள் பெரியோர் முன்னிலையில் தன் மெய்மறந்து 'தாயின் மனிக்கொடி பாரி' என்ற பாட்டை உணர்ச்சி ததுமபப் பாடிக் கொண்டிருப்பான். பன்னிரண்டு வயக்கட நிரம்பாத சிறுவன் ஆதலான் விஷயத்தை இத் துடன்தான் முடித்துக்கொள்ள முடிந்தது அவனுல்; இன்னும் பெரியவனுன் பிறகு பிரசங்கங்களை செய்வதற்கெல்லாம் கற்றுக் கொள்ள வேண்டுமென்று திட்டமிட்டிருந்தான்.

இந்த வருஷம், சொல்லப்போனால் அவனுக்கு இரண்டு வட்சியங்கள் கூட மனத்தில் புதைந்து கடந்தன. ஒன்று பட்டுக் கொடி; இரண்டான் முடித்துக்கொள்ள முடிந்தது கொடி யேற்றத்துக்குப் பிறகு மேட்டுமொன்றான நமத்திறுத்து அமீமிதம் ஸ்ரீநிவாஸ் பிறகு குப்பதற்கு மக்கள் எடுப்பிய ஸ்ரீடூத்திற்கில் பிரசங்க அரங்கேற்றம் செய்யவேண்டுமென்பது.

இந்த வகையங்களை மனதில் கொண்டவனுக்கே வளைய வந்துகொண்டிருந்தான் அவன்.

## 3

**இ**ன்னும் நான்கு நாட்களில் சுதந்திர தினம் வரப்போகிறது. 'மையில்', 'ராஜுகேசரன்', வீட்டில் தன் தாயாரிடம் பேசிக் கொண்டு அவன் போட்ட சாதந்தைச் சாப்பிட்டுக்கொண்டிருந்தான்.

"அம்மா நானு இன்னும் முனு நாலு நானு பகல் சோக்குத்துக்கு ணட்டுக்கு குட்டையிடேன். 'பொக்காக்க' கேட்டான்!"

"என்னடாப்பா அவ்வளவு அலுவலு வந்தி டிசுக் குட்டுக்கு இப்போலே?" என்று மகனின் துடிப்புச் சுற்றும் உணராத காரணத்தினால் மேட்போக்காகக் கேட்டான்.

"நாலு நான் போன சுதந்திர நாள் வருதே, சென்டிப்பில்லயாம்மா உனக்கு?"

"வந்தா என்னா? சுதந்திரத்தை முட்டைக்கட்டி உன் தலைமேலே வருக, 'ணட்டுக்குக் கொடுக்க போடான்னு யாரும் சொல்லப் போருங்களாடா, மவனே?' என்று விதண்டையாகக் கேட்டாள்.

"என்னமா, அலுத்துகிடு பேச்சே? சுதந்திர நாளும்போது முதலாளி கடைக்கி நெறய சுதந்திர மலருங்க வரும். ராப்பவலாகவி விக்கவேணும்—பகல் நேரத்திலே

## பட்டுக் கொடி

கூடைக்காரர் அம்மாகிட்ட சாப்பாடு வாங்கி சாப்பிட்டுப்படுவதே. ராவிக்கித்தான் வருவேன் என்கிற நாக்காக சொன்னேன்! " என்று விளக்கம் கூறினான் 'மெயில்'.

" சரிதான், சரிதான்; இப்பத்தான் புரிஞ்சுக்கிணேன்! அப்படியான நல்ல தூட்டு சம்பாரிப் பியோ, கண்ண! பாதித்துட்டு நீ வச்சுக்க; பாதித்துட்டு எனக்குக் கொடுத்திடு."

" கொடி பெல்லம் வே வே வே விப்பேன், அம்மா! ஆனு முதலாளி கொடிக்குக் கொடியே குடுத்திடுவார்னும் தூட்டுக் குடுப்பார்னும் தெரியலே!"

" கொடி விக்கிற நாக்குக் தூட்டுக் குடுத்தான் பத்திரிகைத் தூட்டையெல்லாம் என் கிட்ட முந்கைக்கே கொடுத்திடுப்பா, கண்ண. நான் இப்பாவானு கடையத்தை மார்வாடி கிட்ட சிருந்து மூட்டுக்கரேன்."

" ரீ, அம்மா" என்று சொல்லி விட்டான், பெரிம் மனுவன் தோற்றையில். அவன் விட்டுக்குரிய பெரிய மனுவன் அவனேதான்; அவனுக்குத் தகப்பனால் இல்லை. தாயாறும் நானு, வீடு களில் பாதித்திரு தேய்த்து வீடுகளிடிப் பணம் சம்பாத்தான். ராதானும் தன் சம்பாத்தி யத்தை அப்படியே விட்டில் கொண்டுவந்து கொடுத்துவிடுவான். அந்த வயலில் பொறுப்பறந்து நடந்துகொள்ளத்தக்க மனப்பண்டு ஏற்பட்டிருந்தது என்றால் அதற்குக் காரணம் சியுள்ள மார்ட் முதலாளிதான்.

சாப்பிட்டுக் கொண்டு கூழியில்லை கடைக்குச் சென்றுன்... மெயில். அவனைப் பார்த்துச் சிரித்தார் கடை முதலாளி. அவன் கடையை யுனிதும்போதே அவன் கடைத்தை துளைத்த பத்திரிகைப் பையன்கள் குரல்கள் அவனுள் ஆவேசத்தை எழுப்பின.

" தூங்கின் நூல் கடாக் கண்ணுப் போயி உட்சேடா, ' மெயிலுப் பையா! நானு நானு மூந்தியே ரெண்டு முது பத்திரிகை மலர் கொண்டாந்து கடையை போட்டுட்டாங்களோ! ந் இன்மே எத்தனை விப்பே? தூட்டுச் சேருமா உண்கு?' என்று கேட்டார்.

" குடுக்க முதலாளி, மலர் சுஷ்டாக் பூராக்குடுக்க. இந்த மட்ராஸ் சிட்டி பூராப்போயில் வித்திட்டு வெள்குக் கங்கங்காடியும் வந்திட்டேன்! " என்று உர்சாகாகப் பேசினான் 'மெயில்' ராஜுகேகரன்.

கடை முதலாளி அடுக்கு அடுக்காய் அவன் கையில் புத்தகசுக்களை வைத்து அடுக்கினர். ராஜுகேகரன் தயங்கினான்.

" என்னடா, பையா? "

" கொடிங்கள்ளாம் விக்கவேண்டாம்?"

" நாளாக்கி—நாளாக்கி! நாளை மொத் கொடி விக்கணும். இன்னிக்கெல்லாம் நானு நல்லா இல்லே!"

ராஜுகேகரன் மெல்லத் தன் அபிலாகையை முதலாளிக்குத் தெரியப்படுகிறதுன்.

" நானு இந்த தபா மானுவாரியாக் கொடிங்க விக்கப் போறேற்றுங்க!"

" வில்டா ராஜா! நான் உனக்கு இந்த தபா ரெண்டு கொடி குடுக்கறேன்."

" பட்டுக்கொடி வித்தா எப்படிங்க? கொடி க்கி கொடியா? அட்டு குடுப்பிங்களா?"

கடை முதலாளி சிரித்துவிட்டுக் கொள்ளார் :

" பட்டுக்கொடி கூவி விக்கக் கொண்டார் வேடா, பையா! ஆட்டர்மேலே வந்த கொடிக்கங். அதுகூ ஒண்ணுக்குப் பாதிதான் வந்திருக்கு. மிச்சுமல் வந்தான் கடையை கட்ட ஒரு கொடி மிஞ்சுக்மோ அதுவும் மிஞ்சுக்கோடோ!..."

அவர் சொல்லிக்கொண்டிருந்தபோதே கடையின் முகப்பில் கம்பத்தின் உசிசியில் பட்டுக்கொடி பளபளன்றுத்துக்கொண்டே பறப்பதுபோல் ஒரு தோற்றும் அவனுள் எழுந்தது. அந்தப் பளபளன்ப்பில் சென்ற வருவாயே அடிமையாகிப் போயிருந்தும் உன்மை அதன் ஒளையை வாய்வு அடித்துக்கொண்டுதானிருந்தது. அப்போது முதலாளி இப்படிச் சொன்னும் அவன் நம்பிக்கை அசைக்கிறுப்போல் உணர்ந்தார். விலை கொடுத்தாவது ஒரு கொடி வாங்குவதற்குத் தன்னால் இயலப் போகிறதா" என்று ஆதங்கப்பட்டது அவன் மனச்.

" ஒரு கொடி என்ன ஆவதுங்க?... எம்மாந் அட்டு?"

" அதை எண்டா நீ கேக்கறே? கொடி வாங்கிக் கட்டப் போற்றியா உன் ஜட்டலே, பட்டுக் கொடி?"

" ஆமாழுங்க; போன வருங்கமே புடிச்சீ திருப்பட்டுக் கொடி. வாங்கிப் பற்கக் விடதுமானாலும் எனக்கு ஒரு ஆசைங்க. அதை கையினாலே தொட்டுக்கூடப் பாத்ததில்லிங்க....."

" எத் என்னடா அதிசயம்? எத்தினியோ பணக்காரங்களுத்தாற் காபித்ததினிலே கொடி கட்டிச் சுதந்திர விளாக் கொண்டாடிப் புடருக்கால்.... விலாத போக போன வருசம் ஆறு வருவாயித்த கொடியை இந்த வருசம் எட்டு ரூவா குடுத்த வாங்குவாங்க?"

விலையைத் தெரிந்துகொண்டதும் அந்த இடத்தைவிட்டு நமுவினான் ராஜுகேகரன்.

அவன் மனத்தில் ஆயிரம் எண்ணங்கள்; கடை சிபில் தன் ஆசையைப் பணம் கொடுத்துத் தான் பூர்த்தி செய்துகொள்ள வேண்டுமென்று விணைத்தான்.

**பு**ற்று நாட்கள் சென்றன; மூன்றும் நாள் பாதி இரவு; விழுந்தால் சுதநிதிரத்திற்கு நாள். நகர் 'ஜே ஜே' என்று முழுமொயியும் ஆங்காங்கே தீபாவங்காரக் காட்சிகள் கணக்கானாக்கள் கடைசிகளை கணக்கானாக்கள் கடைசிகளை வெறு கட்டிடத்தின்மேல் வைத்த கண்ணை வேறு கட்டிடத்திற்கு மாற்றுவதெனில் இயலாத நிலை ஏற்றுவதீர்க்கு கட்டிடங்கள் அப்படிக் கட்டுவதீர்க்கு எல்லோரையும்.

கண்ணைச் சிமிட்டுவதுபோல் சிமிட்டிடக் கொண்டிருந்த ஒரு வரிசை விளக்குகளின்மேல் கண்ணைச் செலுத்துக்கெட்டுக்கொண்டிருந்தான் ராஜ ரேகரன். அவன் மனத்திலும் அப்படியே தான் சில நிலைகள் விட்டுத் தோன்றினான். அவன் தையில் எழுபத்துதான் ரூபாயும் கில்லவறையுமிருந்தன. அந்தப் பணமெல்லாம் சுதநிதி மலான்யில் விற்ற பணம். அதுவரை அன்ற பத்து மணியிடத் தொட்டி விற்பனையில் வந்த பணம் பூராவையில் முன்னமேயே கொண்டிருத்துக்கட்டிட்டார் முதலாளியிடம். இப்போது அவன் முதலாளியிடம் தன் கழிவின் நூலும் ரூபாய்தான் கட்டிடவேண்டும். அவர் மலர்களை எண்ணிக் கொடுக்கையில் ஞாபகப் பிச்காரர் அவர் ஆயிரிலேயே தந்தமுறையாக பக்துப் புத்தகங்கள் 'மெயில்' வையனிடம் அதிகாரிக்கவே கொடுத்திருவிட்டார். ஒவ்வொரு மலரின் விவரமும் ஒரு ரூபாய். ஆக, புத்தனுமூர்பாய்க்கும் அவன் உரிமையானானிருந்தான்.

இந்தப் பிரச்சினையில்தான் வெகு நேரமாக மூலையைப் போட்டுக் குடிக்கொண்டிருந்தான் ராஜ ரேகரன். அதற்கு முந்தின நாளைய சம்பாத்தியத்தையெல்லாம் அவ்வப்போது அவன் தாயாரிடம் கொடுத்திருந்தான். இப்போது பேசாமல் அறுபது ரூபாய் பணத்தையும் கொண்டுபோய் முதலாளியிடம் கட்டிட விட்டு மீதியினர் பதினாறு ரூபாயில் பக்கத்துத் தெருவிலிருந்து எட்டு ரூபாய் கொடுத்து ஒரு பட்டுக்கொடியில் குடிக்கொண்டுவிடுவது என்று தீர்மானித்துக்கொண்டான். அது தவிர் சாதாராக்கொடி விற்றுக்கொடுத்ததுத்தாக முதலாளி நீர்த்துக்கொடுத்ததுத்தாக கடையையும் பேருக்கு வாங்கிக்கொண்டுபோய் விடுவது என்று தீர்மானித்தான். அதிகப்படியாகப் புத்தகம் கொடுத்ததை முதலாளியிடம் பிரஸ்தாபிக்கவே கூடாது என்று எண்ணிக் கொண்டான்.

முதலாளியிடம் பணத்தைக் கொண்டு கட்டிட அன்றாஜுகேரன். அவன் மனம் ஓவ்வொரு என்று தடித்துக் கொண்டிருந்தது. பிகவும் கல்ப்பப்பட்டு மனத்தைக் கல்லாக்கிக் கொண்டு விட்டான் அவன்.

கணக்குகளையெல்லாம் பார்த்து முடிந்த முதலாளி என்னவோ நினைத்துக்கொண்டு மனத்தைப் புண்படுத்திக் கொண்டிருந்தது முகபாத்தில் நன்கு தெரிந்தது. முதலில் ராஜுகேரன் கணக்குகளை தீர்த்தனுப்புவுறவுத் தாக அவன் பக்கம் திருமியிட்டு. மற்றப் பையுக்கள் சென்று விட்டனர்; அவன் தான் கடைசி பணத்தையெல்லாவாக்கீக் கொண்டார். அவனுக்குரிய கமிஷன் நாலுகுபாயையும், சிலவறையையும் எண்ணிக் கொடுத்தார்.

"சரி; பத்திரிகைக் கணக்கெல்லாம் தீந்து போச்சு. கொடி கணக்கு என்ன? எத்தனை கேட்டால் முதலாளி.

"இருநாட்திலுணு கொடி விட்டதேன் மொத்தம்! அப்படிப் பணம் கட்டிட்டிடேன்?"

"உனக்கு என்ன வேணும்?"

"ஒரு கொடி குடுங்க போதும்!" என்று நாட்குடையே மூலம் அதற்குகேல் எதாவது ஏதற்குமே வந்புறுத்த அவன் மனம் விரும்பவில்லை - அவன் செய்திருந்த அந்தக் கார்யத்தினால்!

பின்புறத்து செல்பிலிருந்து முதலாளி ஒரு பொட்டத்தை எடுத்துக் கொடுத்ததை ராஜ ரேகரனிடம். கொடுத்து விட்டு, "பிரித்துப் பாருடா, செய்து விடு மீதி லு" என்றால் சந்தோஷம் பொங்கல்.

ராஜுகேரன் பிரித்தான்; அதனுள்ளே ஒரு பட்டுக் கொடி மடித்து வைக்கப்பட்டிருந்தது. கொடியில் விசிய பளபளப்படு அவன் முகத்திலே 'டா' அடித்தது.

"இருப்பியாயிடிச்சாடா?" என்று கம்பீரமாய்க் கேட்டார் முதலாளி.

ராஜுகேரன் நெஞ்சு அடைத்துக்கொண்டிருந்தது. அவன் தே கடம் மயிக்கூச் செறிந்துகிடந்தது. சந்தோஷத்தினால் ஏற்பட்ட ஆன்த் பாஷ்பமும், தன் துரோகச் செயலான் உள்ளத்திலிருந்து பொன்கிப் பொன்கி வந்த அழுகையும் அவன் கணக்கில் கங்கையாய் வாஷத்துக்கொண்டிருந்தன.

"ஞாம்" என்று தலையரசைத்துக்கொண்டே கடை வாசலை விட்டு உகர்ந்தான். கணிக-

குறுகிக் கிடங்க அவன் தேகம் அந்த உத்தமர் முன்பு தரிந்து சிற்க இந்டப்படவில்லை.

5

**வாழி** நெடுக்க சிரித்துக்கொண்ட போன ராஜசேகரனுக்கு இன்னது செய்வ தென்றே புரியவல்ல. தன் காரியத் துக்காகத் தன் ணீபே மிகவும் நொஞ்சுகொண்டான். அவர் முன்பு அந்தப் பண்டதை வெட்டு அவர் காலை விழுந்து கதருமற் போனாலே என்று என்னினான். இப்போதுகூட ஒன்றும் மோசமில்லை; போய் அப்படியே செய்யாமா என்று என்னினான். அவன் மனம் துணியவில்லை; நடுங்குகியது உடல் பூராவுமே. தன் லக்ஷியம் கைக்கிடியும் தன் மனம் சமாதானம் மடையவில்லையே என்று நினைத்தான். ‘மறுநான்’ எப்படி இந்த மனக்கறையுடன் கொடி வணக்கம் செலுத்துவது? சிருட்டுத்தனம் செய்வதுதான் சுநந்தி தினத்தைக் கொண்டா<sup>①</sup> வதற்குரிய வழி; என்று என்னிப் பார்த்தபோது அவனுக்கு அவமான மாக இருந்தது.

தூரத்தில் ஏதோ ‘சியாஸ்’ ஸ்டட்டுக்களுடன் ஒரு கூட்டம் முன்னேற்றவருவது தெரிந்தது. என்னவென்று நிதானித்துப் பார்த்தான். கூட்டத்தை அவன் அடைந்தபோது, விஷயம் விளங்கியது. மறுநான் சுநந்திரனத்தை மொட்டி ஏழை ஜனங்களுக்கு வள்ளிரம் வாய்க் கொடுத்து அனைமிடுவதற்காக சீதி திரட்டும் நோக்கத்தில் இருப்பு முப்பது காங்கிரஸ்



தொண்டர்கள் தேசிய சிதம் பாடிக்கொண்டு பழக்க பண்ணிக்கொண்டே வங்கள். கூட்டுத்தின் இரு புறங்களிலும் நாலைத் துபேர் உண்டிகளை வெத்துக் குலுக்கிக்கொண்டே, "அண்ணான தரும்" என்று கூவிக் கொண்டே பொறேவர் வருவோரிடம் பணம் வருவித்துக்கொண்டிருந்தனர்.

ராஜ்சேகரணின் கணக்கின் ஒரு கணம் நன்மூடிவை எண்ணி மலர்ந்தன. அடுத்த கணம், தன்னைப் பார்த்தும் அலட்சியமாய்த் திரும்பிப் போய்க்கொண்டிருந்த உண்டிகளை ஏற்கில் அழைத்து, அந்தப் பத்திருபாய் நோட்டீஸ் தாங்கள் அந்த உண்டியினால் சிரமப்பட்டதுத் தினிவித்தான். நன்ம முதலாளியின் பெயரைச் சொல்லிக்கொண்டே.

சற்றுத் தாரம் சென்று கூட்டுத்தைக் கிருமிப் பார்த்தான். அவன் நெஞ்சில்

சற்றுமுன் அடைத்துக் கொண்டிருந்தது இப்போது நெகிழிந்து கொடுத்தது, ஸ்மமதியாக முச்ச விடத்தொடங்கினான் அவன்.

\* \* \* \*

மறுநாள் குரியோதய சமயத்தில் குப்பத்து ஜனங்கள் செய்த சந்தோஷ ஆரவாரத்தி விடட்டேயே 'மெயில்' ராஜ்சேகரண் மகாத்மா காந்தியின் பெயரைச் சொல்லிக்கொண்டு கம்பத்தின் உச்சிக்குக் கொடியை ஏற்றினான்.

பட்டுக்கொடி பறந்து பளபளத்துக் கொண்டிருந்தது. பட்டுப்போன்ற மனமும் கொடியின் கூட ஆகாயத்தில் சந்தோஷத்துடன் பறப்பதுபோன்று உணர்க்கான ராஜ்சேகரண்.



## MEHTA'S SPECIALITIES

*Well-known for their efficacy and Medicinal values*

### 1. SUNDARI ELIXIR

For all kinds of female irregularities in menses and a great uterine tonic.

### 2. PHOSPHORUS OIL

A great pain relieving oil ever prepared in annals of medicine.

### 3. MASTANA PILLS

Unique in the field, combining both Allopathic & Ayurvedic systems, curing general debility, Rheumatic pains, Hay fever & what not.

### 4. DRAKHYASAVA WITH GOLD & MAKARDHWAJA

A great Blood Purifier & digestive & Potential Tonic.

Stocked by all important Chemists & Druggists of South India

**K. S. MEHTA & CO.**

250, China Bazaar, MADRAS.

# பெண்களுக்கு மட்டும்

விபாலி சௌதரி — சாரி

## தபாஸ் பெட்டி—,

**சுலைவின்** பதில்களை மொத்தமாய் இன்கே கொடுக்கிறோன்; சுகோதரி களுக்குப் பிரயோஜனங்மாயிருக்கு மென்ப தில் சந்தேகமில்லை!

(1) பழுப்புநிற — **Brown** ஜோடுகள் நூலில் கீறகள் கோடுகள் விழுந்து, பழுசாய்த் தெரிந்தன, சிறிது அயோடின் **Iodine** தொவக்கத்தை ஒரு தட்டில் ஊற்றி, சிறு பிரஸினால் கோடுகளைத் தட்டிக் காய்யையுக்கள். பிறகு மறுபடி ஒரு தட்டிலை இதோமாதிரி பூசி அதுவும் காய்ந்த வடன் வழக்கம்போல் பாலிஷ போடவும்.

(2) தாலாவுக்குப் பார்சல் கட்டி அனுப் பும் கழித்தறை முன்னடியே மலிந்தது சரமாக்கிப் பார்சலைக் கட்டவும், கழிது காய்ந்ததும் பார்சலை இறுக்கிப் பிடித்துக்கொள்ளும். இந்த யோசனை எனக்கு மிகவும் உபயோகமாயிருக்கிறது.

(3) துணியில் படும் என்னெண்டுக் கறைகளை நிக்க எவ்வளவோ உபாயங்களில் இதுவும் ஒன்று. செய்து பார்க்கவும். சில கிதித் தைலத்தை—யூகவிப்பஸ் ஆயில்—சுத்தமான பிளானல் துணியில் எடுத்து அழுகுக்கான இடத்தில் தடவித் தேய்க்கவும். கறை கீங்கிப்போகும்.

(4) சிலாக்கலைன் கல் கார்க்குகள்—**Glass Stopper**—சில வெளோகளில் நிக்க முடியாமல் பிடித்துக்கொள்ளும்பொழுது கையாளும் உபாயங்களில் இதுவும் ஒன்று! இனைனென்றாவர் கையில் சிலாக்கலைப் பிடித்து கொள்ளக்கொட்டு, ஒரு கழித்தறை அதனை கழுத்தில் கூறாது, தயிர் கடைவதுபோல முன்னும் பின்னும் இழுக்கவும். இதனால் ஏற்படும் உங்ணாம் கண்ணாடியை விரியக் கொட்டு, அடைப்பும் எடுப்பட்டுப்போகிறது.

(5) நிலாவில் படுத்து உறங்குவதால் என்ன கெடுதல் உண்டாகும் என்று ஒரு சுகோதரி கேட்கிறோன்; எனக்குத் தெரிந்த

வரையில் பிரமாதமாக ஒன்றுமில்லை யென்றுதான் சொல்லுவேன். யாராவது இம்மாதிரி சொல்வதைத் தேட்பது வேண்டுமானால் கெடுதல் செய்யும்; நிலாவினால் தீங்கு ஏற்படாது! ஓவ்வொரு இரவும் கைஷக்கானக்கான் பிரானிகள் நிலையில் உறங்கவில்லையோ? மனி தனுக்குமட்டுமா பரந்த வெளியில் படுத்துத் தூங்குவது கெடுதல் செய்யும்? குரியனிடமிருந்து பெற்றும் சந்திரனின் குளிர்ச்சியான வெளிச்சமல்லவோ நிலா?

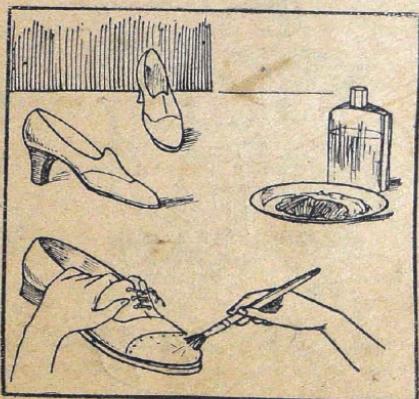
சுலை

## சில செப்-பழமொழிகள்

மரம் வாங்கக் காட்டுக்குப் போகவேண்டாம்.

மின் வாங்கவும் குளத்தங்கரைக்குப் போகவேண்டாம்.

தந்தம் ஒரு எவியின் வாயில் இருந்து வரவில்லை.



## காவேரி

மிகைப்படுத்துவது என்றால் ஒரு பாம் சின் படம் வரைந்து அதற்குக் கால்கள் போடுவது.

போக்கிலியைத் திமை செய்யத் தாண்டுவது குரங்குக்கு மரம் ஏறப்பழக்குவது போல்.

சொந்த சௌகர்யத்துக்காகக் காரியங்கள் செய்து கொள்வதில், பிறகுக்கு அசௌகர்யம் விளைக்காதே.

பணக் கிணறை இருந்தாலும் விலைக்குக் கொள்ளமுடியாத பொருள்களை எப்படி வாங்குவாய்து?



மன்னாலுக்கும் ஏழை உறவுகள் உண்டு.

சொந்ததுள்ளவனுக்கு, அழக்காரணம் உண்டு; ஏழை நிம்மதியாய்த் தான்குவான்.

ஏழை குறை கூறக்கூடாது, பணக்காரன் பெருமை - அடித்துக்கொள்ளக்கூடாது.

நன்மை செய்யும்போது விளைவை எண்ணுடே; உண்ணோ ஒருவன் பேச்சால் கெடுத் தால் பயப்படாதே; நீ கெடுதி செய்யப்பயப்படு.

உண்ணோ முதலில் திருத்திக்கொள்ளு; பிறகு மற்றவரைக் கவனி!

### சமையல் பகுதி.

(1) சர்க்காரைவளிக் கிழங்கிலால் செய்த இந்தத் தித்திப்புச் சோமாசிகள் ஒரு தனி ரூசியாக இருக்கும். கிழங்கிகளை வேகவைத்து, தொகு நிக்கி மசித்தது, சுமார் ஓர்-விசை கிழங்கிக்கு ஒரு பேட்டின் ஸ்பூன் என்கிற அளவில் அரிசி மாவுடன், ஏலப்பட்டு போட்டுச் செர்த்துப் பிசைஞ்சு கொள்ளும். சிறிய உருண்டைகள் உருட்டி, பூரிபோன பரததிக்கொண்டு, மத்தி யில் தேங்காய்ப் பூரணம் வைத்து, சோமாசி வடிவத்தில் நன்றாக மூடிவிடவும். நெயில் இவைகளைப் பொரித்துச் சர்க்கரைப் பாகில் தோய்த்து எடுக்கவும்.

**பூரணம்:-** தெங்காய் துருவி, சர்க்கரை அல்லது வெல்லம் சொந்ததுக்கெட்டியாக் கிளிவறும்.

**பாகு:-** காலி வீசை சர்க்கரைக்குக் கால்படி ஜூலம் செர்த்துக் கெட்டிப்பாகு ஆகும் வரை காயர்சிக்கொள்ளவும்.

### (2) கிக்கனம் !

வெயில் காலத்தில் இதைச் செய்யலாம். உடைந்து, மிருதுவாய்ப்போய், டப்பாகோ அடிவாய்க்கொட்டும் பில்கோத்துத் துண்டங்களை வினாக்காதிர்கள். ஒரு கண்ணுடிக் கண்ணாத்தில் பில்கோத்துத் துண்டங்களைத் தாளாக்கிப் போட்டு, மேலே பழத்துண்டங்கள், ஜாம் இவற்றினால் நிரப்பவும். வாழைப்பழத்

துண்டங்களை அப்படியேயும், ஆப்பில், பெரி இவைகளைத் துண்டித்துச் சிறிது வேகவிட்டும், கிள்ளில் ஏப்ரிகாட் முதலிய உறந்த பழங்களையும் இதில் தேர்க்கலாம். கிண்ணன்த்தை ஜூலில் வைத்துக் குளிரச் செய்து, சாப்பிடும் சமயத்தில் மேலே கெட்டிப்பால் ஊற்றி உபயோகிக்கலும்; தேவாமிர்தம் போல இருக்கும்.

கூடும் பாலை இரண்டு மூல்கள் சர்க்கரை சேர்த்து கூடும் ஆகக் கெட்டியாக்கிக்கொள் எனும்; இதுதான் கெட்டிப் பால்!

(இ) போருக்குரு! (திரு சாதத்தைக் குறைபோட்டு இழுப்பதுபோல் உள்ளே செலுத்தும் இந்தத் துவையலுக்குப் பெயர் பொருத்தமில்லையா?) மாகால் தொக்கு என்று நாங்கள் சொல்லும், இதைப் பச்சைமினகாய் மலிவாய்க் கிடைக்கும் நாளில் செய்வேண்டும். ஒரு வருஷம் வேண்டுமொன்றும் வைத்திருக்கவாம்; கெட்டிப்போகாது. அவ்வப்போர் துதோசை இட்டிவை இவைகளுக்குத் தனி மாகக் கட்டினிசெய்ய வேண்டியதில்லை.

கூடும் விசை பச்சைமினகாய்.

ஒரு நார்த்தங்காய் அளவு புளி.

வெல்லம் 10 அச்சு.

பெருங்காயம் கூடும் பலம்.

நல்லெண் நோய்.

உப்பு.

பச்சைமினகாயைச் சுத்தம் செய்து காம்புகளை நீக்கிக்கொள்ளவும். ஒரு பாணவியில் ஒரு கரண்டி நல்லெண் நோய் ஊற்றி மின்காய அதில் நன்றாய் வதக்காயும், ஆற்றின பிறகு ஆட்டுக்கல்லில் மின்காய், உப்பு, புளி, வெல்லம் பெருங்காயம் இவைகளைப் போட்டு வெண்ணோய் போல் அதைத்து ஒரு கரண்டியின் உதவியால் எடுத்து, தொக்கை ஒரு ஜூஸ்டியில் போட்டுவைக்கக் கூடுதலாக வையானபோது, சிறிதானவும் எடுத்து, கட்டு தாளித்து, தொக்கைக் கொருசம் வகுக்கி உபயோகிக்கவும். மிகக் குறைந்த அளவே சாப்பிடவேண்டும் என்பதைச் சொல்லவேண்டியதில்லை.

நவாந்திரி பண்டிகையை முன்விட்டு  
மட்டுப் புடவைகள் பாவடைகள்,

&

நால் ஜவுவிகள்.

ஏராளமாக குறைந்த விலையில்  
தருவித்துள்ளோம்.

இன்மே விழுயம் செய்யவும்

ரூபமணி ஸ்ரீலக்ஷ்மி  
எம்பீரியம்

Phone: 58

பெரிய தெரு, கும்பகோணம்.

H. O. மயிலாஷ்டூர் தாதா விலக் எம்போளியம்  
14, சுனை தெரு

PHONE: 84188



மத்ராஸ் 4.

## அழகும் ஆரோக்கியமும்!

இப்பொழுதெல்லாம் நல்லீனப் பெண்கள் கூட்டுக்கருக்குப் படிலாக்கி காய்களிச் சத்துக்களை உபயோகிக்கின்றனர். இதனால் கிட்டும் பலன் சிறிதும் குறைவானதில்லை.



கக்கிரிக்காய்த் துண்டத்தை முகத் தின்மீதும், கழுத்திலும் தேயுங்கள்; காய்ந்த பிறகு அலைப்பி விடலாம். இந்தச் சிகித்சை (முகத்தின் சர்மத்தைத் தளர விடாமல்) இருக்கிப் பிடிக்கவும், பள பளப்பாக்கவும் சிறந்தது. கக்கிரிக்காய் உண்பதற்குப் பிடித்தவுக்கள் தோலு டன் இந்தப் பதர்த்தத்தைச் சாப பிடலாம். தலையிர் கருக்கருவன்று வளரும்; முகத்தில் பருக்கள் நிங்கி வசீகரம் தோன்றும்!

## தையல் பகுதி.

(1) ஒன்பது வயதுள்ள விமலாவுக் கேற்ற பிராக்கு. இந்த அழகிய பூக்களையும், இலைகளையும் பிராக்கில் இந்தப் புது

மாதிரியில் கையுங்கள். தனியாக ஒரு துணியில் தைத்து, பிராக்கில் சேர்க்க வாம். அதிலேயே இரண்டு வீரிய பாக்கெட்டுகள் எங்குவேதைக் கவனியுங்கள். பூக்களுக்கு இரண்டுவீத மஞ்சள் நூல்களும், மத்திக்குக்கறுப்பும், இரண்டு விறத்தில் பச்சை நூல்கள் இலைகளுக்கும் தேவை.

(2) இந்த அழகிய சிறிய ஐம்பர் பூப்போட்ட துணியால் ஆனது. பூக்களின் நிறத்திற்கு ஏற்ற நிறத்தில் ரிப்பண்களைப் பொறுக்கிக் கொண்டு லேசாக tuck செய்து தோப்பட்டையிலோ அல்லது கைக்குக் கீழேயோ முடியவும். படத்தில் உள்ள சட்டை அழகாயில்லை?



தி ஸ்ரீ வெங்கடேசா மில்ஸ் லிமிடெட்  
 வெங்கடேசா மில்ஸ் போஸ்ட்  
 உடுமலைப்பேட்டை

100 நெ. வரை மெல்லிய ரக நூல்கள்,  
 மல், காடா ரகங்கள் உற்பத்தி  
 செய்வதில் பிரசித்தி பெற்ற  
 இந்திய ஸ்தாபனம்

மாணைஜிங் ஏஜன்டேகள் :—

G. V. கோவிந்தசாமி நாயடு அண்ட் கம்பனி

பண்டி டி. கோபாலாச் சாவலின்

பொன்விழி

1898 - 1948

**ஜீவாம்ருதம்**

அறாக்யத்துக்தம்  
பலத்துக்தம்

நூயர்வெதாஸ்ரம் லிமிடெட், மதுராஸ் 17.

# நல்முத்துமாலை

## கோமத்சுப்ரமணியம்



“கீதா போட்டிருக்கிற மாலையை என்கு வாங்கித்தாம்மா” என்று முரண்டியழுத் பானுவின் குருவு உச்சவராயில் பூர்ணம் பெற்றது. அந்த வார்த்தை உள்ளே நின்று கொண்டிருக்கிற சாவித்திரியின் இதய வெளியில் நாராசமயப் புகுஞ்சு பலுக்கு போராட்டத்தைக் கிளப்பின்டா தோடு சிற்காமல் வாசனை வூம் பெறவ போராட்டத்தை இப்போராட்டம் என்கலையில் முடிவு மாலை என்கிற திட்டங்களிடையே வெளியே எட்டிப் பார்த்தான் சாவித்திரி.

கழுத்தில் கிடந்த நல்முத்து மாலையை இடு கைகளாலும் கெட்டியாகப் பற்றிக்கொண்டு தட்டுத் தாலூற் சிடிவு வெளியில் கொண்டாள் பத்ரிப்போய்த் தூக்கிக் கொண்டாள் சாவித்திரி.

அத்தை சீதாவுக்கு தூக்கிவிட வம்பானுவின் ஒட்டம் தேங்கிவிடவே அவள்து ஆவேச வெளியும் சுற்றுத் தேங்கி நிறக வேண்டியவங்களுத் தாலூற் சிடிவு வெளியில் கொண்டது அன்றை தாலூற்கான் ஆனாலும் தன்னுச் சமாளித்துக்கொள்ளாள். எப்படியாவது தான் வீரும் பியாவும் போசனை மாலையைப் பெறும் போசனை குறுக்கு வழியில் சிடியது. சட்டென் அதைப்பின் புடியை முன்தானையைப் பிடித்துக்கொண்டு கொஞ்சத் தொடங்கினான் பாலு.

“அத்தை, எனக்கு கிதாவின் மாலையை வாங்கித்தா.” பானுவின் கெட்டக் கலைக்கரச் சௌப்பதிரியின் மாலைகளை வெற்று எந்தப் பொருளைக் கேட்டிருந்தாலும்கூட இதற்குள் பெற்று, திருப்பிழற்றிறுப்ப பான். ஆனால் இந்த மாலை வீசும் அப்படிப்பட்டதல்லவே. இந்த மாலையை எடுக்கவோ பிரமுக்குக் கொடுக்கவோ எந்த அதிகாரமும் மற்ற சாவித்திரியால் எப்படி அந்தக் குழந்தையைச் சமாதானத்திற்குத் திட்டமிருந்து அப்பாற்றப்பட்டதல்லவே. அவன் யோசனைக்குப் போகும் காது துறிந்துகொள்கிறேன். ‘மாலை எனக்குத்தான்.’

‘இல்லை எனக்குத்தான்’ என்று அவன் காலைக்குள் சொல் யுத்தம் தொடங்கிவிட்டார்கள்.

தன் குழந்தை விரும்பிக் கேட்டும் கொடுக்க மனவளவால் பாசங்கு செய்யும் மதனியிடம் வெறுப்பத் தொன்றியது, வாஸலீ நின்று கொடுக்குந்த லிதாவங்கு. அவன் வெறுப்பு பாதுஞ் சுதாகுக்கு கெருப்பா மாறியது.

"அந்போன்றும், பிச்சைக்கார நட்சே, மாலை யாடி வேண்டுமான்கு" என்று முதுகில் பள்ளி ரென்று இரண்டு அறை வைத்து, குழந்தை கையைப் பிச்சித்துக் கரகரவென்று இழுத்தாள்.

லிதாவின் வெறிகொண்ட செய்கையால் திரும்பிட சாந்தி பதநிப்போல், இடுப்பி விருந்த குழந்தையைக் கிழமே இறக்கின்றி, அடிப்படை குழந்தையை ஆசுவாசப்படுத்த நோக்கினால்.

"என் லிதா, இப்படி வெறிகொண்டவள் போல் குழந்தையைத் தாக்குகிறோய்; இப்படிக் கொடுக்குந்த வைத்தை" என்று அவன் கைக்குள் விருந்த குழந்தையைச் சரம் பற்றனன்.

"உன் ஜோவியைப் பார்த்துக்கொண்டு அப்பல் போ மதனி. என் குழந்தையை அடிக்கவோ உதைக்கவோ எனக்குப் பாத்யதை உண்டு!"

அம், அவனுக்குப் பாத்யதை இருக்கிறது. குழந்தையை அடிக்கிறூன், எனக்கு மாலையைக் கொடுக்கப் பாத்யதை இல்லை. அதனால் குழந்தை அடிப்படை கிறூன்.

இரண்டுக்கும் என்ன சம்பந்தம்? சம்பந்தம் இருக்கிறதா இல்லையோ, பாத்யதை என்ற ஒரே காரணத்தால் குழந்தை அடிப்படை கிறூன்.

குழந்தையைத் தெய்வத்துக்குச் சமம் என்கிறார்கள். இங்கே தெய்வம் அடிப்படை இருது, அடிப்படை தெய்வதைக் காக்க அவன் மனம் துணிகிறது, ஆனால் செயல் பலக்கல்லில்.

சாவித்தியின் பரிவு எரிக்க கூருப்பில் எண்ணெய் வார்ப்பது போலிருந்தது. நன்மையை நாடித் தரவேண்டிய பரிவு அதிக துணிப்பத்தைத் தேடி வந்தது. அவன் பரிவு கொண்டதைச் சாக்கக்கூட கொண்டு பின்னும் ஜந்தா அடிக்கன் அந்தப் பின்கூடுதையைப் பதம் பாத்தான். பாதுவை அதைந் ஒவ்வொரு அறையும் சாவித்தியின் கெஞ்சில் அடிக்காமல் அடித்தது என்பதைச் சாவித்திரி உணர்ந்துகொண்டுதானிருந்தாள்.

இதுவரை எதுகேட்டாலும் இங்கேயென்று சொல்வாமல் கொடுத்துவாங்கு இன்று மட்டும் என்ன வந்துவிட்டது. திடீரென்று மாறுபட்ட மனதிதிற்குக் காரணமென்ன என்று கேட்டது போலிருந்தது லிதா சின்ற ஆக்ரோச ஸ்கே.

மதிப்பற்ற தனமிகத் தரமாறுத்தமிகுத்தன் டைனியாக இந்தக் குழந்தை அடிப்படை அலறு வைத்தைப் பார்த்து மனம் துடித்துப் போ என்று சொல்வாமல் சென்னியபடி மேலும் மேலும் அறைந்துகொண்டே குழந்தையைக் கையைப் பிச்சித்துக்கொண்டு இழுத்துச் சென்றுள் சாவித்தியின் நாத்தனர்.

துடித்துச் செல்லும் குழந்தையின் குரல், தெருமூண திரும்பியும் காற்றோடு கலந்து வந்து சென்னிகள் ல் பேயறைவுத்துபோல் அறைந்து கொண்டிருந்தது. அனு அனுவாய் மங்கி மறையும் தெல்தை உற்று சேங்கிய வாரே வாசம்படியிலேயே சின்றபடி சின்ற கொண்டிருந்தாள் சாவித்திரி.



199320

**“ந** எனவழி மேல் விழி வைத்து யாரை  
எதிர் நோக்கிக் கொண்டிருக்கிறுய்  
நான் வந்ததுகூடத் “தெரியாமல்” என்ற அவள்  
கணவனின் குரலிக்கேட்டு, சுயரினை பெற்ற  
ரூள்.

பேயறைந்தது போல் நின்ற அவள் வது சாதித்தக் கண்டு திடுக்கிட்ட ராமன், “என் சாதித்தினி, உன் முகம் ஏன் இப்படி இருக்கிறது” என்று பதறினான்.

"ஒன்றுமில்லை" தலையைத் தாழ்த்திக்கொண்டாள், கலங்கிய விழிகளை அவன் கண்டுவிடப்போகிறனே என்கிற பயம்.

"ஒன்றுமில்லையா. என்னிடம் மறைக்கப் பார்க்கிறீருந்" அவன் முறைத்து நிற்கின்றான். வாசலில் தந்தையின் குரலைக் கேட்டது துள்ளிங்குதிர்ச்சி இடவிட்டான். கூடாது. அவன் வெங்கியின் மிகுழிச்சிட்டான் தந்தையிடம் தெரிவிக்கும் ஆவில் ஜவ்வொரு ஸ்மிக்கும் துடித் துக்க கொண்டிருந்தாரா. அப்பா அப்பா, என்று சிலவுடன் கருத்தைக் கட்டிட கொண்டாள்.

ஆவலுடன் குழந்தையைத் தூக்கிக்கொண்ட  
ராமன் என்ன நடந்தது என்பதின் அறிகுறி  
பாகத் தலையானசுக்கான் தீரவிடம்.

அவன் தலையசைப்பின் அர்த்தத்தை அறிந்தோ அறியாமலோ தனது மனப்பொருமலை வெளியிட்டாள் கீதா.

“ பானு இந்த மாலையை கேக்கருப்பா...”  
விடுயம் புரிந்துவிட்டது.

"ஓகோ இதற்குத்தான் இத்தனை கலக்கமாக்கும் ! என்று விஷமமாகச் சிரித்தான்.

"அத்தை திட்டு திட்டென்று திட்டி  
ஏப்பா..."

"திட்டினாலா, உன் அம்மா சீதனச் சொத்து தெளியிருக்கிறார்கள் என்றால் கொடுக்கமாட்டேன்றாக வருகிறோம்..." இந்த வார்த்தை பொருமிக்கொண்டு குந்த சாவித்திரிக்குச் சீற்றத்தை உண்ணப்பட்டு விரும்பி விட்டது.

"என்னுடைய சீதாச் சொல்லத் தனியுமே உங்க தங்கைக்கு கொடுக்கல்லைப் பற்றுக்கூம்."

விக்கதும் விம்மதுமாக வர்த்தைகள் விளிப்பட்டன. “இன்னேல்லையும் சென்ன எது? இது உன் அம்மா நூல்யாகத் தொடுத்தது. அது ஏம் சூத்தறவாயிட போதிக்கிறோம் ஆசையாகக் கொண்டு வருவது அவன் கூறிய ஒவ்வொரு வர்த்தையும் அவன்

மாலையைத் தர மறுத்த உண்மைக் காரி  
னத்தைத் தேடிக்கொடுத்தது.

பொங்கிப் பெருகிய அழுகையை அடக்கமுடியாமல் உள்ளே ஒடிவிட்டான் சாவித்திறி அவள்து நினைவுகள் எங்கெங்கோ சென்று கலந்தன.

3

**சா**வித்திரி மீனங்கியம்மாளின் செலவுப் புதல்வி. சீமந்த புத்திரி, அருந்ததவப் புதல்வி எல்லாம் அவளை ஒருந்தியேதான். சுற்றே பணக்காரர் கோழியிடைச் சேர்ந்த சாக்ஷி கூற்றும்மாலைக்கு நெடுஞ்சாலை ஏற்பட ஒருந்த பின்னொலைக் குறையைத் தீர்த்த சாவித்திரிக்கு எவ்விதக் குறையம் ஏற்படக் கூடாதென்றால் கங்கனங் கட்டித்தெளாவிடவே எவ்விதக் குறையுமின்றி வளர்த்துவிட்டான் மீனாஷி? பள்ளிப் படிப்பு முடிந்து வாழ்க்கைப் பாடம் ஆரம்பமாகவேண்டிய காலம்.

அந்தப் பருவம்தான் மீண்டியம்மாளைச் சுற்றுக் கவலைக்குத் துவாயியிருத்துத் தான் மகனை வளர்த்த அருமை தெரின்துகொடுத்தின் பேருங்கள் மாயியாக் கணமிக்கின்ற அமைவேண்டுமே என்று பரிதவித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. அவன் தவிப்பை அறிந்துதானே என்னவோ புருஷன் வழி வகைமே என்று எவ்வளவு பிக்கல் பிடிக்கல் ஒன்றுக்கொடுமே யீல்க்கின்ற ராமன் பார்ப்பினோயாகவே வாய்த்தான், மாப்பிள்ளைகள் என்னவுக்கு அமுக்கான். ஏதோ சமாராளன் உத்தேயாகமும் பராக்கிறான். அவன் உத்தேயாக பார்க்கும் பணத்திற்குத் தன் மகனைத் தவற வேறு செல்லக்கு ஒருவருமில்லை. ஒரே ஒரு தூண்டிக்கூடிய கிராண்டிலிருந்து மூடப்படுவதோ பேர்த்திரியாத நண்ணில் இருக்கிறான். அடிக்கடி வந்து தன் மகனை உல்லம்பாடு படுத்தமாட்டானான் கிராண்டில் இரட்டிப்புச் சுந்தரோடுத்துக்கொள்கின்ற அதிகமாகவே பணம் செலவிட்டு விட்டு வாசஸ்வேயே டட்டிவைத்தான்.

— உலகத்தினாம் கணப்புவேபோலவே என்றும் சந்தேகமாகவே முடிந்துகிட்டார்களேயேது. வாழ்க்கையின் ரஸாவைகளுக்கென்று அதைக்கூற தான் பார்த்து நடவடிக்கை ஏன்றுமில்லை என்றிருக்கிறோம். ஏன் நற்றத்தின் முடிவானே இருப்பதற்கு அனுமதி கொண்ட சந்தேகத்தை அதிக நாள்களை நாட்டவேண்டுமென்று இது நான்காலாய் அமைக்கப்பட்டு வேலையாகி இருங்க சாவித்திரி சூதாக்கி நான் தான் புருஷனை ராமன் வகிக்கு நடத்திற்கே மாற்றங்கிட்டார்கள். இந்த நியமத்தை வீசியம் மீண்டுமிழ்விட்டார்கள். வயி நிற்கு

# தி யுனிடெட் கமர்ஷியல் பாங்க் லிமிடெட்

கல்கத்தா

அதிகாரம் பேற்ற மூலதனம்	.... ரூ. 8,00,00,000
வழங்கி வாக்களிக்கப்பட்ட மூலதனம்	.... ரூ. 4,00,00,000
செலுத்தப்பட்ட மூலதனம்	.... ரூ. 2,00,00,000
இனர்வ்சிடி	.... ரூ. 52,50,000

குடிர்த்தகள்

G. D. பிர்லா—சேர்மன்

ஸ்வரீ ப்ரஸராத் கோடையன்கா  
(வைன்-சேர்மன்)

ஆந்த சரண் வா  
பைத்தநாத் ஜலான்  
கோவிந்தலால் பங்கூர்  
மதன் மோகன் R. ருமியா  
மஹாதேவ் L. தஹானுகார்

மன்னால் ஸி. என்ரயா  
(வைன்-சேர்மன்)

மோதுன்லால் L. ஷா  
மோதிலால் தழிரியா  
நவீன் சந்தர் மபட்லால்  
P. D. லீமத்சிங்கா  
R. L. கோபனி

தென்ற மாண்துர்  
B. T. தாகூர்

திட்டியாளிழப் பார்வீஸும் உள்ள குக்கிய நகரங்களில்  
70 பிரஞ்சுக்குக்கு சேஷம், உடைஷ்கும் சேவை செய்யத்  
திறமை மிக்க ஏஜன்ஸி வசத்தினும் உள்ளது.

முனோக்த  
அனிர்ச்சியையும்  
வேகசத்துக்கு  
வளர்ச்சியையும்  
கொடுப்பதில்  
நிறுரற்றவை

டி.எஸ்.ஆர்.



கோதுல் வேறார் ஆயில்  
சங்கஞத் தைலம்  
அறாக்கீராவினதுதைலம்  
கோதுல் அய்யாவுத்தி



டி.எஸ்.ஆர்.ஏ.கோ.  
கும்பகோணம்.

இணையிலா வாசனை  
தயாரிப்புகளுக்கு  
டி.எஸ்.ஆர்.